الحروب الصليبية دراسات تاريخية ونقدية

إعداد د. محمد مؤنس أحمد عوض كلية الأداب - جامعة عين شمس

تقديم د. سعيد عبد الله جبريل البيشاوي كلية العلوم التربوية



وقم التصنيف: : 956.0666

المؤلف ومن هو في حكمه: محمد مؤنس أحمد عوض

عنوان الكتاب: الحروب الصليبية: دراسات تاريخية ونقدية

الموضوع الرئيسى: 1- التاريخ والجغرافيا

2- الحروب الصليبية

رقم الإيداع: 1999/8/1425

بيانات النشر: عمان: دار الشروق

• تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل المكتبة الوطنية

- رقم الإجازه المتسلسل: 1999/8/1009
- الحروب الصليبية: دراسات تاريخية ونقدية
 - محمد مؤنس أحمد عوض
 - الطبعة العربية الأولى ١٩٩٩ .
 - جميع الحقوق محفوظة .

All rights reserved. No Part of this book may be reproduced, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without the prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة، لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله أو إستنساخه بأي شكل من الأشكال دون إذن خطّى مسبق من الناشر.

■ التنضيد والاخراج الداخلي وتصميم الغلاف وفرز الألوان و الأفلام: الشروق للدعاية والإعلان والتسويق/ قسم الخدمات المطبعية ماتف: ١٩١٨٠/١ فاكس ٢٦١٢٠٥ / ص .ب. ٩٢٦٤٦٣ عمان (١١١١٠) الأردن تاريخ الصدور: نيسان / إبريل ١٩٩٩

الحروب الصليبة دراسات تاريخية ونقدية

	تقديم :
1	الإهداء
٣	المقدمة:
	الفصل الأول: الحملة الصليبية النرويجية ، الملك سيجورد ودوره في دعم الحركة الصليبية ،
٦	(_so.\forall_1\1\1\-\1\\v)
	الفصل الثاني : وليم الصوري مؤرخاً للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة من
11	(050-077/0101-1177)
	الفصل الشالث: أضواء على الطب في المناطق الصليبية في المرحلة من (١٠٩٨-١٧٤م/
1.0	(-×V0+-591
107	الفصل الرابع: نقد بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في دراسة الحروب الصليبية
17	الفصل الخامس: واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات رؤية نقدية
71	ः स्थान
۸۸	قائمة المصادر والمراجع:

تقميسم

تمــثل الحروب الفرنجية الصليبية إحدى حلقات الصراع بين الشرق والغرب، ذلك الصراع الطويل الذي شهد العديد من المعارك والمجازر التي ذهب ضحيتها مئات الآلاف من البشر . وقد تمكن الفرنجة الصليبيون من الاستيلاء على مساحات شاســعة من الأراضي العربية والإسلامية ، كما أنهم أسسوا أربع إمارات كبيرة هي : إمارة انطاكية ، وإمارة الرها ، وإمارة طرابلس ، ومملكة بيت المقدس اللاتينية . وفضل عن ذلك شهد الشرق حركة استيطانية نفذها الفرنجة الصليبيون على الأرض العربية الإسلامية على حساب سكان البلاد الإصليين ، الذين أصبحوا يعملون في أرضيهم كمستأجرين لها . وقد نفذ الفرنجة الصليبيون عملية بناء المستوطنات من خــ لال تطبيق النظام الإقطاعي الأوروبي الذي نقلوه بجذوره إلى الشرق، وطبقوه في البلاد التي استولوا عليها ، مع إجراء بعض التغيرات الطفيفة التي تتناسب بقاءهم واستمرارهم في المنطقة ؛ خاصة أنهم كانوا محاطين بمجموعة من القوى الإسلامية التي كانت تتحفز دائما لاسترداد البلاد المغتصبة . وليس من شك في أن عملية الاستيطان لـم تـتم بسهولة ودون مقاومة من أصحاب البلاد الأصليين الذين قاوموا وتصدِّقوا لعملية مصادرة أراضيهم ، ولبناء المستوطنات ، وكانت النتيجة أن تعرضوا لملقمع والتمنكيل والمستهجير ، وقد أشارت بعض الوثائق اللاتينية المعاصرة إلى قيام الفرنجة الصليبيين بطرد السكان من قراهم وأراضيهم إلى مناطق أخرى والعمل على توطينهم فيها .

وشكلت الحروب الفرنجية الصليبية مجالا خصبا المؤرخين الغربيين ، الذين كتبوا مؤلفات ضخمة في موضوعات مختلفة ، عالجت الأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية والعسكرية في في قرة الحروب الفرنجية الصليبية ، كما اهتموا أيضا بدراسة بعض الشخصيات الأوروبية والإسلامية التي لعبت دورا فاعلا خلال تلك الحقبة ميثل :صلاح الدين الأيوبي ،وريتشارد قلب الأسد ،والقديس لويس وغيرهم . وبالإضافة إلى ذلك أولى بعض المؤرخين اهتماما بتاريخ المدن الشامية والمصرية ،

وكذلك اهتم البعض الآخر بالرحلات الأوروبية إلى الشرق ، ولعل اهتمام أهل الغرب بدراسة الحركة الفرنجية الصليبية والكتابة عنها ، يشير إلى أن هذه الحركة ما زالت مستمرة حتى هذه الأيام مع وجود بعض الاختلافات في طريقة التنفيذ . ويذكر مؤلف هذا السفر القيم أن مجموع ما كتبه المؤرخون الغربيون عن الحروب الفرنجية الصليبية بلغ نحو خمسة آلاف وستمائة وستين مؤلفا حتى عام ١٩٦٥م ، وفي مقابل ذلك لم يبد المؤرخون العرب والمسلمون اهتماما واضحا بتاريخ الحروب الفرنحية إلا مسنذ حوالي نصف قرن من الزمن ، وكان المؤرخون المصريون روادا في مجال الكتابة الستاريخية عن الحروب الفرنجية الصليبية ، وقد تبعهم في ذلك المؤرخون الشمون والعراقيون . وهذا يعني أننا كشرقيين تأخرنا عن الغرب الأوروربي فترة طويسلة من السزمن ، على الرغم أنه كان من الأجدر بنا أن نبادر إلى دراسة هذه الحسركة دراسة جادة ، لأنها استهدفت وجودنا وكياننا ؛ وذلك من أجل التعرف على خفاياها ، وكسي نحمسي أنفسنا وبلادنا من حركة أخرى مماثلة قد نتعرض لها في المستقبل .

وقد ذكر مؤلف هذا السفر القيم أن المؤرخين العرب والمسلمين اعتمدوا في كاباتهم عن الحروب الفرنجية الصليبية على ما دونه المؤرخون الغربيون دون أن تكون لديهم رؤية نقدية تحليلية عامة حيال كتاباتهم ، على الرغم من الأهمية الكبيرة لتوافر تلك الرؤية عند التعامل مع ما يؤلفونه ، حتى لا نأخذ كل ما يرد لديهم على أنه حقائق ينبغي الاعتماد عليها ، والأخذ بها دونما معارضة . وليس من شك في أن هذه القضية تعتبر من القضايا الهامة في الكتابة التاريخية ، فالرجوع إلى كتابات المؤلفين الخربيين التاريخية في مجال الحركة الفرنجية الصليبية تعتبر ظاهرة طيبة ، إذا كانت مقرونة برؤية نقدية تحليلية إلى كل ما دونه الغربيون عن هذه الحقبة التاريخية ؛ لأن الهدف من كتابة التاريخ هو الوصول إلى الحقيقة بعيدا عن الأهواء والميول ، ومن أجال أن يعربات أحداث الناريخ .

ونظرا الأهمية موضوع الدراسات النقدية التحليلية في مجال الكتابة التاريخية عن الحروب الفرنجية الصليبية ، وضع الأستاذ الدكتور محمد مؤنس عوض هذا السفر القيم بعنوان "الحروب الصليبية ، دراسات تاريخية ونقدية "وقد بذل جهدا كبيرا أثناء إعداده للمادة العلمية ، وكان يقف موقف الناقد أمام كثير من الأحداث المتاريخية التي أوردها في مؤلفه . وقد تطرق في الفصل الأول من هذا الكتاب لحملة الملك النرويجي سيجورد على الشرق ، معتمدا على مصدر نرويجي على جانب كبير من الأهمية ، في صورة ما يعرف بكتاب الساجا Saga ، فضلا عن اعتماده على مصدر تاريخية معاصرة سواء كانت مدونة باللغة اللاتينية أو العربية . وأشار المؤلف إلى خط سير الحملة ، والمدة التي استغرقتها حتى وصلت إلى فلسطين ، كما المؤلف النرويجي من قبل بلدوين الأول ملك مملكة بيت المقدس اللاتينية ، إذ استقبال الملك النرويجي لضيفه النرويجي . وقد أجمعت المصادر المعاصرة على حفاوة استقبال الملك الفرنجي لضيفه النرويجي . وقد خرج المؤلف بنتجة هامة وهي أن الحملة النرويجية تمثل أحدى حلقات الدعم المعسكري للوود الفرنجي الصليبي في بلاد الشام خلال مرحلة تأسيس أركانه في المنطقة .

أما الفصل الثاني من هذه الدراسة وعنوانه " وليم الصوري مؤرخا للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية " فقد ركز فيه المؤلف على دراسة شخصية وليم الصوري ، وسفره إلى الخارج ودراسته في كثير من المدن الأوروبية مثل شارتر وباريس واورليان في فرنسا وبولونيا في ايطاليا ، كما أشار إلى تنوع العلوم والفنون الستي اقبل المؤرخ وليم الصوري على النهل منها . وفضلا عن ذلك وجه المؤلف نقدا لهذا المورخ الفرنجي فيما يتعلق بتحديداته الزمنية التي لم تكن دقيقة في كثير من الأحيان . وقد تطرق المؤلف إلى اهتمام المؤرخ وليم الصوري بالقلاع الصليبية ، وخاصة تلك التي شيدت في الجنوب مثل قلعة تل الصافي وقلعة يبنا وقلعة بيت جبريل وقد ذكر أن وليم الصوري تناولها بقدرة مميزة على التحليل ورصد المقدمات والنتائج

وبتفاصيل مستفيضة نكاد لا نجدها لدى مؤرخي القرن الثاني عشر الميلادي من الفرنجة الصليبيين .

وعالج المؤلف في الفصل الثالث من هذه الدراسة موضوعا هاما هو " الطب في المناطق الفرنجية " وقد أشار إلى عدم اهتمام الباحثين بالنواحي الطبية على الرغم من أهميتها في دراسة أوضاع الفرنجة الصليبيين الحضارية . وتعرض المؤلف إلى ذكر بعض الأمراض التي تعرض لها الفرنجة الصليبيون في بلاد الشام ، وصنفها إلى أمراض وبائية ، ثم حالات الإصابة بالتسمم ، والإصابة بالجروح في المعارك الحسربية، وكذاك الإصابة بالحمى ، ثم الأمراض التي توصف بأنها أمراض سرية محتملة . وفضلا عن ذلك تحدث المؤلف عن الطرق التي اتبعها الفرنجة الصليبيون لمعالجة مثل تلك الأمراض . وتطرق المؤلف إلى ذكر المستشفيات التي أقامها الفرنجة الصليبيون الصليبيون في مملكة بيت المقدس اللاتينية ، وخاصة مستشفى القديس يوحنا في بيت المقدس وكذلك المستشفيات التي كانت تعالج المصابين بمرض الجذام (البرص). كما تعرض الباحث لذكر المستشفيات في الإمارات الصليبية الأخرى مثل الرها وطرابلس.

وقد تناول المؤلف في الفصل الرابع من هذا السفر القيم " بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في مجال دراسة تاريخ الحروب الصليبية بالرؤية النقدية وأبرز توجهات أولئك الباحثين عندما اتجهوا إلى الكتابة في تلك المرحلة الحيوية والمؤثرة في تساريخ العلاقات بين الشرق الإسلامي والغرب الكاثوليكي في خلال القرنين الثاني عشر والمثالث عشر الميلاديين على نحو خاص . وقد أوضح المؤلف أن المؤرخين الغربيين عملوا على إبراز الجانب العسكري والسياسي في الصراع الإسلامي الفرنجي ولم يتجهوا صوب الزاوية الحضارية ،وهذا يشير إلى أنهم عملوا على إبراز الانتصار العسكري المبكر الذي سمح بغرس كياناتهم الدخيلة في الأرض العربية .

أما الفصل الخامس وهو بعنوان " واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات رؤية نقدية وقد تحدث فيه المؤلف عن ملامح نشأة وتطور الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الحروب الفرنجية الصليبية ، مشيرا إلى أن النشأة ارتبطت بنهاية

الحرب العالمية الثانية على يد عدد من المؤرخين المصريين الذين أسهموا في إعداد دراسات تاريخية حديثة ، بعد أن تلقوا تعليمهم في الغرب الأوروبي ، كما أشرفوا على عدد من الباحثين في العالم العربي . وقد اشار المؤلف أيضا للمشاكل التي يعاني منها البحث التاريخي العربي في مجال الحروب الفرنجية الصليبية ؛ بسبب عدم التنسيق بين الباحثين العرب ، وعدم وجود جمعية تربطهم في مجال الصليبيات وتؤدي إلى تواصلهم العلمي والبحثي ، هذا إلى جانب معاناة البحث التاريخي العربي في الحروب الفرنجية الصليبية من مشكلة غياب المراكز البحتية المتخصصة ،وهذا الأمر يعكس مدى تخلف العرب عن الركب ، إذ ليس من المعقول عدم وجود مراكز بحتية في هذه الدول التي تعرضت لتلك الأحداث مثل مصر وسوريا وفلسطين والأردن ولبنان على السرغم من أهمية ظاهرة الحروب الفرنجية الصليبية . ويطالب المؤلف من خلال هذه الدراسة بالإسراع لإيجاد حلول للعقبات التي تواجه الباحث العربي . ويذكر أيضا أن الباحـــثين الإسرائليين اهتموا بدراسة الحروب الفرنجية الصليبية اهتماما واضحا ، فهم في رأيه يتابعون بدقة ما يصدر في الغرب الأوروبي والأمريكي ، ويستفيدون من حصاد تجربة الصايبيات لا سايما في مجال الاستيطان الفرنجي ؛من أجل دعم الاستيطان الصهيوني في الأرض العربية في فلسطين ؛ ومن أجل تلافي الأخطاء التي وقع بها الفرنجة الصليبيون ، وحتى يتلافوا مصيرا كمصير حطين .

والحقيقة أن الاستاذ الدكتور محمد مؤنس عوض من الباحثين الواعدين ، الذي يمتاز بحسه التاريخي ، وقدرته على النقد والتحليل في مجال الدراسات التاريخية المتخصيصة بفترة الحروب الفرنجية الصليبية . وهو غزير الإنتاج في مجال الكتابة الستاريخية عن الموضيوع سالف الذكر ، وله مؤلفات كثيرة نالت إعجاب وتقدير المؤرخين العرب في مختلف أرجاء الوطن ، ومن هذه المؤلفات كتاب " الرحالة الموربيون في مملكة بيت المقدس الصليبية "، وكتاب "الجغر افيون والرحالة المسلمون " وكتاب " النزلازل في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية "، وكتاب " فصول ببليوغر افية في تاريخ الحروب الصليبية " ، هذا إلى جانب العديد من المقالات ببليوغر افية في تاريخ الحروب الصليبية " . هذا إلى جانب العديد من المقالات

والأبحاث التي نشرت في أكثر من مجلة علمية متخصصة . وفوق هذا يشرف الأستاذ الدكتور محمد مؤنس على مجموعة من الطلبة المتخصصين في تاريخ الحروب الفرنجية الصليبية ، ويمتاز بحسن علاقته مع زملائه في العمل ومع الباحثين المتخصصين في مجال الصليبيات في العالم العربي .

وفي نهاية حديث أقول أن هذا الكتاب من الكتب الأولى التي عالجت موضوعات هامة من خلال تقديم رؤية نقدية تحليلية لكل ما ورد فيه بهذا السفر القيم من معلومات قيمة ، ولذلك فالكتاب جدير بالقراءة والاهتمام من قبل الباحثين والمتخصصين في هذا المجال من الدراسات التاريخية ، وهذه دعوة لجميع المؤرخين والباحثين في العالم العربي من أجل التركيز على الرؤى النقدية والتحليلية أثناء تصديهم لموضوعات في تاريخ الحروب الفرنجية الصليبية .

والله ولى التوفيق

د . سعید عبد الله البیشاوي رام الله — کلیة العلوم التربویة فلسطین فلسطین ۹۹۸/۱۵

الإهـــداء

إلى روح والدي الأستاذ / أحمد عوض حماد (١٩٠٩ - ١٩٠٩م) الذي لا أملك لرثائه إلا بيتا من الشعر من إبداع الشاعر الدمشقي الكبير / نزار قباني حيث قال:

باي اللغات أبكي عليك

وموتك ألغى جميع اللغات (١)

⁽١) نظم الشاعر الكبير / نزار قباني هذا البيت في رثاء ابنه توفيق الذي رحل عن عالمنا في شبابه ووضع البيت المذكور في مدخل مقبرته منحوتا على الحجارة .

المقدمة

يتناول هذا الكتاب بالدراسة؛ عددا من البحوث والدراسات المتخصصة في مجال العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، لا سيما من خلال تلك الطاهرة التاريخية الفريدة في مرحلتها الشامية ونعني بها الحروب الفرنجية الصليبية على مدى القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين / السادس والسابع الهجريين .

وقد جاء العنوان " الحروب الفرنجية الصليبية ، دراسات تاريخية ونقدية ، نظرا إلى التجاه المؤلف نحو تناول دراسات ذات طابع تاريخي صرف ، ثم كذلك دراسات أخرى ذات رؤية تقويمية نقدية ، وهكذا فقد اشتمل هذا الكتاب على خمسة فصول ، الأول عن الحملة الصليبية النرويجية التي وقعت خلال المرحلة من ١١٩٧ - ١١١٠م/١٠٥ عن الحملة الملك النرويجي سيجورد Sigurd ، وقد اعتمدت على مصدر تاريخي نرويجي على جانب كبير من الأهمية في صورة ما يعرف بالساجا Saga، مع عدم إغفال أهمية المصادر التاريخية الأخرى سواء كانت لاتينية أم عربية بطبيعة الحال .

أما الفصل الثاني ، فقد اختص بدراسة عمدة مؤرخي الحروب الصليبية في المورخ اللاتيني وليم الصوري William of Tyre ، خاصة من خلال تناوله للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة من ١١٥٠-١١٥/م/٥٥٥هـ وتكمن أهمية وليم الصوري من خلال كتابة تاريخ الأعمال Historia Rerum ، الذي أشار فيه إلى ظاهرة القلاع الفرنجية الصليبية التي شيدها الغزاة على امتداد طول مملكة بيت المقدس وعرضها ؛ من أجل تثبيت أقدامهم في المناطق التي استولوا عليها ، في وسط محيط إسلامي يناصبهم العداء في الغالب الأعم ، وعلى نحو خاص خلال المرحلة موضوع الدراسة .

ولا نغفل أن مدينة عسقلان كانت تؤرق الفرنجة الصليبيين بعد الدور الفعال الذي قامت به حاميتها في مهاجمة المملكة الفرنجية الصليبية ، وبصفة عامة ودونما مبالغة في القول أو تعسف في الأحكام ، يعد ذلك المؤرخ أفضل مؤرخ صليبي معاصر تناول

دور القلاع الصليبية خلال تلك المرحلة التاريخية بقدرة متميزة على التحليل ، ورصد المقدمات والنتائج ، وبتفاصيل مسهبة نكاد لا نجدها لدى مؤرخي القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري من الصليبيين ، على الرغم من قلة مؤلفاتهم التاريخية .

ويلقي الفصل الثالث الأضواء الكاشفة على الطب في المناطق الصليبية خاصة خلال المرحلة ١٠٩٨م إلى ١١٧٤م/ ١٩٤-،٧٥ه. ولعل أهم زاوية نتجه إلى تناولها قضية إفادة الصليبين ولو بصورة محدودة - من التراث الطبي العربي من خلال العمل على ترجمة بعض المؤلفات من العربية إلى اللاتينية ، ولا نغفل أن المعرفة الطبية لدى الصليبين عملت جاهدة على التقليل من نسبة الخسائر البشرية في المعارك الحربية التي خيض غمارها ضد المسلمين .

أما الفصل الرابع ، فقد اتجه صوب تقديم رؤية نقديـــة لبعـض اتجاهـات البـاحثين الغربيين الذين تناولوا بالكتابة عصر الحروب الفرنجية الصليبية ، ويلاحظ أننــا في العالم العربي اعتدنا الإفادة من مؤلفات أولئك الباحثين دون أن يتوافر لدى البعض منارؤية نقدية كافية حيال كتاباتهم ، على الرغم من الأهمية الكبيرة لتوافر تلـك الرؤيــة عند التعامل مع ما يؤلفونه ؛ حتى لا نأخذ كل ما يرد لديهم على أنــه حقـائق ينبغـي الأخذ بها دونما معارضة .

وإذا اتجهنا صوب الغصل الخامس ، نجد أنه يتناول موضوعا هاما يركز واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات – رؤية نقدية ، وأتصور أن غرارة النااج التأليفي بالعربية في الوقت الحالي يحتاج إلى من يكتب تاريخه ، كذلك تقديم رؤية نقدية موضوعية من أجل إثراء تلك الكتابات وفق جهد المرء المتواضع .

وفي ختام هذا التقديم ، أتوجه بالشكر لعديد من المؤسسات العلمية ، وكذلك الأفراد الذين أفدت منهم وصقلوا فكري ، فهناك كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية حامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بأبها البهية - عروس عسير - وكذلك كلية التربية / جامعة الملك سعود بالمدينة نفسها ثم كلية الأداب/ جامعة عين شمس ،

وكذلك كلية الآداب / جامعة القاهرة ومكتبات ، تلك الكليات ، وكذلك مكتبة الجامع الأمريكية بالقاهرة ، ودير الآباء الدومينكان ، ودير الآباء الفرنسيسكان ، كذلك اتوجه بالشكر الجزيل للقائمين على سمنار قسم التاريخ بكلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بأبها الذين ألقيت أمامهم الفصل الرابع مسن هذا الكتاب ، فأفدت من ملاحظاتهم الشيء الكثير .

و لا يفوتني أن أكرر شكري ونقدي للأستاذ الدكتور / قاسم عبده قاسم أسستاذ تاريخ العصور الوسطى بكلية الآداب / جامعة الزقازيق الذي راجع عددا من فصول هذا الكتاب ، كذلك اقدم تقديري وشكري لصديقين من الباحثين الغربيين - الذين أفدت من مكتباتهم لا أفكارهم - وهما الأمريكي كريستوفر ملتشرت والغرنسي بيسير يتنار .

والآن . اترك القارئ يطالع حصاد الهشيم المتواضع ، ولا أغفل أن أردد قول المولى عز وجل في كتابه الكريم "وفوق كل ذي علم عليم " صدق الله العظيم .

د.محمد مؤنس أحمد عوض

مصر الجديدة - مساكن شير اتون ٩٩٩ م

القصل الأول

الحملة الصليبية الترويجية

الملك سيجورد ودوره في دعم الحركة الفرنجية الصليبية (١١٠٧-١١١١م/١،٥-٤،٥هـ)

الحملة الصليبية النرويجية

الملك سيجورد

ودوره في دعم الحركة الصليبية (١١٠٧-١١١م/٥٠١-٥٠١هـ)

يتناول هذا الفصل بالدراسة الحملة الصليبية النرويجية والدور الذي قام به النرويجي سيجورد Sigurd في دعم المشروع الصليبي في العقد الأول من القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري خلال المرحلة الممتدة من ١١٠٠ ، ١١١ ، ١١١م / ١٠٥ ، ١٥٥) ويتعرض إلى التعريف بسكان شبه جزيرة إسكنديناوه واعتناقهم المسيحية، وكذلك التعريف بذلك الملك النرويجي في أقصى شمال غرب أورباحتى وصوله إلى بلاد الشام ، ثم أوضاع مملكة بيت المقدس الفرنجية الصليبية النرويجية بقيادته ، والدور الذي قامت به من أجل عندما وصلت إليها الحملة الصليبية النرويجية بقيادته ، والدور الذي قامت به من أجل دعم الوجود الفرنجي الصليبي في المنطقة على حساب القوى الإسلامية.

والجدير بالذكر ، أن الحملة الصليبية النرويجية لم تحظ باهتمام كبير من جانب الباحثين ولم يتم تناولها إلا من خلال عرض سريع ، وموجيز للغاية ضمن أحداث عهد الملك الصليبي بلدوين الأول (١١٠٠-١١٨م/٩٤٥-١١٥هـ) على الرغم من أهميتها في الكشف عن حقيقة ارتباط الوجود الغرنجي الصليبي في بلاد الشام بالقوى السياسية في الغرب الأوربي التي دعمت ذلك الكيان الدخيل على المنطقة من أجل تثبيت أقدامه ، وإطالة عمره هناك خاصة خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الوجود الصليبي .ومن جهة أخرى ، فان دراسة تلك الحملة تتطلب ب مطالعة المصادر التاريخية النرويجية وكذلك مؤلفات المؤرخين الصليبين في بلاد الشام وفي أوربا الذين أرخوا لها ، ثم مطالعة المصادر التاريخية العربية من أجل إيجاد تصور ما عن حقيقة ذلك الدعم النرويجي للحركة الصليبية .

والجدير بالذكر ، أن القيكنج Vikings أو الشماليين أو النورثمين Northmen هم العناصر التي استقرت في شبه جزيرة اسكنديناوه (السويد – النرويج – الدنمارك) ويلاحظ أن كلمة Vikingsذاتها تعني في أصلها اللغوي سكان الفيوردات أو الخلجان ، وهي ظاهرة جغرافية فعالة ومؤثرة ، امتازت بها شواطئ المناطق الواقعة في شمال غرب أوربا(١) .

وفي أخريات القرن الثامن الميلادي / الثاني الهجري حدثت موجـــة هجـرة كبيرة لعناصرهم ، وذلك من جراء تزايد كبير في أعداد السكان في بلاد عانت بشــدة من نقص الموارد ، واتجه الفلاحون الذين لم تكن لهم أراض وكذلك النبلاء إلى البحـر من أجل إشباع احتياجاتهم للحياة وروح المغامرة ، وهكذا قاموا بعمليات كبيرة للسلب والنهب (٢) وقد امتدت إغاراتهم لتشمل سهول شرق أوربا ، والبحر الأســود حتـى أنجلترا ، وأيرلندا ، والجزر الواقعة إلى الشمال من المحيط الأطلنطي ، كمـا شـملت مناطق في المانيا ، وفرنسا ، واســبانيا (٣) ، وقـد أدى اتساع نطاق إغاراتهم وتحركاتهم البحرية إلى أن عدهم أحد المؤرخين أكبر شعب بحــري عرفتـه القـارة الأوروبية في مرحلة العصور الوسطى (٤).

أما عن انتشار المسيحية في صفوفهم ، فكان ذلك منذ القرن التاسع الميلادي / الثالث الهجري ، وظهر في هذا المجال عدد من المنصرين مثل القديس أنسكر St.Ansker (ت٥٠٨م/٢٥٧هـ) الذي جعل مجال نشاطه في الدنمارك (٥) ثم هناك القديس أو لاف St.Olaf (ت٠٣٠م/٢٤هـ) وقد ارتبط إسمه بتنصير النويج القديس سجفريد St.Sigfrid (٢) ، وأخيرا نذكر القديس سجفريد St.Sigfrid (٢) ، وأخير السويد (٧) .

ويعنينا في المقام الأول تنصير النرويج لتغدو من بعد ذلك قوة مسيحية تشارك في المشروع الصليبي ، وفي هذا المجال يظهر دور كل من أولاف الأول تريجفاسون Olaf I Tryggvason الذي حكم النرويج خلال المرحلة من ١٩٥٠ وهنو نفسه من ١٩٥٠ وهنو نفسه Olaf II Haraldison وهنو نفسه

القديس أولاف الذي حكم النرويج في المرحلة من ١٠١٠ - ٣٠٠١م، ونجد انه في علم مدر البرلمان الأيسلندي تقبل المسيحية وذلك على الرغم من معارضة العناصر الوثنية ، وإذا كان هذا هو الإنجاز الأكبر في عهد أولاف الأول فإن أولاف الثاني أقام سلكا كهنوتيا مسيحيا ، وقد اتبع وسائل القوة وبذل المال من أجل القضاع على الوثنية في النرويج ، وقد اعتبر البطل القومي لبلاده وشيدت على اسمه عدة كنائس خارج بلاده وعلى نحو خاص في إنجلترا (٩) .

وقد عدت النرويج من الآن فصاعدا ، إحدى القوى المسيحية الهامة في شال غرب أوربا ، وقد نعمت بالسلام في الربع الأخير من القرن الحادي عشر الميلادي / الخامس الهجري وتوقفت الصراعات القبلية ولعبت الكنيسة النرويجية دورها في سبيل تحقيق ذلك (١٠) .

ويبدو أن الاستقرار الداخلي الذي نعمت به النرويج في المرحلة الأخيرة من القرن المذكور وكذلك بدايات القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري كان له الثره في فعاليات أكبر للنرويجيين في قضايا الغرب الأوربي ، وهو ما سنجده بجلاء في عهد الملك سيجورد ، وهو أحد ملوك النرويج خلال الثلث الأول من القرن الثلث في عشر م/السادس هو وهو سيجورد الأول Magnusson ويسمى Sigurd ويسمى الوسادس المالات ال

وقد خلف ماجنوس الثالث على عرش النرويج ثلاثة أبناء هـم ، سـيجورد Sigurd (١٢٥٥١٥ (١٢٥ -١٠٥هـ) وأولاف ١٢٥٥١٥ (١٢٥ مر ١١٥٥ مر) وأولاف Sigurd (ت ١١٥٥ مر) ، وتولى ايستين حكم القسم الشمالي من البــلاد بينما تولـى سيجورد القسم الجنوبي وكان أولاف عندئذ طفلا صغيرا يبلغ من العمر خمس سـنوات ؛ ولذلك حكم أخوه نيابة عنه .

وقد ظل الأخوان يحكمان النرويج حكما مشتركا خلال المرحلة من عام ١١٠٣م/١٥٨ هـ إلى عام ١١٢١م/١٥٨هـ، وتعد تلك المرحلة أطول مرحلة في تاريخ النرويج يتم خلالها الحكم بصفة مشتركة ، وفي العام الأخير توفي ايستين فحكم سيجورد البلاد بصورة منفردة حتى عام ١١٣٠م/٥٢٥هـ (١٣).

والجدير الذكر . انه خلال المرحلة المبكرة من حكم الأخوين المشترك اندلعت الحروب الفرنجية الصليبية من الغرب الأوربي على أثر خطاب البابا أوربان الندلعت الحروب الفرنجية الصليبية من الغرب الأوربي على أثر خطاب البابا أوربان الثاني الثاني التالي التالي التالي التالي التالي التالي الفرنجية التي المعادة التعبية التي أخفقت ، وحملة الصليبيون بعد أدوار تاريخية متعددة في صورة الحملة الشعبية التي أخفقت ، وحملة الأمراء الناجحة من تحقيق أهدافهم في صورة الحملات تكوين إمارات لهم في الجزيرة وبلاد الشام وفي صورة الرها Edessa ، وانطاكية المعادة المعامية الإسلامية في المناطقة التي كانت تعاني من التشردم السياسي والتصارع المذهبي أعقاب تفكك دولة السلاجةة

وقد تجهز الملكان النرويجيان من أجل القيام بما عرف "بالحملة الصليبية . النرويجية "، وقد تمت الإستعدادات في عام ١٠٠٧م/٠٥هـ، ووقع الاختيار على سيجورد من أجل قيادتها ، وذلك امتثالا لرغبة قوية من جانب النرويجيين في أن يشاركوا في المشروع الصليبي (١٥) ، شأن غيرهم من قوى الغرب الأوروبي حينذاك

ومن الأهمية بمكان عند دراسة موضوع الحملة الصليبية النرويجية البحث عن تلك الدوافع المختلفة التي دفعت عناصر النرويجيين وعلى رأسهم ملكهم للمشلركة في موجة الحروب الفرنجية الصليبية التي عمت كافة أنحاء الغرب الأوربي.

فالملاحظ أن وليم الصوري — Willam of Tyre وهو المـــورخ الرســمي لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال القرن الثاني عشر م/السادس هـــ - يحاول إظــهار

خروج النرويجيين وعلى رأسهم سيجورد على أنه ذو طابع ديني صرف ، فقد ذكر أنهم سمعوا أن المؤمنين (يعني الصليبيين) استولوا على بيت المقدس فرغبوا في الذهاب إلى هناك من أجل العبادة (١٦).

ومن جهة أخرى ؛ نجد أن أحد الباحثين يقرر أن أسطول النرويجيين قدم إلى المنطقة وقد " أتى للحرب من أجل الحرب فحسب ، ولم تكن لديه أطماع سياسية أو اقتصادية ". ويقرر صاحب ذلك الرأي أن ذلك الأمر قد ورد على نحو صريح عند كل من فوشيه الشارتري Fulcher de Chartresووليم الصوري (١٧) .

والواقع أن هناك أهدافا أخرى خرج النرويجيون من أجلها ، ولم يكن الجانب الديني هو الجانب الوحيد المحرك لهم كما حرصت الحوليات الصليبية التي أرخت لتلك المرحلة على تصوير ذلك .

أما القول بأنهم خرجوا للحرب من أجل الحرب فتصور مغلوط تماما ؛ إذ أن الحرب ذاتها أداة تعبير عن الموقف السياسي ولا تكون البنة هي الدوافع وفي الوقست نفسه هي النتيجة ، ويكون خوضها من أجل تحقيق أهداف يسعى إليها مسن يخوض غمارها ، ومن غير المتصور أن النرويجيين قطعوا كل تلك المسافة الطويلة ، وأعدوا أسطولهم لكي يحاربوا لا لشيء آخر إلا لمجرد الحرب لأن ذلك يستطيعونه في بلادهم.

ومن جهة أخرى ؛ ينبغي ألا نأخذ كل ما يرد في المصادر التاريخية الفرنجية الصليبية على أنه حقيقة مؤكدة ؛ إذ أن تلك المصادر ، وخلال تلك المرحلة التاريخية على نحو الخصوص ، حرصت على إبراز الجانب الديني وحده ، دون إظهار الدوافع الحقيقية الأخرى من وراء المشروع الصليبي ، الذي هو في حقيقة الأمر حركة استعمارية (أي استخرابية) للمنطقة في العصور الوسطى وبالتحديد خلل القرنين الثاني عشر والثالث عشر م/ السادس والسابع ه.

وواقع الأمر أن هناك دوافع سياسية دفع ت بالملك النرويجي سيجورد للمشاركة في الحركة الفرنجية الصليبية ؛ إذ أنه رأى أن أفضل وسيلة لتدعيم نفوذه

الداخلي كملك للنرويج بالاشتراك مع أخيه ، أن يشارك في المشروع الصليبي ، خاصة أن ذلك من شأنه إظهاره بمظهر البطولة في عيون أبناء شعبه على نحو كشفت عنه المصادر النرويجية ذاتها ؛ كما يتضح من هذا البحث - مما يعكس الارتباط الوثيق بين السياسيتين الداخلية ، والخارجية لملك الغرب الأوربي في ذلك العصر ، وربما شجعه على ذلك أن النرويج كان يحكمها عند خروجه للمشاركة الحربية أخوه ايستين ، وبالتالي فقد إطمأن إلى بقاء المنصب الملكي في أسرته دونما منافسة من زعماء القبائل النرويجية .

ومن زاوية أخرى ؛ هناك رغبة النرويج ذاتها في ألا تتخلى عن ركب دول الغرب الأوربي التي شاركت بملوكها وشعوبها في المشروع الصليبي ، ومن ثم بحثت النرويج عن دور لها في ساحة الأحداث فكانت الحملة الصليبية النرويجية ، الأمر الذي يكشف لنا بجلاء عن خاصية هامة من خصائص الحركة الفرنجية الصليبية ، ونعني بها أنها مثلت مجالا تنافسيا للملوك الأوربيين ، وشعوبهم ، ومن المرجح أن ذلك الجانب لم يكن غائبا عن أذهان النرويجيين عندما قرروا القيام بحملتهم باعتبارهم جزءا لا يتجزأ من القارة الأوربية .

زد على ذلك ؛ سعي النرويجيين إلى تدعيم صلاتهم بمملكة بيت المقدس الصليبية التي صارت محط مقدم الحجاج الذين قدموا إلى هناك من أجل زيارة الأماكن المقدسة لدى المسيحيين ، حيث أن المشاركة في تدعيم أملاك تلك المملكة الصليبية ، وتوسيع رقعتها في مواجهة أعدائها من المسلمين خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخها ؛ من شأنه إظهار النرويجيين في مكانة بارزة لدى ملوك تلك المملكة ، على اعتبار أنهم شاركوا في تدعيمها وحمايتها خلال ذلك الحين ، الأمر الذي كان من شأنه أن يضمن للحجاج النرويجيين القادمين إلى هناك مكانة متميزة على نحو خاص لدى الدوائر الصليبية الحاكمة .

وبالإضافة إلى كافة الجوانب السابقة ؛ يقدم لنا الدافع الاقتصادي نفسه كاحد الدوافع الهامة للسياسة الخارجية النرويجية عي عهد سيجورد ، وأخيه حيال الوجاود

الصليبي في بلاد الشام ، فالمتصور أن ذلك الملك النرويجي لم يغادر بلاده الواقعة في أقصى شمال غرب أوربا ؛ من أجل القيام فقط برحلة الحج Pelgrinatio كما تحاول إظهاره الحوليات الصليبية ، بل أنه أراد تحقيق أكبر قدر من الغنائم والأسلاب ، وهو أمر كشفت عنه بجلاء نصوص المصادر التاريخية في تناولها لرحلته الطويلة حتى وصوله إلى بلاد الشام ، بالإضافة إلى أنه عندما غادر الأخيرة ، حمل بالسهدايا والمغالم حتى تؤتي رحلته الطويلة الشاقة كافة ثمارها المرجوة منها .

وبالإضافة إلى الدوافع السابقة هناك ما يمكن وصفه بالتنافس بين المنرويج والدنمارك ، و يلاحظ في هذا المجال أن الملك الدنماركي ايريك ايجود Eirik وزوجته الملكة بوديل Bodil قاما برحلة حج إلى الأرض المقدسة في فلسطين عام ١٠٠٢م ١٩٣٤ه ، ولم يحقق الملك المذكور ما ابتغاه من الذهاب إلى هناك ، ومات مصابا بالحمى في قبرص وماتت أيضا بوديل عند جبل الزيتون لا Valley of وهناك من الباحثين من يرى أن شهرة تلك الرحلات الملكية الخاصة josaphat بالحج ، ربما أدت إلى إستثارة وتحميس ملوك النرويج من أجل القيام بحملة صليبية القناء لأثر ملوك الدنمارك (١٨) . وهكذا من الممكن أن نتصور عدة دوافع مجتمعة كان لها دورها في خروج ذلك الملك النرويجي ليشارك بدوره في ذلك المشروع الحربي ونعني به الحركة الصليبية .

ومن زاوية أخرى ؛ من الملاحظ أن النرويج كان لها دورها في المشاركة في النشاط الصليبي حتى من قبل سيجورد ، من ذلك أن سكوفت المنرويجي The النشاط الصليبي حتى من قبل سيجورد ، من ذلك أن سكوفت المنرويجي Magnus Barefoot الذي حكم قبل ماجنوس باريفوت Norwegien Skofte قام في عام ١٠٢ م/٤٩٤هت بتنظيم حملة صليبية إلى الأرض المقدسة وصاحبه فيها أبناؤه فين آمن واجمون Agmund وثور Thorوقد أبحروا جنوبا إلى الفلاندرز حيث أمضوا الشتاء هناك ، وفي الصيف التالي أي في عام ١١٠٣م/٤٩٤هم أبحروا إلى إيطاليا إلا أن سكوفت مات في روما ، ومات أبناؤه كذلك في صقلية (١٩).

ومهما يكن من أمر ، فقد شاركت النرويج بحملة أخرى في الأعوام الأولىمن القرن الثاني عشر م / السادس هـ.

وقد امتازت عن حملة ١٠١٦-١١٥ ام/٩٩ على عكس الأولى التي لم تصل أصلا الأراضي المقدسة في فلسطين وحققت نجاحا . على عكس الأولى التي لم تصل أصلا إلى هناك .أما عن توقيت مغادرة سيجورد النرويج ، فقد تصور أحد الباحثين أن ذلك حدث عام ١٠٠ ام/٩٩٤هـ (٢٠) , بيد أن هذا الرأي لا يجدد دعما من الواقع التاريخي ، إذ أن المصادر التاريخية النرويجية في صورة الساجا Saga تظهر ذلك الحدث على أنه وقع عام ١١٠ ام/١٠٥هـ (٢١) لا عام ١١٠٥م/٩٤هـ ، كما أن هناك من الباحثين مثل ببكوك وكراي من يقرر بعد انتهاء دور سيجورد في بلاد الشلم ، أنه عاد إلى بلاده عام ١١١١م/٥٠٥هـ ، بعد أن أمضى خارجها أربع سنوات ، فظر الأن مغادرة الملك وقواته النرويج قد تم في عام ١١٠١/١٠٥هـ (٢٢) .

وجدير بالذكر ، أن الملك سيجورد قد غادر النرويج وفي صحبت أسطول بحري مناسب (٢٣) ، ومن الجوانب الهامة ، معرفة حجم القوة البحرية المصاحبة به مثل ذلك الأمر من شأنه توضيح حجم المساعدة النرويجية ، ووجدنا ذلك الاختلف لدى المؤرخين المعاصرين لمرحلة الحروب الصليبية من أوربيين أو مسلمين وكذلك المؤرخين المحدثين تبعا لذلك .

وفي هذا المجال نجد أن فوشيه الشارتري قد ذكر أن عدد قطع الأسطول النرويجي المصاحب للملك سيجورد قد بلغ خمسا وخمسين سفينة (٢٤) ، بينما قرر البرت ديكس أنه بلغ ستين سفينة (٢٥) .

أما المصادر الدرويجية ، فإنها تذكر عدد قطع الأسطول على أنه سبعين سفينة ، وذلك ضمن حديثها عن مغادرة ذلك الأسطول الدرويج (٢٦) ، ثم من بعد ذلك عندما تعرضت لعدد السفن عند بدء حصار صيدا ذكرت أن العدد بلغ سيتين سفينة (٢٧) .

أما المصادر العربية ؛ فنجد أن ابن القلانسي (ت٥٥٥هـ/١٦٠م) المعاصر لتلك الأحداث قد ذكر إن قطع الأسطول النرويجي بلغت سبعا وستين سفينه (٢٨)، بينما قلل ابن الأثير (ت ٢٣٠هـ/٢٣٢م) العدد وأشار إليه على أنه ستين سفينة فقط (٢٩).

والواقع أن المصادر التاريخية النرويجية في صورة الساجا لها أهمية خاصة في هذا الشأن ، إذ أنها تتميز عن المصادر الأخرى بأنها تلقي الضوء على الدور النرويجي منذ بدايته حتى عودة سيجورد ورجاله إلى بلادهم ، بينما تقتصر المصادر التاريخية الصليبية ، وكذلك العربية على الإشارة إلى الحملة الصليبية النرويجية عندما يصل الملك النرويجي ورجاله وقطعهم الحربية إلى بلاد الشام .

ويلاحظ أن المصادر النرويجية قدمت لنا رقمين في شأن عدد قطع الأسطول النرويجي ، والاختلاف بين الرقمين منطقي تماما ، إذ أنه من المستبعد أن تظل قطع الأسطول النرويجي ، محتفظة بعددها الأصلي منذ خروجها من النرويج ، وحتى وصولها إلى محطتها الرئيسة في الساحل الشامي ، خاصة أن تلك الرحلة البحرية كانت طويلة وشاقة من أقصى شمال غرب أوربا حتى الساحل الشرقي للبحر المتوسط مرورا بالمحيط الأطلنطي ، ثم البحر المتوسط ،مع ملاحظة العواصف والأنواء المعتادة في كل من المسطحين المائيين الكبيرين المذكورين .

وعلى هذا الاعتبار ؛ تكون قطع الأسطول النرويجي كبيرة عندما غادر الملك المذكور بلاده ، وأن يقل العدد عند الوصول إلى الهدف الأخير ، ولا نغفل أن الرقم الذي أوردته الساجا بشان عدد القطع عندما وصل النرويجيون لبلاد الشام اتفق ما أورده البرت ديكس ، و ابن الأثير .

مهما يكن من أمر ، فان ذلك العدد الكبير من السفن كان يحمل على ظهره عددا ضخما من المقاتلين قُدَّره بعض الباحثين بأنه بلغ عشرة آلاف مقاتل (٣٠) .

ومن المحتمل أن يكون هناك مبالغة في حجم ذلك العدد الضخم من المقاتلين كشأن الإشارات الرقمية التي تصل إلينا من عالم العصور الوسطى - خاصة إذا ما

وزعنا مثل ذلك العدد على عدد السفن ذاتها، بيد أن ذلك يفيدنا في تصور اتساع نطاق حجم المساعدة النرويجية ومن المتصور أن ذلك العدد - على ما فيه من مبالغة متوقعة حمل معه الثقل السياسي والحربي للنرويج ودعمها للمشروع الصليبي خللال المرحلة المبكرة من تاريخه .

وهناك نقطة هامة من الضروري تناولها عند دراسة تلك الحملة النرويجية وتتمثل في الطريق البحري Via Marina سلكه الملك النرويجي سيجورد إلى أن وصل إلى بلاد الشام .

والواقع أن تلك المرحلة لها جانبها من الأهمية إذ أنها استغرقت نحو تلاث سنوات ، فقد خرج ذلك الملك من بلاده عام ١١٠٧م/١٠٥ه ، ولم يصل إلى بلاد الشام إلا في عام ١١١٠م/١٠٥ه ، وليس في الإمكان فصل تلك المرحلة عن دور ذلك الملك في مشروعه الصليبي ، وذلك يعكس أن مرحلة ما قبل الوصول إلى مملكة بيت المقدس الصليبية قد شغلت القسم الأكبر من المرحلة الزمنية التي أمضاها ذلك الملك خارج حدود بلاده مما يدعونا إلى دراستها .

ومن الملحظ في رحلته من النرويج إلى بلاد الشام وهي التي وصفها بعص الباحثين بأنه كان يجوب خلالها البحار على الطريقة النرويجية (٣١) ؛ إنها تميزت بالتوقف في عدة مناطق ، ومن الواضح أن هناك عدة دوافع دفعتة إلى ذلك أولها طول المسافة من بلاده إلى هناك على نحو يحتم عليه التوقف عدة مرات للحصول على قسط وافر من الراحة من عناء السفر ، وثانيها رغبته في التزود بالمؤن والإمدادات اللازمة لإطعام العدد الكبير من المقاتلين الذين قدموا معه ، إذ أنه لم يكن يستطيع الاحتفاظ بتموين غذائي دائم طوال تلك الرحلة الطويلة لذلك العدد الكبير من المقاتلين ، وثالثها رغبته في تحقيق أكبر قدر من الدعاية السياسية الناجحة في أوساط الغرب الأوربي وتصوير النرويجيين على أنهم ذاهبون من أجل مساعدة الصليبيين في بسلاد الشام ضد أعدائهم المسلمين .

ووفقا لما تقرره الساجا فان الملك سيجورد وأسطوله قد أبحر في خريف عام 1.1.0 الماله عبر القنال الإنجليزي ووصل إلى إنجلترا في وقت كان يحكمها فيه الملك هنري الأول Henry I (1.0.0 - 0.0 الملك هنري الأول المالة عبد من الكنائس الإنجليزية (0.0).

والواقع أن إنجلترا عدت أولى المحطات التي توقف عندها الملك السنرويجي وأسطوله في طريقه صوب بلاد الشام ، وهناك زاوية مهمة من الممكن التعرض لها وهي أننا من الآن فصاعدا سوف نلاحظ أن الحملة الصليبية النرويجية بقيادة سيجورد ستحرص على تمضية الشتاء في حالة استرخاء في إحدى المحطات التي تتوقف عندها لتواصل من بعد ذلك المسير في فصل الربيع ، ويلاحظ أن ذلك تقليد إتبعه الفايكنح في تحركاتهم البحرية بصفة عامة ، وكان ذلك من عوامل طول مدة رحلتهم البحرية إلى هدفهم الأخير في بلاد الشام .

ومن بعد ذلك أبحر الملك سيجورد في ربيع عام ١٠٨ ام/٢٠٥هـ بأسطوله باتجاه الغرب إلى منطقة قالاند VLLAND الواقعة إلى الغرب من فرنسا ، وفي الخريف وصل إلى منطقة جيليقية GULICIA؛ في شمال غرب الأندلسس ، حيث أمضى هناك، ويلاحظ أن حاكم المنطقة الذي لا تذكر المصادر اسمه اتفق معه على أن يقوم بتزويده هو ورجاله بالتموين اللازم من أجل أن يتمكن من تمضية كل موسم الشتاء ، بيد أنه لم يتمكن من تنفيذ ذلك الأمر ابعد من فترة عيد الميلاد (٣٤) . ويقدر البعض أن سيجورد اختلق من الموقف أربعة لمهاجمة أملاك الحاكم فهاجم قصيصره ، وهو الذي كان حاكما على منطقة جيليقية المسيحية التابعة لمملكة ليون ، وقشيانة ، وهو الذي كان حاكما على منطقة جيليقية المسيحية التابعة لمملكة البون ، وقشيانة ، الوفيرة ، ومن بعد ذلك صار مستعدا للإبحار في الإتجاء الغربي من الأندلسس (٣٦) وقد تمكن سيجورد في المرحلة السابقة من تزويد قواته بالمؤن والإمدادات . ولذلك وجدناه قد وصل إلى مدينة سنيتر (٣٤) Sintre) ، وهي نفسها Cintra الذي تعد

جزءا من البرتغال ، ويلاحظ أنها وقعت بالغرب من البحر وجبال سيرادى فياجيم ، وعرف عنها خصوبتها الزراعية على نحو ضمن لها شهرة كبيرة من منتجاتها (٣٨)

وقد خاض سيجورد ورجاله غمار معركة حربية هناك ، ووفق ما ترويه الساجا فإنه ومن معه من المقاتلين تمكنوا من إخضاع قلعة حصينة هناك ، وقتلوا كل الرجال الذين فيها نظرا لرفضهم التنصير ، وحصلوا على العديد من الغنائم (٣٩) مثلما حدث من قبل .

وتكشف تلك الواقعة عن الطابع التنصيري في سياسة ذلك الملك المنرويجي ، إذ رغب شأنه في ذلك شأن غيره من ملوك الغرب الأوربي - في توسيع رقعة عالم المسيحية Christendom بزيادة عدد معتنقيها حتى بالوسائل القسرية ، وليسس بخلف عنا أن الجانب النتصيري كان من أهم اهداف الحركة الفرنجية الصليبية على مدى القرنين ١٣٠١٢،م/٧٠٦ه.

ومن بعد ذلك ؛ أبحر الملك النرويجي مع أسطوله إلى السبونه " السبونه " السبونه " السبونه " Lishbon حيث خاض غمار معركة هناك ، كذلك وصل إلى مدينة تسميها الساجا الكاسى Alcacer doSal وهي بالتأكيد قصر أبي داسل Sado وعرفت لدى المسلمين باسم قصر بني مدينة قديمة واقعة على نهر شطوير Sado وعرفت لدى المسلمين باسم قصر بني ودانس ثم أبي دانس القصر (٤٢) ، وقد حارب سيجورد المسلمين وغنم مغانم وفيرة (٤٣) .

والجدير بالذكر هذا ؛ أن كافة تلك القواعد لم تكن قد خضعت بعد لحكم المرابطين ؛ إذ أنه على الرغم من قضاء المرابطين على بني الأفطس حكام غرب الأندلس في عهد ملوك الطوائف وإسقاطهم ابطليموس ؛ عاصمة ملكهم عام ١٩٤٤م/٨٨٤هـ إلا أن المراكز الثلاثة السابق الإشارة إليها ، سنترا ، ولشبونة ، والقصر لم يتمكنوا من الاستيلاء عليها حتى عام ١١١١م/٤٠٥هـ (٤٤) .

والأمر المؤكد أن عزلة قواعد غرب الأندلس قبل فتح المرابطين كـان لـها دورها الكبير في إقدام الملك النرويجي على أن يعيث فيها فسادا ، وسـلبا ، ونهبا ، وقتلا (٤٥)

والحدث الهام التالي ؛ يتمثل في دخول السنرويجيين البحر المتوسط بعد عبورهم المضايق الواقعة بين كالبي Calpeوجبل أطلس Mt. Atlasوذلك وفق ما يقرره وليم الصوري (٤٦) ؛ والمقصود بالموقع الأول بالطبع جبل طسارق ، الأمر الذي يعكس أن الصليبيين وصلت إلى مسامعهم أخبار الطريق السذي سلكته الحملة النرويجية .

وقد أقدم الملك سيجورد على مهاجمة جزيرة فورمنتو Formento؛ إحدى جزر البليار الصغيرة ، وقد تمكن بعد عمليات حربية متعددة من الاستيلاء عليها ، وأحدث في أهلها مذبحة مروعة (٤٧) ، كذلك إتجه إلى جزيرة مينورقة Minorca حيث وجه بمقاومة عنيفة من جانب المسلمين هناك (٤٨) .

والجدير بالذكر ، أن جزر البليار لم تكن قد خضعت في ذلك الحين هي الأخرى للسيادة المرابطية ؛ اذ أن ذلك حدث عام ١١١٦م/٥٠٩هـ ، وذلك بعد ما يزيد على عام لغزوها من قبل قوات الحلف الثلاثي المكون من بيزا Poisa، وجنوة Genoaوإمارة برشلونة Barcelona (٤٩).

ومن المفيد أن نلاحظ أن ذلك الملك النرويجي عمل على محاربة المسلمين في الأندلس سواء في غرب الأندلس أو في الجزائر الشرقية ، كما حاربهم فيما بعد في بلاد الشام عندما وصل إلى مملكة بيت المقدس الصليبية على نحو عكسس الارتباط الوثيق بين الحركة الصليبية في غرب البحر المتوسط وشرقه .

ومن الملاحظ أنه في أعقاب ذلك وصل النرويجيون إلى جزيرة صقلية Sicily جنوب إيطاليا التي غدت المنطقة التي استقر عندها الأسطول النرويجي حيث أمضى هناك وقتا طويلا ، وكان النورمان قد أخضعوها لسيادتهم وانتزعوها من أيدي المسلمين عام ١٩٠٠م/٤٨٤هـ (٥٠) وقد تم استقبال الملك النرويجي سيجورد من

جانب روجار الأول (١٠٨٥-١١١١م/٧٧٩-٥٠٥هـ) حاكم صقلية بحفاوة ، ووفق ما تقرره الساجا النرويجية فقد دعا ملك صقلية لأحد الأعياد هناك ، وإن لـم تحدده المصادر .

وتعد جزيرة صقلية ذات دلالة خاصة في رحلة سيجورد البحرية إلى بالا الشام ، فقد كانت خاضعة للسيادة النورمانية ، وبالتالي لم تكن تعني جبهة للحرب يخوضها ذلك الملك النرويجي على خلاف ما وجدناه في سياسته تجاه بعض المناطق في شبه الجزيرة الأيبيرية .

وهذاك من يقرر أنه اصطنع لنفسه في تلك الجزيرة لقب الصليبي (٥١) The (٥١) وهذاك من يقرر أنه اصطنع لنفسه في تلك الجزيرة لقب المثل ذلك اللقب كان نوعا من الدعاية السياسية حتى إذا ما وصل إلى فلسطين وجد آثاره جلية على مستوى الدعاية له في صفوف الصليبيين في مملكة بيت المقدس الصليبية ، ومن جهة أخسرى عمل على التآخي بين النرويجيين ، والنورمان في صقلية (٥٢) .

وتعد صقلية بمثابة المنطقة السابقة مباشرة على السهدف النهائي لرحلة سيجورد ورجاله البحرية (٥٣) ونعني به المملكة الصليبية ، وقد كشفت المسافة الطويلة التي قطعها على مدى ثلاث سنوات - كشفت بجلاء عن إصرارهم على المشاركة في المشروع الصليبي من خلال الدوافع التي أوضحناها سلفا .

مهما يكن من أمر ، فان الملك النرويجي سيجورد وقواته ؛ وصلوا أخيرا إلى فلسطين ، وهناك من يقرر أن ميناء الوصول كان ميناء عكل ٥٤) ، بيد أن ذلك لا يجد دعما من جانب المصادر التاريخية ، إذ أننا نعلم أنه وصل إلى ميناء ياف Joppa – الذي عد ميناء بيت المقدس – وذلك في صيف عام ، ١١١م/٤ ، ٥٥ (٥٥) ، وكان لذلك الحدث أهميته الكبيرة بالنسبة للصليبيين ، وقد عكس تلك الأهمية الإشارت التي نجدها في المصادر التاريخية الصليبية التي أبرزت مقدم ذلك الملك ورجاله (٥٧) ، بعد أن تمكن الصليبيون من زرع كيانهم الدخيل في المنطقة على حساب المسلمين .

وعلى أية حال ، فقد أحسن الملك الصليبي بلدويسن الأول Baldwin I وهو ملك المملكة الصليبية حينذاك ؛ وقد أجمعت المصادر التاريخية الصليبية ، وكذلك الساجا على حفاوة إستقبال الملك الصليبي لضيفه ، تقرر المصادر النرويجية أن الملك بلدوين أقام إحتفالا كبيرا للملك سيجورد والعديد من رجاله ، كذلك صحبه في رحلة خاصة وقطع معه كل الطريق البري المؤدي إلى نهر الأردن (٥٨) ، ومن المتصور أن تلك الرحلة كانت من أجل تعميد الملك سيجورد في مياه ذلك النهر ، ومسن المعروف أن القديس يوحنا المعمدان St. John The Paptist الذي عصاصر السيد المسيح عليه السلام اتجه إلى تعميده في مياه النهر المذكور ، (٥٩) ، ومن ذلك الحين صار لنهر الأردن قداسة خاصة لدى قلوب المسيحيين ، وصار موضع اهتمام الحجلج الأوربيين الذين قدموا إلى فلسطين من اجل الحج إلى المحارم المسيحية المقدسة ، حيث عد من المراكز الأساسية التي يتجهون إليها بالزيارة في المنطقة .

ومن بعد القيام بتلك الرحلة التي أراد منها الملك الصليبي فيما أراد إنسارة العاطفة الدينية في نفس ضيفه النرويجي في تلك الفترة المبكرة من مقدمة إلى المملكة الصليبية ؛ عاد الملكان المذكوران أدراجهما إلى بيت المقدس . ومن ناحية أخرى ، قدم بلدوين الأول لسيجورد عددا من المتعلقات المقدسة ، وبأوامر من الأول وكذلك البطريرك وهو في ذلك الحين جبلين أوف سايران Gibelin of Sabran (١١٩٥) (١٠١٠ ١١٢ ١١٨ م أخذ شريحة من الصليب المقدس – كما يعتقد المسيحيون – وتم تقديمها للملك النرويجي وقي هذه المناسبة أقسم الأخير ومعه اثني عشر رجلا من رجاله – وهو نفس عدد المواربين – على إعلاء شأن المسيحية بكل ما أوتوا من قوة وان يقيموا قصرا أسقفيا في النرويج إذا ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا (٢٠) .

ومن المنطق يقول أن الحفاوة البالغة التي قوبل بها الملك النرويجي من جانب الملك الصليبي مرجعها رغبة الأخير في كسب عطف النرويجيين بأي ثمن والحصول على أقصى حد ممكن من قدراتهم الحربية خدمة لمشاريعه العسكرية المرتقبة .

أضف إلى ذلك ، أن الاستقبال الحافل الذي قوبل به الملك سيجورد جاء كمقابل لمدة طويلة استغرقها في رحلته هو ومقاتليه إلى فلسطين ، وهو يعكس – فيما يعكس – نجاح أسلوب الدعاية السياسية ، الذي اتبعه ذلك الملك المنرويجي حتى وصوله إلى هدفه الأخير ، ومن جهة أخرى ، أرادت المملكة الفرنجية الصليبية أن تظهر بمظهر رفيع المستوى في تعاملها مع أول ملك أوربي يطأ بقدميه أرضها من بعد قيامها لأن ذلك له انعكاساته الطيبة على مكانتها ، ومركزها الدولى في أوربا .

وتبقى زاوية من الممكن التعرض لها ، إذ أنه من المافت للإنتباه ، أن المصادر التاريخية لا تقدم لنا أية إشارات بشأن كبار القيادات النرويجية التي صاحبت الملك سيجورد ، وكان تركيزها بصفة عامة على شخصية الأخير ، ولذلك لم يصل إلينا شيء عن أسمائهم أو أدوارهم التاريخية خلال تلك المرحلة ، ومن المحتمل أن عددا منهم كان من بين الاثنى عشر شخصا الذين أقسموا على إعلاء شأن المسيحية ضمن مراسم الاستقبال التي حصلت على شرف الملك النرويجي .

والواقع أننا لا نستطيع أن ندرك حقيقة دور الملك النرويجي سيجورد في الحركة الصليبية خلال ذلك الحين ، إلا من خلال ملحظة الارتباط الوثيق بين الوجود الصليبي في بلاد الشام والغرب الأوربي ؛ فالحركة الصليبية في حقيقتها إفراز أوربي بكل ما تعنيه الكلمة على المستويات السياسية ، والحربية ، والاقتصادية ، والدينية

وقد ظل الارتباط وثيقا بين الصليبيين في بلاد الشام والغرب الأوربي علي مدى القرنين الثاني عشر والثالث عشر م/السادس والسابع هيه ، وطوال مدة إستمرار ذلك الوجود الفرنجي الصليبي هناك ظل الدعم الأوربي بصفة عامة مستمرا ، ولي يستطع الصليبيون الاعتماد بصورة كلية على إمكانياتهم المحلية لمواجهه المسلمين ، وإنما عاش ذلك الكيان الصليبي كجنين لم يكتمل له النمو يعتمد على وطنه الأم أوربا ؛ خاصة خلال مرحلة تأسيس الوجود الصليبي في المنطقة ، وكذلك عندما كانت تشتد ضربات حركة الجهاد الإسلامي في مواجهته .

وتمثل الحملة الصليبية النرويجية إحدى حلقات الدعم العسكري الأوربي للوجود الصليبي في بلاد الشام خلال مرحلة تأسيس أركانه في المنطقة .

وتجدر الإشارة ؛ إلى أن الوسيلة المثلى لإدراك حجم المساعدة النرويجية وفعالياتها بالنسبة لمملكة بيت المقدس الصليبية ، التعرض لأوضاعها السياسية والحربية العامة وأهم الصعاب التي واجهتها .

وقد حكم المملكة الصليبية حينذاك الملك بلدوين الأول ، والذي يعسد وبحق المؤسس الحقيقي للمملكة ، وقد واجه قضيتين أساسيتين خلال سنوات حكمه ، ألا وهما ؛ قضية نقص العنصر البشري ، وكذلك قضية تأمين حدود المملكة الصليبية من جهة الغرب من خلال إخضاع المدن الشامية الساحلية المسلمة.

والجدير بالذكر ، أن الوجود الصليبي في بلاد الشام في عهد ذلك الملك الملك على نحو خاص العنصور على نحو خاص عانى من مشكلة حادة لازمته كذلك فيما بعد ، وهي نقص العنصور البشري (٦٦) ، إذ كان الغزاة الصليبيون يمثلون أقلية سكانية إذا ما قورنوا بالمحيط الإسلامي العام الذي تمتع بكثافة سكانية ، ولا نغفل أن البنية السكانية الصليبية كالمسلمين ، معرضة باستمرار النقصان من خلال استمرار الصراع الحربي مع المسلمين ، ويلاحظ أن الكثيرين من الذين إشتركوا في الحملة الصليبية الأولى سرعان ما عادوا أدراجهم إلى الغرب الأوربي بعد إخضاع الأماكن المقدسة المرتبطة بذكريات المسيحية المبكرة السيادة الصليبية (٦٢) . وينبغي ألا يغيب عن ذهننا أن الصليبيين لم يوسسوا إماراتهم إلا بعد أن ضحوا بأعداد كبيرة من رجالهم من خلال أحداث الصدام الحربي مع القوى الإسلامية في بلاد الشام والجزيرة ، وهناك من يقرر أنهم أصيبوا بنقص خطير لا سيما فيما يتصل بأعداد عناصر الفرسان (٦٣).

ومما زاد من استفحال المشكلة ، أن أملاك الصليبيين كانت متسعة إذ سيطر الغزاة على مناطق متعددة كانت من قبل خاضعة للمسلمين ولم يكن عدد المدافعين يتناسب البته مع اتساع رقعة المملكة الصليبية (٦٤) .

وقد يقول قاتل إن الأساطيل التي قدمت من المدن الإيطالية ، وبروفانس كانت تجلب بصفة مستمرة حجاجا من الغرب الأوربي ، غير أنها كثيرا ما تعرضت لهجمات البحرية الإسلامية في الشمال الإفريقي ، وإذا قدر لهم أن يصلوا إلى ميناء بافا حيث اتجهوا منه إلى بيت المقدس ، كانوا يواجهون بإغارات المسلمين (٦٥) خلال طريق يافا – القدس الصخري الوعر ، وقد أشارت مؤلفات الحجاج الأوربيين ؛ الذين قدموا إلى المملكة الصليبية في أوائل عهد الصليبين بالمنطقة خلال حكم بلدوين الأول نفسه إلى ذلك ، ونجد مثالا وضاحا في صورة سايولف الذي زار بيت المقدسة والأراضي المقدسة خلال الفترة الممتدة من ١٠١٠-١٠٣ ١م ودانيال Daniel الروسي والأراضي المقدسة خلال المرحلة من ١٠١٠-١٠١ م ودانيال المملكة الشار إلى قتك المسلمين بعناصر الحجاج الأوربيين في ذلك الطريق وذكر أنه مخيف للغاينة فتك المسلمين بعناصر الحجاج الأوربيين في ذلك الطريق وذكر أنه مخيف للغاينة بشريا مستمرا يفيد في عمليات القتال الحربي ضد المسلمين نظرا لارتباط تلك العناصر بهدف محدد في صورة القيام بالحج المسيحي ثم العودة مسرة أخرى إلى المدري بلادهم .

ومن خلال تلك الظروف السابقة ، إتجه الملك بلدوين الأول إلى اسلوب الحرب الخاطفة وأن يجعل من جيشه وحدة حربية متنقلة تتنقل في سرعة خاطفة من الشمال إلى الجنوب ، ومن الشرق إلى الغرب (٦٧) وفق ما تمليه عليه ظروف الصراع الحربي مع المسلمين ومتطلباته .

ولمواجهة ذات القضية ؛ اتجه ذلك الملك الصليبي – في مرحلة لاحقة – إلى تشييد عدد من القلاع ، والحصون المنيعة من أجل تثبيت أقدام الصليبيين في المنطقة ولتضييق الخناق على المدن التي أراد إسقاطها وانتزاعها من أيدي المسلمين ، وفيي هذا الصدد شيد حصن الشوبك Montrealعام ١١١٥م/٩،٥هـ (٦٨) ؛ كي يسيطر عن طريقه على منطقة وادي عربة ، كذلك شيد قلعية إسكندرونة Scandalium جنوبي صور عام ١١١٧م/١٥هـ ليشدد ضغطه العسكري على مدينة صور (٦٩) ،

وأقام قلعة ايله العقبة للتحكم في طريق القوافل بين مصر والشام ، وكذلك بنى قلعـــة في جزيرة فرعون Le de Graye الواقعة قبالة ايلة في خليج العقبة (٧٠) ؛ وعلـى ذلك نجده قد تحكم في رأس الخليج المذكور (٧١) .

ومن جهة أخرى ، اتجه بلدوين الأول إلى أن يقوم بإيجاد نوع مسن التوازن البشري من خلال عناصر المسيحيين الشرقيين في العاصمة الصليبية ونعني بها بيست المقدس ، خاصة بعد أن منع الصليبيون المسلمين ، واليهود من دخولها إلا في أضيق نطاق ، ومن خلال تصاريح خاصة ، وفي هذا المجال نجد أنه عمد إلى تعمير المدينة المقدسة بجذب عناصر الأرثوذكس ، والسريان الموجودين في شرقي الأردن وحوران ، وكذلك الموارنة في طرابلس ، والسريان ، والأرمن في أنطاكية ، وأيضا الأرمن والنساطرة في الرها (٧٢) وعمل على جذبهم إلى تلك العاصمة وكانت هناك عدة عوامل جذبتهم منها الإبتعاد عن المناطق الإسلامية ، والجاذبية الخاصة لمدينة بيت المقدس ثم إنه عمل على تقديم امتيازات لتلك العناصر ليشجعها على البقاء هلاك بيت المقدس ثم إنه عمل على تقديم امتيازات لتلك العناصر ليشجعها على البقاء هلاك ظهرت في حاجة شديدة لمقدمهم وامتلات منازلها بهم (٤٤) .

كذلك عمل بلدوين الأول على الحصول على مساعدة القوى الأوربية من أجلى سد ثغرة نقص عدد المقاتلين ، وقد شهد عهده تزايد دور الدعم البشري الأوربي للمملكة الصليبية .

اما القضية الثانية التي واجهته فكانت إخضاع المدن الشامية الساحلية على الرغم من نقص الموارد البشرية . وشكل إخضاع الساحل الشامي بالنسبة للصليبيين قضية حياة أو موت (٧٥) ؛ إذ أن إخضاعه كان يعني استمرار تدفق الدعم البشري والمالي ، والمعنوي الأوربي ، كذلك خنق القوى الإسلامية في بلاد الشام إقتصاديا وجعلها قوى برية حبيسة تحتاج إلى الصليبيين لتصرف منتجاتها التجارية على نحو يضمن لهم المكانة العليا من خلال عوائد المكوس أو الضرائب التجارية على نشاط

حركة الصادرات ، والواردات عبر المنافذ التجارية البرية والبحرية الخاضعة للصليبين .

وبالإضافة إلى ذلك ؛ أدرك الفرنجة الصليبيون أن أمنهم لن يتحقق في المنطقة طالما أن الفاطميين يشنون الاغارات المستمرة عليهم متخذين من مراكز هم على الساحل الشامي نقاط انطلاق ضد المراكز الصليبية المجاورة.

وفي المرحلة السابقة على مقدم سيجورد للمنطقة ؛ تمكن الصليبيون في عهد بلدوين الأول من إخضاع عدد من المراكز الساحلية الهامة فسقطت حيفا Flaifa، عام ٠١١٥/ ١٥٤هـ وكذلك أرسوف Arsuf، وقيسارية وكدلك المراء ٤٩٤هـ وكذلك أرسوف المنابقة المراء ٤٩٨م، وبيروت Beiruts عام ١١٠٠م/٩٤هـ، وبيروت عكا عام ١١٠٠م/٩٤هـ، في معنى ذلك أنه خلال العقد الأول من القرن الثاني عشر م/السادس هـ سقطت عدة مدن ساحلية هامة في قبضة الفرنجـة الصليبيين، وانسلخت عن سيادة الفاطميين السياسية.

وعندما وصل النرويجيون إلى فلسطين في عام ١١١٠م/٥٠هـ كانت هذاك بعض المراكز الساحلية الهامة لا تزال في قبضة المسلمين في صحورة عسقلان Ascalon في الجنوب ، وصور Tyre ، وصيدا Sidon في الشمال ، ويلحظ أن مقدم النرويجيين جاء في وقت كانت المملكة الفرنجية الصليبية في أشد الحاجة إليها من خلال كافة الظروف السالفة الذكر ، ولا ريب في أن تلك الظروف أعطت لمقدمها أهمية خاصة ؛ إنعكست بدورها في نصوص المصادر التاريخية الصليبية المعلصرة ، والمتأخرة نسبيا التي أبرزت مقدمها .

على أية حال ، طلب الملك بلدوين الأول من الملك سيجورد أن يبقى مدة كافية في فلسطين ولا يسارع بالعودة ، ويقرر فوشيه الشارتري أنه حث السنرويجيين على البقاء حبا في الرب وفي الأرض المقدسة ، ولو لوقت قصير من أجل المساعدة في توسيع النفوذ الفرنجي الصليبي ، وعلى حد قوله من أجل "تمجيد اسم السرب"

ويضيف أنه أوضح لهم أنه إذا ما أنجزوا شيئا من أجل المسيح ، فقد صار بإمكانهم العودة لبلادهم ، وهم يلهجون بالتسبيح والحمد لله والثناء عليه (٧٧) .

والواقع أن سيجورد قد حرص على معرفة رأي باقي القادة النرويجيين في ذلك العرض من جانب الملك الصليبي ، وبالفعل فإننا نعرف أنهم تداولوا فيما بينهم (٧٨) وكان ردهم إيجابيا ، وأوضحوا أنهم قدموا إلى المنطقة من أجل تكريسس أنفسهم لخدمة المسيح ، وذكروا أنهم كانوا على إستعداد للتوجه بأقصى سرعة إلى أية مدينة ساحلية يرغب الملك الصليبي في إسقاطها (٧٩) .

ومن الممكن تصور أن عرض الملك بلدوين الأول قد صادف هوى في نفوس النرويجيين من أجل المشاركة في الحروب الصليبية ، ولا ريب في أن الحاح ذلك الملك الصليبي عليهم بالبقاء أوضح حجم الآمال الكبار التي علقها على فعالياتهم البحرية ؛ إذ أن مقدمهم مثل للصليبين فرصة جديرة بالإقتناص وليس من اليسير تكرارها ، ولذا كان عليه أن يحسن الإفادة إلى أقصى حد .

والجدير بالذكر أن النرويجيين قد طلبوا من المملكة الصليبية تقديم المون والإمدادات لهم خلال مدة العمليات الحربية (٨٠) ،ومن الواضح أن قضية المون والإمدادات كانت تؤرق النرويجيين منذ خروجهم من بلادهم منذ ثلاث سنوات خلت ، وكانت أعدادهم الكبيرة عاملا على جعل تلك الناحية ذات أهمية خاصة بالنسبة لهم .

وهناك ناحية هامة كشفت عنها المصادر الصليبية ألا وهي أن الملك الصليبي فكرفي أول الأمر في الاستعانة بالقوة النرويجية البحرية في الاستيلاء على عسقلان بيد أنه عدل عن ذلك (٨١) ؛ لإداركه أنه يحتاج إلى إمكانات عسكرية برية وبحرية أكبر مما في الإمكان في ذلك الحين ، وتم الاتفاق في النهاية على فرض الحصار على مدينة صيدا اللبنانية ، وهو أمر حاول أحد المؤرخين الصليبين أن يوضح أهميته مشيرا إلى أنه أكثر مجدا من إسقاط عسقلان (٨٢) .

ومن الجلي البين ؛ أن مثل ذلك القول ينطوي على مغالطة واضحة ، إذ أن عسقلان كانت أشد خطرا على مملكة بيت المقدس ذاتها ، فقد عدت بوابة مصر، وكانت ذات

وجود فاطمي حربي فعال ولا أدل على ذلك من أن حاميتها الفاطمية قامت بشلات غزوات رئيسة ضد أملاك الصليبيين في أعوام ١٠١١م/٩٩٤هـ، ١١٠٢م/٩٩٤هـ، ١٠٥م/٩٩٤هـ، ١٠٥م/٩٩٤هـ، ١٠٥م/٩٩٤هـ، ١٠٥م/٩٩٤هـ، ١٠٥م/٩٩٤هـ، وشلات إغارات صغيرة خلل أعوام ١٠١٠م/١٠٥هـ، وبالرغم من قلة حاميتها إلا أنها أحيانا تفوقت على القوات الصليبية ووصلت إلى أسوار مدينة بيت المقدس وأشعلت بعض الحرائدق هناك (٨٣)، ونخلص من ذلك أن عسقلان كانت أشد خطرا من صيدا على مملكة بيت المقدس الصليبية خاصة أن صيدا ذاتها لم تمثل قاعدة هجمات ذات شان على المواقع الصليبية بنفس القدر الذي كان لعسقلان.

ومن جهة أخرى ؛ فليس معنى ذلك أن صيدا لم تكن ذات أهمية للملكة الصليبية إذ عكس أحد كبار مؤرخيها أهميتها من خلال إشارته إلى أنها مدينة بحرية ذات موقع ملائم بين بيروت وصور وأنها شكلت جزءا كبيرا من فينيقيا (٨٤) ، ويلاحظ أنه إذا ما أمكن للصليبيين إسقاطها في قبضتهم صار عليهم مواجهة صور من ناحية ، وعسقلان من ناحية أخرى مع الافادة من الإمكانيات البحرية التي تقدمها لسهم صيدا.

وهكذا فإنه خلال تلك المرحلة ، فضلت القيادة السياسية الصليبية أن ترجيئ اللي حين أمر عسقلان وجعلت البديل عنها صيدا ولا بغفل حقيقة هامة تتمثل في أن بلدوين الأول ومن قبل مقدم النرويجيين إلى المنطقة طمع في الاستيلاء على صيدا دون جدوى وذلك في عام ١٠١ م/٠٠٥ه، ومن بعد ذلك عام ١٠٨ م/٢٠٥ه مما عكس إلحاح أمر تلك المدينة الساحلية اللبنانية على ذهن القيادة الصليبية حينذاك التي كانت تتحرق شوقا إلى فرض الهيمنة الصليبية على كامل الساحل الشامي .

وقد اتجه ذلك الملك الصليبي إلى مهاجمة صيدا في عسام ١٠١ ام/٥٠٠هـ مستغلا في ذلك وصول أسطول كبير من عناصر الإنجليز، والغلمنك، والدانيين (٥٥) وعندما أدرك حاكمها حجم الخطر المحدق به اتجه إلى أن يقدم للملك الصليبي مبلغا كبيرا من المال (٨٦)، ونظرا لاحتياج المملكة الصليبية للدعم المالي لتنفيذ مشوعاتها

الطموحة فقد وافق-مؤقتا-على قبول ذلك العرض ، وأجل مشروعه حيالها ، وجعلها تحظى بالأمن لمدة عامين خاصة مع عدم إمكانية حدوث تغير كبير في موازين القوى قد يؤدي إلى زيادة خطر تلك المدينة في مواجهة الصليبيين .

ثم تواصلت مطامع الصليبيين في صيدا عام ١٠٨ ام/٤٠٥ه، إذ شجع بلدوين الأول في ذلك العام ، وصول أسطول بحري من الغرب (٨٧)؛ إذ وصلت سفن من بيزا ، وجنوة ، والبلدقية ، وأمالفي ، وقد دفعه ذلك إلى فرض الحصار عليها برا وبحرا ، غير أن الأسطول الفاطمي قدم إلى المدينة المحاصرة ، وتمكن من إلحاق الهزيمة بالقوى الصليبية المتحالفة (٨٨) ، واستمر الأسطول الفاطمي يقوم بدوره في الدفاع عن صيدا إلى أن وصل إليه خبر وصول قوات من دمشق لحمايتها (٨٩)، فعد أدراجه إلى مصر .

وهكذا ؛ فعند مقدم الملك النرويجي سيجورد وأسطوله كان إخفاق المحاولتين السابقتين في عامي ١٠١١م/٠٠٥هـ، ١٠٨م/٠٠٥هـ ، ١٠٨م/٠٠٥هـ ، المرادة العام الأخير اشترك فيها أسطول بحري كبير، وعلى الرغم من ذلك لم تكلل بالنجاح .

وبصفة عامة أمام رغبة القيادة الصليبية في إخضاع صيدا ، وموافقة الملك النرويجي سيجورد ورجاله؛ بحث بلدوين الأول عن حليف صليبي آخر مسن القوى الاسليبية المحلية في بلاد الشام فوجده في صورة برتراند أوف تولوز Bertrand الصليبية المحلية في بلاد الشام فوجده في صورة برتراند أوف تولوز (٩٠) Toulouse (٩٠) (٩٠) (١٠٨) (٩٠) (٩٠) (٩٠) (٩٠) المربوند الصنجيلي Raymond of Gilles (١٠٥) (٩٠) (١٠٥) المربوند الصنجيلي وكان برتراند قد تولى أمر طرابلس منذ عام مضى ، وأراد أن يلعب دورا حربيا وسياسيا مدعما للملكة الصليبية خاصة أنه وصف بأنه كان تابعا أمينا للملك بلدوين (٩١) .

ومن الطبيعي ملاحظة أن مملكة بيت المقدس الصليبية تعاونت مسع كونتيسه طرابلس الوليدة من أجل الحصول على دعم من القوات البرية التسي لديسها ،وكذلسك

تعاونت مع الملك النرويجي لتنال من خلاله دعما بحريا ، ومن الواضـــح أن الدعـم النرويجي فاق الدعم الخاص بكونتيه طرابلس على اعتبار أن الأخيرة كانت في أعـوام عمرها الأولى ، ومن المتصور أن إمكاناتها العسكرية في ذلك الوقت المبكـر كانت محدودة .

وقد عقد اجتماع هام على مستوى عال ، في بيت المقدس عام ، ١١١م/٤٠٥هـ ضم عددا من القيادات الصليبية في صورة الملك بلدويان الأول ، والملك سيجورد ، وبرتراند أوف تولوز (٩٢) .

والواقع أننا لا نعرف على وجه الدقة التحديد الزمني لعقد مثل ذلك الاجتماع الهام ، ومع ذلك فمن المفترض أنه عقد في مرحلة زمنية ليست بعيدة عن يوم ١٩ أكتوبر ١١٠م/٣ربيع الثاني ٤٠٥هـ ، وهو اليوم الذي يعد بدايـة اشن العمليات العسكرية المشتركة ضد صيدا (٩٣) ، ويدعم مثل ذلك الإفتراض أن المصادر التاريخية الصليبية المعاصرة والمتأخرة لا تشير إلى أية إجتماعات أخرى سبقت ذلك الإجتماع ، فهو بالتالي الأول والنهائي من نوعه الذي ضم أقطاب الصليبيين بما فيهم الملك النرويجي قبل عملية صيدا الحربية ، ولذلك من المنطقي تصور أنه عقد قبل مهاجمة تلك المدينة بفترة قصيرة ، بيد له أنه ليس في الإمكان تحديده أمام صمت المصادر التاريخية .

وإذا نحينا جانبا التحديد الزمني لعقد الاجتماع المذكور ، فإننا ندرك أنه إحتوى على الخطط الحربية الخاصة بفرض الحصار على صيدا من جانبي البر والبحر معا (٩٤)، وأتجه الملك بلدوين وبرتراند أوف تولوز إلى تجهيز المعدات والجنود اللازمين لعملية الحصار (٩٠) ، وكان دور النرويجيين المشاركة في الحصار البحري .

وجدير بالذكر ، أن القوات النرويجية على الرغم من أنها كانت تحت قيادة الملك سيجورد ، إلا أن الأخير كان هو أيضا تحت القيادة الصليبية العليا في صيورة الملك بلدوين الأول خاصة مع إدراكنا أن الصليبيين كانوا على دراية بجغرافية المنطقة

وعلى خبرة بموقع صيدا وأفضل الوسائل لإسقاطها من خلال تجاربهم السابقة في التعامل معها .

وهكذا ، فقد تحرك بجيشه من عكا ، على حين سار السنرويجيون من يافا (٩٦)، وحاصر الملك الصليبي وقواته وكذلك برتراند أوف تولوز مدينة صيدا عن طريق البر ، بينما حاصرها النرويجيون عن طريق البحر من أجل منع الدعم السبري من جانب الدولة البورية في دمشق ، والدعم البحري الفاطمي من قاعدة صور البحرية الفاطمية .

وقد بدأت عملية الحصار في ١٩ أكتوبر عام ١١١٠م/٣ ربيع الثاني ٤٠٥هـ ويلاحظ في ذلك التحديد الزمني أن النرويجيين قاموا بمشاركة الصليبيين في ذلك الوقت على الرغم من أنهم من قبل كانوا يتخذون من فصل الشتاء مرحلة استرخاء عسكري ولا يسعون فيها إلى الاشتباك الحربي ، ولكن مسع تغيير الظروف التي أوضحناها كان ضروريا أمامهم أن يمتثلوا للصالح الصليبي العام .

ومن المؤكد أن حصار صيدا عام ١١٠ ام/٤٠٥هـ، كان متميزا بصورة واضحة ؛ على نحو أدى لمكاسب لصالح الجانب الصليبي ؛ إذ كان هناك دعم بحري نرويجي لعب دورا حيويا في تشديد الحصار على المدينة بالإضافة إلى مهاجمتها (٩٧) ، على نحو منع عنها أي إمدادات خارجية مما عجل بإسقاطها .

وقد ساعد على نجاح التحالف العسكري الصليبي بين النرويجيين ومملكة بيت المقدس أنه في العام المذكور لم تظهر فعاليات حقيقية للقوة البحرية الفاطمية ، وقد كان الأسطول الفاطمي موجودا في صور ، وعندما سمع قائده والدي لا تشير المصادر التاريخية إلى اسمه - بأخبار وصول النرويجيين بأعداد أسطولهم الكبير ، وما يحمله من رجال لم يجرؤ على الخروج من قاعدته والاشتباك معهم (٩٨) ، ومن المحتمل أن قائد الأسطول الفاطمي قد أدرك أن مهاجمة ذلك الأسطول الكبير يمثل نوعا من المغامرة المحقوفة بالمخاطر قد تؤدي إلى حدوث كارثة بحرية تلحق

بالفاطميين ، ولذلك فضل أن يظل قابعا في صور تجنبا للمواجهة مع فعاليات الأسطول النرويجي (٩٩).

زد على ذلك ؛ أن الفاطميين في صور ، من المتوقع أنهم شعروا بحجم الدعم البحري النرويجي وخشوا أن يتجه الصليبيون إلى صور بعد انتهائهم من أمر صيدا ، فعملوا على حمايتها بدلا من تشتيت قدراتهم البحرية بين المدينتين في آن واحد ؛ وهو أمر ليس من اليسير تحقيقه عمليا باقتدار من خلال الظروف المحيطة .

ومع كافة الاعتبارات السابقة ينبغي ألا يغيب عن تصوراتنا حقيقة جوهرية ؛ وهمي أن الخلافة الفاطمية حينذاك مرت بمرحلة حرجة من تاريخها إتسمت بضعصف الخلفاء وتزايد نفوذ وزراء التفويض العظام ، وفي ذلك الحين كان هناك الخليفة الآمر بأحكام الله (١٠١١-١٣٠٠م/٩٥٥-٢٥٥هم)الذي سيطر على مقاليد الأمور في عهده الوزير الافضل بن بدر الجمالي حتى وفاته عام ١٢١١م/١٥٥هم، وقد وصف الآمسر بأنه تهاون في أمر الجهاد ، ولذلك تغلب الصليبيون على السواحل ، وحصنوها في عهده ، وإذا كان قد أرسل الأساطيل لمواجهتهم وعليها العسكر فلم تكن ذات أيسة فعالية

وهكذا فان كافة تلك الملابسات أدت إلى تحييد دور الأسطول الفاطمي في قاعدته في صور ، وعدم دخوله في صدام حربي مع الصليبيين على نحو دعم فعاليات الحملة الصليبية النرويجية .

ومثل الوضع السابق يدعو إلى المقارنة بين ما حدث خلل عام ١١١م/٤٠٥، وعام ١١٠م/٢٠٥هم، ففي العام الأخير، وعلى الرغم من الإستعانة بأسطول كبير من جانب القوى الأوربية إلا أن التدخل البحري الفاطمي حسم الأمر لغير صالح الصليبيين، أما في عام ١١١٠م/٤٠٥هم، فكان لغياب الأسطول الفاطمي دوره في تغيير الموقف العسكري لصالح الصليبيين بالإضافة إلى الدعم البحري النرويجي.

وهذاك من تصور عدم إنفراد النرويجيين بتقديم العون البحري للصليبين وصاحب ذلك التوجه يرى أن البندقية كان لها دورها هي الأخرى في عملية الحصار من ناحية البحر وأنه قد قدم إلى صيدا أسطول بندقي كبير تحت قيادة دوق البندقية أورديلافو فاليير Ordelafo Falier، وانه اشترك مع الأسطول النرويجي في حصارها بحرا، ويدلل صاحب هذا الرأي على ذلك بالقول بأن الملك بلدويان الأول تنازل لكنسية سان ماركو St. Marco بالبندقية والدوق عن بعض الممتلكات في عكل تنازل لكنسية سان ماركو

بيد أنه من الممكن عدم الأخذ بمثل هذا التصور على إعتبار أن المصادر التاريخية الصليبية في صورة ما ألفه فوشيه دي شارتر، والبرت دايكس، ووليم الصوري لم تشر البتة إلى مثل هذا الدور البندقي في حصار صيدا وإسقاطها عام ١١١٠م/٤،٥هـ على الرغم من أنها قد أشارت من قبل إلى حجم المساعدة الحربية من جانب المدن التجارية الإيطالية للاستيلاء على مدن أخرى واقعة على الساحل الشامى .

وفي تقديري أن عدد سفن الأسطول النرويجي كان كافيا لإخضاع مدينة صيدا من خلال الاشتراك مع القوة البحرية الصليبية ، ولم يكن الأمـــر يسـتدعي مساعدة بحرية من قوة أوربية أخرى غير النرويج .

ثم إن الاستدلال بأن الملك الصليبي قد منح البنادقة أملاكا في عكا لا يقدم دعما لتلك الرواية ؛ لأنه كان من الأجدر به أن يقدم لهم امتيازات في صيدا ذاتها (١٠٢)، كمكافأة على دورهم في إسقاطها ، الأمر الذي لم يحدث أصلا.

وقد قرر رنسيمان أن السفن النرويجية كاد يقضي عليها أسطول فاطمي قوي صعغير قدم من مدينة صور ، ولم ينقدها إلا وصول أسطول للبنادقة يقوده الدوق أورديلافو فاليير (١٠٣) ، والواقع أن المصادر العربية وكذلك اللاتينية تؤكد علي أن الأسطول الفاطمي لم يغادر قاعدته في صور كي ينقذ صيدا ، كما أنها لم تشر إلى أية مواجهة ما بين الأسطول الفاطمي والنرويجي ، ثم أن قطع الأسطول النرويجي بلغت

الستين - كما أوضحت - فكيف يستطيع أسطول فاطمي يوصف بأنه صغير ، وفي نفس الحين قوي أن يحقق فعاليات كبيرة ضده لولا التدخل البحري البندقي ؟.

والوقع أنه أمام صمت المصادر المعاصرة والمتاخرة عن الإشارة إلى فعاليات الأسطول البندقي يصعب قبول التصور السابق ، ويعني هذا أن الدعم البحوي خلال عملية حصار صيدا لم يكن إلا من جانب قوة بحرية واحدة في صورة النرويج ومن ناحية أخرى ، نجد أن تطورات هامة قد وقعت خلال عملية حصار المدينة ؛ إذ أن والي المدينة وهو الأمير مجد الدولة محمد بن عدي (١٠٤)، اعد خطة لإغتيال بلدوين الأول من خلال مسلم إرتد إلى المسيحية إلا أن المسيحيين المحليين في صيدا كاتبوا الملك الصليبي بالأمر فكشفت المؤامرة وقتل صاحبها شنقا (١٠٥) .

والواقع أن الرواية السابقة أوردها المؤرخ الصليبي وليم الصوري بصورة منفردة ، ولم ترد لدى المصادر التاريخية الصليبية الأخرى ، وكذلك العربية ، وعلى الرغم من ذلك فمن الممكن قبولها على إعتبار إمكانية حدوثها من خلال رغبة والصيدا في التخلص من حصار الملك الصليبي ، وحليفه كونت طرابلس . ملك النرويج أما موقف المسيحيين المحليين المدعم للصليبيين فذلك أمر عهدناه في مواقف مختلفة وورود تلك الحادثة السابقة ثم حدوث شواهد تاريخية على مدى القرنين وورود تلك الحادثة السابقة ثما المسيحيين الشرقيين لاسيما في ابنان للحركة الصليبية (١٠١) ،كل ذلك يجعلنا نأخذ بتلك الرواية ولا نستبعد إمكانية حدوثها .

ولا ريب في أن فشل محاولة الإغتيال كان لها أسوأ الأثر على وال صيدا وأهلها وأشعرهم بالإحباط الشديد، ولم يكن من الممكن إختصار المواجهة مع الصليبين من خلال عملية الإغتيال ؛ إذ أنها لم تكلل بالنجاح.

على أية حال ؛ نعرف أن الصليبيين جلبوا للحصار آلات كبيرة فاق ارتفاعها أسوار المدينة (١٠٧) واتجه أهل صيدا إلى حفر أسفل سور المدينة بحيث تنفذ إلى الأماكن التي توجد فيها الآن الحصار ووضع مواد حارقة هناك فألحقت بها الضرر (١٠٨) ، والجدير بالذكر هنا ، أن أهل صيدا إذا كانوا قد استطاعوا مقاومة

آلات الحصار من ناحية البر وهي التي جلبها الصليبيون معهم ، إلا أنهم لـم يتمكنوا من مواجهة الأسطول البحري النرويجي الذي تسيد الجبهـة البحريـة ؛ إذ لـم تشرر المصادر التاريخية أدنى إشارة إلى مواجهتهم له على نحو يؤكد لنا أنه قام بدوره كاملا من خلال التنسيق العسكري مع المملكة الصليبية .

على أية حال ؛ فقد استمرت أحداث الحصار البحري والبري لصيدا مدة سبعة وأربعين يوما (١٠٩) عانى أهل المدينة من الضغط الحربي الصليبي عليهم ، وفشات وسائل المواجهة ضد أعدائهم ، وقد طلبت الحامية من الملك الصليبي بلدويان الأول أن يسمح لها بالخروج سالمة وأن بإمكانه احتجاز الفلاحين الموجودين في صيدا من أجل القيام بعملهم في زراعة الأرض(١١٠)،ويلاحظ أن الملك الصليبي وكذلك الملك سيجورد وبرتراند أوف تولوز قد تدارسوا أمر استسلم المدينة ؛ واتفقوا على قبوله (١١١)، ومعنى هذا أن الملك النرويجي كان يشارك دائما في كل القرارات الهامة التي اتخذتها المملكة الصليبية لا سيما فيما يتصل بامر بدء الحصار أو في رفعه عن صيدا؛ وذلك بوصفه شريكا متحالفا في النشاط الحربي ضد المدينة المذكورة .

وقد أخذ أهل المدينة كافة العهود والمواثيق لضمان عدم التعرض لهم مسن جانب الصليبيين حين دخولهم المدينة حتى لا تتكرر أحداث بيروت ، وما حل بها مسن تتكيل عندما سقطت في أيديهم في إبريل ١١١٠م/٤٠٥هـ (١١٢)، وبالفعل حصلوا على أمان على الأنفس والأموال (١١٣)وكان تاريخ خروج والي صيدا هو عديسمبر ١١١٠م/٢٠جمادي الأولى ٤٠٥هـ (١١٤)، وقد اتجه الأعيان إلى مدينة دمشق (١١٥)،حاضرة الدولة البورية وعلى رأسها الأتابك ظهير الدين طغتكين ، أما السكان الفقراء فقد صاروا من رعايا الملك الصليبي الذي حرص على إنهاكهم ماليا فطلب منهم فدية بلغت ٢٠ ألف دينار على نحو أدى إلى إفقارهم كما أشار البعض (١١٦) وجدير بالذكر أن نجاح التحالف النرويجي مع مملكة بيت المقدس الصليبية في أمر صيدا أدى إلى نتائج متعددة بالنسبة للصليبيين المحليين في بلاد الشام ، وكذلك

بالنسبة للنرويجيين أنفسهم ،ثم الفاطميين، الأمر الذي عكس أهمية وفعاليات ذلك التحالف وتأثيره على أحداث المنطقة والصراع الصليبي الإسلامي حينذاك .

فالملاحظ أنه بعد تلك العملية العسكرية الناجحة صار الصليبيون يسيطرون على كافة مدن الساحل الشامي فيما عدا مدينتي صور في منتصف الساحل ، وعسقلان في الطرف الجنوبي (١١٧)، وعدت صيدا من الآن فصاعدا بارونية صليبية يتولاها في الطرف الجنوبي (١١٨)، وعدت صيدا من الآن فصاعدا بارونية صليبية يتولاها يوستاش جارنيية Eustache Garnier سيد قيسارية حارنيية عمل بدوره على توطيد أقدامه من خلال زواجه من إيما الذي عمل بدوره على توطيد أقدامه من خلال زواجه من إيما العمريريك أرنولف مالكورن Arnlolf Malecorne بيت المقدس (١١٩).

ويتأكد لنا 'أهمية المكاسب التي غنمتها المملكة الصليبية من جراء تعاونها مع الحملة الصليبية النرويجية من ملاحظة أن ثلث المملكة صارت تمثلك رقعة شاسعة من الأرض ، امتدت من بيروت حتى العريش الواقعة على حدود مصر باستثناء أقل القليل من المناطق التابعة للمسلمين ومن أمثلتها عسقلان وصور .

وهناك من يرى أن مملكة بيت المقدس صارت بعد ذلك تنقسم إلى أربع بارونيات كبيرة تتمثل في صيدا ، ويافا ، وعسقلان ، والجليل بالإضافة إلى إمسارتي الكرك والشوبك(١٢٠)، ومع إدراكنا لتوسع المملكة بعد إسقاط صيدا ؛ إلا أن عسقلان حينذاك كانت لا تزال تابعة للسيادة الفاطمية ، ولم تكن السيادة الصليبية قد امتدت إليها بعد .

أما بالنسبة للنرويجيين ؛ فكان حصادهم من جراء التحالف مكاسب مادية وأدبية معا ، أما على المستوى المادي فقد اعترفت الساجا صراحة بأن النرويجيين حصلوا على كنز كبير من المال (١٢١)، وذلك ضمن حديثها عن الأسلاب ، والمغانم التي آلت إليهم ، كذلك نعرف أنهم حملوا بالهدايا الثمينة (١٢٢).

أما المكسب الأدبي ؛ وهو أكثر استمرارية وبقاء - فقد تمثل في مشاركة النرويجيين في المشروع الصليبي تحت قيادة الملك سيجورد ، وقد صار جليا أن

تحدي الموقع الجغرافي النائي للنرويج وبعدها عن مسرح العمليات العسكرية للصراع الإسلامي الصليبي قوبل من النرويجيين باستجابة حربية أدت إلى دور فعال لهم فصورة الحملة الصليبية النرويجية ، وهكذا لم يعد إخضاع مدن الساحل الشامي حكرا على المدن التجارية الإيطالية مثل جنوة ، وبيزا ، والبندقية بالتعاون مصع الصليبين المحليين ، إنما ساهم النرويجيون هم أيضا بدورهم وخير مثال شاهد على ذلك دورهم في إسقاط صيدا .

ومن جهة أخرى ؛ حقق الملك النرويجي سيجورد مكانة سياسية بارزة ، إذ ظهر أمام ، المعاصرين لا سيما في بلاده على أنه مدعم المشروع الصليبي ، ولا أدل على ذلك من مطالعة نصوص المصادر التاريخية لا سيما الساجا التي تضعه في مكانة بارزة (١٢٣)باعتباره أحد قادة القوى الصليبية الأوربية في خلال العقد الأول من القرن الثاني عشر م/السادي ه.

أما بالنسبة للخلافة الفاطمية ، فقد تأكد استمرارية ضعفها من خلل تساقط مراكزها على الساحل الشامي الواحدة تلو الأخرى ؛ إذ سقطت صيدا بعد أن ظلت تابعة لسيادتها على مدى المرحلة من ١٩٠١م/٤٨٤هـالى عام ١١١م/٤٠٥هـ ولا ريب في أن إفتقاد الفاطميين للقوة اللازمة لحماية أملاكهم في الساحل الشامي ، والضعف العام الذي كانت عليه تلك الخلافة ؛ قد أدى إلى تزايد اطماع الصليبيين في أملاك الفواطم في بلاد الشام ، ثم في مصر ذاتها على نحو كان له أثره الكبير على مسار الصراع الصليبي الإسلامي في المرحلة التالية من تاريخ الحركة الصليبية في المنطقة .

نخرج من دراسة تأثيرات إسقاط صيدا على القوى المتعددة المعاصرة أنها كانت مع العمق بحيث عكست أهمية الحملة الصليبية النرويجية ذاتها ومشاركتها المطامع الفرنجية الصليبية للصليبين المحليين في بلاد الشام.

والواقع أن هناك تساؤلا عما إذا كان الملك النرويجي سيجورد قد غادر مملكة بيت المقدس الصليبية فور الاستيلاء على صيدا ؟ أم انه مكث مدة من الزمن هناك ،

ومثل تلك الناحية لا توضحها المصادر التاريخية الصليبية التي تلوذ بالصمت في المرحلة التالية فيما يتصل بأخبار الملك النرويجي ومن معه ، بيد أن الساجا توضح انه أمضى وقتا طويلا في بيت المقدس في الخريف وفي بداية فصل الشتاء (١٢٥)، والمرجح أنه بقي هناك مدة من الزمن بعد إسقاط صيدا من أجل أن يستثمر النجاح العسكري الذي حققه من أجل الدعاية للنرويج ملكا وشعبا .

ومن العوامل التي تدعونا إلى الاعتقاد ببقاء ملك السنرويج وأسطوله في المملكة الصليبية بعد انتهاء العملية العسكرية في صيدا ، أن الاحتفال بعيد الميلاد حدث بعد انتهاء العملية المذكورة بأسابيع قليلة في نهاية شهر ديسمبر عام ١١٠م/٤٠٥ه، ومثل تلك المناسبة كانت مبررا قويا لبقاء النرويجيين في الأراضي المقدسة من أجل الاحتفال بها هناك ، لا في طريق عودتهم إلى النرويج ، ولا يفوتنا القول بأنه في مثل تلك المناسبات الدينية كانت الأماكن المقدسة لدى المسيحيين في فلسطين محط ترحالهم من كافة أنحاء عالم المسيحية Christondom .

ومع ذلك ؛ فليس في الإمكان تقديم تحديد زمني دقيق لبقاء الــنرويجيين فــي مملكة بيت المقدس الصليبية بعد إنتهاء تعاونهم العسكري معها نظرا لصمت المصلدر التاريخية وعدم إفصاحها عن تلك الزاوية .

على أية حال ، ففي أعقاب تحقيق الملك النرويجي للعديد من المكاسب من خلال تلك الحملة ، كان طبيعيا أن يعود أدراجه إلى بلاده ومعه مقاتلوه ، ويلاحظ في تاريخ العودة أن أحد الباحثين يقرر أنه كان طريقا بريا (٢٢١)، والواقع أن هذا القول لا ينطبق على الواقع التاريخي بشكل كامل ، إذ الملاحظ أن طريق عودة سيجورد إلى النرويج كان بحريا في قسم ، وبريا في قسم آخر .

أما القسم البحري ؛ فنلمسه من خلال أن ذلك الملك إتجه مع رجاله بسفنهم الله جزيرة قبرص Cyprus)، وهي التي لم تذكر المصادر التاريخية أنهم مروا بها أثناء رحلة مقدمهم إلى المنطقة قبل عدة سنوات .

وكامتداد للطريق البحري ، واصل النرويجيون رحاتهم البحرية إلى العاصمة البيزنطية القسطنطينية Constantinople ، وقد أحسن الإمبراطور البيزنطي الكسيوس كومنين ناسب كومنين الكسيوس كومنين ناسب كومنين الكسيوس كومنين ناسب كومنين الكسيوس كومنين المراء المراء المراء القسطنطينية من أجل استقبال السفن الزائرة (١٢٨) ، ولا ريب في أن أخبار المساهمة النرويجية في مواجهة صيدا قد بلغت مسامع البيزنطينيين ، ومن ثم أحسنوا استقبال الملك النرويجي ورجاله كرجال منتصرين .

اما الجانب البري في رحلة العودة ، فقد بدأ من العاصمة البيزنطية ، ومنطقي أنه كانت هناك عدة دوافع دفعت بالملك النرويجي إلى تفضيل العودة بالبر ، إذ أنه من خلال ذلك الطريق البري يمكنه المرور بمناطق الإمبراطورية البيزنطية ، ثم الدنمارك وأخيرا النرويج ، فهو بالتالي طريق توجد فيه قوى مسيحية ، ولا يمر بمناطق يسيطر عليها المسلمون كما هو الحال في غرب البحر المتوسط ؛ إذ أن قوة المرابطين البحرية كان لها دورها في ذلك الجانب من البحر المتوسط ، بالإضافة إلى أن ذلك الطريق يستغرق وقتا أكثر ومن خلاله يمكن تجنب التعرض للعواصف ، والأنواع وبالإضافة إلى ذلك هناك إحتمال قائم يتمثل في أن ذلك الملك أدرك أن عليه الإسراع بالعودة إلى بلاده عبر ذلك الطريق بعد أن طالت مدة إبتعاده عن النرويج عدة سنوات

والجدير بالذكر ؛ إنه أمام الرغبة في استخدام الطريق البحري في المرحلة التالية ؛ وتفضيل الطريق البري لم يكن هناك مبرر للاحتفاظ بقطع الأسطول النرويجي بعد أن أدت دورها ، خاصة أن النرويجيين كان بإمكانهم حلى ما هو متوقع حتصنيع عدد آخر من السفن عند عودتهم إلى بلادهم ، ولهذا وردت إشارات إلى أن سيجورد قد تخلص من أسطوله بتقديمه إلى الإمبراطور البيزنطي الكسيوس كومنين(١٢٩)، كما ظل عدد من رجاله في خدمة ذلك الإمبراطور وعادت البقية مع الملك سيجورد إلى النرويج في صيف عام ١١١١م/٥٠٥ه، وبذلك يكون قد أمضى أربع سنوات النرويج في حدود بلاده مشاركا في أحداث ما يعرف بالحملة الصليبية النرويجية .

وقد تمخض البحث عن عدة نتائج من الممكن إجمالها في الآتي :

أولا: توافرت عدة دوافع مجتمعة دفعت بالنرويج في عهد سيجورد وأخويك أيستين ، وأولاف للمشاركة في المشروع الصليبيي من خلل الحملة الصليبية النرويجية التي قادها الملك النرويجي سيجورد ، وكانت المملكة الصليبية في أشد الحاجة إلى الدعم البشري ، والبحري لمواصلة إسقاط المدن الاستراتيجية الهامة على الساحل الشامي .

ثانيا: أفادت المصادر التاريخية النرويجية -في صورة الساجا-في تسليط الضوء على رحلة الملك النرويجي وكذلك تعاونه مع الصليبين ، كما قدمت المصادر التاريخية الصليبية الأخرى تفاصيل هامة عن الدعم العسكري النرويجي للمملكة الصليبية وقد اتفقت النوعيتان من المصادر في الخطوط العامة للأحداث المتصلة بتلك الحملة ، مع وجود بعض نقاط الاختلاف بالطبع ، مع عدم إغفال أهمية المصادر التاريخية العربية المعاصرة واللاحقة في هذا الشأن .

ثالثا: أثبتت فعاليات تلك الحملة الصليبية النرويجية أن الحركة الصليبية ظاهرة أوربية عامة اشتركت فيها كافة الشعوب الأوربية بصورة أو باخرى ، ولح يحل الموقع الجغرافي النائي دون مشاركة النرويجيين في إحداثها وعلى ذلك لم يكن الأمر قاصرا على فرنسا ، وإنجلترا ، والمانيا ، وإيطاليا بل أن النرويج كانت لها بصمتها هي الأخرى ، مع ملحظة أن الدور النرويجي لم يكن بنفس الحجم الكبير الذي كان للدور الفرنسي ، والإنجليزي ، وكذلك فعاليات المدن التجارية الإيطالية .

رابعا: أثبتت فعاليات الحملة الصليبية النرويجية أن الوجود الصليبي في بلاد الشام لم يكن يستطيع الاعتماد على إمكاناته الذاتية في مواجهة المحيط الإسلامي العام هناك ، خاصة خلال المرحلة المبكرة من تاريخ الصليبيين في المنطقة . وجاءت أحداث تلك الحملة لتكون حلقة في سلسة طويلة من النجدات ، والحملات الأوربية القادمة من الغرب الأوربي ، ومن الضرورة بمكان ملاحظة أن تلك الحملة النرويجية هي جزء لا يتجزأ من المشروع الصليبي العام الذي لم يتوقف طوال تلك المرحلة ،

وهذا يؤدي بنا إلى تصور دراسة تاريخ الحروب الصليبية في بلاد الشام على اعتبار عدد الحملات الرئيسة المعروفة والتي استهدفت الشام ومصر وتونس من الممكن أن يجعلنا نغفل أهمية حملات صليبية أخرى فرعية مثل الحملة الصليبية النرويجية وغيرها من الحملات الأخرى التي لم تحظ بذات الاهتمام الذي وجه للحملات الرئيسة وبالتالي فمن الإنصاف القول بان رؤية المشروع الصليبي كمشروع واحد عام ، من الممكن أن تجنبنا الرؤية المجزأة والتي قد لا تقدر أهمية الحملات الفرعية التي ساهمت بدورها هي الأخرى في تكوين جسد المشروع الصليبي ككل .

ذلك عرض للحملة الصليبية النرويجية ودور الملك النرويجي سيجورد في دعم الحركة الفرنجية الصليبية خلال المرحلة من ١١٠٧-١١١٥م/١٠٥-٤٠٥هـ.

الهوامش

Mawer, The Vikings, Cambridge 1930,p.1 (1)

(٢) عن دوافع إغاراتهم انظر:

Painter, History Of the middle ages (284-1500), New York 1954.p.89

ومن أمثلة هجماتهم وإعاراتهم:

Bailey, Viking age Sculpture in northern England
London 1980,p80
Strayer and Munro, The middle ages(395-1500), New
york 1970, p.100

(٤) Attwater, Medieval History, New York 1934, p.200 (٤) Attwater, The Penguin dictionary of saints, London, 1978, p.48 والقديس أنسكر ولد بالقرب من أميان Amiensهام ١٩٣/٨٠١هـ ، ويعد أول منصر في شمال غرب أوربا ، وكان راهبا في البدية في كوربي Corbieفي منطقة بيكاردي ، ومن بعد ذلك في منطقة نيوبيكاردي (كورتي) في وستفاليا Westphalia بيكاردي ، ومن بعد ذلك في عام ٢١٨ م/٢١٨هـ من أجل أن ينصر بالإنجيل ، بيد أنه قد ذهب إلى الدنمارك في عام ٢١٨ م/٢١٨هـ من أجل أن ينصر بالإنجيل ، بيد أنه سرعان ما طرد من هناك ، واتجه من بعد ذلك إلى السويد حيث حقق هناك بعض النجاح ، وفي عام ٢٢٠م/٢٢هـ نجد أن القديس أنسكر قد شغل منصبا هاما آلا وهو رئيس أساقفة هامبورج Hamburg وقد جعله البابا جريجوري الرابع Gregory رئيس أساقفة هامبورج موجها نحو تنصير الاسكندنافيين ، وفـــي عام ٥٤٨م/٢٢هـ حطم الفايكنج هامبورج وقد تنقل من بعد ذلك إلى الدنمارك والســويد

وقد توفي القديس أنسكر في عام ٨٦٥م/٢٥٧هـ ، والجدير بالذكر أن يـوم الاحتفال بعيده هو يوم ٣ فبراير من كل عام .

عن ذلك القديس انظر:

Attwater, p.48.

Ibid, p.258-259 (٦)

وعنه أيضا , Ahistory of Europe from 911to 1198 , London 1938,p.352

(٧) والقديس سيجفر يد ، هو أسقف ومبشر تم تعيينه من أجل نشر المسيحية في صفوف السويديين ، ونعرف عنه أنه كان راهبا من York وقد أرسل مع عدد مين المنصرين الإنجليز من أجل نشر المسيحية هناك ، ويقال أنه جعل مركزه في فاكسجو Vaxjo الواقعة في القسم الجنوبي من السويد، ونجح في عمله في منطقة سيمالاند Smaland وفاستر جوتلاند Vastergotland ، ومن المعروف عنه أنه عمد أحد الملوك الاسكندنافيين وهو الملك أو لاف اسكوتكوننج Skotlonung ونلاحظ أنه توفي عام ٥٤ ، ١م/٤٣٩هـ ويوم الاحتفال بعيده هو ٥ افبراير من كل عام .

عن ذلك القديس انظر:

Attwater, p.303

(٨) عن الملك أو لاف الأول ودوره أنظر :

Ancy .Brit, "Olaf" Vol.Chicago 1987, p.903.

(٩) عن الملك أو لاف الثاني انظر:

Attwaer, p. 258-259.

(۱۰) كريستوقر دوسون ، تكوين أوربا ، ت .محمد مصطفي زيادة ، وسلعيد عبد الفتاح عاشور ،ط. القاهرة ۱۹۲۷م، ۳۲۰ – ۳۲۰ .

Ency.Brit."Sigurd 1 ", Vol. X. p.798. (11)

وعن التعريف بسيجورد انظر:

Gjersrt, History of Norwegian People, New York 1927, p312.

Fink,"The Foundation of the Latin States (1099-1118)"

, In Setton, Ahistory of the Crusades, Vol. I, Madison 1969, p.386.

The Saga of Sigurd The Crusader (1107-1110), in wright (17) Early Travels in Palestine, London 1848, p.50.

Ibid, p.50 (17)

(١٤) عن ذلك الخطاب انظر:

Robert the Monk, in Peters, The First crusade, The Chronicles of Fulcher of chartres and other source materials, philadelphia 1071, pp.1-4, Baldric of Dl, pp.6-10, Guilbert of Nogent, pp.10-13., Fulcher of Chartres, A History of the Expedition to Jerusalem, Trans. by Rita Rian, Tennesse 1969, pp.62-65.

The Saga of Sigurd, p.50 (10)

- William of Tyre, A History of the deeds done beyond the (17) Sea, Vol.I, Trans. By Babcock and Krey, New York, 943, p.486
- (۱۷) محمد فتحي الشاعر ، أحوال المسلمين في مملكة بيت المقدس الصليبية ،ط القاهرة . ١٩٩٠م، ص ١١ .
- (١٨) عصام سالم سيسالم ، جزر الإسلام المنسية ، التاريخ الإسلامي لجزر البليار ، مط بيروت ١٩٨٤م، ص ٢٢٠ .

Gjerset ,p.314. (19)

Ibid, p.313 (Y·)

The Saga of Sigurd, p.50 (Y1)

والساجا في الأصل كلمة أيسلندية من الفعل Seginويعني أن يقول To Say والساجا في الأيسلندية القديمة، ويمكن أول قول Saying، وليس لها مفهوم أدبي تكنيكي في الأيسلندية القديمة، ويمكن أن يفسر على أنه قصة طويلة تحتوي على عدد من الأحداث المتلاحقة، وهناك من يرى أن الساجا المقصود بها الملحمة النثرية، وأن المرحلة الواقعة بين عامي ١٠٣٠،٩٣٠ م اعتبرت عند الأيسلنديين عصر إنشاء الملاحم النثرية،

والواقع أن الساجا ارتبطت ببطولة قادة النرويج في العصور الوسطى ، وقد إعتقد أندرسون أن أبكر تاريخ للساجات يرجع إلى وقت متأخر من القرن الثاني عشر م/السادس هد . إلا أن مثل هذا التصور من الممكن معارضته على إعتبار أن القرن العاشر م/الرابع هوليس الثاني عشر م/السادس هد ، قد شهد مثل تلك البدايات ، ولدينا عدد من الساجات خاصة بكبار القادة والملوك النرويجيين مثل إنجيل سكالجريمسون رنجال وأولاف القديس وعدد آخر غيرهم ، وهناك من الباحثين من يقرر أن الساجا ارتبط بها جانب أسطوري ، بيد أن من الممكن الماجا معالجة ذلك من خلال مقارنة نصوصها بالمصادر التاريخية الأخرى عن الساجا انظر :

The Oxford reference dictionary, London 1962,p.726, Wright, The Geographical lore in the time of the Crusades, New York 1965.,p.346, The Oxford English dictionary, Vol. 1X, Oxford 1973, p.82, Anderson, "Saga", in dictionary of the middle ages, New York 1989,p.616.

أرنست باركر ، الحروب الصليبية ، ت. السيد الباز العريني ، ت.بــيروت ،ب-ت،ص٤٤، عزيز سوريال عطية ، الحروب الصليبية أثرها على العلاقات بيــن الشرق والغرب ، ت . فيليب رفلة ،ط القاهرة ب-ت،ص٥٦٠ .

lbert d'Aix, Historia Hierosolymitana, R.H.C., Hist. Occ., (Yo) T.1V, Paris 1879, p. 678.

(۲۸) ذیل تاریخ دمشق ، تحقیق سهیل زکار ، ط.دمشق۱۹۸۳م ،ص۲۷۳. انظر ایضا :

حسين أحمد أمين ، الحروب الصليبية في كتابات المؤرخين المعاصرين لها ط.القاهرة :١٩٨٣م. ص٥٩مممد كرد علي ، خطط الشام، جا،ط دمشق ١٩٨٣ ، ص٢٦٦، أمين معلوف ، الحروب الصليبية كما رآها العرب عفيف دمشقية ،ط, بيروت ١٩٨٩ ، ص١١٣٠ .

ويلاحظ أن ريتاريان Rita Rian إلى ترجمة كتاب فوشيه الشارتري إلى اللغة الإنجليزية أشارت في ص١٩٩ حاشية (١) إلى أن أبن القلانسي قد ذكر أن عدد سفن الأسطول النرويجي بلغت الستين سفينة وذلك بالاعتماد على الترجمة الإنجليزية التي قام بها هاملتون جب Hamilton Gibb المذكور.

عن ذلك انظر:

Fulcher of Chartres, p.199, note (1)

اعتمادا على:

The Damascus chronicle of the Crusades, Trans .by H.Gibb, London 1940, p. 106.

غير أن نص المؤرخ المعاصر المذكور صريح تماما إذ أنه يقر أن العدد هـو "نيف وستون " على نحو يخالف ما ذكر في الكتابين المذكوريـن - عـن ذلـك انظر : ذيل تاريخ دمشق ،ص١٧٣ .

ومن ناحية أخرى ذكر السيد عبد العزيز سالم أن ابن القلانسي أشار إلى أن عدد السفن سبعين سفينة ، وهذا أمر يخالف ما ورد صراحة في كتاب المورخ الدمشقى ، عن ذلك انظر :

السيد عبد العزيز سالم، تاريخ مدية صيدا في العصر الإسلمي، ط١٠ الاسكندرية ١٩٨٦م. ص٠٠٠

(۲۹) الكامل في التاريخ ، جــ ١ ،ط.بيروت ١٩٩٦م . ص ٤٧٩، أيضا : سعيد أحمد برجاوي ، الحروب الصليبية في الشرق،ط،بيروت،١٩٨٤م .ص ٢١٣٠. The Saga of Sigurd ,p.53 و أيضا و أيضا

The Saga of siurd, p/51 (TT)

Ibid, p.52 (٣٤)

(٣٥) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ،ص٢٢.

The Saga of Sugyrd, p.52. (57)

(٣٧) عن تلك المنطقة انظر:

(٣٨) نفسه ، نفس المرجع ، ص٢١٧.

The Saga of Sigud, p.52 (79)

(٤٠) عن الجانب التنصيري في مرحلة الحروب الصليبية انظر: أسامة بن منقذ، الاعتبار، تحقيق قاسم السامرائي، ط. الرياض ١٩٨٧م ص١٢٧، ابن جبير الرحلة، ط.بيروت ١٩٦٤، ص٢٨١.

Kedar, Crusade and mission, European approaches to the musloms, Princeton 1988, Baldwin, "Mission to the east in the Thirteenth and Fourteenth Centuries", in Setton, A Hi-story of the Crusades Vol.V, Philadelphia 1985. The Saga of Sigurd, p.53

ويلاحظ أن جيرست قد اعتقد من قبل أن منطقة Al Kassi مــن المستحيل تحديد موقعها إلا أن المصادر العربية أفادت في تلك الزاوية أنظر رأيه: jerset, p.216

(٤٢) عن تلك المنطقة انظر:

الإدريسي ، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ،جـــ، تحقيق ديلافيلا وجابريلي و آخرون ،ط.القاهرة ب-ت،ص٥٣٩ .

The Saga of Sigurd, p.53 (27)

- (٤٤) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق،ص ٢٢٠ .
 - (٤٥) نفسه ، نفس المرجع ،ص ٢٢٠،ص ٢٢١
- William of Tyre, Vol.I, p.486 (٤٦) right. The geographical Lore, p.11

Ggerset, p.316 (£V)

- (٤٨) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ، ص ٢٢١، وعنها أنظر : ابن سعيد ، كتاب الجغرافيا ، تحقيق إسماعيل العربي ، ط. بيروت ١٩٧٠م، ص ١٦٨٠.
- (٤٩) ابن خلدون ، العبر ، جـــ ٤، ص ٣٥٥، عبد الرحمن الحجي ، التاريخ الأنداسي من الفتح الإسلامي حتى سـقوط غرناطــة ٩٢-٧١٨هـــ/١١٧-٩٩ م، ط. دمشق ١٩٨٧، ص ٢٦٤، السيد عبد العزيز سالم و العبــادي، تــاريخ البحريــة الإسلامية في المغرب والأندلس، ط.بيروت ١٩٦٩ م، ٣٤ أحمد مختار العبــادي دراسات في تاريخ المغرب والأندلس ، ط. الإسكندرية ب-ت، ص ٣٢٤.

The Saga of Sigurd . p.54-55.

- (٥١) عصام سالم سيسالم ، المرجع السابق ، ص٢٢٢ .
- (٥٢) أرنست باركر ، المرجع السابق ، ص٤٤،عزيز سـوريال عطية ، المرجع السابق ص٥٧ .
- Runciman, A History of the Crusades, Vol.II, London (07) 1978, p.93.
 - (٥٤) فهمي توفيق مقبل ، الفاطميون والصليبيون ،ط.بيروت١٩٧٩م،ص١٠١ .

Funciman of Chartres, p.199. (00)

سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية ،جـ ١،ط.القاهرة ١٩٦٣، ص٠٠٣

Fulcher of Chartres, p.199 (07)

William of Tyre, Vol.I, p.486.

Runciman ,Vol.II,p. 92. (°Y)

أيضا :صلاح الدين محمد نوار ، العدوان الصليبي على العالم الإسلامي . ٩-٥١٥هـ/١٩٧ م-ط. الإسكندرية ١٩٣٣م، ص ٢٩١ .

The Saga of Singurd, p.56 (°A)

Attwater, p.191. (09)

وعن يوحنا المعمدان انظر:

متى ، الاصحاح (١) ، من اللي ٦ ، الإصحاح الثالث من ١٣ - ١٧، مرقص، الإصحاح التاسع من ١٠-٩ .

Hastings, Dictionary of the Bible, New York 1952, PP.509-510 Grant, Histrocal intrduction to the New Testament, New York 1952, pp.309-312.

The Saga of Sigutd p.57 (7.)

Stevenson, 'The First Crusade", C.M.H., Vol.V, Cambridge (71) 1979, p.304.

أيضا: محمود الحويري ، الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ١٨٦م، ط. القاهرة ١٩٧٩م، ص١٨٥، ص١٨٦.

- (٦٢) أنتوني بريدج ، تاريخ الحروب الصليبية ،ت . غسان سبانو ونبيل الجيرودي ط. دمشق ١٩٨٥م ،ص١١٨، مخائيل زابوروف ،الصليبيون في الشرق ، ت.إلياس شاهين ،ط. موسكو ١٩٨٦م، ص١٥٧
- Stevenson, The Crusaders in The east, Cambridg (77) 1907,p.39
 - (٢٤) سعيد عبد الفتاح عاشور ،الحركة الصليبية ،جــ١ ،ص٢٨٢ .
 - (٦٥) نفسه ، نفس المرجع ، ص ٢٨٠.

- رحلة الحاج سايولف في بيت المقدس والأراضي المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١، عمان " دار الشروق ، ١٩٩٧م ،ص ٥ ، ٢٣ .
- Daniel, Pilgrimage of Russiam A bbot Daniel in the Holy (77) Land, Trans by Wilson, P.P.T.S., Vol. IV, London 1895,p9

وعن وصف ذلك الطريق انظر:

سيد فرج " القدس عربية إسلامية " ، الدارة ، العدد (٣) ، السنة (٨) ، يناير ١٩٨٤م ، ص١، عبد الرحمن زكي " القلاع في الحروب الصليبية " ، المجلة التاريخية المصرية ، م (١٥)، عام ١٩٦٩م ، ص ٢٦، فتحي عبد العزيز عبد الله، دور الكنيسة في مملكة بيت المقدس اللاتينية حتى عام ١٨٧١م، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب – جامعة الزقازيق عام ١٩٨٦م ص ٢١٢، على السيد على ،القدس في العصر المملوكي ، ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص ٢١٣٠على السيد على ،القدس في العصر المملوكي ، ط. القاهرة ١٩٨٦م، ٢١٣٠على ٢١٣٠٠٠

- (٦٧) سعيد عبد الفتاح عاشور، المرجع السابق، جـــ ص ٢١٢، شفيق جاسر ،القدس تحت الحكم الصليبي ودور صلاح الدين في تحريرها، ط. عمان ١٩٨٩م، ص ٥٢م.
- (٦٨) قلعة الشوبك ، وقعت على تل مرتفع أبيض في طرف الشام من جهة الحجاز في الجهة اليمنى من وادي عربة بين الطفيلة ، ومعان ، والى الشمال الشرقي من البتراء ، وقد وصفت قلعة الشوبك بأنها قلعة مبنية من الحجارة البيضاء ، وذات حصانة ومنعة كبيرة . عن قلعة الشوبك أنظر :

ياقوت ، معجم البلدان ، جــ ، ط.بيروت ، ١٩٩٠م، ص ٢٤٧، أبو الفداء ، تقويه البلدان تحقيق رينو ودي سلان ، ط. باريس ، ١٨٤٠م ، ص ٢٤٧، يوسف درويش غوانمة ، إمارة الكرك في العصر الأيوبي ، ط.عمان ١٩٨٤، ص ٢٠٤٠ ، حاشية (٢) مولر ، القلاع أيام الحروب الصليبية ،ت . محمد وليد الجــ لاد ، ط. دمشق ١٩٨٤م، ص ١٤٠٠م ، سعد محمد المومني ، القلاع الإسلامية فــــي الأردن ، الفـترة الأيوبية والمملوكية ، ط. عمان ١٩٨٨م، ص ٢٤٣ - ص ٢٥٣.

(٦٩) قلعة اسكندرونة ، وقعت بالقرب من صور ، وقد شيدت في موقع يسمى الكسندريوم Alexander of الكسندريوم Macedonia على اسم الاسكندر المقدوني Macedonia حيث بنى هناك قلعة ، من أجل مساعدته في إحكام سيطرته على مدينة صور ، ويلاحظ أن وليم الصوري قد أشار إلى أن اسمها ينطق بصورة شائعة على أنه سكاندليوم Scandalium ، وقد ورد ذكرها لدى عدد من الحجاج الأوربيين الذين زاروا مملكة بيت المقدس الصليبية .

عنها أنظر:

William of Tyre, Vol. I, P.514, Burchard of MontSion Descroption of The Holy Land, Trans. by .Stewart, P.P.T.S., Vol. XII, London 1869, p.10, note (1) وتجدر الإشارة إلى أن كتاب أن العربية بعنوان وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد بورشارد قد نقل إلى العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد للمناب أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد كتاب أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد كتاب أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد كتاب أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد كتاب أن العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد كتاب أن العربية بعنوان العربية بعنوان

شيخ الربوة الدمشقي ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، تحقيق مهرن ط.بطرسبرج ١٨٣٥م، ص٢١٣

- (٧٠) سعيد عبد الفتاح عاشور ، المرجع السابق ،جــ ١،ص ٣١٩-ص ٣٠٠ .
- (٧١) أحمد رمضان ، شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى،ط. القاهرة.١٩٧٧م ص٥٠-ص٥٠
 - (٧٢) سعيد عبد الفتاح عاشور ،المرجع السابق ،جــ١، ص٣٢٢.
- Prawer, "The Settlement of The Latins in Jerusalem" (YT) Speculum, Vol. XXXII, Cambridge 1952,p.496.

William of Tyre Vol. I, p.508 (Y)

(٧٥) مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشـــرق الأدنى (٧٥) مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشـــرق الأدنى

```
(٧٦) عن سقوط تلك المدن في قبضة الصليبين أنظر:
 Fulcher of Chartres, PP. 142, 151,176.
 William of Tyre, Vol. I, p. 484.
 Fulcher of Chartres, p.199
                                                                   (YY)
 William of Tyre, Vol. I, p.486.
                                                                   (YA)
 Ibid, p. 486
                                                                   (Y9)
 Ibid p. 487.
                                                                   (4.)
 Fulcher of Chartres, p. 200.
                                                                   (11)
 Ibid, p. 200.
                                                                   (XY)
 Ibid, p. 79, p. 250.
                                                                  (\lambda \Upsilon)
     أيضا: فتحية النبراوي ، العلاقات السياسية الإسلامية وصراع القوى الدولية
في العصور الوسطى ١٠٠٠-١٣٠٠م ،ط.القاهرة ١٩٨٧م،ص١٥٣.
William of Tyre Vol. I, p.487
                                                                  (AE)
                                                         وأنظر عنها:
         بنيامين التطيلي ، الرحلة ، ت . عزرا حداد ، ط. بغداد ١٩٤٣م، ص ، ٩
Albert d'Aix, p. 632
                                                                 (10)
Runciman, Vol. II, p. 91.
                                                                 (XX)
فايد حماد عاشور ، جهاد المسلمين في الحروب الصليبية، ط. بيروت ١٩٨٥م
                                                          ص، ١٣٥
Runciman, Vol. II, p.
                                                                (AY)
(٨٨) ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص. ٢٦، المقريزي ، اتعاظ الحنفا بأخبار
  الأئمة الفاطميين الخلفاء جـ٣ ، تحقيق محمد حلمي أحمد ، ط. القاهرة
١٩٧٣م . ص ٤٣، أسامة زكى زيد ، صيدا ودورها في الصراع الصليبي
  الإسلامي ، ط. الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٨٧ السيد عبد العزيز سالم والعبادي ،
```

تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ،ط. بيروت ١٩٨١م، ص١١١. (٨٩) ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص٢٦.

Fulcher of Charres, p.195.

(۹۰)عنه انظر:

William of Tyre Vol. II, p. 478

ابن القلانسي، المصدر السابق ، ص ٢٨٨-ص ٢٨٩، السيد عبد العزيز سالم ، طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ،ط. الإسكندرية ٢٩٦٦م ، ص ١٤٦، عمر عبد السلام تدمري ، تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ، عصر الصراع العربي - البيزنطي والحروب الصليبية ،جا، ط. بيروت عمر ١٩٨٤م . ص ٢٨٦٠٠

Runciman, Vol III, pp. 65-70

Fulcher of Chartres, p. 195

Albert d'Aix, p. 678

(٩٣) ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص٢٧٣، ابن الأثير ،المصدر السابق ، ص ٩٣) ابن القلانسي عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا في العصر الإسلامي ص ١٠٠٠

Albert d'Aix, p. 678 (95)

Ibid, p. 678.

Fulcher of Chartres, (97)

p.200.

والجدير بالذكر أن أحمد الحفناوي قد اعتقد أنه كان هناك أسطول صليبي آخر بجوار أسطول النرويجيين ، إذ يقول ما نصه "أصدر (أي بلدوين الأول) أو أمره للأسطول الصليبي الذي كان في مياه ياف بالاستعداد للاشتراك في إخضاع صيدا .. وفي موضع يقول عن فعاليات الصليبيين ضد صيدا ".. فضلا عن ضربات الأسطول الصليبي والنروجي الموجهة ضد المدينة ".

أنظر : أحمد الحفناوي ،" الصراع من أجل صيدا في العصر الوسيط " ، المنهل السنة (٥٠) ، م (٤٦) صفر ٤٠٤ هـ/نوفمبر ١٩٨٣/، ص ٧١ . والواقع أنه لم يكن هناك سوى أسطول بحري واحد ألا وهو الأسطول النرويجي الذي كان مستقرا في يافا ولم تشر المصادر التاريخية الصليبية أدني إشارة إلى وجود أي أسطول غير أسطول النرويجيين ، والمرجح أنه في حالة القول بأن المملكة الصليبية كان بها أسطولها البحري الخاص بها حينذاك، لما ألحت على الملك النرويجي سيجورد بالبقاء من أجل الإسهام في العمليات الحربية ضد صيدا .

Albert dAix, p. 679. (4Y)

(٩٨) عن الأسطول الفاطمي في صور وعجزه من تقديم المساعدة لصيدا انظر : Fulcher of chartres .200

ابن القلانسي ، المصدر السابق،ص٣٧٣،ابن الأثير،المصدر السابق،ص٤٧٩ المصدر السابق،ص ٢٧٣، المصدر السابق،ص ٢٧٩ (Gabrieli, Arab Historians of the Crusades, Trans . by Costello , London , 1975, p.28 .

سعيد برجاوي ، المرجع السابق ، ص٢١٣، ص٢١٤.

ويقرر أ.د السيد عبد العزيز سالم ما نصه ؛ ".. ومع ذلك فقد حاولت هذه السفن (يقصد السفن الفاطمية) إختراق الحصار النرويجي ، ولكنها عجزت عن إمداد أهل صيدا بما كانوا يحتاجون إليه من سلاح وأقوات ومقاتله " .

السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا ، ص ١٠١.

بيد أنني اختلفت مع تصوره على اعتبار ما أكدته المصادر التاريخية العربية والصليبية المعاصرة من عدم مواجهة الأسطول الفاطمي في صور للأسطول النرويجي .

- (٩٩) السيد عبد العزيز سالم والعبادي ، المرجع السابق ، ١١٦ .
- (۱۰۰) ابن تغري بردي ، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، جــ، ط. القاهرة ب. ت، ص١٧٨ .

وعن وزارة الأفضل أنظر:

محمد حمدي المناوي ، الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ، ط.القاهرة ٩٧٠ م،ص ٢٧١ .

- Heyd, Histoire de Commerce de levant au Moyen ages, (1.1) Vol. I, leipzeg 1936, p. 142
 - (١٠٢) أسامة زكى زيد ، المرجع السابق ،ص٤٠٠

Runciman Vol. II, p92 (1.7)

- (١٠٤) السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ مدينة صيدا ،ص١٠٢، حاشية (٣).
- William of Tyre, Vol. I, p. 488
 - (١٠٦) عن دور موارنة لبنان في دعم الحركة الصليبية انظر:

تجدر الإشارة إلى أن يعقوب الفيتري ترجم إلى العربية بعنوان : تاريخ بيت المقدس ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١ ، عمان " دار الشروق " ١٩٩٨ م .

William of Tyre, Vol. II, p. 458, Jacques de Vitry, p.79, Salibi, The Maronites of Lebanon under The Frankish and Mameluke role", R.E.A., T.IV, Anne 1957, p.289, Mayer The Crusades, Trans. by Gillingham, Oxford 1972, p.276.

لويس الحاج ، الجيش الفرنسي ،ط. بيروت ١٩٧٥، ص٤٨

(۱۰۷) ويلاحظ أن لدينا وصفا لذلك البرج الذي جلبه الصليبيون لإخضاع صيدا من جانب ابن القلانسي المعاصر لتلك الأحداث إذ يقول "حملوا البرج وزحفوابه إليها ، وهو ملبس يحطب الكرم ، والبسط، وجلود البقر الطرية ليمنع من الحجارة ،والنفط ، وكانوا إذا احكموه على هذه الصورة ، نقلوه على بكر تركب تحته في عدة أيام متفرقة ". عن ذلك أنظر : ابن القلانسي ، المصدر السابق ، ص٢٧٣ – ص٢٧٤ .

Albert d'Aix, p. 78 (1.A)

وعلى الرغم من تلك المقاومة الباسلة من جانب أهل صيدا والتي إعترفت بها المصادر الفرنجية الصليبية المعادية نجد أن أمين معلوف يذكر ما نصه " أن

أهلها لم يكونوا راغبين في القتال " على نحو يجعلنا لا نقبل تصوره انظر: أمين معلوف ، الحروب الصليبية كما رآها العرب ص١١٣ .

(۱۰۹) ابن القلانسي، المصدر السابق ، ص ۲۷۶ أيضا :عباس العصيمي ، الدولة البورية وعلاقتها بالصليبين (۲۹۶-۶۹هـ/۱۱-۱۰۳) رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية العلوم الاجتماعية ، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ،الرياض عام ۱۳۹ مص ۱۳۳ .

Fulcher of Chartres, p. 200 (11.)

Albert d'Aix, p.678. (111)

Fulcher of Chartres, p.196-197, William of Tyre, Vol.1 (117), P.484

ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص٢٦٩،صالح بن علي ن تاريخ بيروت تحقيق لويس شيخو ،ط. بيروت ١٩٢٧م.ص١١٧ .

- (١١٣) ابن القلانسي ، المصدر السابق، ص ٢٧٤ .
 - (١١٤) نفسه ، نفس المصدر والصفحة .

وعن سقوط صيدا في قبضة القوات الصليبية انظر:

- (١١٥) ابن الأثير ،المصدر السابق ، جـ١٠ص٠٤٨ .
- (١١٦) ابن القلانسي ، المصدر السابق ،ص٢٧٤، ابن الأثير ، المصدر السابق ، جــ ١١، ص ٤٨٠ .

Gabrieli.p. 28, Runciman, Vol. II, p.93

(١١٧)مصطفى الكناني ، المرجع السابق ، ص٢٤٢-ص٢٤٣، عباس العصبيمي ، المرجع السابق ، ص١٣٦.

ويلاحظ أن عبد القادر اليوسف أغفل تماما دور النرويجيين في التوصل إلى تلك النتيجة بالنسبة لمملكة بيت المقدس الصليبية ، إذ ذكر ما نصه "استولى بلدوين الأول بمساعدة الأساطيل البيزية والجنوية ، والفينسية في الفيترة من بلدوين الأول بمساعدة الأساطيل البيزية والجنوية ، والفينسية في الفيترة من الساحل ما عدا صور وعسقلان ".

عن ذلك انظر:

عبد القادر اليوسف ، علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين المادي عشر والخامس عشر مط.صيدا ٩٦٩م.ص ٨٠

وذات الأمر وجدناه لدى ستيفنس الذي أشار إلى مساعدة الجنوية والبنادقة وأغفل أي دور للنرويجيين إذ ذكر أنه (أي بلدوين الأول) بفضل مساعدة الجنوية والبنادقة تمكن من إخضاع مدن الساحل الهامة مثل أرسوف، وقيسارية، وعكا، وصيدا، وبيروت، انظر:

Stevenson, p. 304.

Runciman, Vol. II, p.93. (11A)

ويوستاش جارنيه Eustache Garnier هو فارس من هـاربيل Harbel او Herbelle هي قرية وقعت بالقرب من تيروان Therouane الواقعة بدورها في شمال غرب فرنسا ، وقد رافق جيش جودفري البيوني وورد إسـمه فـي الأشعار اللاتينية التي مجدت الذين اشتركوا في أحداث الحملة الصليبية الأولـي وهناك من يقرر أن أول إشارة وردت عنه كانت من خلال اشتراكه في معركة ضد المسلمين عام ١٠٠٥م/٩٤هـ وذلك عندما رافق الملك الصليبي بلدويـن الأول في معركة الرملة الثالثة عام ١٠٠٥م/٩٤هـ ثم تردد اسمه مرة ثانيـة خلال أحداث حصار الفرنجة الصليبين لمدينة طرابلس التي استولوا عليها عـم خلال أحداث حصار الفرنجة الصليبيين لمدينة طرابلس التي استولوا عليها عـم

۱۰۹ م/۲۰۰۶هـ كما أنه ورد خلال رد الفرنجة الصليبيين على الهجوم البري الذي قامت به حامية عسقلان عام ۱۱۰م/۶۰۰هـ

عن يوستاش جارنييه انظر:

Fulcher of Chartres, p. 240, p. 246, Albert d'Aix, p.621 William of Tyre, Vol. I,p484.Runciman, Vol. 11, p. 68, p. 85, p.95.

حسن عبد الوهاب حسين ، قيسارية في العصر الإسلامي ،ط. الإسكندرية ، ١٩٩٠م. ص٧٦، ص٤٩، حاشية (٦) ، حسين مؤنس، نور الدين محمود سيرة مجاهد صادق ،ط. القاهرة ١٩٥٩م. ص١١١.

والجدير بالذكر أن الزميل الباحث الدكتور حسن عبد الوهاب حسين قد قرر أن أول إسهام ليوستاش جارنيه عقب حصوله على قيسارية هـو المشاركة في حصار القوات الصليبية لصيدا الفاطمية والاستيلاء عليها ، وذلك في ديسمبر ، ١١١م/جمادى الأولى ٤٠٥هـ، ويشير إلى أنه على الرغم من انه لم ترد في المصادر الصليبية طبيعة الدور الذي لعبه في أحـداث ذلك الحصار إلا أن حصوله على صيدا في أعقاب سقوطها كبارونية يوضح أنه أسهم بدور فعـال في ذلك الحصار .

عن ذلك انظر: حسين عبد الوهاب حسين: المرجع السابق: ص١٠١ والواقع أننا لا يمكننا تأكيد ما ذهب إليه الباحث على اعتبار أن المصادر الصليبية ذاتها لم تكشف النقاب عن ذلك الدور الذي أشار إليه، ومن المتصور أنه في حالة قيام يوستاش جارنييه بدور فعال في ذلك الحصار لاشارت إلى ذلك المصادر التاريخية الصليبية بوضوح كامل مثلما فعلت في أدواره الأخرى خلال تلك المرحلة، وإغفالها ذكره في أحداث الحصار دليل وضاح على انتفاء ذلك الدور، إذ أنها - كما تكشف عنه صفحات هذا البحث - توضح أدوار كل من الملك الصليبي بلدوين الأول، والملك النرويجي سيجورد ثم برتراند أوف تولوز كونت طرابلس، من ناحية أخرى فالملاحظ أن يوستاش جارنييه للم

يشارك في الإجتماع الذي عقد في مدينة بيت المقدس قبيل مباشرة حصار صيدا وهو الإجتماع الذي شارك فيه القادة الصليبيون الثلاثة المشار إليهم، وغيابه يدعم التصور بعدم مشاركته الحربية في حصار صيدا.

(١٢٠) أسامة زكى زيد ،المرجع السابق ،ص٩٩ .

(١٢٤) أحمد الحفناوي ، المرجع السابق ، ص ٦٩ .

ومن الملاحظ أن أهم أعمال سيجورد في النرويج بعد عودته إلى بلده وتوليه الحكم منفردا بعد وفاة أخيه ايستين ، بناء عدد من الكاتدرائيات نجد منها في ستافنجر Stavanger؛ حيث أسس هناك أسسقفية على نحو ساهم في نمو تلك المدينة عمرانيا بشكل كبير، وهناك من يشير إلى اله في أعوام عمره الأخيره صار مفتقدا لقواه العقلية

عن ذلك انظر:

Fulcher of Chartres, p. 199, note (2).

والجدير بالذكر هذا ؛ أن لدينا بعض المعلومات عما يظن أنه جمجم السيجورد ، فمن المعروف أنه في عام ١٦٣٦م، وجدت جمجمة إنسانية في أطلال حوائط كنيسة القديس هالفارد St. Hallvard في أوسلو Oslo ،وقند

اعتقد البعض أنها كانت تخص الملك سيجورد ، وكان إسم ذلك الملك مكتوبا على حائط حجري في موقع الجمجمة ن وفي عام ١٣٧٩م تام جلبها إلى كوبنهاجن Copenhagen،حيث وضعت ضمن المجموعة الملكية للفن ، وبعد قرن من الزمان تم منحها للمتحف الوطني الدنماركي،وفي عام ١٨٦٧م أعاد ذلك المعهد الجمجمة ومعها بعض المتعلقات القديمة الأخرى إلى أوسلو حيث صارت هناك ضمن المتحف الجامعي للمتعلقات القديمة الوطنية وتجدد الإشارة إلى أن هوية الجمجمة بوصفها لسيجورد الصليبي قد خضعت لبعض الشك ، وتظهرها التحقيقات الأنثربولوجية أنها ترجع إلى شخص ياتراوح عمره بين الأربعين والخامسة والأربعين وهي ذات المرحلة العمرية التي كانت لسيجورد (١٩٠١-١٣٠٠).

عن ذلك انظر البحث الأثري الذي قام به الباحث النرويجي بيرهولك ، والدي نشر في مجلة قيكنج عدد (٤٦) ، الصادر في أوسلو عام ١٩٨٧م ، الصفحات من ١٢١-١٢٣ وهي بالنرويجية :

Pet Holck, "Sigurd Jorsa Lfarers Hodeskalle", Viking, 46,Oslo 1982, pp.112-113.

الفصل الثاني وليم الصوري مؤرخا للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة من (١١٣٧)

يتصدى هذا الفصل لدراسة المؤرخ الصليبي وليم الصوري Williamus وتتاوله للعمائر الحربية الصليبية في جنوب مملكة بيت المقدس خلل المرحلة من ١١٣٧-١١٥٥هـ وبالتالي يتعرض لأحد الموضوعات المهامة في دراسة تاريخ الوجود الفرنجي الصليبي في بلاد الشام خلال القرن الثاني عشر م/السادس هد.

وتتمثل أهمية الموضوع من خلال عدة إعتبارات ؛ فوليم الصوري يعد أبرز المؤرخين الصليبيين خلال القرن المذكور ، ويمثل مرحلة ناضجة من مراحل الكتابية التاريخية الأوروبية في العصور الوسطى . ولذا فمن الضرورة بمكان التعرف علي رؤية ذلك المؤرخ الصليبي البارز لعنصري الجغرافيا من ناحية ،والعمارة من ناحية أخرى ، ودورها في الصراع الصليبي بالإسلامي ؛ وهاتان الزاويتان في تقديوي كانتا من أهم الزوايا التي أثرت كتابته التاريخية فيما يتصل بالصراع بين الجانبين .

ومن زاوية أخرى ؛ فان ممكن أهمية الموضوع أن المرحلة موضوع البحث كان الوجود الصليبي خلالها في صراع مع الزمن من أجل إخضاع باقي الساحل الشامي في صورة مدينة عسقلان Ascalonوذلك لتدعيم الارتباط بالقارة الأوروبية وخنق القوى الإسلامية الشامية ، وجعلها قوى برية حبيسة ، وحتى يمكن التحكم في اقتصاديات المنطقة ، وجعلها في قبضة الصليبين ، وقد أدت القلاع والحصون الصليبية دورا فعالا من أجل تمكين الغزاة من السادة على الأرض ، وتثبيت أقدامهم فيها ، ومن ثم برزت أهمية دراستها على ضوء ما كتبه مؤرخ المملكة الصليبية الكبير

ويتجه البحث إلى دراسة ذلك المؤرخ الصليبي وإلقاء الضوء على حياته ، ومؤلفاته التاريخية ، وأسلوبه في الكتابة التاريخية ، ثم يتعرض لدوافع الصليبيين لإقامة القلاع في بلاد الشام كذلك يتعرض لتناول ذلك المؤرخ للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة من ١١٣٧-١١٥٠مم ٥٣٧هـ.

أما عن خط الموضوع من الدراسة ، ففي تصبوري المتواضع أن وليم الصوري نفسه لم يكتب عنه باللغة العربية سوى الفصل الذي كتبه الراحل أ.د. السيد

الباز العريني وخصصه لذلك المؤرخ ضمن كتابه مؤرخو الحروب الصليبية الصدادر في القاهرة عام ١٩٦٢م، ثم الدراسة القيمة التي كتبها الراحل أ.د عمر كمال توفيق وصدرت في الإسكندرية عام ١٩٦٧م، ثم هناك تقديم الترجمة العربية لتاريخه التي كتبها أ.د حسن حبشي وصدرت في القاهرة عام ١٩٩١م، وذلك على الرغم من تعدد الدراسات التي تناولت ذلك المؤرخ باللغات الأوروبية الحديثة ، أما القلاع الصليبية ، فهناك الدراسات التي قام بها الراحل د. عبد الرحمن زكي وكذلك تناولها العام ضمسن دراسات أكاديمية كتبها باحثون عرب ، وهكذا فان ذلك الموضوع يتخصص في ذلك المؤرخ ، وفي تناوله للقلاع الصليبية في الجزء الجنوبي مسن المملكة الصليبية ، وخلال تلك السنوات القايلة من ١٣٧/١٥-١٥٥ه.

ولا نغفل حقيقة هامة ، ألا وهي أنه خلال العقود الماضية أمكن للباحثين تسليط الأضواء الكاشفة على سيرة وكتابة ذلك المؤرخ الصليبي ، على نحو أفاد بالضرورة في بحث تعرضها للقلاع الصليبية خاصة خلال تلك المنطقة ، والمرحلة الزمنية على نحو خاص ، وذلك بفضل العثور على جانب من كتاباته كان مفقودا وعثر عليه حديثا نسبيا .

ومع ذلك ، تواجه الباحث في الموضوع عدة صعاب منها ؛ قلة الإشارات المصدرية عن القلاع الصليبية في تلك المنطقة في المصدرية عن القلاع الصليبية في تلك المنطقة في المصدادر التاريخية الأخرى ، بالإضافة إلى أن الأمر يحتاج إلى تحليل كل ما ورد بشأنها في ما ألفه ذلك المورخ الصليبي عن الموضوع ، ومقارنة ذلك _ قدر الإمكان بالمصادر التاريخية العربية المعاصرة . كذلك من أجل محاولة الاقتراب من رؤية ذلك المؤرخ البارز لقضايا الصراع الصليبي _ الإسلامي حينذاك .

والوقع أن هناك من يرى أن محاولة دراسة حياة المؤرخ وليم الصــوري لا يعد أمرا ميسورا وقد تطلب ذلك جهود عدد من الباحثين منذ القرن السادس عشــر م/ العاشر هــ وممكن الصعوبة في الأمر النقص في المعلومات التاريخية ، الأمر الــذي

دفع البعض إلى الإعتماد على الإشارات المحدودة التي وردت في تاريخ وليم الصوري وتناولته بصورة شخصية (١) .

ومع ذلك ، نجد أنه في عام ١٢٦٢م، اكتشف الأستاذ ربي. سي هايجنز ومع ذلك ، نجد أنه في عام ١٢٦٢م، اكتشف الأستاذ ربيي. سي هايجنز R.B.C.Huygens من جامعة ليدن Rec.Huygens الفصل المفقود من تاريخ وليم الصوري ، وهو الكتاب التاسع عشر Book Xix (٢) والذي تحدث فيه وليم عن عمله المبكر ، ودر اساته في الغرب الأوربي (٣) ، وبفضل ذلك الاكتشاف صار الباحثون يعرفون المزيد عن الرجل وأطوار حياته المختلفة .

وقد ولد وليم الصوري في مدينة بيت المقدس عام ١١٣٠م/٢٥هـ بعد مرور ثلاثة عقود من سقوطها في قبضة الصليبيين عام ١٩٩٠م/٢٩٤ه. وانحدر من أسرة فرنسية متوسطة اشترك رجالها في أحداث الحملة الصليبية الأولى (٤)، وقد درس وليم الصوري في بداية حياته في أحد المعاهد الدينية التي كانت موجودة في تلك المدينة المقدسة (٥).

ويلاحظ أنه أمضى نحو عشرين عاما ، وخلال المرحلة الواقعة بين عامي ويلاحظ أنه أمضى نحو عشرين عاما ، وخلال المرحلة الواقعة بين عامي ١٤٥ مر ٥٣ ١ ١ مر ٥٣ ١ مر ٥٩ ١ مر ١ مر ١ مر استه هناك كانت قاصرة على القانون (٧) ، بيد الصدد نجد أن البعض قد تصور أن دراسته هناك كانت قاصرة على القانون (٧) ، بيد أن ذلك الاتجاه لا يجد سندا من الواقع التاريخي بشأن ذلك المؤرخ الصليبي ؛ إذ أننا نعرف انه تنقل بين باريس Paris، وأورليان Chrtres، وأورليان Polonia فرنسا، وبولوينا Polonia إيطاليا (٨) ، ونعرف أنه درس على أيدي كبار أساتذة الفنون الحرة ، والفلسفة ، واللاهوت ، والقانون الكنسي ، والمدني (٩) ، ومسن المستبعد تماما أن يمضي كل تلك الأعوام الطويلة ، وهو يدرس القانون فقط ، ومسن جهة أخرى ، ففي حالة اقتصار دراسته على القانون لوجدناه يرتبط ببولونيا بإيطاليا فقط ، وهي التي اشتهرت بدراسة القانون ، بيد أن تواجده في فرنسا للدراسة يثبت بجلاء تنوع العلوم ، والفنون التي أقبل على النهل منها .

والوقع أننا ينبغي أن نلاحظ أنه في ذلك الوقت كان الغرب الأوربي يعيش والوقع أننا ينبغي أن نلاحظ أنه في ذلك الوقت كان الغرب الأوربي يعيش نهضة علمية كبرى ، ألا وهي نهضة القرن الثاني عشر م/السادس هـ Renaisanse نهضة المعاون وهكذا وهكذا والمعارف ، والمعارف ، وهكذا تكون المدة الطويلة التي أمضاها وليم الصوري هناك عاملا على إثراء تكوينه الفكري بصورة كبيرة ، وهذه زاوية لا يمكن إغفالها عند دراسة عقلية ذلك المؤرخ الصليبي

وهكذا ، نجد أنه درس العديد من العلوم والمعارف حينذاك، وجاءت كتابته التاريخية نفسها لتعكس لذا أننا أمام مؤرخ متعدد التكوين العقلي على نحو ينفي تماما فكرة اقتصار دراسته على العلوم القانونية .

وبعد الاغتراب طلبا للعلم والمعرفة ، عاد أدراجه إلى مملكة بيست المقدس الصليبية في عام ١٦٥ ام/ ٢٥٠ه ، ومثل غيره من المتعلمين في ذلك العصر نجده قد عمل كرجل من رجال الكنيسة ، وسرعان ما وجد مكانا كنسيا في كاتدرائيات عكا قد عمل كرجل من رجال الكنيسة ، وسرعان ما وجد مكانا كنسيا في كاتدرائيات عكا Acre ، وصور، ودخل في خدمة ملك بيت المقدس حينذاك وهو الملك عموري الأول الغرب الأوربي للماء الماء ١٥٥ الماء ١٥٥ الماء المعتادا في الشرق اللاتيني Latin Orient أن يتخذ الملوك رهبانا الغرب الأوربي للماء كما في الشرق اللاتيني المتعادت علاقته بالملك المذكور ، من أجل مساعدتهم في إدارة أمور الحكم (١٢) ، وتوطدت علاقته بالملك المذكور ، ونجد أنه خلال الأعوام ١١٧٠ - ١١٧٤ ام/ ٥٦٥ - ٥٦٥ه ، عمل على تربيته الملك المقبل بلدوين الرابع Baldwin IV ومن بعد ذلك وفي عام ١١٧٥ م/ ٥٧٥ه وليم المسوري منصبا كنسيا رفيعا ؛ إذ صار رئيسا لأساقفة صور (١٣) .

وهناك من يرى أن عام ١٧٦ ام/٥٧١هـ مثل مرحلة جديدة في حياة وليم الصوري ، أن اسهمه فيها أخذ في الارتفاع وكان ذلك على أثر بداية ارتباطه بخدمــة عموري (١٤) ، بيد أن هذا التصور من الممكن عدم الأخذ بــه ؛ إذ أن ذلك الملك الصليبي نفسه قد توفي عام ١٧٤ ام/٢٥هـ ، وبديهي أن إرتباط وليم الصــوري بــه كان قبل العام المذكور بعدة أعوام .

ومن ناحية أخرى ، نجد أن ذلك المؤرخ قام بدور دبلوماسي هام ؛ إذ أنه قام في عام ١١٦٨ م/٢٦٥هـ بسفارة دبلوماسية إلى الإمبراطورية الرومانية المتاخرة (البيزنطية) في عهد الإمبراطور مانويل كومنين manuel Comnenus (١١٤٥).

زد على ذلك إشتراكه على مستوى عال في النشاط الكنسي الأوربي ،من ذلك الله حضر في عام ١٧٩ م/٥٧٥هـ، مجمع اللاتيران الثالث The Third الله حضر في عام ١٧٩ م/٥٧٥هـ، مجمع اللاتيران الثالث الذي إحتوى على حشد من الأساقفة الكاثوليك من كافة أنحاء أوربا وتعمع عقده في روما (١٦).

ومنطقي أن تكون لوليم الصوري طموحات واسعة ، وقد ملك عليه فؤاده أمل الوصول إلى بطريركية بيت المقدس ، إلا أن هرقل رئيس أساقفة قيسارية Caesaria تمكن من الحصول عليها (١٧) .

بقي أن نذكر جانبا من الجوانب الشخصية المتصلة بذلك المصورخ ؟ إذ أننا نعرف أن أحداثا محزنة لحقت به ، من ذلك وفاة والدته عام ١١٨١م/٧٦هم، كذلك مقتل أخيه رالف Ralph في إحدى المعارك مع المسلمين (١٨).

وقد مات وليم الصوري عام ١١٨٤ ام/٧٩هـ، وقد حرمه موته المبكر مـن الفوز بالترقية التي كان يتحرق شوقا إليها (١٩)، وهي الخاصة بمنصب بطريرك بيت المقدس، وهناك من يقرر أنه مات عام ١٩٣ ام/٢٨٩هـ، بيد أن ذلك التصـور أمر غير منطقي فـالمعروف أن تاريخـه نفسـه ينتـهي فيمـا قبـل حطيـن عـام ١١٨٧ ام/٨٩هـ (٢٠)، وفي حالة الافتراض أنه عمر حتى ذلـك الوقـت لامتـدت

أحداث تاريخه إلى أبعد من المدى الذي بلغه ، ولتناول أحداث سقوط المملكة الصليبية ، ولربما نال ما طمح إليه من مناصب ، بيد أن ذلك أجمعه لم يحدث أصلا ، وعلى ذلك ليس من اليسير قبول تحديد عام ١٩٣ م/٩٨٥هـ على أنه عام وفاة ذلك المورخ الصليبي .

أما مؤلفات وليم الصوري التاريخية ، فنعرف أن الملك عموري الأول ، كلن مهتما بتسجيل أحداث عهده وقد عنى بتوسيع حدود مملكة بيت المقدس الصليبية تجاه مصر مستغلا في ذلك ما كانت عليه الدولة الفاطمية في عهدها الثاني من ضعف شديد ، وثراء عريض ،ولما كانت مجهوداته في هذا الشأن أهم عمل قام به الصليبيون منذ استيلائهم على الساحل الشامي ، فقد طلب من وليم الصوري القيام بكتابة تلك الأحداث وغيرها تخليدا لها .

وقد قام وليم بتأليف كتاب أسماه " أعمال الملك عمورى "Gesta Amalrici" وقد قام وليم بتأليف كتابا آخر بعنوان " أعمال ملوك بيت المقدس " Gesta Hierosolymitanorum أكمل ما بدأه المؤرخون الصليبيون السابقون وبدأه

باحداث عام ۱۲۷ م/۱۲۰هـ وهــي السنة التي إنتهى فيها تاريخ فوشيه باحداث عام ۲۱/م/۲۱هـ وهــي السنة التي إنتهى فيها تاريخ فوشيه باحداث عام ۲۱/م/۴ (۲۲) مؤلف كتاب تاريخ الحملة على بيت المقدس الشارتري Gesta Francorum Jherusalem Peregrinatium النه الف كتاب أعمال الأمراء الشرقيين (۲۳) William Orientalium Principum (۲۳) بيد أنه مفقود ، وعلى الرغم من ذلك فان المؤرخ وليــم الطرابلسـي William of بد أنه مفقود ، ونقل عنه بعض النقول عندما الف كتابه " بحـث فــي حالــة العرب " Actatus de statu Saracenorum (۲٤) .

ويلاحظ أن وليم الصوري قام في عام ١٨٢ ام/٥٧٣هـ ، بوضع كتاب أعمال ملوك بيت المقدس ، وكذلك كتاب أعمال الملك عمورى في كتاب واحد بعنوان التعمال التي جرت فيما وراء البحر "(٢٥) Historia rerum inpartibus (٢٥). transmarinis gestarum

والواقع أن هذا الكتاب الأخير قد نظر إليه أحد الباحثين على إعتبار أنه العمل الرئيسي من جانب الكتابة التاريخية في العصور الوسطى (٢٦) ،كما أنه احتل مركزا أساسيا بين المصادر اللاتينية التي وصلت إلينا عن تاريخ الحروب الصليبية ، فهو المصدر الرئيسي عن المرحلة الممتدة من عام ١١٢٧م ١١٥هـ حتى عام ١١٨٤م ، ٥٥هـ ، بالإضافة إلى أهميته في معالجة المرحلة السابقة على عام ١١٢٧م ١١٥/ ٥٥هـ ، وقد جعله ذلك الكتاب في نظر البعض من أعظم مؤرخيي العصور الوسطى (٢٩) ، واعتبره باحث آخر مؤرخ يتفوق على كافة زملائه من المؤرخين المعاصرين لتلك العصور (٢٩) .

ومن الممكن تقسيم الكتاب الأخير الذي ألفه وليم الصوري ومصادره إلى عدة أقسام ؟ القسم الأول ، وهو الذي تناول فيه المرحلة الواقعة من فتح المسلمين لبلاد الشام عام ١٩٢٠ م ١٩٧١ م ١٩٧١ م ١٩٧١ هـ وفيها اعتمد على المصادر الشام عام ٢٤٠ م ١٩٧١ شهود العيان ، وحتى أولئك الذين كتبوا مؤلفاتهم في الغرب الأوربي مثل فوشيه الشارتري ، ورايموند دي أجليبر Raymond d'Aguillier مؤلف كتاب تاريخ الفرنج غراة بيت المقدس Abbert Von Achen مؤلف كتاب تاريخ بيت المقدس المادت والمرت ديكس Albert Von Achen مؤلف كتاب تاريخ بيت المقدس المادة المرتاعة المادة على الأرشيفات ، والوثائق الإثقان ، وساعده على ذلك اتصاله بمراكز صنع القرار السياسي الصليبي ، وإجادت العدة لغات (٣٠) ، ناهيك عن موهبته الشخصية وإفادته بما تعلمه في الغرب الأوربي وهي التي لعبت دورا حاسما في تكوينه كمؤرخ متميز .

وبصفة عامة يمتاز كتابه بأنه يعبر عن وجهتي النظر الدينية ، والدنيوية فيما يتصل بالأحداث التي تعرض لها ، وذلك بحكم المناصب التي تولاها ذلك المؤرخ (٣١) .

ومن الممكن القول ويحق أن وليم الصوري جمع مادة كتابه بعناية ، واستقى معلوماته على أوسع نطاق (٣٢) ، وكل ذلك كتبه من خلال أسلوب تغلب عليه الصفة العلمية ، وكذلك التحليل المنطقي (٣٣) ، ومن خلال روح موضوعية _ مصع عدم إغفال ميوله الصليبية بالطبع _ حتى في حالة غضبه من بعصض التصرفات غير المسئولة (٣٤) ، كما أنه حرص الحرص أجمعه على عدم نقل الروايات ذات البعد الأسطوري أو التي يغلب عليها طابع المبالغة (٣٥) ، والدليل على روح الموضوعية لديه أنه أحيانا إمتدح قادة المسلمين من ذلك إشادته بنور الدين محمود ووصفه له بأنه أمير عادل ، وشجاع ، ومتدين(٣٦) ، وكذلك تقديره لصلاح الدين الأيوبي (٣٧) ، أما تجنب البعد الأسطوري ، والمبالغات فهو أمر يتضح لنا بجلاء عند متابعة روايات كتابه على الرغم من أن ذلك الجانب فاضت به المصادر التاريخية الأوربية من مرحلة العصور الوسطى .

وترى إحدى الباحثات ما نصه " ليس كتاب وليم الصوري تـــاريخ الأعمــال التي تمت فيها وراء البحر عملا أصيلا في صياغته مثل كتاب أعمال الفرنجـــة الفــذ الفريد" (٣٨) .

وفي تقديري أن مثل ذلك التصور يحوي إجحافا بالمؤرخ الصليبي وليم الصوري نظرا لإختالف نوعية كل من المؤرخين ؛ فالمؤرخ المجهول الصوري نظرا لإختالف نوعية كل من المؤرخين ؛ فالمؤرخ المجهول Anonymous صاحب كتاب أعمال الفرنجة وحجاج بيت المقدس المحلوبين Francorrum et aliorum Hietrosolymitanotum كان أحد الرجال المحاربين بين الذين شاركوا في أحداث الحملة الصليبية الأولى ، وكان تحت قيادة القائد النورماني بوهيمند Bohemond (٣٩) ولم يكن له ذلك التكوين العلمي الذي كان لمؤرخ مملكة بيت المقدس الصليبية وليم الصوري .

زد على ذلك ؛ أن المؤرخ المجهول أرخ لمرحلة زمنية قصيرة لا تتجاوز الأربع سنوات ١٠٩٥م/١٨٩هـ إلى ١٩٩٠م/٢٨٤هـ ، بينما وليم الصوري تناول مرحلة زمنية أكبر بصورة واضحة _ كما أسلفت الإشارة من قبل _ خاصة خال المرحلة الممتدة من عام ١١٢٧م/٢١٥هـ إلى عام ١٨٤ممردة من عام ١١٢٧م.

وهكذا فتصور أعمال الفرنجة على أكثر أصالة من تاريخ الأعمال التي جرت فيما وراء البحر أمر ليس من اليسير قبوله ؛ خاصة إذا ما لاحظنا أن وليم الصوري نفسه كانت لديه "رؤية مستقبلية "على إعتبار أنه توقع إنهيار مملكة بيست المقدس الصليبية من قبل سقوطها على أيدي المسلمين بقيادة صلح الدين الأيوبي عام ١١٨٧م ١٨٥هـ في أعقاب حطين ، وتلك الزاوية كانت مفتقدة لدى المؤرخ المجهول على نحو يميز وليم الصوري عليه .

ومن زاوية أخرى ، فأن نفس الباحثة في موضوع آخر تذكر عنه أنه بذل جهدا مضنيا في سبيل جمع المعلومات عن الحوادث التي لم يتسن له مشاهدتها (٤٠)، "وكان هذا أفضل ما يمكن عمله " ، على نحو يعكس تقديرها الشخصي له ، ويبدو أن إعجابها بالمؤرخ المجهول جعلها ترى تلك الرؤية التي أجحفت بكتابة وليم الصوري التاريخية .

زد على ذلك ؛ أنه لا أدل على قيمة وأهمية كتاب وليم الصوري ، تاريخ الأعمال من أن هناك من المؤرخين من الذين عاصروا المرحلة التالية لعصر مؤلف عملوا على كتابة ذيول مكملة له (٤١) ، على نحو يوضح تأثيره على الكتابة التاريخية الأوربية في المرحلة التالية لعصره .

والواقع أنه على الرغم من المكانة الكبيرة التي تعلقها الباحثون علي وليم الصوري وتاريخه ، إلا أنه لم يسلم من النقد ، وفي هيذا المجال يلاحظ أن النقد الرئيسي الذي يوجه إليه ارتبط بمجال تحديده الزمني للأحداث الذي لم يكن دقيقا أحيانك ، وقد يرد البعض على ذلك بأن معظم الحوليات التي ألفت خلال العصور الوسطى في

أوربا لم تسلم من ذلك المأخذ ، إلا أنه في تاريخ وليم الصوري كان الأمر على نطاق متسع نسبيا (٤٢) .

ويلاحظ أن ذلك الاتجاه نجده لديه عندما تعرض لبعض الأحداث التاريخية التي تجد اتفاقا على تحديدها الزمني لدى المؤرخين الآخرين سواء من المسلمين أو الأوربيين المعاصرين لها (٤٣).

ومن أمثلة أوجه النقد التي توجه لذلك المؤرخ الصليبي أن تحديداته الزمنية لم تكن دقيقة بالنسبة لتوليه بعض الملوك الصليبيين ، كذلك ما حدث بشان الحملة الصليبية الثانية التي جرت عام ١١٤٧ - ١١٤٨م من خدلل عرضه أنه لم يكن يعرف الكثير عما حدث فعلا سواء في آسيا الصغرى Asia من دمشق (٤٤) .

وتقف وراء تلك الناحية لدى وليم الصوري عدة إعتبارات محتملة ، فهناك من الباحثين من يقرر عدم توافر المعلومات لديه في بعض الأحيان (٤٥) كما أن هناك تصور أن بعض التواريخ الواردة في تاريخه من المحتمل أن أحد النساخ قد أضافها في زمن مبكر لخطوط الكتاب (٢٦) ، كما أن هناك من يقرر أن من أسباب ذلك أنه لم يقم بتحويل التقاويم المسيحية ، والهجرية التي جاءت في المصادر المختلفة التي رجع إليها إلى نظام موحد، ويبدو أنه لم يتبين ضرورة التوفيق بين التقاويم المختلفة إلا في مرحلة متأخرة (٤٧) .

أيا كان الأمر ؛ فعلى الرغم من أوجه النقد التي توجه إلى ذلك المورخ الصليبي ، إلا أن ذلك لا يقلل من قيمته كمؤرخ ، وقيمة كتابته التاريخية كاحد أهم المصادر التاريخية عن عصر الصليبيات ، ومن الممكن معالجة الثغرة السابقة من خلال مقارنة النصوص المصدرية للتوصل إلى أرجح التحديات الزمنية للوقائع التاريخية .

وتبقى زاوية أخيرة في الحديث عن وليم الصوري وكتابته التاريخية ، وهـــي أنه يعد وبحق نموذجا دالا على التقاء الغرب الأوربي بالشرق الإسلامي في العصــور

الوسطى ؛ ولا سيما خلال مرحلة الحروب الصليبية ، فقد ذكرنا من قبل كيف أنه تلقى علوم ومعارف الغرب الأوربي خلال نهضة القرن الثاني عشر م/السادس الهجري الإضافة إلى أنه أتقن اللغة العربية وكانت جسرا له لكي يطالع المصادر التاريخية العربية ، وهكذا نجده لا يكتفي بالمصادر التاريخية الأوروبية ، بل أنه يتجه إلى المصادر العربية ، بل استفاد مما ألفه سعيد بن بطريق المشهور باوتيخوس (٣٦٣-المصادر العربية ، بل استفاد مما ألفه سعيد بن بطريق المشهور باوتيخوس (٣٦٣-معرفة التواريخ من عهد آدم إلى سنى الهجرة (٨٤) ، وفي تقديري أن معرفة ذلك المؤرخ الصليبي للغة العربية ، وإطلاعه على المصادر التاريخية المكتوبة بها خير برهان يعكس التغير الذي حدث من خلال التقاء الغرب بالشرق على أرض بلاد الشام

والآن من الضرورة بمكان التصدي في صورة مختصرة لوافع الصليبين لتشييد قلاعهم في بلاد الشام ، ومنها ننطلق إلى تناوله رؤية ذلك المورخ الصليبي للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس خلال المرحلة من ١١٣٧ - ١١٥٠ مماكات .

والواقع أنه من الممكن تقسيم دوافع الفرنجة الصليبيين لتشييد قلاعهم إلى مشكلات الموقع الجغرافي للوجود الصليبي في بلاد الشام ، ثم مواجهة نقص العنصر البشري في صراعهم مع أعدائهم المسلمين ، وتأمين طرق الحج المسيحي إلى المحارم المسيحية المقدسة في فلسطين ، وتأمين الأديرة المقامة من جانب الصليبيين ، بالإضافة إلى تمزيق وحدة المسلمين السياسية وإسقاط مدنهم .

أما مشكلات الموقع الجغرافي للوجود الصليبي في بلاد الشام فالملاحظ أن مملكة بيت المقدس الصليبية مثلت موقعا جغرافيا جعلها بصفة مستمرة معرضة لخطو الهجوم من جانب القوى الإسلامية المجاورة ، فالأراضي التي خضعت لسيطرة الصليبيين إمتدت من الشمال إلى الجنوب وشملت إمارة أنطاكية Antioch وإمارة طرابلس Tripolis ، ومملكة بيت المقدس اللاتينية The latin kingdom of ، وقد بلغ طولها ما بين أربعمائة وخمسمائة ميل ، وكان هذا الكيان

الطولي الممتد يعاني من نقص عرضه الذي تراوح بين خمسين وسبعين ميلا ، بالإضافة إلى أنه على الجانب الصحراوي لتلك الدولة الساحلية كانت هناك مدينتا دمشق ، وحلب الإسلاميتين القويتين ، ولم يستطع الصليبيون إخضاعهما ، وقد شكلتا خطرا دائما في مواجهة الوجود الصليبي (٤٩) في المنطقة .

أما نقص العنصر البشري ؛ فنعرف أن الصليبيين عانوا في الأصل من تلك المشكلة المزمنة التي لازمت تاريخ وجودهم في بلاد الشام ؛ ويلاحظ أنه بعد نجاح الحملة الفرنجية الصليبية الأولى في زرع كيانات الصليبيين في المنطقة عاد الكثيرون منهم إلى الغرب الأوربي (٥٠) ، كما أن مقدم الحجاج إلى فلسطين لم يكن ليمثل دعما بشريا مستمرا ومضمونا ، وفي المقابل كانت سهول ووديان أنهار مصر ، والشام ، والجزيرة تضمن للمسلمين تفوقا عدديا نسبيا بالمقارنة بأعدائهم ، وكان العنصر البشري في ذلك العصر هو الذي يدير آلة الحرب ويستولي على المواقع الحربية ، ولم تكن الأسلحة قد تطورت بالصورة التي يمكن أن تقال دور الجانب البشري ، وأهميته الحربية .

ولا أدل على إدراك القيادة الصليبية لتلك الزاوية مسن أنها عملت على مواجهتها . بصورة جزئية من خلال استقدام عناصر المسيحيين الشرقيين من لبنان ، والرها ،وحوران وغيرها للسكن في بيت المقدس في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول (٥١) (١١٠٠-١١٨م/٩٣٤-١١٥هم) . ومن جهة أخرى عملوا على تثبيت أقدامهم في المنطقة من خلال إقامة العديد من القلاع والحصون المنيعة من أجل تعوضهم عن قلة العنصر البشري في مواجهة أعدائهم .

أما تأمين طرق الحج المسيحي ، فنعرف أن المركز الدولي لمملكة بيت المقدس (٥٢) الصليبية كان يرتبط ارتباطا وثيقا برعاية الحجاج القادمين إلى فلسطين ، من أجل القيام بشعائر الحج ، وقد قدم إلى هناك الآلاف منهم من كافة بقاع عالم المسيحية Christendom ، وكان تأمينهم خلال رحلتهم إلى تلك البقاع بمثابة خير دعاية سياسية للقيادة الصليبية في أوربا ، ولذا ؛ عمل الصليبيون على تشييد العديد من

القلاع على طرق الحج لتأمين حماية الحجاج من خطر مهاجمة المسلمين (٥٣) ، ونفس الأمر يقال بالنسبة للأديرة التي شيدها الصليبيون إذ عملوا على إقامة قلاع من أجل حماية عناصر الرهبان (٥٤) من خطر العمليات العسكرية في صدراع الفرنجة الصليبيين مع المسلمين .

اما تمزيق وحدة المسلمين السياسية وإسقاط مدنهم. فنحن - نعرف أن الصاليبيين حرصوا على تجنب وحدة المسلمين بأي ثمن ، وعملوا على التفريق بين مصر ، والشام على نحو خاص من أجل أن تظل كيانات المنطقة تعاني من التفكك والتشرذم وتتعامل كل قوة مع الصليبيين بصورة منفردة على نحو يدعم احتلال الصليبيين للمنطقة ، وقد أقاموا بالفعل عدة قلاع حصينة من أجل تحقيق ذلك الهذف المنشود .

وأخيرا نذكر أن الغزاة الصليبيين عملوا على إقامة القلاع من أجل مساعدتهم على إسقاط المدن الإسلامية التي استعصت عليهم ، ومن أمثلة ذلك قلعة صنجيل التي شيدها ريموند الصنجيلي Raymond de saint Gilles (٥٥) عام ١٠٤ ام/٤٩٨ من أجل إسقاط مدينة طرابلس التي طال حصارها ، وكذلك تشييد الصليبيين نقلعة اسكندرونة Tyre) من أجل إسقاط مدينة صور Tyre،التي إستعصت عليهم بفضل مناعتها الطبيعية التقليدية ، ومقاومة أهلها للصليبيين بالإضافة إلى الدعم الفاطمي لها ، وكذلك تشييدهم لعدد من القلاع الحصينة من أجل إسقاط مدينة عسقلان عليهم ضمها للسيادة الصليبية .

وهكذا فمن خلال كافة تلك الظروف السابقة شيد الصليبيون العديد من القلاع المصينة فاق عددها ما تم تشييده من قبل سواء في العصر الروماني ، أو البيزنطي أو خلال الحكم العربي لبلاد الشام (٥٧) . وحوطت مملكة بيت المقدس الصليبية نفسها بسلسلة من القلاع والحصون شيدت في مناطق استراتيجية هامة بالقرب من المسالك ، والمنافذ والدروب المؤدية إلى قلب فلسطين من الشمال ، وكذلك من الجنوب والشرق

أما الساحل فكان بمثابة بوابتها الطبيعية على الغرب الأوربي من أجل ضمان الحصول على الرجال ، والعتاد، والأموال (٥٨) .

ويلاحظ أن المرحلة موضوع البحصت ونعني بها السنوات من عام ويلاحظ أن المرحلة موضوع البحصت ونعني بها السنوات من عام ٥٤٥/م ١١٣٧ م ٥٤٥/م الم ٥٤٥/م الم ٥٤٥/م الم ٥٤٥/م الملك فولك فولك الم ٥٣١/م ١١٤٤ الم ٥٣٥-٥٣٥ ملك بلدوين الثالث الأنجوى Baldwin 111 (١١٦٠-١١٢٥ م ٥٣٥-٥٣٥) وقد هدفا إلى تأمين حدود المملكة المليبية الجنوبية ، وحسم قضية عسقلان لصالحها ، وذلك من خلل إقامة عدة قلاع حصينة تعمل على إنهاكها ، تمهيدا لإسقاطها ؛ الأمر الذي حدث في عهد الملك الأخير وبالتحديد في عام ١١٥٣ م ٥٤٨ .

وإذا كان هذا هو الحال بالنسبة للحدود الجنوبية الغربية للمملكة الصليبية ؛ فان حدودها الجنوبية الشرقية كان لها جانبها الآخر من الأهمية فتم تأمين منطقة ما وراء الأردن من خلال إقامة تحصينات حربية هناك .

والجدير بالإشارة ، أن المؤرخ الصليبي وليم الصوري قد كشف النقاب عن أن القيادة الصليبية أدركت ضرورة استعمال القلاع الحربية وذلك بعد دراسة وصفت من جانبه بأنها دراسة طويلة (٥٩)، ولا ريب في أن الصليبيين أدركوا أن القاعدة السائدة في عصرهم هي السيطرة على القلاع من أجل ضمان السيطرة بالتالي على الأرض (٢٠) ، وطبقوا ذلك على وجودهم في بلاد الشام .

وقد أوضح وليم الصوري أنه بالنسبة للمنطقة الجنوبية من حدود المملكة الصليبية ، إتجه الصليبيون إلى تنفيذ ذلك الأمر من أجل مواجهة الخطر الدي كان كالتنين الذي يطل برأس من رؤوسه ، وذلك كلما فقدوا واحدا منها (٦١) . ويعني ذلك حامية عسقلان المصرية على نحو يعكس فعاليتها وأدراك الغزاة لضرورة القضاء عليها بحل حاسم وناجع في أقرب وقت ممكن تجنبا لحرب إستنزاف طويلة ومريوة لا قبل بهم بها .

ومن ناحية أخرى ؛ أدرك ذلك المؤرخ أن تلك القلاع كانت بمثابة مستودعات لحشد الجنود من أجل أن يتحركوا في أسرع وقت لمواجهة الخطر المحدق بالمملكة في تلك المنطقة ؛إذ أشار إلى أنه بإمكان القوات الصليبية أن تتجمع بسهولة داخل تلك الحصون ،وأن تواجه في يسر ومن خلال موقعها القريب إغارات الأعداء ومن بعد ذلك أمكن استقلالها من أجل الانقضاض على عسقلان ذاتها (٦٢).

وتفيد اشارة في توضيح أن الحل العسكري الخاص بتشييد القلاع في تلك المنطقة تم اتخاذه بعد تأن ودراسة لطبوغرافية المكان ، واحتياجات الصليبيين الحربية ، وإمكاناتهم ، وإمكانات خصومهم ، ومن زاوية أخرى ،أدرك ذلك المؤرخ الصليبيي بصورة كاملة أهمية القلاع المشيدة في حالتي الدفاع ، ودورها في كسب مواقع جديدة تضم لحساب الغزاة ، وتضعف قدرات المسلمين العسكرية .

وهكذا فقد تم تشييد عدد من القلاع في كل من الاتجاهات المذكورين ، وهي بيت جبرين Bethgibelin عام ١١٣٧م٥٣٠٥هـ ، ثم قلعـة بينـي العالم Bethgibelin عام ١١٤٢-١١٤١م١٤٢٥هـ ، كذلك قلعة تل الصافيـة Blanchegarde عام ٥٣٠/١١٤٢م٥٣٠٥هـ ، كذلك قلعة تل الصافيـة غـزة الكرك Krakعام ١١٤١م٥٣٧٥هـ ، وأخـيرا قلعـة غـزة Gaza عام ١١٤٩م١١٥٥٥هـ ، وسنتناول فيما يلـي رؤيـة المـؤرخ الصابيي وليم الصوري لتلك القلاع بالتفصيل .

وفيما يتصل بقلعة بيت جبرين ،نجد أن ذلك المؤرخ يقرر أن موقعها على بعد أثني عشر ميلا من عسقلان . ومن المعروف أيضا أنها وقعت على الطريق من عسقلان الى حبرون Hebron أي الخليل (٦٣) . وقدم عرضا موجزا التكوينها المعماري بقوله إنها محاطة بسور على جانب من المناعة مع أبراج ، ومتاريس ، وخندق (٦٤) .

ويلا حظ انه أدرك أهمية موقعها وذكر انه كان ملائما بصوره تامه ، فقد وقعت عند سفح الجبال القائمة تماما عند بداية السهل الممتد دون انقطاع من تلك

الجبال إلى ما أسماه بثر سبع Beersheba (٦٥). ومما يذكر في هذا الصدد أن الصليبيين أطلقوا على قلعة بيت جبرين خطأ اسم قلعة بثر سبع (٦٦).

ومن زاوية أخرى ، أوضح ذلك المؤرخ أن الصليبيين عندما قاموا بتشييد تلك القلعية إحتاجوا إلى مساعدة جميع السكان الموجودين في المنطقة كما تم إحضار البطريرك والنبلاء الصليبيين كذلك (٦٧) ، وفي تقديري أن حضورهم عكس أهمية العمل ذاته على إعتبار أنه في مجال تأمين حدود المملكة الصليبية ضد هجمات حامية عسقلان الفاطمية ، بالإضافة إلى أن وجود البطريرك نفسه كان حافزا معنويا دينيا من أجل إنجاز البناء في همة وحماس ، وبأسرع وقت ممكن .

وإضافة إلى ذلك ؛ يفيد تناول وليم الصوري لتلك القلعة في أنه يلقي الضوء على هيئة الاسبتارية Hospitallers وهي التي قامت أصلا من المستشفى التي السها الأمالفيون أهل مدينة أمالفي Amalfi الإيطالية في بيت المقدس ، وقد صلرت الهيئة تعرف في ذلك العصر باسم Ordor Equitum Hospitaliorum Sancti الهيئة تعرف في ذلك العصر باسم Johannis Hierosolymitani .

وكان عمل الهيئة المذكورة خيريا علاجيا في المقام الأول ، بيد أنها في عهد مقدمها ريموند دى بوى Raymond du puy ، إتجهت وجهة حربية (٦٩) إلى جانب عملها الأصلى .

وفي هذا المجال أشار ذلك المؤرخ إلى أن قلعة بيت جبرين أعطاها الصليبيون لهيئة الإسبتارية المذكورة من أجل أن تتعهد بالدفاع عنها (٧٠) وعن المنطقة المجاورة لها . وينظر الباحثون باهتمام كبير لتلك الحادثة على اعتبار أنها كانت أول عمل حربي يعهد به لهيئة الإسبتارية ويقدرون أن أمر قلعة بيت جبرين كان بداية تحول الهيئة المذكورة من مجرد العمل الخيري العلاجي إلى العمل الحربي أيضا على نحو جاء دليلا على أن المملكة الصليبية صارت من الآن فصاعدا تعتمد على عناصر الهيئات الحربية The Military Orders أو الرهبان المقاتلين عن مصيير عنوها ؛ وهو أمر سيتصاعد فيما بعد حتى تصيير

كافة القلاع الصليبية يعهد بها لتلك العناصر ، وقد جاء ذلك التحول من خلل تزايد الأخطار المحيطة بالكيان الصليبي فاتجهت المملكة إلى توفير المساعدة الحربية في صورة الإفادة من تلك العناصر المحاربة والتي أظهرت كفاءتها في هذا المجال .

والملاحظ في رواية وليم الصوري عن قلعة بيت جبرين أنه على الرغم مسن ذكره لأمر تشييدها ضمن أحداث عهد الملك الصليبي فولك أوف أنجو ؟ إلا أنه لا يشير إلى تاريخ ذلك الحدث ، وأن رأى البعض أن ذلك تم عام ١١٣٤م/٢٥هـــ(٢١)، أو عام ١١٣٥مــ، أو عام ١٣٥١م/٥٣٥هـــ (٢٧) وان كنت أرجح عسام ١٣٦١م/١٣٥هـ، على اعتبار أنه العام الذي عهد بأمر تلك القلعة لهيئة الاسسبتارية ومن المتصور من خلال حجم الأخطار المحدقة بالمملكة الصليبية ، أقدمت الأخيرة على إعطاء القلعة المذكورة لتلك الهيئة ، خاصة أن نص وليم الصوري في هذا الشان يصور الأمرين ؟ أمر الإنشاء وأمر إسناد حماية القلعة لهيئــة الاسبتارية بصورة متتابعة دون انفصال ، وفي حالة أن يكون تاريخ الإنشاء متباعد عن تاريخ الإساد ، لذكر كلا في موضع مستقل ، الأمر الذي لم يحدث ؟ مما يدعم تصوري بأن عام إقامة قلعة بيت جبرين كان نفسه عام تقديمها لهيئة الإسبتارية على الأرجح .

والجدير بالذكر ، أن ذلك المؤرخ رصد نتائج إقامة القلعـة المذكـورة علـى وضع حامية عسقلان ، فقد أشار إلى أنه عندما إكتملت من كافة جوانبها قـل عنف هجمات الأعداء في ذلك الموقع منذ ذلك الحين (٧٣)، ودل ذلك علـى نجاح خطـة الصليبيين في تأمين حدودهم ، حيث أن الأثر قد ظهر منذ تشييد أول قلعة في المنطقـة على نحو كان يعكس أيضا أن المكاسب ستتزايد لصالح الغزاة بتشييد المزيد من القلاع في مواجهة حامية عسقلان .

أما قلعة يبنى Ibelin؛ فقد تناولها وليم الصوري وأشار إلى أنها أقيمت في المنطقة الواقعة بالقرب من مدينة الرملة Ramlah ، وعلى مسافة قريبة من اللد (٧٤) Lydda) ، ومن المعروف أنها وقعت على مسافة عشرة أميال إلى الجنوب الغربي من اللد (٧٥) وقد أوضح أن الصليبيين إستفادوا من مميزات الموقع المرتفع

الذي وجد في المنطقة ، حيث وجدت هناك هضبة مرتفعة فوق سهل من السهول . (٧٦) ومنطقي أن الغزاة أدركوا أن سيطرتهم على تلك الهضبة من شانها التحكم في المنطقة المشيدة فيها القلعة بصورة محكمة .

وفيما يتصل بالهدف من إنشائها ؛ نجد أن ذلك المؤرخ يؤكد ما ذكره من قبل بشأن قلاع جنوب مملكة بيت المقدس الصليبية ؛ إذ ذكر أن الهدف كان إعاقة أهل عسقلان ، والحيلولة دون أن يقوموا _ على الأقل _ باجتياح المنطقة كيفما شاءوا (٧٧)من أجل مهاجمة الصليبيين .

وفيما يتصل بالقلعة المذكورة ؛ يلاحظ أن إشارته بشأنها تتميز على إشاراته عن القلاع الصليبية الأخرى من حيث أنه ذكر مدى توافر مصادر المياه اللازمة ، من أجل تزويد المدافعين عنها باحتياجاتهم اليومية ، ولفترات زمنية طويلة ، خاصة فلحات حالات الحصار المتوقع للقلعة ، وقد أشار إلى أن الموقع الذي وقع اختيار الصليبيين عليه توافرت فيه الآبار القديمة بأعداد كبيرة ،وقدمت لهم كمية كبيرة من المساء لم تكن كافية فقط من أجل أعمال بناء القلعة بل أيضا لسد احتياجات الناس (٧٨) .

والواقع أن التناول السابق لموقع قلعة يبنى يدل على أن الصليبيين ، حرصوا على تشييد قلاعهم في مواقع ذات مميزات طبوغرافية متعددة على نحو يضمن في النهاية تميز القلعة المشيدة ، الأمر الذي يدعو إلى التصور أن تلك القلاع لم تشيد إلا بعد دراسة دقيقة للمواقع الجغرافية الأكثر تميزا وملاءمة لإقامة مثل تلك العمائر الحربية الحصيئة ، وإذا ما أدركنا أن نفس تلك الدقة التي اختار بها الغزاة موقع إقامة قلعة يبنى كان في عشرات القلاع الصليبية الأخرى ؛ لعرفنا كيف تفاعل المشروع الصليبي مع الواقع الجغرافي في بلاد الشام لضمان نجاحه وإطالة عمره إلى أبعد حدد ممكن على حساب القوى الإسلامية .

والملاحظ في رواية وليم الصوري بشأن قلعة يبنى أنها لم تتعرض لتكوينها المعماري ، فلم يقدم أدنى اشارة عن ذلك ؛ على الرغم من أنه ذكر ذلك الأمر بالنسبة لقلة بيت جبرين السالفة الذكر ، ومن المحتمل أنه لم تتوافر لديه معلومات كافية مسن

أجل التعرف على ما كان لدى تلك القلعة من أسوار ، وأبراج ، وخنادق ، وغيرها من التكوينات المعمارية للقلاع الصليبية في ذلك العصر؛ ولذلك غض الطرف عند ذلك الجانب .

أما أثر إقامة قلعة يبنى فنجد أنه أوضح ذلك من خلال الربط بين قلعتي بيت جبرين ، ويبنى في آن واحد ، بمعنى أنه لم ينظر إلى كل قلعة بصورة منفصلة بل من خلال فعالياتها وتأثيرها على الوضع الأمني في الجزء الجنوبي الغربي من حدود المملكة الصليبية ولذا وجدناه يذكر أن تشييد الصليبيين نقلعتي بيت جبرين ويسميها بئر سبع ، ويبنى حقق لهم تقدما كبيرا في مواجهة الإغارات الشجاعة ، الجريئة التي قام بها رجال حامية عسقلان ، وتم التخفيف من حدة هجماتهم ، وأحبط الصليبيون بذلك مشاريعهم الهجومية ضدهم (٢٩). والأكثر أهمية من ذلك أنه كشف النقاب عن حقيقة هامة ألا وهي أن الغزاة بعد أن عانوا من هجمات رجال حامية عسقلان ، وبعد أن كانوا هم أنفسهم في موقف دفاعي ، تحولوا بفضل إقامة تلك القلاع بيل الهجوم ؛ إذ أنه أشار إلى أن الصليبين تمكنوا من إنهاكهم بشن هجمات أقوى ، وسببوا من جسراء لئه أشار إلى أن الصليبين تمكنوا من إنهاكهم بشن هجمات أقوى ، وسببوا من جسراء ذلك الرعب في نفوسهم ، وصاحبه خطر فرض حصار مفاجئ عليهم (٨٠) .

والملاحظ في تناوله لقلعة يبنى أن لغته أخذت شكلا أكثر ثقة في قدرات الصليبيين الحربية بأخذهم زمام المبادرة بالهجوم ، ولا نغفل أنه تناول صراحة قدرة الصليبيين على فرض الحصار المفاجئ لعسقلان على نحو أثار الرعب في نفوس سكانها ، وحاميتها الفاطمية .

وهكذا فان رؤية وليم الصوري لقلاع جنوب المملكة الصليبية لم تكن رؤيية منفصلة بل أنها شمولية ، وفي نفس الحين أدرك معها نتائج إقامتها على الواقع الأمني الصليبي في مواجهة النفوذ الفاطمي في المنطقة ، ومطامع الصليبين التوسعية هناك .

وعلى الرغم من تلك الرؤية الهامة لذلك المؤرخ الصليبي إلا أنه في تناولــه لقلعة يبنى تشابه عرضه مع عرض أمر قلعة بيت جبرين من حيـــث إغفال تـاريخ تشييدها إذ لم يذكر شيئا عن تلك الزاوية . وإن وجد من الباحثين من يقــرر أن ذلـك

وقع عام ١١٤١-١١٢ ام/٥٣٥-٥٣٥هـ (١٨)، ومع ذلك ليس في الإمكان الأخذ بذلك التحديد الزمني بصورة نهائية ؛ نظرا لصمت مؤرخ المملكة الصليبية من ناحية وإغفال المصادر التاريخية الأخرى لذلك التحديد، ونظل مسألة إيجاد تواريخ دقيقة لتشييد مثل تلك القلاع الصليبية أو ارتباطها بعناصر الرهبان الفرسان تظل مسالة اجتهادية يختلف بشألها الباحثون وعلى الرغم من ذلك من الممكن القول وفق تقديري بإن إقامة قلعة بيني تم خلال المرحلة الممتدة من عام ١١٣٧م/٥٣٥ه. وهو العام المرجح لتشييد قلعة بيت جبرين فيه كما أسلفت الإشارة من قبل وعلم الصوري نفسه أشار إلى قلعة بيني وتشييدها فيما بعد قلعة بيت جبرين ،كما تناول أمرها خلال عرضه أحداث عهد الملك المذكور ، وكل تلك الإعتبارات تجعلني أرجح أن يكون أمر تشييدها قد وقع خلال المرحلة من ١١٣٧هـ إلى ١١٣٥هـ إلى المرحلة من المراكزي المراكزي المركزي ال

والملاحظ في حالة تلك العمائر أنه أوضح أمرا اسمها تل الصافي Telli Saphi على أنه يذكر في العربية تل الصافية أو يترجم على أنه التل أو الجبل الجلي الواضح، وعرفت في اللغة الدارجة باسم بلانكفورد وتعني برج المراقبة الأبيض (٨٢)، ومثل ذلك الأمر نراه من خلال إتقان وليم الصوري لعدد من اللغات ومنها العربية، ومن ثم شغفه بالتالي بالأسماء، واختلافها من لغة إلى أخرى، ومع ذلك النطاق الجغرافي الذي يختص به البحث وخلال المرحلة الممتدة من ١١٧ اللي، ١١٥ م/٣٢٥-٥٥٥هـــ لا نجد يتبعه إلا في قلعة تل الصافي، ولم نجده في تعرضه لقلعتي بيت جبرين ويبنى مما يعكس أنه استعمل ذلك الأسلوب اللغوي في الحالات التي رأى فيها جدواه في تاريخه.

أما عن اختيار موقع قلعة تل الصافي ، فإن ذلك المصورخ الصليبي يقرر صراحة أن ذلك كان من خلال عملية دقيقة بحضور الملك الصليبي ـ والمقصود بـ فولك الأنجوى ، والبطريرك ورجال الكنيسة (٨٣) ، ومعنى ذلك أن إختيار موقع تلك القاعدة ، كان أمراً دقيقاً ، وحيويا بدليل حضور صفوة القيادات السياسية والدينية الصليبية الأمر الذي عكس أهمية الأمر الذي أقدم الصليبيون عليه .

وإذا كان وليم الصوري قد أشار عند تناوله لقلعة بيت جبرين إلى حضور الملك البطريرك والنبلاء الصليبين ، فإنه في حالة قلعة تل الصافي ذكر حضور الملك الصليبي شخصيا مما عكس اختلاف الأمر عن ذي قبل وأن الأمر كان يحتاج حضور الملك نفسه من أجل مباشرة إقامة تلك القلعة التي من الجلي البين أن الصليبيين علقوا على تشييدها الآمال الكبار بدليل ملابسات اختيار موقعها وحجم ما أورده عنها مؤرخ المملكة الصليبية خلال القرن الثاني عشر م/السادس الهجري . أما عن موقع القلعة فقد أشار إلى أنه على بعد ثماينة أميال من عسقلان وكن قريبا من القلعتين السابقتين وأعني بهما بيت جبرين ، ويبني (٨٤) اللتان شيدتا في مواجهة عسقلان الأمر الدي يعكس حقيقة هامة ألا وهي أن الصليبيين بإقامتهم لثالث قلعة في المنطقة، وخلل يودي في النهاية إلى فرض السيادة الحربية ، والسياسية الصليبية عليها الأمر الذي يودي في النهاية إلى فرض السيادة الحربية ، والسياسية الصليبية عليها الأمر الدي حدث فعلا فيما بعد .

ومن زاوية أخرى أشار إلى مميزات الموقع المشيدة فيه القلعة ؛ إذ أقيمت على جبل عال ، بالمقارنة بالأرض الأكثر استواء المجاورة له (٨٥) ، وقد وصف الموقع بأنه كان جيد التحصين من الناحية الطبيعية (٨٦) ، وهو بذلك يتشابه مع موقع قلعة يبنى سالفة الذكر .

والأمر المؤكد أن الصليبيين كانوا قد صاروا خبراء بطبوغرافية المنطقة بعد أن شيدوا من قبل قلعتين ، وها هي الآن القلعة الثالثة تشيد ؛ على نحو دعم رصيد

خبرتهم في إقامة العمائر الحربية في تلك المنطقة المقابلة لحدودهم مع الأملك الفاطمية .

أما التكوين المعماري للقلعة المذكورة ، فنجده يوضيح أنها شيدت من الحجلرة المنحوتة على أسس صلبة قوية ، وأنها زيدت بأربعة أبراج ، ذات إرتفاع ملائم (٨٧)

زد على ذلك ؛ إن وليم الصوري في تناوله لقلعة تل الصافي ، أشار إلى مسألة تزويد القلعة بالمؤن والإمدادات ، فقد تعرض إلى حشدها بالأطعمة ، والأسلحة (٨٨) ، بالإضافة إلى الرجال الذين عهدت إليهم المهام الحربية المناطة بهم مع ملاحظة أن تلك الإمدادات كانت عنصرا هاما من أجل مواصلة الضغط على عسقلان وإعطاء الصليبيين حرية الحركة ضدها في أي وقت شاءوا على نحو قدم لهم ميزة المبادرة العسكرية بالهجوم الأمر الذي لم يكن متاحا لهم من قبل تشييد تلك القلاع

أما نتائج تشييدها فنجد ذلك المؤرخ يوضحه بجلاء ؛ إذ صار مسن الممكن للصليبيين النظر دون أية معوقات من القلعة المذكورة على مدينة عسقلان مباشرة (٨٩)، وهي ميزة لم نجدها لدى القلاع الصليبية السابقة كبيت جبرين ، ويبنى والتسي أشار إليها في تاريخه ، ويعطي ذلك الإنطباع بأن قلعة تل الصافي كانت قريبة من عسقلان ، ومن المحتمل أنها كانت أقرب من شقيقتها ، وهذا يدل على أن القلعة المذكورة اتخذها الصليبيون كوسيلة لرصد تحركات المسلمين في المدينة المذكورة ، ومثل ذلك تفوقا استراتيجيا للصليبيين أفتقد مثيله المسلمون ، وهذا بدوره يفسر لنا الاسم الذي أطلقه الغزاة على تلك القلعة بأنها "برج المراقبة الأبيض " .

من ناحية أخرى ؛ نجد أن وليم الصوري ، وفي عرضه لقلعة تل الصافي على نحصو خاص ذكر نتائج تشييدها على المستويين الحربي ، والعمراني ؛ وبالنسبة للجانب الأول نجد أنه يقرر أن أهل عسقلان بعد إقامتها ووجود كافة تلك القلاع في مواجهتهم بدأوا يستنجدون بالخليفة الفاطمي في مصر ؛ من أجل نجدتهم على إعتبار أن عسقلان كانت آخر الأملاك الفاطمية (٩٠) في تلك المنطقة ، بيد أن الفاطميين في ذلك الحيسن

كانوا من الضعف بحيث تركوا مدينتهم تلقى نفس المصير الذي واجهته باقي المدن الساحلية الشامية بالوقوع في قبضة الصليبيين .

أما ما أتصل بالنتائج العمرانية ، فقد أوضحها ذلك المؤرخ الصليبي ، وهي تتعلق بالاستيطان الصليبي في المنطقة ؛ إذ ذكر أن الذين كانوا يقطنون المنطقة المجاورة لقلعة تل الصافي من العناصر بدأوا يكتسبون ثقة كبيرة في قدرات تلك القلعة الحربية ، بالإضافة إلى قلعتي بيت جبرين ، ويبنى ، بدأ العمران ينتشر في المنطقة اعتمادا على الحماية التي وفرتها تلك العمائر الحربية الصليبية ، وقامت ضواح كثيرة ومتعددة ، وتم استقرار أعداد كبيرة من الأسر هناك ، وذلك بالإضافة إلى المزارعين في الحقول ، وصارت المنطقة أكثر أمنا نظرا التوافر المون والإمدادات (٩١) ، و نغفل هنا حقيقة هامة وهي أن القلعة كانت تضم بالإضافة إلى القوات المدافعة جميع السكان الذين يلجئون إليها عند الخطر (٩٢) .

والواقع أن تناول وليم الصوري لذلك الجانب يعد أهم ما أورده بشأن التائير العمراني للقلاع الصليبية ، على إعتبار ندرة الاشارت المصدرية الصليبية الخاصة بالاستقرار، والاستيطان الصليبي في بلاد الشام ، فهو يكشف لنا عن حقيقة هامة ألا وهي أن الصليبيين عجزوا عن الاستقرار في تلك المنطقة طالما هددتهم حامية عسقلان ، ولكن بعد تشييد قلعة تل الصافي وفعاليات القلعتين السابقتين المكن للغزاة أن يحظوا بقدر من الأمان على نحو شجعهم على الاستقرار في المنطقة على للا سيما تل الوجود السكاني المسلم ، وهكذا تكون القلاع الصليبية التي شيدت في المنطقة لا سيما تل الصافي قد اسهمت في تغيير التركيبة السكانية في المنطقة لصالح الغرزاة الصليبين بصورة لم تتأت لهم من قبل .

ومن ناحية أخرى ؛ فعلى الرغم من الإشارات الهامة التي قدمها ذلك المؤرخ الصاليبي عن قلعة تل الصافي إلا أنه لم يقدم لنا تحديدا زمنيا خاصا بتاريخ تشييدها ، وإن اتجه أحد الباحثين إلى القول بأن ذلك كان عام ١٤١ (م/٣٦هـ(٩٣)).

وبالإضافة إلى ذلك ، هناك تناول المؤرخ وليم الصوري لإحدى القلاع الصليبية التي شيدت في الجهة الجنوبية الشرقية من حدود المملكة ، ونذكر في هذا المجال قلعة الكرك التي أقيمت في عهد الملك فولك الأنجوى.

وقد حدد وليم الصوري موقعها بأنها في المنطقة العربية الثانية Arabia وقد حدد وليم الصوري موقعها بأنها في المنطقة العربية الثانية Seconda وأشار إلى أن مؤسسها هو باجانوس Pagauus الذي عمل ساقيا عند الملك الصليبي المذكور، وامتلك مناطق واقعة فيما وراء الأردن Transjordan (٩٤) Transjordan)

والملاحظ أنه لم يذكر شيئا عن تكوينها المعماري ، وإنما ذكر أمر حصانتها وأرجع ذلك إلى طبيعة موقعها ، وكذلك الوسائل الاصطناعية (٩٥) ، التي أقامها الفرنجة الصليبيون لتدعيم دفاعاتها . والواقع أن تناول ذلك المؤرخ الصليبيي لقلعة الكرك كان مقتضبا للغاية ، فلم يقدم لنا تحليلا لاسمها أو مميزات موقعها ، الأمر الذي وجدناه لدى عرضه لقلاع أخرى في جنوب غرب المملكة الصليبية .

والواقع أن كلمة كرك ذات أصل أرامي من كلمة كاركو Karko القلعة (٩٦)، وهناك من يرى أن كلمة كرك قد أطلقت عند مؤرخي الحركة الصليبية اللاتين على كل موقع حصين يماثل في حصانته وموقعه الكرك، مثل كسرك مسؤاب اللاتين على كل موقع حصين يماثل في حصانته وموقعه الكرك، مثل كسرك مسؤاب Kark Moabite والشوبك "مونتريال " Krak de Montreal ، وسسموها كسرك مونتريال ، أو كرك الشوبك ، وحصن الأكراد وأسموه كرك الفرسان Chevaliers وقلعة صهيون وأسموها كرك صهيون صهيون على المرك ا

 الغرب (١٠٠) ،ولا ريب في أن ذلك يؤكد ما ذكره وليم الصوري بصورة مقتضبة للغاية بشأن حصانتها الطبيعية .

والجدير بالذكر هنا أن المنطقة التي أحاطت الكرك وامتدت من البحر الميت حتى البحر المتوسط اشتملت على قسم هام من الأردن ، وفلسطين ، وتعد منطقة ذات أهمية إستراتيجية خاصة ، إذ مرت بها طرق الاتصال بين مصر ، والشام ، والعراق، كما أنها مثلت المعبر الذي كان على المسافرين أو المتسللين أو الغزاة أن يسلكوه من الجنوب إلى الشمال ، وكذلك من الشرق إلى الغرب وبالعكس ، وتلك المنطقة بامتدادها إلى جنوب فلسطين تسمى باب مصر الشرقي (١٠١) مما يعكس أهمية القلعة المذكورة

وينبغي ألا ننظر إلى قلعة الكرك بمعزل عن القلاع الصليبية التي شيدت من قبل في المنطقة ، ولا سيما تلك التي وجدت لتحمي الحدود الجنوبية الشرقية للمملكة الصليبية ، ومنها تلك التي شيدت من قبل ذلك في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول الصليبية ، ومنها تلك التي شيدت من قبل ذلك في عهد الملك الصليبي بلدوين الأول Baldwin I (۱۰۰ م/۲۱ م/۲۹ م ۲۹۰ه م) ومن بعد ذلك ، فقد أقام قلعة الشوبك لا krak de Montreal وذلك عام ۱۱۰ م/ ۹۰۹ م م (۱۰۲) ، وهناك أيضا قلعة ايلة (العقبة) التي شيدت عام ۱۱۱ م / ۱۰۹ م ، ثم قلعة جزيرة فرعون Graye (۱۰۳) Graye ولا نغفل قلعة هامة أخرى آلا وهي قلعة الوعيرة Al Wu'airah هي وادي موسى الواقع في وادي عربة فيما وراء الأردن (۱۰۶).

والملاحظ أن سيطرة الصليبيين على الأردن ، ووادي عربة بما فيها تلك الحصون ومنها الكرك أتاحت لهم فرصة التحكم في صحراء النقب ، حيث كانت ايلة على خليج العقبة خاضعة لسيادتهم (١٠٥).

ومن زاوية أخرى ؛ نجد وليم الصوري لا يحدد زمنيا تاريخ بناء قلعــةالكرك وإن كان هناك من الباحثين من يرى أن ذلك تم عام ١١٤٢م/٥٣٧هـ، إذ طلب الملك فولك الانجوى من نديمه سالف الذكر أن يقيم قلعة الكرك (١٠٦)، وســميت القلعـة بصخرة الصحراء أو كما ورد في بعض المراجع (١٠٧)Petra Deserti) وقــد أدى

تشييدها إلى تأمين حدود المملكة هناك ، وقطع الطريق بين مصر والشام بالإضافة إلى إعتراض طريق حج المسلمين إلى الأماكن المقدسة الإسلامية بالحجاز .

وأخيرا هذاك تعرض وليم الصوري لقلعة غزة التي شيدت في عهد الملك بلدوين الثالث، وقد أشار إلى أن الصليبيين عملوا على بنائها حتى يمكن محاصرة عسقلان من ناحية الجنوب مثلما حوصرت من الشمال والشرق من خلال القلاع التي شيدت هناك (١٠٨)، ومعنى ذلك أنها جاءت مكملة لجهد الصليبيين في بناء قبلاع بيت جبرين، ويبنى، وتل الصافي، وتظهر لنا الإشارة الأخيرة مرة أخرى ذلك المؤرخ وهو يربط بين فعاليات كافة القلاع المشيدة في المنطقة وأن الأمر كان بمثابة استراتيجية صليبية عليا نحو إقامة خط دفاعي صليبي محكم من عدد من القلاع الحصينة سواء في عهد فولك الانجوي، أو بلدوين الثالث واستمرت على الرغم من تبدل وتغير الملوك الصليبيين، مما يحكس نجاح مشروع الصليبيين، في إضعاف قدرات عسقلان العسكرية من خلال إقامة القلاع.

وقد ألقى الضوء على تكوينها المعماري بإيجاز من خلال ذكره أن الصليبيين عملوا على إقامة سور وشيدوا حوائط وأبراج خاصة بها (١٠٩)، ويلاحظ أن قلعية غزة لم تستمر على هذا الحال ؛ إذ نعرف أن العديد من الأسوار قد شيدت (١١٠) وأحاطتها وصارت تمثل جزءا هاما وحيويا في عمارتها ، الأمر الذي يعكس أن القلاع الصليبية كانت تتطور مع مرور الزمن .

ومثل إشارته عن قلاع جنوب غرب مملكة بيت المقدس الصليبية في المرحلة موضوع البحث ، لا نجد وليم الصوري يذكر لنا تاريخا لإنشاء قلعة غزة ، وإن كان هناك من الباحثين من يقرر أن ذلك تم فلي شياء عام ١١٤٩ ١١٥٠٠١ م/٤٤٥٠٥٥ من الباحثين من يقرر أن ذلك التحديد الزمني إنه يوضيح أن قلعة غزة كانت من أخريات القلاع الصليبية المشيدة في تلك المنطقة قبل إسقاط عسقلان ذاتها فلي عام ما ١١٥٨م٥٥هـ ؛ إذ شيدت قبل إسقاطها بثلاث سنوات فقط .

زد على ذلك ؛ أن روايته بشأن قلعة غزة ، تتشابه مع ما ذكره بشان قلعة بيت جبرين من حيث ذكره أن القلعتين المذكورتين عَهِدَ الفرنجة الصليبيون بأمر هما لعناصر فرق الرهبان الفرسان ، وان كان الفارق بينهما في صورة سيطرة الإسبتارية على بيت جبرين ، بينما خضعت قلعة غزة لعناصر الداوية Templars وهي الهيئة الصليبية المنافسة لها ، التي ولدت محاربة من يومها الأول وأسسها فارسان فرنسيان هما ؛ هيو دي بان Hugh de paynes، وجود فري سانت أومير Bodfrey de وكرستها ، البابوية في عام ١١١٨م وعرد فري سانت أومير Saint Omer

وقد قرر وليم الصوري أنه تم إعطاء قلعة غزة لفرسان الداوية من أجلل أن تظل في أيديهم إلى الأبد ، خاصة أنهم كانوا _ في تقديره _ رجالا على جانب من الشجاعة ، ومحاربين أشداء ،وعملوا على مهاجمة عسقلان بصورة علنية ، أو من خلال الكمائن (١١٣)،على نحو يعكس اختلاف أساليب الصليبيين العسكرية حيالها حينذاك .

ونكشف روايته بشأن قلعة غزة أن عناصر الداوية ، عملوا على إنهاك المدينة الباسلة بالإغارات المتعددة على نحو أدى في النهاية إلى إضعافها تمهيدا لإسقاطها فيما بعد ومع ذلك ، لم يوضح لنا تاريخ سيطرة الداوية على قلعة غزة ، وان وجد من الباحثين من يقرر أن ذلك تم عام ١١٤٩ أو ١١٥م/٤٤٥ أو ٥٥هد (١١٤)، وهو بذلك يتوافق مع تحديد تاريخ تثييدها ، أي أن المملكة الصليبية عندما أقدمت على بناء القلعة المذكورة ، رأت أن عناصر الداوية يجب عليها الدفاع عنها من أجل تحقيق الأمال المعقودة على القلعة المذكورة.

وهكذا ، تناول المؤرخ وليم الصوري أمر القلاع التي أقيمت في جنوب المملكة الصليبية سواء جنوبها الغربي ، أو الشرقي خلل المرحلة الممتدة من ١١٣٧م/٥٤٥هـ .

ولنا عدة ملاحظات على ما أورده ذلك المؤرخ الصليبي في هذا الشأن ويمكن إجمالها في الآتي:

أولا: قدم وليم الصوري مادة تاريخية على جانب كبير من الأهمية بشان دوافع الصليبيين لتشييد عمائرهم الحربية في المنطقة المذكورة ، ومن الممكن الإفادة من عرضه ذلك في إدراك دوافع الصليبيين لبناء القلاع الحصينة في المناطق الأخرى من بلاد الشام ، وقد كشف تناوله أن الصليبيين بعد مرور عقود قليلة من الأعسوام على إحتلالهم لفلسطين صاروا خبراء بطبوغرافية المنطقة ، وأفضل الأجزاء التي تصليح لتشييد القلاع استغلالا لمميزات بعض المناطق عن غيرها من حيث الارتفاع ، والحصائة الطبيعية ، وتوافر مصادر المياه إلى غير ذلك من الجوانب الهامة ، على نحو كان له أثره في النهاية على ميزان القوى بين المسلمين والصليبين لصالح الأخيرين خلال تلك المرحلة .

ثانيا: من الملاحظ أن ذلك المؤرخ الصليبي اهتم بتوضيح أمر القلاع الجنوبية الغربية أكثر من اهتمامه بالقلاع الجنوبية الشرقية ، فعلى حين تناول جوانب شحتى بالنسبة للأولى أقتضب بصورة جلية تناوله لقلعة الكرك ، ولم يقدم الباحثين المادة التاريخيسة المتميزة في هذا الشأن ، والواقع أنه من الممكن تعليل ذلك على أساس عدة اعتبارات فهناك كثرة عدد قلاع الجنوب الغربي بالمقارنة بالجنوب الشرقي ،ثم هناك مسألة وفرة المعلومات أو ندرتها خاصة أنه كتب أمر تشييد تلك القلاع بعد إنتهاء بنائسها باعوام طويلة . ويضاف إلى كل ذلك هناك ملاحظة أن الملك الصليبي عموري الأول كانت سياسته التوسعية نحو مصر، وكانت الحدود الجنوبية الغربية للمملكة الصليبيسة همي نقطة انطلاقه من أجل تنفيذ مشروعه التوسعي هناك ، واذلك أهتم المورخ الصليبي وليم الصوري بتجلية تاريخ تلك المنطقة في المرحلة السابقة على توسع ذلك الملك ، ولا نغفل زاوية أخرى وهي أن الجهة الجنوبية الغربية كان بها خطر عسقلان ، أما الجهة الجنوبية المملكة دون أن يكون هناك مثل ذلك الخطر الذي وجد فسي الجهسة الأخرى ، وأمام كافة الاعتبارات السابقة كان طبيعيا أن نجد اختلاف حجسم إشارات السابقة كان طبيعيا أن نجد اختلاف حجسم إشارات وليم الصوري لقلاع كل جهة بالمقارنة بالأخرى .

ثالثا: استطاع ذلك المؤرخ الصليبي من خلال عرضه للقلاع الصليبية في المنطقة المذكورة وخلال المرحلة الزمنية المشار إليها أن يقدم لنا تصورا هاما عن بدايات وتطور سيطرة عناصر الرهبان الفرسان في صورة الاستبتارية Hospitallers، والداوية Templars على القلاع الصليبية، وهو أمر سيتصاعد فيما بعد على نحو تكون لهم السيادة على العمائر الحربية المشيدة في بلاد الشام من جانب الصليبيين على مدى القرنين ٢٠١٢م/٧١ هـ، مع عدم إغفال دور هيئة التيوتون التي سيطرت على قلعة القرين ١١٥٨ (١١٥).

رابعا: أفادت إشارات المؤرخ الصليبي المذكورة في توضيح أثر القلاع الصليبية في تدعيم حركة الاستيطان الصليبي في المنطقة على حساب الوجود السكاني المسلم بالطبع، ويعد تناوله لئلك الزاوية على نحو خاص من أثرى الزوايا في تعرضه للقلاع الصليبية ونتائج تشييدها، خاصة إذا ما وضعنا في الإعتبار صمت المصادر التاريخية المعاصرة عن قضية انتشار الصليبيين واستقرارهم إلا فيما ندر، خير مثال دال على ذلك ما ذكره بشأن قلعة تل الصافي Blanchegarde ودورها في دعم استقرار الصليبيين حولها بعد أن وجدوا فيها الأمان من اغارات حامية عسقلان الفاطمية بالإضافة إلى فعاليات القلاع الأخرى في نفس المنطقة المذكورة.

خامسا: كشف تناول وليم الصوري القلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلال المرحلة المذكورة عن اختلاف مسميات تلك القدلاع ، فهناك أسماء عربية للبعض منها ، ومقابل ذلك أسماء أخرى استعملها الصليبيون بالإضافة إلى معرفتنا بوجود أسماء خاطئة استعملوها للدلالة على مواقع بعض القلاع ، وقد استطاع ذلك المؤرخ الصليبي بفضل تكوينه اللغوي المتعدد أن يوضح لنا أحيانا تلك الزاوية الهامة على نحو أثرى تناوله لقلاع المملكة الصليبية خلال تلك المرحلة ، مع ملاحظة أنه لسم يحرص على إيراد ذلك الجانب اللغوي بالنسبة لكافة العمائر الحربية الصليبية ، وإنما لواحدة منها وفق ما تصوره من إحتياج عرضه التاريخي لأن يبرز ذلك البعد .

سادسا : على الرغم من كافة الإعتبارات السابقة والجوانب الإيجابية التي وردت لدى وليم الصوري وتناوله لتلك القلاع خلال المرحلة المذكورة ، إلا أن هناك بعض القصور لديه في صورة عدم إيراده للتحديد الزمني الخاص بالقلاع المشيدة ؛ إذ خلت إشاراته من أي تحديد في هذا الشأن باستثناء إيراده لها خلال عهد ملك من ملوك الصليبيين أمكن معرفة مدة حكمه، كما أن هناك اقتضابه الحديث بشأن التكوين المعماري لتلك القلاع أو عدم ذكره ألبته ، وفي حالة إيراده كان من الممكن لرواياته التاريخية في هذا الشأن أن تتوافر لها أهمية أكبر ، وعلى الرغم من ذلك ؛ فإن وليم الصوري قدم لنا تناولا هاما للقلاع الجنوبية لمملكة بيت المقدس الصليبية خلل المرحلة من ١١٧٠ الى ١٥٠ ١م/٢٥٠ الى ١٥٥هـ ، على نحو كان له أثره في تسليط الضوء على تاريخ الصليبيين في بلاد الشام خلال تلك المرحلة

الهواميش:

- (۱) عمر كمال توفيق ،" المؤرخ وليم الصوري "، مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ، العدد (۲۱) عام ۱۹۲۷م ص ۱۸۱-ص ۱۸۲ .
- Huygens, Guillaume de Tyr etudiant un chaptre de: انظر
 Son Histoire retrouve, latoumus, xxl, 1962, pp.811-829.
- Edbury . "William Of Tyre, Historian Of The Crusades (*) and the Kingdom of Jerusalem (1130-1184)", B.F.A.U.A. Vol. xxxV 1978, P.44
 - (٤) جمال الدين الشيال ، التاريخ الإسلامي وأثره في الفكر التاريخي الأوربي في عصر النهضة ، ط. بيروت ب.ت،ص ٧٠
- (٥)عادل زيتون ، العلاقات السياسية والكنسية بين الشرق البيزنطي والغرب المالتيني في العصور الوسطى ،ط.دمشق ، ٩٨٠ م،ص ٣٤
- (۲)بيرل سمايلى ، المؤرخون في العصور الوسطى ،ت. قاسم عبده قاسم القاهرة ط. ١٤٢م، ص ١٤٢
- (٧) السيد الباز العريني ، مؤرخوا الحروب الصليبية ،ط. القاهرة ١٩٦٢م ص١٢٧

Edbury, p.44 (A)

(٩) بيرل سمايلي ، المرجع السابق ،ص١٤٢.

Krey, "William of Tyre, The making of Historian in the middle ages", Vol. XV, 1941, P.152

(١٠)عن نهضة القرن الثاني عشر الميلادي في الغرب الأوربي أنظر هذه الدراسة الممتازة .

Haskins, The Renaisance of Twlfth century. Cambridge 1928

سعيد عبد الفتاح عاشور ، حضارة ونظم أوربا في العصور الوسطى ، ط.بيروت ١٩٧٦م،ص ١١١-ص ٢٣١ .

(١١) عن إجادة وليم الصوري لعدد من اللغات أنظر : يعقوب الفيتري : تاريخ بيت المقدس ، ص ١٨.

أسامة زكي زيد ،صيدا ودورها في الصراع الصليبي الإسلام ، ط.الإسكندرية الم ١٩٨١م، ص ٣١، حاشية (١)، محمود الحريري ، الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ١١،٣١٢م، ط. القاهرة ٩٧٩م، ص٠٣، مصطفى الكناني ، العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشرق الأدنى ١٠٩٥ما ١٧١م/٨٨٤-٢٥هـ ، ط. الإسكندرية ١٩٨١م، ص ٢٢ حاشية (١).

Edbury, p.44. (1Y)

Barker, The Crusades, London 1949, p.108 (17) Runciman, A History of the Crusades Vol. II London 1978, p.476.

(١٤) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق، ص١٨٤.

Ibud, p. 48 (17)

Ency .Amer., "William of Tyre", Vol. XXVIII, U.S.A. 1985, P. 786

- (١٧)حسن عبد الوهاب ، تاريخ قيسارية الشام في العصر الإسلامي ،ط. الإسكندرية ١٩٩٠ م،ص ٤٤.
- (١٨)حسين عطية ، إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ١١٧١-١٢٦٨م/٢٥٥- ٢٦٨ هـ ، ط. الإسكندرية ، ١٩٨٩م ص٣٤.
 - (١٩)بيرل سمالي ، المرجع السابق، ص١٤٢.
- (۲۰) هاري المزبارتز، تاريخ الكتابة التاريخية ،ت. محمد عبد الرحمن برج ،ط. القاهرة ۱۹۸۱م،ص ۱۱۱.

(٢١) عبد الله الربيعي ، أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلل الحروب الصليبية ،ط. الرياض ١٩٩٤م، ص ٩١ .

(٢٢) نفسه ، نفس المرجع والصفحة .

(٢٣)جمال الدين الشيال ، المرجع السابق ، ص ٧٢

(٢٤) أحمد رمضان أحمد ، المجتمع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية، ط. القاهرة ١٩٧٧م، ص٣٢٢.

(٢٥) عبد الله الربيعي ، المرجع السابق ،ص ٩١. ويلاحظ بالنسبة للكتاب المذكور أن النص اللاتيني الخاص به يوجد في الباتر ولوجيا اللاتينة

P.L., Vol. CCL.(250), 201-892

عن ذلك أنظر

كما يوجد كذلك في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية المؤرخون الغربيون: انظر:

R.HC., Hist Occ. T.I

عن ذلك أنظر:

Rohricht, Chronologisches Verzeichniss Landes, Bezuglichem Literature Von 333 Bis 1878, Berlin 1890, p.23.

كما صدرت له ترجمة باللغة الإنجليزية وهي التي إعتمدت عليها في إعداد هذا البحث وهي من إعداد بابكوك وكراي وصدرت في نيويورك عام ١٩٤٣م أنظر: William of Tyre, History of the deeds done beyond the sea, trans. By Babcok and Krey, New York, 1943.

(٢٧)عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ،ص١٩٣

Runciman, Vol. II.p.477. (YA)

Pernoud, The Crusades, Trans by Enid Mclood, وأيضا London 1926p.289.

حيث يعتبره أحد أكثر مؤرخي العصور الوسطى أهمية .

Archer "On the accession dates of the early kings of (۲۹) jerusalem ", E.H.R., Vol. I v, 1889, p.89.

(٣٠) حسن عبد الوهاب ، المرجع السابق ص ٢١ .

أيضا ، مصطفى عبد العزيز العسقلاني ، عسقلان ودورها في الصراع الصليبي الإسلاميي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة الإسكندرية عام ١٩٩٢م، ص١٣

- (٣١) حسن عبد الوهاب ، المرجع السابق ،ص ٢١.
 - (٣٢) هاري المزبارتز ، المرجع السابق،ص ١١١.

Barker, p.108. (٣٣)

- (٣٤) بيرل سمايلي ، المرجع السابق ،ص ٢٤١.
- (٣٥) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٩٠٠ .

William of Tyre, Vol. II, p.394. (٣٦)

Ibid, p. 489 . (TY)

- (٣٨) بيرل سمايلي ، المرجع السابق ،ص ٢٤١.
- Michaud, Bibliotheque des Croisades . T.I, Paris 1882,p. (٣٩) 24-25
 - (٤٠) بيرل سمايلي ، المرجع السابق، ص١٤٦ .

La Monte, "Some problems in crusading
Historiography", S., Vol. XV, 1940, p.60

عن ذلك بالتفصيل أنظر:

-Cintinuation de Guillaume de Tyre dite du manuscrit de Rotehlin (1229-1261) ed . R.H.C., Hist . Occ., T.II, Paris 1869, pp. 489-639.

- -William of Tyre, Guillaume de Tyre et se Continuateurs. Texte par paulin, Paris 1879.
- -William of Tyre, Die lateinische fortsetzuny, (Latin Continuation) ed Salloch, Leipzig 1934.
- -Lamb, The Crusades, The Flame of Islam New York أيضا: 1930, p.470
 - (٤٢)عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص ١٩٢ .
 - (٤٣) أسامة زكى زيد ، المرجع السابق، ص ٣٢-ص٣٣.
- -Edbury, p.47-48. (££)
- -Runciman. Vol. II, p. 477.
- Ibid ,p.477 (£7)
 - (٤٧) عمر كمال توفيق ، المرجع السابق ، ص١٩٣٠ .
 - (٤٨) جمال الدين الشيال ، المرجع السابق ،ص١٩٣٠ ، زبيدة محمد عطا، الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية زمن الأيوبيين ، ط. القاهرة ١٩٩٤م،ص٢١
 - (٤٩) محمود الحويري ، المرجع السابق ،ص١٨٤-ص١٨٥ .
- Prawer, 'West confronts east in the middle ages ", (°·)
 B.I.A.C.C., Vol. X11, 1989, p.15.

انتوني بردج ،تاريخ الحروب الصليبية ،ت. غسان سبانو ونبيل الجيرودي ،ط. دمشق ١٩٨٥م ، ص١١٨، ميخائيل زابوروف ، الصليبيون في الشرق ، ت. الياس شاهين ، ط. موسكو ١٩٨٦م، ص١٥٧.

وقد عبر بلدوين عن الأمر من خلال إشارته إلى أن المشكلة الكبرى التي واجهت اللاتين في سوريا كانت الأمن الحربي ، وكانوا أقلية في أرض غريبة ،وكان عدد القوات التي يمكن أن يقدمها النبلاء محدودا ، ويلاحظ أن الدعم المحلي كان في مناسبات محددة ولم يكن ثابتا ،لذلك لم يكن في الإمكان الاعتماد عليه .

عن ذلك أنظر:

Baldwin, "The latin states under Baldwin III and Amairic I - (1143-1147), in setton, A History of the Crusades, Vol. I, Madison 1969, p.529.

William of Tyre, Vol. II,p. 508. (21)

(٥٢) عنه بالتفاصيل أنظر:

-Smail, "The international status of the latin kingdom of jeru- salem 1150-1192"; in the eastern Mediterranean lands 1977, pp.23-43 in the period of the crusades, ed. by P.M. Holt, London ترجمت هذه الرحلة إلى العربية بعنوان: رحلة الحاج الروسي دانيال الراهب في الديار المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي وداود أبو هدبة ، ط ١، عمان ، ١٩٩٢م.

- Daniel, Pilgrimage of the Russian Abbot Daniel in the Holy (°°) Land, Trans. by wilson, pp.T.S. Vol. IV, London 1958, p.9. William of Tyre, Vol. II, p.133. (°٤)
- -Fetellus, Description of the Holy Land, Trans. by: عنها (٥٠)

 J.R.: Macpherson, P.P.T.S. Vol. V,London 1896,p.33.

الادريسي، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ،جــ، تحقيق ديلافيلا و جابريلي و آخرون ،ط. نابولي ١٩٧٧م، ٢٧٣٠.

-Fedden, Crusader Castles, Beirut 1957, p.24. Boase, "Military architecture in the Crusader states in Palestine and Syria", in setton, A History of the crusades, Vol IV, Madison 1977, p.142

سميل ، الحروب الصليبية ، ت. سامي هاشم ،ط. بيروت ١٩٨٢م ص ٢١٢-ص ٢١٤، محمد محمد مرسي الشيخ ، الإمارات العربية في بلاد الشام في القرنين

الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين ، ط. الإسكندرية ١٩٨٠ م، ص ٢٣٩ .

-Fulcher of Chartres, History of the expedition to erusalem (°7) Trans, by Rita Rian, Tennesse 1967, p.220, Theoderich,

Description of the Holy places, Trans. by Aubrey stewart, P.P.T.S., Vol, London 1896, p.59.

Burchard of Montsion, Description of the Holy land, Trans by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol London 1896, p.10, note (1), Ludolph von Suchem, Descroption of the Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. xll, London 1895, p. 61-62

- (٥٧) عبد الرحمن زكي ، " القلاع في الحروب الصليبية " المجلة التاريخية المصريةم(٥١)، عام ١٩٦٩م، ص١٩٠.
- (٥٨) يوسف درويش غوانمة ، دراسات في تاريخ الأردن وفلسطين في العصر الإسلامي ،ط. عمان ١٤٥ م،ص ١٤٥ .
- -William of Tyre, Vol, II, p.81 (09)
 - (٦٠) شين ماك جلين ،" بعض الأوهام عن التكتيك الحربي في العصور الوسطى " ت. إسحق عبيد مجلة الثقافة العالمية ، العدد (٦٥) ، يوليو ٩٩٤ ام،ص (٦٢)

-William of Tyre, Vol. II,P. 81. (71)

عن موقع قلعة بيت جبرين أنظر:

ياقوت ، معجم البلدان ن تحقيق وستنفيلد ، ط. لبزج ١٨٨٩م، ٢٧٦، شيخ الربوة الدمشقي ، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، تحقيق مهرن ، ط. بطرسبرج ١٨٣٥م، ص ٢٠١، نبيلة مقامي : فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام في القرنين ٢٠١٦م، رسالة ماجستير كلية الآداب ، جامعة القاهرة عام ١٩٧٤م ، ص ٢١، حسن عبد القادر ، أسماء المواقع الجغرافية في الأردن وفلسطين ط. عمان ١٩٧٤م، ص ١٩٠٠م.

-Le strange, palestine under the Mosems, description of Syria and the Holy land from 650 to 1500, Beirut 1965, p.413.

-Johns, palestine of the Crusaders, Jerusalem 1946,p.18.

```
-Ibid, p.81.
                                                                 (70)
- Runciman, Vol. II, p.299
                                                                 (77)
 (٦٧) سعيد عبد الفتاح عاشور ، الحركة الصليبية ، جــ ١، ط. القــ اهرة ١٩٨٢م ،
 ص ٥٥١، محمود الحويري، المرجع السابق ، ص ١٩١ العريني ، الشرق الأوسط
 والحروب الصليبية ، جـ ١،١ط. القاهرة ١٩٦٤م،ص ٢٧٤، آدم سميث ،الجغرافيا
                    التاريخية للأرض المقدسة ،ط. بيروت ، ب.ت ،ص١٦٢.
                       ومن ناحية أخرى أطلق عليها الصليبيون أحيانا تعبير:
Eleutheropolis
-Fettelus, p.41
                                                    عن ذلك أنظر:
-William of Tyre, Vol. II, P.81.
                                                                 (YY)
-Hume, Medical work of the knights Hospitallers of saint
                                                                 (\,\)
 John of Jerusalem, Baltimore 1940, p.3
 -Hearnshaw, "Chivalry and its place in History", in
                                                                 (79)
chivalry aseries of studies to illustrate civilizing influences
 ,ed.by Edgar prestige, London 1924, p.12.
-William of Tyre, Vol.II,p.82.
                                                                (Y.)
      (٧١) دائرة المعارف الإسلامية ، " مادة بيت جبرين " ،جـ٨ ،ت. خورشيد
                                 و آخرون ط. القاهرة ،ب،ت،ص ٢٩٧.
-Runciman, Vol.II, P.229, note(3)
                                                                 (YY)
                                        حیث یری عام ۱۱۳۰م/۳۰۰هـ.
-William of Tyre, Vol. II,p.82.
                                                                (YT)
-Ibid, p.130.
                                                                (Y £)
-Runciman, Vol. II,p.229.
                                                                (Yo)
                                           وأنظر عن موقعها أيضا:
    إبر اهيم سعيد فهيم ، يافا ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ١٠٩٩
     ١٢٩١ م/٢٩١ - ١٦٩٠هـ ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الأداب __
```

```
جامعة الإسكندرية عام ١٩٩١م، ص٩٨، حاشية رقم (٢).
-William of Tyre, Vol. II, p.130.
                                                                   (٢٦)
                                                                    (YY)
- Ibid, p.130.
- Ibid, p.130.
                                                                   (YA)
                                                                   (Y9)
-Ibid, p.131.
- Ibid, p.131.
                                                                   (\wedge \cdot)
   (٨١) مولر ، القلاع أيام الحروب الصليبية ، ت. محمد وليد الجلاد ، ط.دمشق م،
                                                            ص١٦س
-William of Tyre, Vol. II,p.131.
                                                                   (XY)
-Ibid, p.131.
                                                                   (\Lambda \Upsilon)
                                                                   (AE)
 -Ibid, p.131.
-Nicolson, 'The Growth of the latin states (1118-1144)", In Setton
 A History of the Cruades, Vol. I, Madison 1965, p. 444.
                                                                   (40)
-William of Tyre, Vol. II,p.131
-Ibidp.131
                                                                   (17)
                                                                   (AY)
-Ibid, p.131.
                                                                   (\wedge\wedge)
-Ibid, p.132.
                                                                   (\Lambda 9)
-Ibid, p.132.
 Benvenisti, The Crusaders in the Holy land, Jerusalem 1970
,p.116
                                                                   (9.)
-William of Tyre, Vol. II,p.131
                                                                   (91)
-Ibid, p.132
    (٩٢) مجموعة من الباحثين ، الحروب والحضارات ،ت. أحمد عبد الكريم ،ط.
                                              دمشق ۱۹۸۶م، ص ۲۷۹.
    ويشرح بوس الموقف قائلا ما معناه إن أهمية القلعة كانت على نحو خاص من
```

الزاوية الاقتصادية ، فالقرية المحصنة كانت توفر مكانا حصينا للمزارعين وعندما إزدادت مقاومة المسلمين للصليبيين كانت أسوار القلاع تقوم بمهمة حماية الفارين من المزارعين الذين يلجأون إليها.

عن ذلك أنظر أيضا

:-Boase, p.153. Smail, The Crusaders in Syria and the Holy land, London 1973, p.90

(٩٣) مولر ، المرجع السابق ،ص١٦

-William of Tyre, Vol. II,p.127 (95)

ويلاحظ أن اسم باجانوس (باين) قد تردد مرارا خلال تلك المرحلة ، ومن الممكن ان نشير إلى ثلاثة أفراد مختلفين حملوا ذلك الاسم وهم ؛ساقي المملكة Butler أن نشير إلى ثلاثة أفراد مختلفين حملوا ذلك الاسم وهم ؛ساقي المملكة Of the Kingdom و شخص آخر كان مستشارا خلال المرحلة من ١١١٥-الماليون مناك هيودي باين Hugh de Paynesوالذي يقال إنه قام بدور هام خلال أحداث الحملة الصليبية عام ١١٢٨م/٢٥هـ

-Ibid, p.127 (9°)

- William of Tyre, Vol. II,p.127 not (28)

(٩٦) يوسف درويش غواتمة ، إمارة الكرك الأيوبية ،ط.عمان ١٩٨٢م،ص٢٤.

(٩٧) نفسه ، نفس المرجع ،ص ٨٤ .

عن ذلك أنظر:

- (٩٨) نفسه ، التاريخ الحضاري لشرق الأردن في العصر المملوكي ،ط.عمان ٢٥٩) د ١٩٨٢م،ص ٢٥٩ .
 - (٩٩) مولر ، المرجع السابق، ص٧٥.
- (١٠٠) سعد محمد المومني، القلاع الإسلامية في الأردن في الفترة الأيوبية والمملوكية ط. عمان ١٩٨٨م، ١٥٦ .
 - (١٠١) يوسف درويش غواتمة ، إمارة الكرك الأيوبية ،ص٢٥.
 - (۱۰۲) عنها أنظر:

ياقوت ، معجم البلدان ، جـــ ، ط.بيروت ، ٩٩٠ م، ص ، ٢٤، أبو الفداء ، تقويم

البلدان ، تحقیق رینو ودیسلان ". باریس ۱۸۶۰م، ۲۷۷، مرمرجی الدومنیکی ، بلدانیة فلسین العربیة ط.بیروت ۱۹۸۷م، ۲۷۶.

(١٠٣) أحمد رمضان أحمد ، شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى ، ط، القاهرة ١٠٣) معمد ١٩٧٧م، ص ٢٥-ص ٢٦.

(١٠٤) عن تلك القلعة أنظر:

-Savignac, "Au airah ", R.B.,T. XII,1903,pp.114-130. -Runciman, Vol. II,230.

- (١٠٥) سعيد عبد الفتاح عاشور ، المرجع السابق، جـــ ٢ص ٢٩١ .
 - (١٠٦) مولر ، المرجع السابق ، ص١٦ .
- -Duggan, The story of the Crusades (1079-1291), London 1936, p.7
- -Suhlumgerger, Renauld de Chatillion, Paris 1893,p153. (1.4)
 Conder, The Latin kingdon of Jerusalem, London 1897,p.101.

- William of Tyre, Vol. II,p.202.

-Ibid, p202. (1.9)

وعن تشييد قلعة غزة أنظر:

Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by Stewart, P.P.T.S., Vol. XI, London 1896, p.14.

-Mayer, The Crusades, Trans. by John Gilingham, (۱۱۰)
Oxford 1972,p.151.

: انظر تعليق بابكوك وكراي في هامش ترجمة وليم الصوري الانجليزية : - William of Tyre, Vol. II,p.230 not (27)

(١١٢) عن هيئة الداوية أنظر:

William of Tyre, Vol. II,p.254. Fetellus, p.39.

إبراهيم خميس ، العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١٢٩ الداب ١٢٩ م/١٨٩ الح ١٢٩ مرسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب

جامعة الإسكندرية عام ٩٨٣ ام.

William of Tyre, Vol. II,p.203.

(117)

-Archer, The Crusades, London 1894, عن ذلك أنظر: (۱۱٤) p.173,Northup;The knights Templars in the Holy land (11:18-1187)

M.A. Thesis, University of California 1943, p.41.

(١١٥)عنها أنظر :حسن عبد الوهاب ، جماعة الفرسان التيوتون في الأرض المقدسة حوالي ، ١٨٩-١٢٩ م/ ٥٨٦-١٢٩هـ، ط. الإسكندرية ١٨٩ م، ص١٨٨-١٨٩ مولر ، المرجع السابق ،ص٩٨-٩٩.

الفصل الثالث أضواء على الطب في المناطق الصليبية في المرحلة من في المرحلة من من المرادة من المرددة المرددة

يتاول هذا الفصل بالدراسة الجوانب الطبية في المناطق الصليبية خال المرحلة من ١٩٨١ - ١١٧٤ - ٥٩هـ، أي خلال المرحلة الواقعة من استقرار الصليبيين في شمال الشام حتى وفاة الملك الصليبي عموري الأول (١١٦٣ - ١١٧٥ الم ١١٧٨ م ١٠٥٠ م وهو بالتالي يتعرض لما يتصل بالجوانب الطبية لدى الغين قدموا إلى المنطقة كغزاة منذ أخريات القرن الحادي عشر الميلادي الخامس الهجري ، ويتصدى لتلك الجوانب الطبية لدى الغرب الأوربي في المعصور الوسطى كمدخل للموضوع الأصلي . كما يتعرض لأنواع الأمراض التي واجهت الفرنجة الصليبين والمؤسسات العلاجية في صورة المستشفيات وأساليب العلاج لديهم ، ونوعيات الأطباء الذين عملوا في صفوف الصليبين سواء من العناصر المحلية في بلاد الشام كاليهود ، والمسيحيين الشرقيين ، وقيام الصليبين بالإفادة والمسلمين ، كذلك يتعرض البحث لمستوى الطب الصليبي ، وقيام الصليبين بالإفادة من طب المسلمين من خلال حركة الترجمة من العربية إلى اللاتينية .

والجدير بالذكر ؛ أن دراسة الطب في المناطق الصليبية خلال المرحلة مــن والجدير بالذكر ؛ أن دراسة الطب في المناطق الصليبية خلال المرحة في دراسة تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى وخاصــة خلال مرحلـة الحروب الصليبية ، ويلاحظ أن الباحثين كثيرا ما اتجهوا إلى دراسة الموضوعات ذات الطابعين الحربي والسياسي المتصلة بالوجود الصليبي في بلاد الشام في ذلك العصــر وتجنبوا التعرض للنواحي الطبية على الرغم من أهميتها في دراسة أوضاع الصليبيي في الحضارية . وان وجدت لدى مؤلفات الباحثين إشارات عن ذلك فهي قليلة ونــادرة ولا تشفى غليل الباحث المتطلع إلى المزيد عن تلك الناحية .

ويعاني الباحث المتصدي بالكتابة التاريخية عن الجوانب الطبية في المناطق الصليبية خلال المرحلة الزمنية المذكورة من مشكلة قلة إن لم يكن ندرة الإشارات المصدرية؛ فالمؤرخون الصليبيون المعاصرون لتلك المرحلة وكذلك المتأخر ون، علوا نصب أعينهم الاهتمام بقضايا الصراع الحربي بين الصليبيين والمسلمين في ذلك

العصر ، وندرت في مؤلفاتهم الإشارات المتصلة بالطب والأطباء ، وإن وردت في مؤلفاتهم ذرات متناثرة هنا وهناك .

أما المصادر العربية ذاتها ، فهي تعاني من نفس الأمر بصورة أكثر تزايدا ، خاصة من خلال ملحظتنا أن المؤرخين المسلمين المعاصرين لتلك المرحلة جعلوا جلّ اهتمامهم التصدي لقضية الجهاد الإسلامي في مواجهة الصليبيين ، وتطور حركة الإفاقة الإسلامية ضد الغزاة ، ولذلك خلت مؤلفاتهم في الغالب الأعم من تتول أوضاع الصليبيين لاسيما أوضاعهم على المستوى الطبي ، وذلك باستثناء ما نجده فيما الفه أسامة بن منقذ (ت٢٨٥هـ/١٨٨ م) الذي خبر الصليبيين وبالتالي قدم لنا رؤيــة هامة عن الجانب الطبي لديهم من خلال إتصاله الوثيق بهم .

وعلى الرغم من قلة الكتابات التاريخية عن هذا الموضوع باللغة العربية ، إلا هناك بعض الدراسات التي قام بها باحثون غربيون ومن أمثلتها دراسة هيوم عسن العمل الطبي لفرسان الاسبتارية الصادرة من جانب معهد تاريخ الطب التابع لجامعة جون هو بكنز ، وصدرت في بالتيمور عام ١٩٤٠م (١)، كذلك دراسة آن وودنجز عن ممارسة الطب في الدول الصليبية في سوريا وفلسطين في المرحلة مسن ١٩٠٠ الاولى إختصت بالإسبتاريخ الطبي في عام ١٩٧١م (١)، ويلاحظ أن الدراسة الأولى إختصت بالإسبتارية فقط واهتمت بكل مرحلة الحروب الصليبية ، أما الدراسة الثانية اهتمت فيها الباحثة بالطب لدى الهيئات الحربية الصليبية كما أنها أغفلت تماماً أمر حركة الترجمة في المجال الطبي من العربية إلى اللاتينية ، وعلى الرغم من كافة تلك الاعتبارات إلا أنها ألقت الضوء على الطب لدى الصليبيين على نحو أفاد في البحث .

Hume, Medical Work of The Knights Hospitallers of St. John of Jerusalem, institute of History of Medicine of The John Hopkins University, Baltimore 1940 Woodings, The Medical Resources and practice of The Crusader States in Syria and Palestine (1096-1193)", M.H., Vol.XV, No. 3, July 1971, pp.268-277.

وواقع الأمر أن المدخل الحقيقي لدراسة الطب في المناطق الصليبية خلل المرحلة من ١٩٨٨-١٧٤هم يتمثل في التعرض بإيجاز للطب في الغرب الأوربي خلال المرحلة السابقة أي من القرن السادس حتى القرن الحادي عشو الميلادي .

والواقع أن من الأهمية بمكان إدراك أن الكنيسة في أوربا العصور الوسطى قد نظرت إلى المرض على اعتبار أنه عقاب إلهي من جراء الذنوب والآثام التي قد نظرت إلى المرض على اعتبار أنه عقاب إلهي من جراء الذنوب والآثام التي إقترفها الناس (١)، ومن ثم وردت إشارات خاصة بمهاجمة كبار رجال الكنيسة للأطباء ودورهم في علاج الأمراض ، من ذلك ما نعرفه من أن جر يجوري أسقف تور علام الأمراض ، من ذلك ما نعرفه من أن جر يجوري أسقف تور أن وظيفتهم تؤدي إلى إلحاق الآلام بالمرضى أكثر من أن تعمل على تخفيف عدتها (٢).

وعلى الرغم من تلك النظرة العدائية ، إلا أن ذلك لم يمنع وجود منشآت خاصة بالعلاج في صورة المستشفيات التي لعبت دورها الهام في طب أوربا العصور الوسطى .

وفي هذا الصدد نذكر أن القرن السادس الميلادي ، قد شهد في إسبانيا ظهور بيت للضيافة Xenodocium وقد أسس من جانب أسقف ميريدا Merida وكالم يحتوي على عدد من الأطباء، وتمت فيه معالجة اليهود والمسيحيين على حد سواء (٣) يحتوي على عدد من الأطباء، وتمت فيه معالجة اليهود والمسيحيين على حد سواء (٣) وفي نفس القرن هناك من يقرر ظهور ما يعرف بنزل الرب الرب في باريس Paris ليون Lyons بفرنسا الذي أفتتح عام ٢٤٥م، وكذلك نزل الرب في باريس Paris الذي افتتح هو الآخر ولكن في القرن التالي وبالتحديد في عام ٢٦٠م، وفي تاك المؤسسات كان هناك الاهتمام بأرواح ، وأجساد النزلاء من خلال دور الرهبان في هذا الصدد (٤) . وبالتالي ليس من المقبول ما تصوره أحد الباحثين في قوله أن أول مستشفى في الغرب الأوربي قد ظهرت في صورة مستشفى عهد الملك الفرنسي لويس التاسع وأنها شيدت خالال المرحلة من

١٢٥٤ - ١٢٦٠م/ ١٦٥٠هـ (٥) والواقع إن ظهورها كان من قبل ذلك بقرون عديدة .

ومن زاوية أخرى ، من الملاحظ أنه فيما يتعلق ببيت الضيافة أو xenodocium، هناك من يقرر أنه فيما قبل عام ١٠٠٠م . وكانت الوثائق اللاتينية تستعمل التعبير اليوناني المذكور كوصف للمنازل ذات الأعمال الخيرية العامة ، وكانت كلمة Hospital اللاتينية شائعة الاستعمال أيضا بيد أن الكتاب كانوا يستخدمون التعبير اليوناني (٦) .

وفي غالة الميروفنجية ظهرت مستشفيات وصفت بأنها "حقيقية " أولها أسسها الأسقف براكتوس أوف أوفرين Praeiectus of Avvergne في كليرمونت Clermont في الميلادي وثانيها كانت من جانب أسقف غيير محدد وفي نفس الوقت في بواتو Poitou ، وكلاهما كانت مؤسسات صغيرة الحجم ، وكانت الأولى التي في كليرمونت تتسع عشرين من المرضى ، والثانية تتسع لأثني عشر شخصا (٧) .

وفي القرن الثامن ، قدمت لنا إشارات تغيد بان الشاعر الكويسن Alcuin وفي القرن الثامن ، قدمت لنا إشارات تغيد بان الشاعر الكويسن -٧٤٢) Carolus Magnus قد وصف مركزا طبيا في مملكة شارلمان ، ولم يسعه إلا أن يقدم دعاية لهم ١٨٥هـ)، وقد وصف وجود الأطباء ، ولم يسعه إلا أن يقدم دعاية لهم بأن يوفقهم الرب في عملهم العلاجي (٨) .

وهذاك من الباحثين من يقرر أن الوثائق التي رجعت إلى المراحل الميروفنجية والكارولنجية ، تناولت على نحو متكرر النزل Hospices ، وكانت تقام مجاورة للأديرة أو المدن الرومانية الباقية في إيطاليا والأجزاء الجنوبية من فرنسل وان القليل من تلك النزل كان بمثابة مستشفيات حقيقية (٩) .

ومن ناحية أخرى ، أسس أدلارد أوف كوربي Adakard of Corbie ، بيتا للضيافة في القرن الثامن م/ الثاني هد ، وكان ما أقامه يشابه ذلك النزل الذي أقيم في القرن التاسع م/الثالث هد والذي وصفه ثيودوولف Theodulf الأسقف والشاعر

الكاروننجي في قصيدة أوضح فيها أن المريض ، والمتعب كان بإمكانه أن ينال قسطا من المعاونة (١٠) .

والى جانب المستشفيات كانت هناك الأديرة تقوم بدورها العلاجي، ولا أدل على ذلك من أن إحدى المخطوطات الطبية من القرن التاسع م/الثالث هـ تناولت دير القديس جال St. Gall تظهر فيه الغرف وفيها قسم مخصص للرهبان الذين هم في حالة مرضية سيئة ؛ ومعهم الأطباء والمديرين (١١)، وكان العلاج من خلال استعمال نوعيات من الأعشاب أو اتباع نظام غذائي محدد (١٢)، ويلاحظ أن تلك الأديرة كلنت لها صيدلياتها من خلال الحدائق التي زرعت بها مختلف أنواع الأعشاب الطبية (١٣).

وقد استمرت تلك المؤسسات السابقة في عملها العلاجي بصورة أو باخرى فإذا ما وصلنا إلى القرن الحادي عشر / الخامس هو وجدنا أن العديد من المستشفيات أخذت في الانتشار في الغرب الأوربي (١٣) .

أما الأمراض التي تم علاجها ، فهناك ثمانية أمراض عدت مراض معديــة ، وهي الطاعون الدملي ، والتدرن الرئوي ، والصرع ، والجرب ، والحمرة ، والبــثرة الخبيثة ، والرمد الحبيبي ، الجزام ، وكذلك الأوبئة التي كانت تحل بالغرب الأوربــي مثل ذلك الوباء الذي وقع فــي فرنسـا ، وألمانيـا فــي أعــوام ٩٩٤م/٣٧٨هـ.، وقد أسماه الفرنسـيون Malades ardents (وباء احتراق) (١٥) .

وفيما يتعلق بأساليب المعالجة الطبية خلال تلك المرحلة فان إشارات المصادر التاريخية بشأنها قليلة ونادرة .

ومع ذلك يمكن ملاحظة بعض أمثلتها الدالة عليها إذ أن كاسيو دورس Cassiodorus المستشار الخاص بثيودريك Theadorich الفاتح الاستروجوتيك وحاكم إيطاليا ، في خطاب مكتوب إلى الطبيب الملكي في القرن السادس يعطي فكرة عن وسائل التشخيص Diagnosisفي ذلك العصر ؛ إذ يوضح أن الطبيب الماهر

يستطيع من خلال نبض الأوردة الكشف عن مظاهر إختلال جسد المريض تماما مثلما تظهر دلالات البول لعينيه (١٦)

ومن جهة أخرى ، نجد أن أيزيدور الاشبيلي Isidor of Seveille في وقت مبكر من عام ١٠٠٠م يكتب أنه من الضروري بمكان على الطبيب أن يعرف شريئا ما عن التنجيم Astronomy على إعتبار أنه من الممكن أن يحسب النجوم، وكذلك الفصول لأنه يقال إن أجسادنا متأثرة بتلك العوامل (١٧) ، ويلاحظ أن تلك الفكرة إستمرت طوال العصور الوسطى في الغرب الأوربي ، ولم يكن الأمر قاصرا على تلك المرحلة المبكرة فقط ، ولا نغفل أن الحكام والملوك حينذاك كانوا يستخدمون المنجمين من أجل معرفة أنسب الأوقات لتحركاتهم المختلفة (١٨) .

وإضافة إلى ما سبق كان العلاج قائما على السحر وذلك من أجل التكهن عن مسار المرض وأثره على مصير المريض ، وقد ورد في كثير من المخطوطات الطبية التي وصلت إلينا وتناولت تلك المرحلة إشارات إلى طائر يسمى كالديوس Caladius استخدم في هذا المجال (١٩) .

وفي تلك الأونة ظهرت المعجزات وكرامات القديسين بصورة كبيرة ، ومن الملفت للإنتباه أن المرضى المصابين بالحمى ، أو غيرها من الأمراض منهم من كلن يذهب إلى سور أحد الأديرة ويمكث هناك انتظارا لحلول معجزة أو كرامة تؤدي بله إلى الشفاء (٢٠).

ويلاحظ أن فكرة المعجزات الشفائية وجدناها لدى أذهان رجال الكنيسة ، وهم في ذلك كانوا يعتمدون على نصوص الإنجيل من ذلك ما ورد في إنجيل متى بشان دعوة السيد المسيح للحوار بين شفاء الأمراض ، وتطهير المبرصين ، وإخراج الشياطين (٢١) .

وبناء على ذلك وجدنا الطب خلال تلك المرحلة يرتبط ارتباطا قويا بالقديسين إذ ظهر عدد من القديسين الذين إرتبطت أسماؤهم بأنواع العلاج المعجز ، وكان من

بين أوائك أخوان توأمان هما كوزماس Cosmasوداميان Damian الذين استشهدا عام ٣٠٠٣م، واللذان صار القديسين الحاميين للطب (٢٢).

وفي نفس الإتجاه وجد هناك عدد من القديسين الذين إعتبرهم العصر حماة لأعضاء جسد الإنسان المختلفة ، فهناك القديس بلازيوس St.Blasius ؛ الذي صار قديسا حاميا للحلق والرئة ، والقديسة ابولونيا Apolonia حامية للأسلان ، أما القديسة لوشيان ، أما القديس اير اموس St. Lucia فكان يحمي البطن ، أما القديسة لوشيا وكذلك تردوانا St.Triudauna فاختصا بحماية العين ، وكان القديسون الأخرون معالجين أقوياء لأمراض أخرى ، وقد انتشرت في الغرب الأوربي عيادة أولئك القديسين ، لما لهم من دور في العلاج الطبي من خلال المعجزات الشفائية (٢٤)التي تصورها المعاصرون .

أما إذا إنتقلنا للحديث مع أحد فروع الطب الكبرى ، ونعلي به الجراحة Surgery ودورها خلال تلك المرحلة فنجد أن هناك من يقرر أن الجراحة حينذاك كانت تحمل إضمحلال وانهيار الجراحة الكلاسيكية (٢٥) أي التي اتخذتها أوربا من التراث الطبي اليوناني القديم . ومع ذلك فقد حدث تطور هام في مجال الجراحة على نحو خاص وغيرها من المجالات الطبية عندما ظهر إلى الوجود تاثير ما عرف بمدرسة سالرنو The School of Salerno بجنوب إيطاليا .

والوقع أن هناك إختلافا بين الباحثين حول نشأة مدرسة سالرنو الطبية ، غيير أن هناك من يقرر أن مدرسة سالرنو قد ظهرت إلى الوجود منذ القرن الماشر الميلادي /الرابع الهجري خاصة حوالي عام ٩٨٥م، على اعتبار أن هناك إشارة خاصة بذهاب الأسقف أدالبيرو الثاني Adalbero II بعد إعتماده أسقفا عام ٩٨٥م إلى هناك من أجل الاستشفاء (٢٦) ، وتتجه كثرة من الآراء إلى جعل تلك الحادثة بمثابة البداية الحقيقية لتلك المدرسة الطبية .

وهكذا ، فإننا نجد تلك المدرسة قائمة في القرن الحادي عشر م وكال بها عشرة مدرسين من كبار أساتذة الطب في المدينة ، وقدم إليها عدد كبير من المرضي

للعلاج وبصفة عامة أعتبرت تلك المدرسة أول مدرسة طبية منظمة في أوربا العصور الوسطى ؛ وعلى الرغم من أنها لم تنجب عبقريا نابها ، ولا إكتشافا كبيرا في مجال الطب ، إلا أنها كانت أصل كل المدارس الطبية المتعددة التي سرعان ما انتشرت بعد ذلك في أوربا كما حدث في مونبليه Paris ، وباريس Paris في فرنسا ، وبولونيا Polonia وبادوا Padua في إيطاليا (٢٨) .

وكان الحدث الهام في تاريخ تلك المدرسة مساهمة قسطنطين الأفريقي Constantinus Africanus في حركة الترجمة من العربية إلى اللاتينية وارتباطه بها، وقد ولد في قرطاجة عام ١٠١٨م/١٥هـ وكرس حياته لدراسة الطب، وبعد مرحلة إنتقال، وترحال إتجه إلى سالرنو ومن بعدها إلى الدير البندكتي في مونت كاسينو Monte Casino بإيطاليا ؛ وظل هناك حتى توفي عام ١٠٨٧م/٥٨هـ وثلاثين (٢٩). وقد ترجم من العربية إلى اللاتينية عددا من المؤلفات يقدر بسبعة وثلاثين كتابا في الطب والفلسفة سواء كتب كبيرة أم رسائل صغيرة (٣٠)، وعلى الرغم من أن ترجماته لم تكن تتسم بالدقة وانه كان ينقل دون أن يشير إلى مصادره ونسب إلى فاضحة (٢٠).

ويلاحظ أن أهم مؤلفات أطباء تلك المدرسة ما يعرف باللاتينية باسم Regiman Sanctatus Salernitanum وبالإنجليزية Regiman Sanctatus Salernitanum أي المرشد السالرني للصحة (٣٢) وقد ألف حوالي عام ١٠٠ ١م/٩٤هـ وهو عبارة عن قصيدة مكونة من ٥٣ بيتا وضع لها شروح فيما بعد أهمها ما قام به أرنولد أوف فلانوقا Arnold of Villanova (٣٢ - ١٣١١م/١٣١٦هـ) وقد ترجم إلى لغات عديدة ويقال إنه كتب أصللا من أجل روبرت دوق نورمنديا Robert of Normandy الذي زار سالرنو من أجل العلاج من جراح أصابته (٣٤).

ومهما يكن من أمر ؛ ففي أخريات القرن الحادي عشر م/الخامس هـ كانت الدعوة للمشروع الصليبي من خلال دور البابا أوربان الثاني الثاني المثاني ١٠٠٨ (١٠٨٨ (١٠٩٥ - ١٠٨٨) لا يوفسبر ١٠٩٥ (١٠٩٥ - ١٠٤٥ - ١٠٤٥ على مجمع كلير مونت Clermont بفرنسا في ٢٧ نوفسبر عام ١٠٩٥ (٣٥) ، وعلى ذلك قامت الحملة الشعبية ثم من بعدها حملة الأمراء ؛ التي نتج عنها تكوين إمارات صليبية على حساب المسلمين الذين عانوا بحدة من التشرير مالسياسي ؛ والتصارع المذهبي ، وذلك في الرها Edessa ، وانطاكية وطرابلس المسلمة بيت المقدس اللاتينية The Latin Kingdom of Jerusalem ، وطرابلس

ومن الأهمية بمكان إدارك أن المعرفة الطبية لدى كل طرف مرن طرفي الصراع سواء المسلمين أو الصليبيين خلال تلك المرحلة ، كان لها نصيبها في ساحة الصراع ذاته ، من خلال رغبة كل طرف في الحفاظ ــ قدر الاستطاعة ــ على أكبر عدد ممكن من القوة البشرية المحاربة والمنتجة إقتصاديا ، على إعتبار أن العنصر البشري كان هو الذي يحارب ويستولي على المواقع ويكسبها إلى صفه ، وهو الدي يدير عجلة الإنتاج في مرافقه المختلفة في عصر لم يعرف ثورة تكنولوجية بديلة عسن الدور البشري وحيث أن الجانب الصليبي على نحو خاص عانى من مشكلة نقص العنصر البشري ، فمن ثم كان الاحتفاظ بأكبر عدد ممكن من القوة البشرية ، قضية عظيمة الأهمية والحيوية بالنسبة للوجود الصليبي الغازي لمنطقة كان الجانب الإسلامي فيها يسيطر على سهول وديان الأنهار المتعددة مثل النيل ، ودجلة والفرات وبردى وغيرها من أنهار مصر والشام والعراق وبالتالي تمتع بكثافة سكانية مرتفعة بالمقارنة بواقع الصليبين .

ومنطقي أن الجانب الطبي كان له دوره في إحتفاظ الصليبيين بما لديهم من قوة بشرية ، ولذا من الممكن إعتبار ذلك الجانب أحد أسلحة المواجهة لدى الصليبيين ضد المسلمين ومنها تبرز أهمية دراسته أصلا.

ومع مقدم الصليبيين إلى المنطقة واستقرارهم فيها ،ظهرت الحاجة إلى توفير الرعاية الطبية لعناصرهم خاصة من أجل برء الأمراض ومواجهة جراح عناصر الفرسان والمشاة باعتبارهم القوة الهجومية ، والدفاعية عن ذلك الوجود الصليبي ، يلاحظ أن انتشار الأمراض في صفوف الصليبيين في بداية استقرارهم في المنطقة من جراء اختلاف الظروف المناخية في بلاد الشام عنها في الغرب الأوربي وبالتالي ارتفاع معدل الوفيات في صفوفهم . كل ذلك أثر في عدم تكون طبقة من عناصر الفرسان خلال تلك المرحلة المبكرة من تاريخ الصليبيين (٣٦)في المنطقة . بالإضافة الى ملاحظة أن عناصر الفرسان والمشاة ولا سيما الفرسان على نحو خاص كانت تتعرض للإصابة من خلال هجمات المسلمين المتعددة على نحو جعلها تتعرض لنقص خطير .

ولا نغفل حقيقة هامة أخرى ، تتمثل في أن مملكة بيت المقدس الصليبية على نحو خاص كانت محط مقدم الآلاف من الحجاج الأوروبيين الذين رغبوا في زيارة الأماكن المقدسة التي ارتبطت بالتاريخ المبكر للمسيحية في فلسطين ، وكانت أعداد أولئك الحجاج في تزايد مستمر خاصة بعد نجاح الصليبيين في احتلال تلك المناطق ، وقد قطع أولئك الحجاج الأوربيين رحلة شاقة لمسافات طويلة من أجل الوصول إلى هدفهم النهائي . وعندما كانوا يصلون إلى يافا Apppa ؛ وهي ميناء بيت المقدس كان عليهم أن يقطعوا الطريق بين يافا والمدينة المقدسة ، وكانت هناك هجمات المسامين على أولئك الحجاج وتعرضت عناصرهم للقتل (٣٨) والجرح ،ومن ثم وجدت الحاجة إلى المحافظة على أرواحهم ، وإسعاف العناصر المصابة منهم ، وتوفير الرعاية الصحية لهم ، بالإضافة إلى أن عناصر الحجاج عندما عادوا إلى بلادهم في الغرب الأوربي تحدثوا عن إمكانيات المملكة الصليبية فيما يتصل برعايتهم صحيا على نحو كان يضمن للصليبيات كان يعني الدعاية السياسية الوجود في بلاد الشام على نحو كان يضمن الصليبيات مكان على نحو خاص . ومن ثم كان

الاهتمام بالجانب الطبي أمرا له أهميته الخاصة فيما يتصل بمركز المملكة الصليبية الخارجي .

وهكذا نرى أن توفير الرعاية الطبية كان أمرا محتما بالنسبة للصليبيين أن يهتموا به من أجل رعاية العناصر المحاربة ، وكذلك عناصر الحجاج الوافدين إلى المملكة الصليبية ، بالإضافة إلى المحافظة بصفة عامة على طاقاتهم البشرية . ومركز ومكانة المملكة الصليبية على المستوى الدولي .

ومن الجوانب الهامة التي يتصدى لها البحث بالدراسة ، نوعية الأمراض التي تعرض لها الصليبيون في بلاد الشام خلال المرحلة الممتدة من عام ١٠٨٩-١١٤٨م/ ١٩٤-٧٥ه. ، والواضح أن الحالات المرضية خلال تلك المرحلة كانت متعددة ، ويمكن تقسيمها إلى أمراض وبائية ، ثم حالات الإصابة بالتسمم ، وكذلك الإصابة بالجروح من خلال المعارك الحربية والصدامات المسلحة بين عناصر الفرسان الصليبيين ، وكذلك الإصابة بالحمى ، ثم الأمراض التي توصف بأنها أمراض سرية محتملة .

وبالنسبة للأمراض الوبائية نعرف أن مرحلة مقدم الصليبيين إلى بلاد الشام قد شهدت مواجهتهم لأول حالة مرضية أخذت طابع الوباء الجماعي ، وكان ذلك خـــلال حصار مدينة أنطاكية خلال شتاء عامي ١٠٩٧-١٠٩٨ م/٢٩٤-٣٩٥هـ. وفي تلــك المرحلة كان الجوع وعدم توافر الأغطية الملائمة لمواجهة ذلك الشتاء القارص والبيئة غير الصحية في المعسكر الصليبي ، ثم في أنطاكية نفسها ، كل ذلك كان به دوره في تزايد حدة المرض (٣٩) ، وانتشاره وتشير المصادر الصليبية إلى أن الصليبيت للم يستطيعوا تحمل البرد القاسي دون وقاية ، وأن فيضانات الماء إندفعت فـــي صـورة سيول أفسدت الطعام ، ولـم يكن هناك موقع جاف كان بإمكان الصليبين اللجوء إليه (٤٠).

ونتيجة لذلك وقع وباء في صفهم وصف بأنه كان قاسيا ، ومميتا لدرجة أن الصليبيين نادرا ما تمكنوا من العثور على مكان لدفن موتاهم (٤١)؛ ولاذ الكثيرون

بالفرار هربا من الوقوع فريسة ذلك الوباء ، ومن المحتمل أن ذلك الوباء ك_ان في صورة مرض التيفود الذي فتك بأدهيمار المندوب البابوي في أول أغسطس عام ١٩٨ م (٤٢) .

ويوضح أحد الباحثين أن تأثير ذلك المرض الذي اتخذ شكل الوباء ؟ كان كبيرا على قوة الصليبيين البشرية ، إذ أنه في خطاب كتبه أنسلم أوف ريبيمون كبيرا على قوة الصليبيين البشرية ، إذ أنه في خطاب كتبه أنسلم أوف ريبيمون Anselm of Ribemont إلى رئيسس أساقفة ريمز Rheims في نوفمبر عام ٩٧٠ م/ ٩٤هـ طلب انسلم الصلاة من اجل أرواح ثلاثة عشر رجلا أصيبوا من جراء ذلك الوباء ، ويلاحظ أن سبعة من هؤلاء الرجال قتلوا في ساحات المعارك وستة ماتوا من جراء المرض الفتاك (٤٣) .

والجدير بالذكر ، أنه طوال الرحلة التالية من تاريخ الصليبيين في المنطقة وحتى عام ١٧٤ ممراء لم ترد إشارة خاصة بحدوث وباء في صفوفهم ، وقد عملوا على تجنب حدوثه بقدر المستطاع .

ونجد مثالا وضاحا دالا على ذلك في صورة أحداث ما بعد إقتحام الصليبين لمدينة بيت المقدس في عام ١٩٩ م/ ٢٩٤ه من جيث سارعوا بعد المذبحة المروعة التي أحدثوها في سكانها بتنظيف المدينة من جيث القتلى ، وذلك قبل كل شيء ، وكانوا يخشون أن ينتشر الوباء في صفوفهم من جراء الهواء المشبع برائحة الجيث النتنة ؛ وقد وصف ذلك العمل بأنه كان عملا كبيرا للغاية ، وتم تقديم أجرة يومية للعاملين من أهل المدينة الذين ظلوا أحياء للمساعدة في تطهير المدينة دونما إبطاء (٤٤) ، ولا شك أن الصليبيين كانوا يدركون خطورة وجود تلك الجثث دون الإسراع بدفنها ، الأمر الذي بعكس أيضا وجود معارف طبية لدى الصليبيين خاصة بإنتشار الأمراض ، والتلوث ، والعدوى خلال تلك المرحلة المبكرة من وجودهم في بالا

وإذا كان مثال حدوث الوباء في صفوف الصليبين في أنطاكية عام ١٩٨ مرام ١٩٤ هـ ، يوصف بأنها حالة مرضية جماعية فإن هناك حالات مرضية ذات طابع فردي تختلف عن صورة الوباء السابق .

والوقع أن من تلك الحالات المرضية التي واجهها الصليبيون في بلاد الشام حالات التسمم ، ومن المعروف أن أنواع السموم كانت متعددة ومعروفة منذ مرحلات الطب اليوناني القديم ، فهناك السموم الحيوانية مثلما نجده لدى الخنفساء والضفدع البري والأفاعي السامة ، والسموم النباتية كالخشخاش والأفيون ، ثم السموم المعدنية كالزرنيخ (كبريت الزرنيخ)(٥٤) . مع ملاحظة أن درجة سميتها كانت بحسب اختلاف نوعيتها ومقدار الجرعة المعطاة للشخص ، وكذلك الحالة الصحية العامة للجسم (٤٦) .

ومن المعروف وجود بعض الأعراض الناجمة عن حالات التسمم مثل القيء والإسهال أو العطش الشديد وشعور الشخص بآلام في الظهر إلى نحو ذلك (٤٧).

وإذا تمعنا في الحالات المرضية الناتجة عن الإصابة بالتسمم على إمتداد تاريخ الصليبيين خلال المرحلة موضوع البحث ، فإننا نلاحظ تعددها بصورة واضحة ومن الممكن إدراك أن أنواع السموم المختلفة استعملت من أجل الفتك بالقيادات السياسية الصليبية المتصارعة والمتنافسة ، وأن الطب عند الصليبيين وقف عاجزا عن علاجها على نحو أدى إلى وفاة المتسمم في النهاية دون أن تقدم له أية وسائل لإنقادة من الهلاك باستثناء بعض الحالات الخاصة .

والواقع أن معرفة الصليبيين بأنواع السموم كانت جيدة ، بل واستعملوا السموم في الفتك حتى بالحيوانات المفترسة التي وجدوا صعوبة في اصطيادها مثل الفهود وغيرها (٤٨) .

ويعنينا في المقام الأول هنا حالات التسمم لدى الصليبيين ، ولعل من الأمثلة البارزة الجديرة بالذكر فيما يتصل بحالات التسمم ما نعرفة من أن الملك الصليبي بلدوين الثالث (١١٤٣-١١٦٨م) الذي وصف بأنه كان طويل القامة ،

ومع ذلك من الإنصاف أن نقرر أن الحالات التي عجر الصليبيون عن مواجهتها كانت حالات التسمم عن طريق الفم ثم الجهاز الهضمي ووصولها إلى كافية أجزاء الجسد من بعد ذلك ، غير أن هناك حالات أخرى في صورة لدغ العقرب أو الأفاعي لأطراف الجسد كالسيقان والأذرع ، وفي مثل تلك الحالات كان من الممكن مواجهتها من خلال البتر السريع للعضو المصاب حتى لا تستشري السموم في باقي أجزاء الجسد ، وقد شرح أحد كبار مؤرخي الصليبيين أنه بالفعل كان يتم اللجوء إلى البتر للعلاج (٥١) في حالات سريان السم في جسد المصاب ، ومن المتصور أن ذلك كان بالنسبة للأطراف دون غيرها .

ومن زاوية أخرى ؛ لم تقتصر الحالات السمية على القيادات السياسية الصليبية بل أن الأمر تعداه ليشمل القيادات الدينية أيضا ، من ذلك ما نعرفه من أن أحد القيادات الدينية الصليبية يسمى رالف قد مات عند تناوله شرابا مسموما قدمه له ،، مرتزق مجرم غير معروف ،، على حد تعبير أحد المصادر التاريخية الصليبية المعاصرة (٥٢) .

زد على ذلك أن المؤرخ الصليبي وليم الصوري نفسه قد تعرض لنفس المصير حيث دس له السم على الأرجح مدن جانب خصومه وذلك في عام١٨٥ ام/١٨٥هـ (٥٣) ، وهكذا يكون ذلك المؤرخ قدم لنا في كتابه تاريخ

الأعمال Historiu reum إشارات هامة عن حالات التسمم خاصة بالنسبة للقيادات الأعمال المتنافسين ولم المتنافسين ولم الصليبية وقع هو الآخر فريسة لنفس الأسلوب في الفتك بالخصوم المتنافسين ولم يستطع أحد إنقاذه.

ومن المفترض أن هناك حالات للإصابة السمية لدى قطاعات من المجتمع الصاببي خارجة عن نطاق القيادات السياسية والدينية لم تشر إليها المصادر التاريخية الصاببية وتجاهلتها .

ومن زاوية أخرى يلاحظ في نصوص المصادر التاريخية الصليبية التي وصلت إلينا من ذلك العصر أن حالات التسمم المذكورة كانت فردية ولم تكن هناك حالة واحدة تتسم بالطابع الجماعي طوال المرحلة موضوع الدراسة .

وبالتالي فضحايا تلك الحالات كانوا متناثرين وموزعين على مرحلة زمنية ممتدة ولم يكونوا مركزين في مرحلة واحدة ، كذلك الوباء الذي لحق بالصليبيين عام ١٩٨ م/ ١٩٤هـ عند أنطاكية مثلا .

أما فيما يتصل بحالات الإصابة بالجروح ، وما كان ينتج عنها، فمنها ما كلن يحدث من جراء عمليات الإعتداء التي كانت تقع بين الفرسان الصليبييلي (٤٥) ، أو من خلال المعارك الحربية بين الصليبيين والمسلمين ، ومن أمثلة ذلك أن الملك الصليبي بلدوين الأول Baldwin II (١٠٠١م ٩٣/٤ – ١١٥هـ) قد أصيب في إحدى المعارك الحربية مع المسلمين وذلك في عام ١١٣ م ١١٨ على يد أحد الأحباش من المسلمين وقد أصابه بجرح كبير في ظهره قرب قلبه ، وقد عولج إلى أن تماثل للشفاء (٥٥) .

ومن الجلي البين أن الفارق بين حالة الإصابة بالجراح وبين حالات التسمم أن الأولى كان من الممكن للصليبيين حينذاك مواجهتها بصورة أو بأخرى ، أما الحالات الخاصة بالتسمم فقد كان مصير أصحابها _ إن لم تكن في الأطراف وتم تداركها _ الهلاك .

أما بالنسبة للإصابة بالحمى ؟ فمن أمثلتها الدالة عليها حالــة الملـك بلدويسن الأول الذي أصيب بالحمى قبل وفاته (٥٦) عام ١١٨م/١٥هـ، ومن المعروف أن حالات الإصابة بالحمى كانت شائعة قديما ووسيطاً، وكانت تعد من الحالات العــابرة غير الخطيرة باستثناء وقعات معينة (٥٧). وبالإضافة إلى الحالات المرضية السـابقة من المحتمل انه كانت هناك أمراض ناتجة عن الممارسة الجنسية غير المشــروعة ، ويلاحظ في هذا الصدد أن المجتمع الصليبي نفسه عانى من انحلال أخلاقــي كبـير ، وذلك منذ الخطوات الأولى للحركة الفرنجية الصليبية في بلاد الشــام ؟ إذ أن الجيـش وذلك منذ الخطوات الأولى للحركة الفرنجية من العاهرات ، وعندما حات بـالصليبيين الكوارث هناك عملوا على طردهن من صفوفهم ، وتم فرض العقوبات القاسية علـــى جريمة الزنا (٥٨) .

وفيما بعد ، وجدنا تفسخا أخلاقيا في المدن الساحلية التجارية الكبيرة مثل عكد Acre وغيرها ، وقد اشتهرت المدينة الأخيرة بوجود حي مخصص لأعمال الدعارة عرف بالحي الأحمر (٥٩) . كما أن السفن الصليبية كانت تقدم من الغرب الأوربي وعلى ظهرها أعداد كبيرة من العاهرات للترفيه عن المقاتلين الصليبيين (٢٠) ، بالإضافة إلى إشارة المصادر الصليبية ذاتها إلى رجال الدين المسيحيين التابعين الكنيسة الذين وجد منهم من يؤجر أماكن العبادة من أجل أن تمارس فيها الدعارة لما تدره عليهم من أرباح طائلة (٢١) ، ناهيك عن أن من المسلمين الذين حيوا الصليبيين من أشار إلى عدم وجود غيرة جنسية لديهم ، وقدم الأمثلة الدالة على صواب مقولته (٢٢) .

ولا ريب في أن مجتمعاً هذه هي طبيعته ، كان من المتوقع أن تنتشر فيه الأمراض السرية ؛ وهو أمر يفهم من سياق نصوص المصادر التي وصلت إلينا من ذلك العصر ويلاحظ إنتشار الأمراض من خلال تلك الممارسات أمر منطقي من خلال معرفتنا بحقيقة أن المدن ذات الكثافة السكانية المرتفعة مثل عكا، كانت أكثر تعرضا

لانتشار الأمراض من المناطق الريفية (٦٣) على اعتبار إمكانية انتشار العدوى في المناطق المكتظة بالسكان .

وتدعيما لذلك التصور نجد أن أحد الحجاج اليونانيين قد وصف تلك المدينية بأنها مركز لانتشار العديد من الأمراض _ دون أن تحدد طبيعتها _ على نحو أدى إلى ارتفاع معدل الوفيات بها (٦٤).

ومن الجوانب الهامة التي يتعرض لها البحيث ، أساليب المعالجة لدى الصليبيين ، والواقع أنه ليس من اليسير التوصل إليها بدقة كاملة نظرا لصمت المصادر التاريخية إلا في النادر ، ومع ذلك فمن المفيترض أن الصليبيين عرفوا المعالجة من خلال الأعشاب الطبية المختلفة التي لها قدرتها على علاج الأمراض ، وهو أمر ورثوه من خلال الطب اليوناني القديم .

وبالإضافة إلى ذلك كانت هناك الإفادة من موارد الطبيعة في المناطق التي وصفها أحد إحتلها الصليبيون ، من أمثلة ذلك عيون طبرية بمنطقة الجليل ، وهي التي وصفها أحد الرحالة اليهود بأنها تندفع بقوة من باطن الأرض (٦٥)، ونعرف عن تلك العيون أنها كانت شديدة الحرارة للغاية ؛ ووصفت بالعذوبة ، وطيب الرائحة ، (٦٦) وقد عرفت تلك العيون بقدرتها على معالجة الأمراض ، وكانت كل عين مخصصة من أجل معالجة مرض من الأمراض (٦٧).

من زاوية أخرى ارتبطت عناصر التبرك والقداسة بالمعالجة في أذهان الصليبيين، ومن أمثلة ذلك اللجوء إلى عين سلوان Poole of Siloe ؛ الواقعة في وادي قدرون شرق القدس، والتي ارتبطت بحادثة إعادة السيد المسيح عليه السلم بإذن الله تعالى – البصر للأعمى (٦٨)، كذلك كانت مياه نهر الأردن ينظر إليها الصليبيون بقداسة على اعتبار قدرتها الشفائية نظراً لارتباطها بتعميد السيد المسيح فيها وتعميده للحواريين، ولذا وجدنا من المرضى من يذهب إلى هناك كي يغتسل بمياه ذلك النهر رغبة في الشفاء (٦٩).

ومن الزوايا الهامة الأخرى التي يمكن التصدي لـــها ، مـدة العــلاج مـن الأمراض لدى الصليبيين ، والواقع أنها اختلفت وفق الحالة المرضية ذاتها ، ونوعيــة استعداد الشخص المصاب للعلاج ، ومع ذلك وجدت إشارة في أحد المصادر الصليبيـة تفيد بوجود حالات مرضية طال أمر علاجها ، وتصارع أصحابها مع المرض لأمـــد طويل ، من ذلك حالة وليم كونت ناقــار William Count of Navares الــذي أصيب بداء مزمن ؛ وتوفي بعد معاناة طويلة مع المرض (٧٠) ، دون جدوى ، ومن الجلي البين أنه كان مرضا عضالا تعايش معه صاحبه حتى أدركته منيته بسببه وذلك دون أن تفصيح المصادر عن إسم المرض، وأعراضه .

ومن ناحية أخرى يتطلب الأمر دراسة المستشفيات التي وجدت لدى الصاليبيين في بلاد الشام في خلال المرحلة موضوع الدراسة . على إعتبار إرتباط تلك المراكز بأمر العلاج من الأمراض المختلفة .

ويلاحظ أننا إذا ما اتخذنا بيت المقدس كمثال باعتبار ها العاصمة الدينية والسياسية للصليبيين والمستأثرة بأكبر قدر من الخدمات الصليبية خلل المرحلة موضوع الدراسة نجد فيها عدة مستشفيات ، مثل مستشفى القديس يوحنا St. John ومستشفى الألمان ، ومستشفى المبرصين (المصابين بمرض الجذام) التابع لهيئة القديس لعازر لازاروس St. Lazarus .

ويلاحظ أن أهم المستشفيات التي وجدت في المدينة المقدسة وحظيت بإهتمام الإشارات المصدرية الصليبية ، مستشفى القديس يوحنا المعمدان St. John Paptist الإشارات المصدرية الصليبية ، مستشفى القديس يوحنا المعمدان المحدى المدن التجارية والتي شيدها تجار مدينة أمالفي أمالفي أمالفي أمالفي مع الفاطميين على تأسيس مستشفى لهم في بيبت المقدس وذلك في عام أمالفي مع الفاطميين على تأسيس مستشفى لهم في بيبت المقدس وذلك في عام ١٠٧٠م/٢٠٤هـ ، وكانت تلك المستشفى موجودة من قبل مقدم الصليبيين إلى المنطقة وعند وصولهم كان يتولى أمرها شخص ما يدعى جيرارد Gerard ، وقد اختصبت بعلاج المرضى والجرحى ، وهناك من يقرر أن أساليب علاجها كانت قائمة على ما

يمكن وصفه بالنموذج العربي للعلاج (٧٣) ، ويلاحظ أن السلطات الصليبية إتجهت إلى تشجيعها ورعايتها ، وبعد أن كانت المستشفى تابعة لإشراف الأديرة البندكيته (٧٤) ، صارت مستقلة عنها فيما بعد ، وغدت مرتبطة مباشرة بالبابا (٧٠) . ومن المفيد أن تذكر أن تلك المستشفى إتجهت إلى علاج الأمراض الوبائية أو

ما يطلق عليه Opidemical diseades أو الطاعون Pestilence).

وقد زار عدد من الحجاج الأوربيين تلك المستشفى علي إمتداد المرحلة موضوع الدراسة ، فقد أشار سايولف Saewulf (١٠٣-١١٠٣م/٩٥-٤٩٦هـ) عندما تناول كنيسة القديسة مريم Sancta Mary في بيت المقدس ، إلى أنه بالقرب منها مستشفى مخصصة للقديس يوحنا المعمدان (٧٧) ، ولم يقدم أية تفصيلات عنها خلال تلك السنوات الأولى من القرن الثاني عشر م/السادس ه.

ومن بعد ذلك وصف أكثر تفصيلا لتلك المستشفى من جانب أحصد الحجاج الألمان وهو يوحنا أوف فورزبورج John of Wurzburg (١٦٠١م/٥٥٥-٥٠٥هـ) وقد ذكر أنها احتوت على عدد من الحجرات حوت بدورها عصددا كبيرا ومتزايدا من المرضى من الجنسين (٧٨) ،وقدم إضافة هامة من خلال إشارة إلى أن عدد المرضى قدر بألغي شخص ، تقوم المستشفى بعلاجهم ، ويبدو أنه كان هناك توجهان فيما يتصل بنجاح تلك المستشفى في علاج روادها ، فهو يقرر أن المرضي يشفون يوميا على نطاق متسع (٨٠) ولكن من زاوية أخرى أوضح أن عدد الوفيات بين المرضى يبلغ أكثر من خمسين شخصا في اليوم (٨١) ، وهو معدل مرتفع وله خطورته من خلال ملاحظة أن ذلك حدث في وقت عانى فيه الصليبيون الفرنجة أصلا

ويلاحظ أن ذلك الاتجاه الإحصائي الذي قدمه لنا ذلك الحاج الألماني له عددة دلالات تتمثل في الآتي: __

أو لا : إننا نفتقد الأرقام الإحصائية طوال المرحلة موضوع البحث بشأن أرقام الوفيات ، ومعدلاتها ، وقيمة ذلك الرقم فيما أورده ذلك الحاج – الذي زار المستشفى

على الطبيعة _ أنه لم يستمع إليه من شاهد عيان بل أنه تأتى إليه من خلال الاحتكاك الشخصى بتلك المؤسسة العلاجية الصليبية .

ثانيا: إن معدل الوفيات المرتفع هذا يعكس دلالة هامة إلا وهي أنه بعد ما يزيد على النصف قرن من استقرار الصليبيين ومباشرة مستشفى القديس يوحنا لدور ها العلاجي تحت السيادة الفرنجية الصليبية كان معدل الوفيات مرتفعا بمثل تلك الصورة وبمعدل وصل ألف وخمسمائة شخص كل شهر، مما يوضح وجود حالات مرضية عجز طب الصليبيين عن علاجها ، أو أن عدد المتوافدين عليها كان من الكثرة بحيث لم تستطع تلك المؤسسة أن تلبي إحتياجاتهم جميعا بصورة تحفظ لهم صحتهم .

ثالثا: على الرغم من دلالة ذلك الرقم الخاص بالوفيات إلا إن إيراده لأمر الإستشفاء في المستشفى بمعدل كبير يدل على أن هناك إقبالا كبيرا عليها وان من الممترددين من يشفى ومنهم من يموت . وبالتالي فإن الجانب الإيجابي وكذلك الجانب السلبي ينبغي لنا أن ندركهما في تناولنا لتلك المؤسسة الطبية الصليبية دون انفصال .

وقد أشار إلى تلك المستشفى بنيامين التطيلي التطيلي وقد أشار إلى تلك المستشفى بنيامين التطيلي إعتبار أنها مستشفيان لا (١١٧٠-٥٦٥هـ) وقد ذكر أمرها على إعتبار أنها مستشفيان لا واحدة ، وأشار إلى أنهما متسعتان لإيواء أربعمائة من فرسان الاسبتارية Hospitallers المرضى الذين يتم تجهيزهم بكل ما يحتاجونه في الحياة وبعد الممات (٨٢) ، مما يعكس وجود بعض الحالات – التي لم يقدر عددها – التي أخفقت المستشفى في علاجها على نحو أدى بها إلى الموت .

أما ثيودريش Thooderich (١٧١١-٥٦٦/٥٦٥٠٥) وهـو أحـد الحجاج الألمان فقد ذكر أن المستشفى تمتع بثراء كبير فـي الإنفاق علـى الفقـراء والمحتاجين ، وأشار إلى أنه كان عاجزا عن معرفة المرضى الذين كانوا يعالجون بها وقدر عدد الأسرة بأنها أكثر من ألف سـرير (٨٣) ، وحظيـت المستشفى بمرافقـها بإعجابه من حيث مبانيها وحجراتها ، والأسرة ، والمستلزمات الأخرى التي يحتاجـها المرضى في علاجهم (٨٤) .

وبالإضافة إلى المستشفى المذكورة ، كانت هناك مستشفى للألمان تم تأسيسها في فترة ما قبل عام ١١٤٣م٥هـ ، حيث وردت أول إشارة عنها في صورة مرسومين بابويين من جانب ب البابا كلستين الثاني (١١٤٣م١١٤٥م٥٨٥٥) مرسومين بابويين من جانب بالبابا كلستين الثاني (١١٤٣م٥١١٥٥٥) وكان تشييد المستشفى على إعتبار رعاية الألمان الذين واجهوا مشكلة اللغة ؛ إذ أن الصليبيين كانوا يتحدثون باللاتينية ، والفرنسية القديمة (٨٦)، غير أن من الواضح أن تلك المؤسسة الطبية الألمانية كان دورها مدودا إذا ما قورنت بمستشفى القديس يوحنا السالفة الذكر . ويمكن استنتاج ذلك من خلل قلة الإشارات بخصوصها في المصادر الصليبية.

ويلاحظ أيضا ،وجود مستشفى خاصة بعلاج المبرصين وكانت تابعة للقديس لعازر (لازاروس) St. Lazarus ، ويذكر البعض أن النواة الأولى لتنظيم القديس لعازر "لازاروس "كانت في صورة بيت المبرصين House of Lepers أو باللاتينية Domus Leprosorum (۸۷) ، والواقع أن قيمة تلك المستشفى أنها وصفت بأنها متخصصة في علاج مرض محدد من الأمراض الجلدية ونعني به البرص . وقد اقام فرسان الاستبارية مستشفى في مدينة نابلس لعلاج المرضى المصابين بمرض البرص ، وقد استمرت المستشفى في تأدية عملها . في خدمة المرضى حتى نهاية القرن التاسع عشر (۸۸) .

وبالإضافة إلى المستشفيات المتعددة السابقة التي وجدت في بيت المقدس ، Tripolis كان هناك عدد من المستشفيات في الإمارات الصليبية مثل طرابلس Edessa كان هناك عدد من المستشفيات في الإمارات الصليبية مثل طرابلس والرها Edessa من ذلك ما نعرفه من وجود مستشفى تم تشييدها في مواجهة طرابلس في صورة قلعة الحاج التي أقامها ريموند الصنجيلي . واعيد تشييدها فيما بعد على نحو أكثر ثراء في عهد خلفه برتراند Bertrand (١١٠٨/١١٣-١١١١م/١٠٥) ومن زاوية أخرى ، هناك إشارة إلى تشييد مستشفى في رفنية إلى الشمال من طرابلس ووجد بها عدد من الأطباء . وكان هدف هاتين المؤسستين الطبيتين خدمة الفقراء المحليين ،

وكذلك الحجاج (٨٩) المارين بالمناطق الصليبية وصولا إلى الأماكن المقدسة . وقد أنهى الكونت بونز Pons (١١٣٧-١١٣٧هـ) استقلاليتهما من خلال أنه أخضعهما لهيئة الاسبتارية وذلك في ٢٨ ديسمبر عام ١٢٦ ام(٨٩) .

كما تم تأسيس مستشفى أخرى في إمارة الرها Ēdessa؛ اذ أننا نجد مستشفى في تربسيل Turbesselو هي التي تم ضمها إلى كنيسة القديس رومين St.Romain وقد عهد بها جوسلين الثاني Joscelin II إلى الاسبتارية في عام ١٣٤ م/٢٥هـ (٩٠)

ومن الجلي البين أن تلك المستشفيات التي شيدت في إمارات طرابلس ، والرها تدل على أن ذات الدوافع التي دفعت بالصليبيين إلى تشييد مؤسساتهم العلاجية في بيت المقدس حدت بهم إلى إقامتها في الإمارات الأخرى .

ومع ذلك من الممكن تصور أن عددها في بيت المقدس كان كبيرا بحكم أن تلك المدينة كانت العاصمة الدينية ، والسياسية للصليبيين خلال تلك المرحلة وتزايد أعداد الحجاج القادمين لزيارة الأماكن المقدسة ولذلك زادت أعداد تلك المؤسسات بها بالمقارنة بما كان لدى الإمارات الصليبية الأخرى .

ولا ريب في أن وجود تلك المستشفيات يثبت لنا قيام الصليبيين بإقامة تلك المؤسسات الطبية ، من أجل توفير العلاج للمرضى ، والجرحى لكي يسهم الطب بدوره في مواجهة الصراع مع المسلمين ، ومن المتصور أنها حققت نجاحا علاجيا بدليل استمراريتها .

وهناك زاوية من الضروري التعرض لها في صورة نوعية الأطباء ومدى كفاءتهم في المناطق الصليبية خلال المرحلة من ١٩٨١-١٧٤ م/١٩٤-٥٧٠هـ والواقع أنه كان هناك نوعان من الأطباء ؛ الأطباء المحليين وكانوا من السويان (٩١) بالإضافة إلى وجود أطباء مسلمين (٩٢) سواء في المناطق الصليبية أو المناطق المسلمة ، واحتاجهم الصليبيون وكذلك اليهود ، بالإضافة إلى عناصر من الأطباء اللاتين الذين قدموا مع الصليبيين من الغرب الأوربي ، وهؤلاء كانوا من جنسيات مختلفة .

ويلاحظ إن مثل ذلك التنوع في نوعيات الأطباء الذين وجدوا في مناطق الصليبيين كان يتفق مع التركيبة السكانية للوجود الصليبي ذاته في بلاد الشام على المستوى السكاني (٩٣)؛ إذا كان ذلك الوجود من جنسيات مختلفة مثل اليونانيين ، والبلغاريين ، والإنجليز ، والفرنجة ، والبوهيمين ، والهنود (٩٤)، ومنطقي تصور أن تلك الجنسيات المختلفة أفرزت لنا أطباء هم أيضا من جنسيات مختلفة .

ويلاحظ أن هناك عناصر من المسيحيين الشرقيين كالموارنة Maronites على سبيل المثال - عملوا كأطباء للصليبيين (٩٥) مثلما ؛ عملوا في خدمتهم في المجال الحربي ؛ على نحو حظي بتقدير المؤرخين الصليبيين المعاصرين لمرحلة الحروب الصليبية (٩٦) .

ومن المتصور أن المرضى من الصليبين - مثلما الأمر في كل عصر - كانوا يلجأون إلى الطبيب الكفء الذي أثبت مهارة علاج الأمراض دون التقيد بالهوية الوطنية والدينية للطبيب ، ووفق شهادة أحد المؤرخين الصليبيين أنفسهم نجده يقور أن الأطباء الاغريق والسريان وأطباء من شعوب أخرى من العاملين في المناطق الصليبية حققوا شهرة كبيرة في مهارتهم في أمر مداواة الأمراض (٩٧).

وعند المفاضلة في الكفاءة بين الأطباء المحليين من أهل الشام سواء من المسلمين أو من المسيحيين الشرقيين ، والأطباء اللاتينيين فإن هناك اعترافاً صريحا من أحد المصادر الصليبية بأن الأمراء الصليبيين كانوا يحتقرون علاج الأطباء الصليبيين ولا يعترفون إلا بالأطباء السامريين، والسريان ، واليهود ، والمسلمين (٩٨) بل أن هناك إشارات تفيد وجود جهلة بالطب في صفوف الأطباء الصليبيان (٩٩) باعتراف أحد مؤرخيهم .

وكدليل عملي على أفضلية الأطباء الشاميين المحليين على الأطباء اللاتين ، نجد أن الملوك الصليبيين أنفسهم حرصوا على اتخاذ أطباء لهم من العناصر المحلية من ذلك أننا نعرف أن الملك عمروري الأول Amaury I (١٦٣ ١-١٧٤ م/٥٥٥) من ذلك أننا نعرف أن الملك عمرورة أبى سليمان داوود بن أبى المنى بن فانه

وكذلك ابنه الأكبر (١٠٠)، ويلاحظ أنهما من نصارى بيت المقدس، وانتقل مؤسسس أسرة بني فانه، ومعه أبناؤه الخمسة إلى تلك المدينة في عهد الملك الصليبي حيث عملوا بالطب (١٠١)

ولا نزاع في أن إتخاذ ذلك الملك الصليبي لأولئك الأطباء من المسيحيين الشرقيين يدل على مدى الثقة الكبيرة التي أولاها الصليبيون لمثل تلك العناصر على نحو جعلهم يستأمنون أولئك الأطباء على صحتهم ، على الرغم من وجود أطباء لاتين من الغرب الأوربي ؛ وفي هذا إعتراف صريح بتفوق الأطباء من المسيحيين الشرقيين على أقرانهم اللاتين .

ومن زاوية أخرى ، نجد أن هناك إشارات تعكس تخلف أساليب العلاج لدى الصليبيين تجاه بعض الحالات المرضية وتمثل ذلك في الأطباء اللاتين حتى في علاج كبار ملوكهم من ذلك أن الملك عموري الأول قد أصيب في يوليو ١١٧٤م/٥٥هـ بمرض وكان من مظاهره إسهال شديد ، وتم علاجه من بعد ذلك ثم أصيب بالحمى ، وقد قام باستدعاء أطباء من السريان ، والإغريق ممن اشتهروا بالكفاءة في المعالجة ، وأمرهم بأن يقدموا له علاجا مطهرا ، غير أنهم أبوا الاستجابة إلى ذلك فقام باستدعاء أطباء لاتين ، وطلب منهم نفس الطلب ، وشجعهم بأن أوضح لهم تحمله للمسئولية الشخصية الكاملة من جراء ذلك ، وهو أمر يمكن إدراكه من خلال أن قوانين مملكة بيت المقدس الصليبية المسماء Assisses de Jerudem ؛ كانت تفرض عقوبات صارمة على الطبيب في حالة أن يتسبب علاجه في موت مريضه تصل إلى الشنق (١٠٠)؛ ولهذا كانت مخاوف الأطباء من معالجة ذلك الملك الصليبي .

ومن الواضح أن الآلام المبرحة التي عانى منها جعلته يعرض عليهم ذلك العرض حتى يشجعهم على معالجته دون خوف من الوقوع تحبت طائلة القانون ، وبالفعل نجد انهم قدموا له ما يريد وحصل على الدواء اللازم ، إلا أن الحمى عسادت إليه قبل أن يتمكن من تناول طعام الغذاء ليقوى جسده ، إذ أن الدواء الذي أعطوه له قد أضعفه (١٠٤) وأجهده صحيا .

ويحلل أحد الباحثين الوضع المرضي للملك الصليبي المذكور على اعتبار أنه أصيب بالدوسنتاريا وقد اعتراه من جراء ذلك ضعف بالغ، ورفض الأطباء المسيحيون الشرقيون أن يفصدوه أو إعطائه مسهلا وذلك لمعرفتهم بما تعلموه من المسيحيون الشرقيون أن يفصدوه أو إعطائه مسهلا وذلك لمعرفتهم بما تعلموه من الرازي (ت٣٠٣هـ/٩٣٢م) من أن ضعف القوة أردأ العلامات، أما الطبيب الفرنجي ففعل به ذلك على نحو أدى به إلى الموت (١٠٥). ومن المتصور أن الأطباء اللاتين ففعل به ذلك على نحو أدى به إلى الموك الصليبين كانوا على درجة من الكفاءة بحيث الذين عهد لهم أمر معالجة كبار الملوك الصليبين كانوا على درجة من الكفاءة بحيث أسند إليهم ذلك المنصب الهام، ولنا أن نتصور وضع الأطباء الآخرين من العناصر اللاتينية التي عالجت قطاعات أخرى من الصليبيين خارج نطاق القيادة الصليبية.

ومن المظاهر الدالة على ضعف أساليب العلاج الخاصة بالأطباء اللاتين ومن المظاهر الدالة على ضعف أساليب العلاج الخاصة بالأطباء اللاتين في بعض الحالات بالطبع – ما ذكره أسامة بن منقذ (ت٢٨٥هـ/١٨٨م) من أن دملا بسيطا في ساق أحد الفرسان الصليبيين جعلهم يستدعون له طبيبا عربيا من أجل فتر وإخراج ما به من صديد (١٠١) ، كما أن إصابة قدم أحد الفرسان جعلهم يبترون ليه تلك الساق المصابة دون القدرة على علاجها (١٠٠) ، كما أنه أشارة إلى القسيس الذي ملأ منخاري أحد المرضى بالشمع ، وهو على فراش المرض ، ومات في أعقاب ذلك وعندما سأله أهله عما فعل أوضح لهم أنه كان يتعذب فأراحه (١٠٨) .

ويعلق أحد الباحثين على أمر بتر الساق أن ذلك يعني جهل الأساليب الفسيولوجية للحالات المرضية عند الأطباء الصليبيين (١٠٩).

ويلاحظ إن تلك الحالات المرضية السابقة وتصرف الأطباء اللاتين حيالها جعلت أحد الباحثين يقرر أن أساليب العلاج الصليبية تجهاه الأمراض ، بالمقارنة بنصيب العرب كانت سقيمة جدا (١١٠) ، بينما رأى باحث آخر مستوى الطب لدى الصليبين أنه كان متدنيا للغاية ، وإن الطب عند الصليبين عبارة عن خرافات ، وشعوذة (١١١).

والواقع أن التصور الآخر يفتقد جانبا من الموضوعية إذ أن الطب لدى الصليبيين لم يكن كله خرافات ، وشعوذة بل أن الصليبيين تمكنوا من علاج بعض

الحالات المرضية التي وصفت بأنها مستعصية (١١١). وقد أورد أمرها أسامة بين منقذ نفسه . من ذلك أن مريضا مصابا بالغدد الخنزيرية المتقيحة قام بعلاجه طبيب فرنجي وشفي (١١٣)، كذلك هناك حالة الفارس برنارد الذي أصيب في ساقه وفتحت في أربعة عشر موضعا ، وكانت جراحه كلما تم إغلاق أحدها فتحت في مواضع أخرى ، وقد أتى إليه طبيب إفرنجي ، وقام بتطهير الجروح وعالجها تماما (١١٤)، وهناك من يرى أن نجاح الصليبيين في علاج مثل تلك الحالات المرضية يعكس فهم الخواص الطبية لبعض المكونات ، والمواد النباتية، والمعدنية (١١٥).

والواقع أن من الضرورة بمكان الوصول إلى تقييم موضوعي لقدرات الطب لدى الصليبيين على العلاج ، وفي هذا الشأن من الممكن القول بأن طب الصليبيين لم يكن كله متخلفا ؛ إذ وجدت حالات عجز الأطباء اللاتين عن علاجها ؛ بينما وجدت حالات أخرى تمكنوا بنجاح من مواجهتها – على الرغم من استعصائها – على نحو اعترفت به المصادر العربية المعادية لهم ، وأقرت بتفوقهم في هذا الصدد .

وبالتالي فان صورة الطب لدى الصليبيين ينبغي ألا ننظر إليها نظرة قاتمــة، إذ أن هناك بعض الجوانب الإيجابية، ومع ذلك فلا تدعونا تلك الزاوية إلى تصور أن الطب لديهم وصل إلى درجة التفوق على طب المسلمين، وكذلك المسيحيين الشرقيين المعاصرين لهم.

وإكمالا لصورة الطب لدى الصليبيين نجد أنهم أفادوا مسن وجود عناصر المسيحيين الشرقيين في إقامة مراكز لدراسة الطب ، من ذلك ما يشير إليه البعض من أنه في طرابلس وجه مركز للعلم عمل به العلماء من النصارى المحلييسن ، وكذلك المسلمين ممن ذاعت شهرتهم في مجال الطب(١١٦)، وقد ارتفع شأن ذلسك المعهد حيث أن الطلاب قصدوه من أرجاء بعيدة وأصبح أكبر معاهد الطب في الإمارات الصليبية بصفة عامة (١١٧) ، حقيقة أن العناصر المحلية لا العناصر اللاتينية قامت على أكتافها مثل تلك المجهودات العلمية في تدريس الطب ، إلا إنها كانت في النهايسة داخل مناطق الصليبيين ، وإن لم تكن مجهودات ذلك المعهد في طرابلس على نفس

مستوى مدرسة سالرنو الطبية ، وعلى الأرجح كانت مجهودات معهد الطب في طرابلس ذات طابع محلي محدود .

وتبقى زاوية على جانب كبير من الأهمية في صورة الترجمة العلمية في مجال الطب في المناطق الصليبية في بالد الشام خال المرحلة من ١٠٩٨ -١٠٧٥ ما ١٧٤ م/١٩١ ع ٥٧٠ -١٠٧٥ ما .

والواقع أن أحد الباحثين قد تصور ما نصه ،، عاد الصليبيون إلى بلادهم ولم ينقلوا إليها شيئا من طب العرب رغم ما كانوا يعرفونه يقينا من تفوقهم فيه ، (١١٨) كما رأى آخر أن الصليبيين أصلا قدموا إلى المنطقة بصفة غصراة ولم يقدموا إليها كطلاب علم بل أنهم ظلوا في حالة إستنفار عسكري طوال مدة إقامتهم في الشرق (١١٩) ، بالإضافة إلى ما تصوره البعض من أن الحياة العقلية فصي الشرق الفرنجي ليست إلا حياة عقلية خاصة بمستعمرة فرنجية (١٢٠) ؛ ويعني بذلك أنها الفرنجي ليست إلا حياة عقلية خاصة بمستعمرة فرنجية (١٢٠) ؛ ويعني بذلك أنها من تبادل ثقافي بين الصليبيين والمسلمين في بلاد الشام كان محدودا ؛ الأنهم لم يختلطوا في الغالب إلا بعناصر الفلاحين ، وعامة الناس ، ولأن المراكز العلمية لدى صاحب ذلك الرأي - في البلاد العربية كانت تتجه نحو الجمود بالإضافة إلى أن النزاع المستمر قد وقف عائقا دون التفاعل الحضاري الحر بين الجانبين (١٢١).

وحقيقة الأمر ، أن التصور بأن الصليبيين لم يترجموا شيئا من المؤلفات الطبية العربية خلال مدة وجودهم في بلاد الشام على مدى القرنين ١٣٠١٢م/ ٢٠٧ هـ أو خلال مرحلة البحث بين أيدينا من ١٠٩١-١٧٤ م/ ١٩١٠م-٥٧٠هـ تصور خاطئ ستكشف عنه بجلاء الصفحات التالية .

اما القول بأن اختلاطهم كان في نطاق الفلاحين ، وعامة الناس ، فهو تصور مغلوط إذ ليس من المنطقي تصور أنهم كانوا قاصرين على التداخل مع ذلك القطاع السكاني دون غيره ، ولم يتصلوا بالعلماء المسلمين ، والمسيحيين الشرقيين الذين كانوا على معرفة بالعلوم الطبية ، نفس النقد يتجه صوب الرأي القائل بأن المراكز العلمية

في الدول العربية كانت تتجه نحو الجمود ؛ إذ أن القرنين المذكورين ونعني بهما القرنين الثاني عشر والثالث عشر / السادس والسابع هـ شهدا مـا يمكن وصفه " بعبقرية القرنين ٢١،١٣١م/٢،٧ هـ " حيث تفوق علماء المسلمين في كافة العلوم والمعارف وقوبل التحدي الصليبي للشخصية المسلمة باستجابة إبداعية تمثلت في كثرة العلماء الذين زخرت بهم تلك المرحلة على نحو خاص . ولا نغفل أن بلاد الشام خلال عصر الحروب الصليبية مثلت أحد معابر الحضارة االإسلامية إلى القارة الأوربية في العصور الوسطى مع عدم إغفال دور صقلية ، والأندلس في هذا الشأن .

ومن جهة أخرى ، فإن تصوير الصليبيين على أنهم غزاة عسكريين دون أية صفة أخرى ،ينبغي ألا نأخذها دون نقد ؛ إذ أن الصليبيين عملوا علي الإفادة من مؤلفات المسلمين الطبية على نحو يوضح أن الجانب العلمي لم يكين مفتقدا اديهم بصورة كاملة ،ولا أدل على ذلك من أنهم قاموا بترجمة كتاب علي بن العباس المجوسي المعنون بـــ"كامل الصناعة الطبية " أو الملكي الأمر الذي سنتناوله بالتفصيل في الصفحات التالية، كما ترجمت مؤلفات أخرى في القرن الثالث عشر م/السابع الهجري .

والواقع انه لا بد لنا من التوجه صوب ذلك الطبيب المسلم وكتابه وقيمته العلمية ثم المترجم القائم على ترجمته .

والواقع أن علي بن العباس المجوسي هو أحد كبار الأطباء المسلمين، وهـو في الأصل من الأهواز (١٢٢) من أرض فارس ، وقد توفي في عام ٣٢٦هـ/٩٩، وعرف لدى الأوربيين باسم هالي عباس Haly Abbas (١٢٣) وألف كتابه الشهير الملكي أو كامل الصناعة الطبية للملك عضد الدولة بن ركن الدولة البويهي (٣٣٨- ١٣٨هـ/٩٤٩-٩٣٩م) وهو أحد أقوى ملوك البويهيين (١٢٤) ، وقد وصف الكتاب بأنه " جامع كامل لكل ما يحتاج إليه المتطبب " (١٢٥) ، وانه عكس مرحلة النضيج في التأليف الطبي عند المسلمين بعد أن استوعبوا العلوم الطبية اليونانيـة ، وأضافوا عليها ، وقد اعتمد مؤلفه على مشاهداته العلمية في البيمارستات أي المستشفيات ولـم

يكن معتمدا على الكتب النظرية ، وجعله ذلك يكتشف العديد من الأخطاء الخاصة بالأطباء اليونانيين القدامي مثل أبقراط Hippocrates، وجالينوس (126) ومعنى ذلك أن كتابه لا يعد كتابا طبيا عاديا ؛ بل انه احتوى على رؤية طبية نقدية إسلامية للطب اليوناني القديم .

ومن المهم ملاحظة أن هذا الكتاب الجانب يقوم مؤلفه فيه بتلخيص كافة المعارف الطبية حتى عصره أي حتى القرن ١٠م/٤هـ بصورة اتسمت بالتنظيم ، والترتيب (١٢٧) ، بالإضافة إلى العمق ، ولعل هذه الصفات كانت هي الأساس الذي جعله مفضلا لدى الأطباء المسلمين إلى أن ظهر إلى الوجود كتاب القانون لابن سينا (ت ق٥هـ/ ١١م) فمال الناس إليه (١٢٨) .

ومن الجوانب التي تعكس أهمية ذلك الكتاب الجانب الجراحي ؛ إذ كانت لـــه قيمته الكبيرة واعتبرت إحدى الباحثين مؤلفه أول من كتب بصورة عميقة في الجراحة في كتابه المذكور (١٢٩) ، فلا عجب أن صار المرجــع الأساسـي لعلـم التشـريح في كتابه المذكور (١٢٩) ، فلا عجب أن صار المرجــع الأساسـي لعلـم التشـريح Anatomy في سالرنو ، وقد تصور البعض أن ذلك حدث خلال المرحلة الممتدة مـن عام ١٧٠ م/١٥/ ١٩٥هـ (١٣٠) ، وان كنت أتصور استمرارية أهميته بعد تلك المرحلة في الطب الأوربي من خلال أهميته المتميزة التـــي أجمعــت عليها كافة الدراسات المتخصصة في تاريخ الطب في العصور الوسطى.

والجدير بالذكر هذا في معرض تناولنا لقيمة ذلك الكتاب انه بمثابة أول كتاب عربي كبير تتم ترجمته إلى اللغة اللاتينية كما يقرر أحد الباحثين (١٣١)، وإن اتجه عدد من المستشرقين فيما بعد إلى ترجمة أجزاء مختلفة منه إلى اللغات الأوربية الحديثة (١٣٢)، غير أن دورنا هنا يتمثل في دراسة ترجمته إلى اللاتينية في أنطاكية عام ١١٢٧م.

والواقع أن الترجمة الأولى لكتاب " كامل الصناعة الطبية " أو الملكي قام بها قسطنطين الأفريقي في دير مونت كاسينو Monte Cassino في أيطاليا في القررن الحادي عشر م/الخامس هـ (١٣٣)، وقام بتدريسه في ترجمته اللاتينية في سالرنو،

وكان عنوانها هو Liber Pantegni (١٣٤)،بيد أن قسطنطين الأفريقي نسب ذلك الكتاب إلى نفسه (١٣٥)، مثلما فعل في عدة كتب أخرى ، وإن كان من الضروري ملحظة أن عمله لم يكن كاملا في ترجمة الكتاب بل أكمله آخرون .

ومهما يكن من أمر ، فمما لا ريب فيه أن ما قام به ذلك الباحث في ترجمته ذلك الكتاب يعد عملا هاما بالنسبة إلى الأمم اللاتينية وأجل أعماله ويعد فتحا في تاريخ الطب اللاتيني (١٣٦).

أما الترجمة الثانية للكتاب المذكور ، فقد تمت في بلاد الشام وبالتحديد في النطاكية عام ١١٢٧م مر ١١٢٥ه على يد ستيفن الأنطاكي Stephanus Antiochenus (١١٢٦ وفي عهد أمير انطاكية حين ذاك بوهيمند الثاني المويد الذي نقله وفي عهد أمر الطاكية حين ذاك بوهيمند الثاني المويد الذي نقله ١١٢٠م ١١٥٠ مر ١١٥٠ وهناك من يرى أن ذلك كان بمثابة الكتاب الوحيد الذي نقله الصليبيون إلى اللاتينية عندما كانوا في بلاد الشام (١٣٧)،غير أن ذلك التصور لا ينطبق على الواقع التاريخي في شيء؛ لأن هناك كتابا آخر تمت ترجمته في القرن المراهد، ألا وهو كتاب "سر الأسرار في طبب العيون القالي ؛ ونعني به القرن ١٢٥/٥هـ، ألا وهو كتاب "سر الأسرار في طبب العيون "وقد ترجم في أنطاكية أيضا في عام ١٢٤٧م ١٤٦٥هـ (١٣٨).

وهناك من تصور أن ترجمة كتاب الملكي في أنطاكية قام بها اتيان الأنطاكي وهناك من تصور أن ترجمة كتاب الملكي في أنطاكية قام بها اتيان الأنطاكي إعتبار المحادث المذكورة يتضبح من خلالها إسم المسترجم، وهسو ستيفن الأنطاكي وليس اتيان المذكور.

ومن الضرورة بمكان التصدي للتعريف بالمترجم وعمله في ترجمة كتاب كامل الصناعة الطبية والواقع أنه من خلال مقدمة وخاتمة الترجمة اللاتينية للكتاب، نعرف عن ستيفن الأنطاكي بعض المعلومات وان كانت قليلة ،وهو من أصل لاتيني ، ومن مدينة بيزا Pisa الإيطالية ، وقد درس اللغة العربية والحكمة ، وكانت لدية بعض المعرفة باللغة اليونانية ، ومن المحتمل أنه كان يعرف معرفة شخصية مدارس سالرنو ، وصقلية (١٤٠)، وقد سار مسيرة بني مدينته واتجه إلى أنطاكية حيث ظهر

في عام ١١٢٧م/ ٥٢١م مترجما لكتاب كامل الصناعة الطبية وعرفت ترجمته بعنوان : Practica Pantegni et Stephononis .

وتجدر الإشارة إلى أن كون ستيفن الانطاكي من بيزا أمر لا يدعو إلى الدهشة ، إذ أن المراكز الصليبية كانت مجالا رحبا وفرصة سانحة لإظهار دور وفعاليات المدن التجارية الإيطالية مثل جنوة وبيزا والبندقية ، ومن الملاحظ أن البيازنه كان لهم حري خاص بهم في انطاكية ؛ وذلك في عام البيازنه كان لهم حري خاص بهم في انطاكية ؛ وذلك في عام ١٠٨ ١ م/٢ ٥ هـ (١٤١) وبصفة عامة هناك من يرى أن عمل ستيفن الأنطاكي - على نحو خاص - يعكس تميز الإسهام البيزي في مجال العلم في القرن 1 ٢ م/٢هـ (١٤٢).

والواقع أن من المهم أن تناقش دوافع ستيفن الأنطاكي نحو ترجمة كتاب كامل الصناعة الطبية ، وفي هذا الصدد من الممكن احتمال أن يكون قد أدرك سوء ترجمة قسطنطين الإفريقي في مونت كاسينو وبالتالي سعى إلى إعادة الترجمة على نحو دقيق حيث عرف في ذلك العصر أكثر من ترجمة للكتاب الواحد سعيا إلى مزيد من الفائدة ومزيد من الدقة (١٤٣). ومن ناحية أخرى أراد ذلك المترجم - كما سيتضح لنا - أن يقدم شروحا للمصطلحات الواردة في الكتاب وهناك احتمال آخر بشأن أن تكون تلك الترجمة بتوجيه من أمير أنطاكية حينذاك ؛ ونعني به بوهيمند الثاني ، غيير أن ذلك التصور ليس في الإمكان ترجيحه ، لعدم وجود نصوص صريحة في المصادر التاريخية الصليبية تدعمه . وأمام ذلك ؛ نجد أن الدوافع العلمية الشخصية لدى ستيفن الأنطاكي ؛ هي الاكثر ترجيحا عن غيرها في هذا الصدد .

وتجدر الإشارة إلى أن المخطوطات اللاتينية تبرز وجود جزآن من الكتاب ، ما يسمى بـ Theorica و القسم النظري ، ومخطوطاته متعددة ، وكذلك ما يسمى بـ Practica إلى القسم العملي ؛ ويلاحظ أن مخطوطاته أكثر شيوعا (١٤٤) ، ومن المنطقي تصور أن شيوع نسخ الجانب العملي من الترجمة اللاتينية يعكس الحاجة إليه على أساس أنه يتعرض إلى وسائل المعالجة وأساليبها المختلفة وفقا لطبيعة كل مرض

ويلاحظ أن الجانب النظري Theorica من الكتاب ؟ قد برجم إلى اللاتينية من قبل قسطنطين الأفريقي تحت عنوان Pantegni ، المدني ترجم بداية النصف الأول من الجزء العملي Practica ، وقد وجه بصورة منفصلة تحت عنوان النصف الأول من الجزء العملي ؟ فقد ترجمه إلى De Chirurgia إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشرقي ، أو يوحنا الإفريقي علم اللاتينية تلميذ قسطنطين الأفريقي إلا وهو يوحنا الشروقي ، أو يوحنا الإفريقي علم ١١٤ علم ١١٤ علم المؤسل المؤسل البيازية شاركوا في علم الترجمتين اللاتينيتين لكتاب علي بن العباس المجوسي سواء في إيطاليا أو في انطاكية والجدير بالذكر أنه في ختام ترجمة ستيفن الأنطاكي وضع شرحا لبعض المفردات التي وردت في كتاب كما لدى ديو سقوريدس Dioscorides كبير العشابين اليونانيين التوانيين التوانيين الغراء ؟ إذ أنه في صقاية ، وسالرنو، كان اللاتينية عندئذ كان بمقدورهم إستشارة الخبراء ؟ إذ أنه في صقاية ، وسالرنو، كان العربية (١٤٧) .

والواقع أننا ينبغي أن نلاحظ أهمية إدراك ذلك المترجم في ذلك الوقت المبكو أن يضع قاموسا للمصطلحات اللاتينية واليونانية ، والعربية الطبية (١٤٨) . وفي ذلك دعم كامل لمشروعه في الترجمة المذكورة . كما أنه تعبير عن التقاء الأمم والشعوب التي ترتبط باللغات الثلاث من خلال مشروع الصليبيات ذاته .

والجدير بالذكر هنا ، أن قيمة الجهد الذي قام به ستيفن الأنطاكي أنه أورد في ترجمته إسم المؤلف الأصلي للكتاب (١٤٩) ؛ وهو علي بن العباس المجوسي ، وفي هذا رد إعتبار لذلك الطبيب المسلم البارز، كما أن عمله يكشف لنا عن حرص الصليبين على الإفادة من معارف المسلمين الطبية ؛ وبالتالي لا ينبغي ألا ننظر إلى الوجود الصليبي على أنه لم يحتو أية توجهات علمية في مجال الطب.

ومن الملاحظ أنه خــلال المرحلــة الممتــدة مــن ١٠٨٩ - ١٧٤ - ١٩٥ - ١٧٥ مرهـــام يكن ستيفن الأنطاكي هو المترجم الوحيد ـ بل أن هناك مترجما آخر هــو برنارد سلفستر Bernard Silvester الذي تصفه إحدى المخطوطات اللاتينية علــى ان مترجم من العربية ومن المحتمل أنه عاصر عهد الملك الصليبــي عمــوري الأول ان مترجم من العربية ومن المحتمل أنه عاصر عهد الملك الصليبــي عمــوري الأول (١٥٠ مترجمة من العربية إلى اللاتينية ووجود مترجم آخر مثل برنارد سلفستر إلى جــانب ستيفن الأنطاكي يثبت لنا أن الأخير لم يكن هو المترجم الوحيد ، ومن المحتمل وجــود مترجمين آخرين ، في نفس المجال لدى الصليبيين ، ولم تصل إلينا عنـــهم إشــارات كافية ،من خلال انشغال المؤرخين بالكتابة عن الأحداث السياسية والحربية الطابع .

ذلك كان عرضا للجوانب الطبية في المناطق الصليبية خلال المرحلة من الممكن الخروج بعدة نتائج ألا وهي: أولا: حرص الصليبيون على الاهتمام بالناحية الطبية للحفاظ على ما لديهم من قصوة بشرية كانت تعاني أصلا من قلة عددها وبالتالي دخل الطب في دائرة الصراع بين الصليبيين والمسلمين . وقد وضح كيف أن المناطق الصليبية كان بها تياران للطب؛ الأول الأطباء اللاتين والثاني يضم الأطباء المسلمين ، والمسيحيين الشرقيين ، واليهود ، وكان الفريق الأخير أكثر تقدما من الفريق الأول وذلك بإعتراف المصادر الصليبية ذاتها ، ومن ثم إستعان بهم الصليبيون وفضلوهم على الأطباء اللاتين .

ثانيا: على الرغم من أن الرؤية المتأنية للطب في المناطق الصليبية تكشف لنا عن ضعف المستوى العلاجي لدى الأطباء اللاتين ، إلا أن من الأنصاف أن نقرر أنهم مثلما أخفقوا في علاج بعض الحالات المرضية ، إلا أنهم نجحوا في علاج البعض الآخر على نحو إعترفت به المصادر العربية المعاصرة من جانب من خبر الصليبين .

ومن ثم فإن تعميم الحكم بأن الصليبيين كانوا متخلفين في المجال الطبي أمر يحتاج إلى تصحيح لأنهم نجحوا في بعض الحالات ولم يفشلوا تماما في هذا الجانب بصورة كاملة .

ثالثا: من الأمور الجديرة بالملاحظة بالنسبة للمرحلة موضوع البحث الممتدة من الأمور الجديرة بالملاحظة بالنسبة للمرحلة موضوع البحداء الإسلامي الصليبي لم المستوى الحربي ؛ بل إن هناك مواجهة حضارية وقعت بين الجانبين وقد سعى فيها الصليبيون للإستفادة من علوم المسلمين الطبية المتقدمة ، ويمثل كتاب "كامل الصناعة الطبية" ودور الصليبيين في ترجمته دليلا على سعيهم للإفادة من علوم المسلمين .

الهوامسش

Ency. Brit., "History of Medicine", Vol. X1, Chicago 1976,	(1)
p.828	
زيغريد هونكة ، شمس العرب تسطع على الغرب، ت. كمال الدسوقي وإبراهيم	(٢)
پيضون ، ط. بيروت ١٩٨١.ص ٢٢٠.	į
وعن جريجوري التوري انظر: عليه الجنزوري ، جريجوي الثوري وقيام دولة	3
فرنجة ، ط. القاهرة -٩٨٨ ام، ص١٢ - ص٢١.	11
Mackinney, Medical Illustrations in Medieval manus-cripts,	(7')
London 1969, p.3.	, ,
EncyBrit., "Hospital", Vol. V111, Chicago 1967, p. 1114.	(٤)
Sidiqui, Main Springs of wstern Civilsation, Lahore 1923,	(0)
p.95-96.	
Miller, "The Knights of saint John and the Hospitals of	(٢)
The Latin west ",S., Vol. L111, No.3, July 1973, p.705	
Ibid, p. 810.	(Y)
Mackinney, p.3-4	(^)
Miller, p. 711	(9)
Ibid, p. 711	(1.)
Mackinney, p.4.	(11)
) كولتون، عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة، ت . جوزيف نسيم يوسف	(۱۲)
ط. الإسكندرية ١٩٩٢م.ص٧٥٧.	
Ency. Brit., "Hispital", Vol. VIII, p. 1114.	(14)
Thompson, Alchemy Source of Chemistry and medicine,	(12)
New York 1974,p.138	, /
) ول ديور انت ،" إحياء علم الطب "،ضمن كتاب قصة الحضارة ،جــ ٢، م٤، ت.	(10)

محمد بدرن ، طرالقاهرة ،ب.ت،ص١٩٧ .

Ibid ,p.20 (1Y)

(١٨) سعيد عبد الفتاح عاشور ،" الطب الإسلامي في الجامعات الأوروبية فيفجر عصر النهضة ،" ضمن كتاب بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته ، القاهرة ١٩٧٨ م. ١٩٧٨ م. ١٩٧٨ م.

Mackinney, p. (19)

ويلاحظ أن الطائر المسمى كالديوس Caladiusهو نفسه الطائر الذي يسمى كالارديوس كالارديوس Caladarius الذي أشار إليه أرسطو، وهو طائر

أبيض وصف بأن لونه أبيض كالثلج دون أية بقع سوداء ، ونجد أن من الشعراء المحدثين من إستعمل مدلولاته من ذلك تناول شستر Chester الشعراء المحدثين من إستعمل مدلولاته من ذلك تناول شستر المذكور يستخدم في المرحلة موضع البحث النطير ومعرفة هل ستكتب الحياة للمريض أم أنه سيموت وهناك من يشير إلى أن الطائر المذكور كان يشيح بوجهه في حالة أن الموت سيدرك المريض أما إذا كان سيعيش فإنه يقبل على المريض . ونجد صورة لذلك الأمر في مخطوطة طبية من القررن ١٢م/٨٨هـ في مكتبة جامعة كمبردج مخطوطة طبية من القرور ١٢) فسيولوجيا ٥، ورقة (٨٦) .

The Oxford English dictionary , Vol. II, Oxford : عن ذلك انظر 1978,p.23. Mackinney , p. 22.

(٢٠) سعيد عبد الفتاح عاشور ، المدنية الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوربية ط. القاهرة ١٩٦٣م. ص١٤٦ .

(۲۱) إنجيل متى ،الإصحاح (۱۰)، فقرة (۸) .

وانظر أيضا: : Miller, P.711.

Ency. Brit., "History of medicine" (YY)
Vol

وفيما يتصل بالقديسين المذكورين كوزموس Cosmus وفيما يتصل بالقديسين المذكورين كوزموس Cosmus وجود اثنين مين نعرف أن يوم الاحتفال بها يوافق ٢٧سبتمبر وهناك من يرى وجود اثنين مين الشهداء المبكرين في تاريخ المسيحية كانا يحملان الاسمين السابقين ، ومصع ذلك فإن ما يعرف عنهما جد قليل ويقال إنهما عاشا في منطقة تسمى كربتانه فإن ما يعرف عنهما جد قليل ويقال إنهما عاشا في منطقة تسمى وانتشرت عبادتهما على نحو متسع ، وصارا بمثابة القديسين الحاميين للأطباء ، كشهيدين من شهداء المسيحية بذلا روحيهما من أجل عقيدتهما ، وهناك من يذكر أنهما لم يوجدا قط وإنما هما صورة مسيحية من ديسكوري وهناك من يذكر أنهما لم يوجدا قط وإنما هما صورة مسيحية من ديسكوري ألهة الأوليمبس عن ذلك أنظر :

Attwater, The Penguin dictionary of saints, London 1977.p.49. Ency. Brit., "History of medicine", p.828 (۲۳)

وأبولونيا Apolonia إحدى شهيدات المسيحية استشهدت في الإسكندرية عام ٢٤٩م، ويوم الاحتفال بها يوافق التاسع من فبراير ، وقد وقعت أحداث شخب ضد معتنقي المسيحية ، فقتل أهل المدينة المذكورة عددا من المسيحيين ، وكان من بين القتلى تلك الشماسة المتوسطة العمر ، ويقال إنها ماتت حرقا ، ونستمد معلوماتنا عنها من خلال خطاب أرسل من جانب القديس ديونيسيوس Dionysius الذي كان أسقفا للإسكندرية في ذلك الحين.

عنها أنظر:

Attwater, p.52.

أما القديسة إيراموس St.Eramus أيلمو Elmo، فهو قديس يوم الاحتفال بذاكرة يوافق يوم الثاني من يونيو، وقد وجدت عبادته في منطقة فورمياي Formiae في إقليم كمبانيا Campanian وذلك في القرن السادس، ويقال إنه كان أسقفا في بلاد الشام وتم اضطهاده في عهد الإمبراطور دقلد يانوس

Diocletian (۲۸٤-۳۰۰۵م) ويقال إن القديس اير اموس قد مات من جراء اضطهاده وذلك في عام ۳۰۳م، في فورمياي Formiae، وفيما بعد نشات بشأنه أسطورة تتناول حياته وموته ،وقد ثار حاميا لعناصر البحارة .

عنه أنظر:

Attwater, p.117.

Ency. Brit.,"History of medicine ", p. 828. (Y 2)

Mackinney, p.62. (Y°)

Kristeller, "The School of Salerno, its development and its (77) Vol.XVII contribution to the History of Learninng", B.H.M, ,1975, P.145.

Chevalier, "The Beginnings of the School of Salerno "C.S., (YY) Vol.V, 1941,p.1721.

Ency Brit., "History of medicine "p.828 (YA)

Chevalier "Constontinus A fricanus and the influence of the (۲۹) Arabs on Salerno ", C.S., Vol. P.1725.

وعنه أنظر أيضا : Constantine 1'African: كارول الخراص الفران، ومنه أنظر أيضا : العربي، ومنه الفران، المربي، ومنه العربي، ومنه العربي، السيد يعقوب بكر ورمضان عبد التواب ط. القاهرة ١٩٧٧م، ص ٢٩٣٠م، حاك ريسلر ، الحضارة العربية ، ت. خليل أحمد خليل ، ط. بيروت ١٩٩٣م، ص ١٩٨٩م، ص ١٩٨٩م، ص ٢٩٠مم الفرود الحليم محمود ، الفرود الصليبي والعالم الإسلامي ، ط. جدة ١٩٨٦م، ص ١٩٨٠م، ص ٢٩٠٠م.

- Conder, "The Rise of Medicine at Salerno in The Twelfth ($\Upsilon \cdot$) century", A.M.H., Vol.III, January 1931,p.3.
 - (٣١) أحمد فؤاد باشا، التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم العلم والحضارة، ط.القاهرة ١٨٥ م،ص١٨٥ .

(۳۲) محمود الحاج قاسم ، الطب عند العرب والمسلمين، تاريخ ومساهمات ط. جدة ۱۹۸۷، ص ۲۸۸.

عنه بالتفصيل أنظر:

Chevalier, "The Regimen Sanctais" C.S., Vol. V,p.1732-1737. (۳۳) محمود الحليج قاسم ، المرجع السابق ،ص٥٨٥،محمود الجليلي ، "تأثير الطب العربي في الطب الأوربي في القرون الوسطى والنهضة الأوربية مجلة المجمع العلمي العراقي م(٣٢)، - ٢،٤٠٠ عام ١٩٤١م، ص١٩٤٠.

Ency. Brit., "History of medicine, Vol. p.828. (٣٤) ويلاحظ أن روبرت النورمندي هو Ropert Courteheuse وهو الابين الأكبر لوليم الفاتح William The Conqueror وقيد أطيلة عليم معاصرون الطيب وقد قام برهن دوقيته لأخيمه وليم روفوس William من أجل جمع المبالغ اللازمة لكي يشارك في الحملة الصليبية الأولى. وقد اشترك مع الصليبيين في معارك نيقية ، وأنطاكية ، وقد ميات عام ١١٣٤م/١٦٨هم، عنه

انظر:

David, Robert Curthose of Normandy, Cambridge 1920, Haskins, The Normans in Europeun History, New York 1959 p.212.

(٣٥) عن خطاب البابا أوربان الثاني أنظر:

Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusalem, Trans.by Rita Rian, Tennesse 1967, pp.62-65.

Munro, "The Speech od pope Urban The Second at Clermont", A.H.R., Vol. II, 1905, p.231-242.

جوزيف نسيم يوسف،" الدافع الشخصي في قيام الحركة الصليبية " ،مجلة كلية الأداب - جامعة الإسكندرية ،م(١٦)،عام ١٩٦٩م،ص١٩٨٠-٠٠٠.

Prawer, Crusaders Institutions, Oxford 1980,p.123 (٣٦)

Stevenson, The Crusaders in in The east,	(44)
Cambridge 1907 p.39.	
رحلة المحاج ساليولف لبيت المقدس والأراضي المقدسة ، ص ٢٥ .	(٣٨)
Daniel, Pilgrimage of The Abbot Daniel in the Holy Land, Trans. by Willson, P.P.T.S., Vol. 1V. London 1895, p.9.	, ,
جوناثان رايلي سميث، الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية ،ت.	(٣9)
محمد فتحي الشاعر ط.القاهرة ١٩٩٤م،ص٧٥.	
William of Tyre, A History of the deeds done beyond the	(٤٠)
sea, Vol.I Trans . by Babcock and Krey , New York 1943,p.	214.
bid, p.215	(11)
جوناثان رايلي سميث ، المرجع السابق، ص٧٥.	(٤٢)
لر أيضا:	أنذ
Albert d'Aix, Historia Hierosolymitana in R.H.C. Hist. Occ T,IV, Paris 1897, p. 435.	
جوناثان رايلي سميث ، المرجع السابق، ص٧٥ .	(24)
William of Tyre, Vol. I,	(٤٤)
p.377	. ,
يشيل الشامندي ومحمد صلاح الدين الكواكبي ، موجز في مبحث في السموط	A(£0)
ط. دمشق۱۹۲۸م، ص۸	2
كمال السامرائي ، مختصر تاريخ الطب العربي ،جــ ١ ،ط بغداد ١٩٨٥م	(٤٦)
٣٣٦٥	صر
نفسه ، نفس المرجع ، ص ٣٧٠ .	(£Y)
Fulcher of Chartres, p.286.	(£A)
Runciman, A History of The Crusades, Vol. II, London	(٤٩)
1978, p.	(/
William of Tyre, Vol. I, p.239	(0.)
Ibid, p. 128	(01)

Ibid, p. 121-122 (°Y)

(٥٣) حسن عبد الوهاب ، تاريخ قيسارية الشام في العصر الإسلامي ، الإسكندرية ١٩٩٠ ، ص ٤٤

- William of Tyre, Vol. I, p.74-75 (01)
- Fulcher of Chartres, p.175 (°°)
- Runciman, Vol. II, p.205.
 - (٥٧) كمال السامرائي ،المرجع السابق ،جـــ٢٠ص٢٧٠ .
- William of Tyre, Vol. I, p.220. (OA)

أيضا وصف رايموند داجيل للصليبيين في ظروف حصار أنطاكية على أنهم زناة .

رايموند داجيل ، تاريخ الفرنج غزاة بيت المقدس ، ت. حسين عطية ، ط. الإسكندرية ، ١٩٩٠ ، ص ٨٩ .

- (٥٩) يوشع براور ، عالم الصليبيين ، ت. قاسم عبده قاسم ، وخليفة ، ط.القاهرة ١٩٨١ م،ص ٢٢١.
- (٦٠) العماد الأصفهاني ، الفتح القسي في الفتح القدسي ،ط.القاهرة ب.ت،ص ١٧٠
- Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by .Stewart, (71) P.P.T.S, Vol. XI, London 1896, p. 46.

جمعة الجندي ، حياة الفرنج ونظمهم في الشام خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ،رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة عين شمس عام ٩٨٥ م،ص ٢٩٩ ص ٢٠٠٠ .

۱۷٤م، ۱۹۸۱م، بن منقذ ، الاعتبار ، تحقیق فیلیب حتی ، ط. بیروت ۱۹۸۱م، ۱۹۸۱م، ۱۷۲ (۲۲) Miller, p. 212

Joannaes Phocas, A Brief Description of the Holy Land, (75)

Trans . by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896,p.11.

- (٦٥) بنايمين التطيلي ، الرحلة ،ت. عزرا حداد ، ط.بغداد ،٩٤٣ م.ص ١١١.
 - (٦٦) السمعاني ،الأنساب ،جـ٤، ط. بيروت ب.ت .ص٤٢ .
- (٦٧) السائح الهروي ، الاشارات إلى معرفة الزيارات ،تحقيق دومنيك سورديل ط.دمشق ١٩٥٣م، ص ٢١ .
- John of Wurzburg, Description of the Holy Land, Trans
 (7A)
 .by Aubrey Stewart, P.P.T.S, Vol. London 1896, p.51
 Euphrosine, Pelerinage au palestine de L'Abbesse Euphrosine (79)
 Traduit par de Khitrroux, R.O.L.T. III, Annee 1895, p.33
 William of Tyre. Vol. II, p.346
- (٧١) أمانفي، مدينة وقعت في سهل كمبانيا Campania بإيطاليا في مقاطعة سالرنو Salerno على بعد سبعة عشر ميلا إلى الجنوب الغربي من مدينة سللونو على الساحل الشمالي من الخليج الذي حمل اسم المدينة مع علاقات تجارية مزدهرة مع مصر والشام ، عنها انظر :

William of Tyre, Vol. II, p.242, Ency. Amer. "Amalfi "Vol.1, U.S.A. 1970, p.659.

Pirenne, Mohammed and Charlemgne, London 1945, p.132. Citarello, "The Relations of Amalfi with the Arab World before the Crusades", S., Vol. XLII, No. 2. April 1967, p.299-312.

أرشيبالدلويس ،القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ، ت. أحمد عيسى ط.القاهرة ١٩٦٠م ص ٣٤٠٠.

(٧٢)عن ذلك أنظر:

Krueger," The Italian Cities and The Arabs before 1099," in setton, A History of the Crusades, Vol, Pennsylvania 1958,p.52

```
Langer, Western Civilisation, New York 1968, p. 561
  (٧٣) عزيز سوريال عطية ، الحروب الصليبية وتأثيرها على العلاقات بين الشرق
                 والغرب ،ت. فيليب صابر ، ط. القاهرة ٩٧٧ م،ص ٢٢٥.
   (٧٤) شفيق جاسر ، القدس تحت الحكم الصليبي ، ط. القاهرة ١٩٨٩م،ص١٠٠٠ .
(٧٥) عبد القادر اليوسف، علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر
                                والخامس عشر م،ط. صيدا ١٩٦٩م،ص٠٩.
                                                               (YY)
 Thompson, p.139
                                                               (YY)
Saewulf, Pilgrimage of Saewulf, Trans. By Bishop
of
 Clifton, P.P. T.S., Vol IV. London 1896, p. 14.
                      انظر: رحلة الحاج سايولف (الترجمة العربية)، ص ٢٩.
 John of Wurzburg, p.44(YA)
                                                               (PY)
 Ibid, p.44.
 Woodings," The Medical resources in Syria and palestine
  (1096-1193), M.H., Vol. XV.No.3, July 1971,p.15.
                                                               (4.)
 John of Wurzburg,
 p.44
                                                              (11)
 Ibid,
 p.44.
 Benjamin of Tudela, travels of Benjamin of Tudela, in wr
 ight Early travels in palestine, London 1848, p. 43.
 Peters, Jerusalem The Holy City, Princeton 1985, p.382.
   ويلاحظ أن المستشفى الثانية التي أشار إليها بنيامين التطيلي هي مستشفى الداوية
                                                         عن ذلك انظر:
  Hume, Medical work of the Knights Hospitallers of St. John
  of Jerusalem, institute of the History of medicine of the John
  Hopkins university, Baltimoie 1940, p.15.
```

(44) Theoderich, Theoderich's Description of the Holy places trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896, p.27. Ibid, p. 27 (A £) (٨٥) حسن عبد الوهاب ، تاريخ جماعة الفرسان التيوتون في الأرض المقدسة حوالي ١١٩٠-١٢٩١-٨٥-، ٦٩هـ .ط. الإسكندرية ١٩٨٩ ، ص ٦٢ . (٨٦) نفسه ، نفس المرجع ، ص ٢٤ . William of Tyre, Vol. II, p.462. (٨٨) سعيد البيشاوي: نابلس " الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية في عصر الحروب الصليبية ، ط ١، عمان ١٩٩١م ، ص ٢١١. Richard, "Hospitals and Hospital Congregation in the latin Kingdom during the first period of the Farankish conquest", in Outremer Studies in the History of the Crusading Kingdom of Jerusalem, Jerusalem 1982, p.90 " (A9) Ibid, p. 91. Delaville le Roulx, Cartulaire general de L' Ordre (9.) des Hospitatiers de St.Jean de Jerusalem (1110-1130), Vol.I, Paris 1894, p.90. William of Tyre Vol. II,p.292 (11)

(٩٣) عن الأوضاع السكانية في المناطق الصليبية بصفة عامة أنظر:

(94)

Prawer, Crusader Institutions, PP. 181, PP. 380-382. Russell." The population of the crusder states ", in setton, A History of the Crusades, Vol, V, Madison 1989, PP. 295-314.

Ibid, p.292

قاسم عبد قاسم ،"بعض مظاهر الحياة الاجتماعية في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية " مجلة عالم الفكر ، م(٢٢)، العدد(٢) ، أكتوبر - نوفمبر حيسمبر ١٩٩٣ م ص ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٦٩ .

John of Wurrburg, p.69 (95)

"Social Classes in The Crusader ststes: The Prawer Minorities", in Setton, A History of The Crusades, Vol., New Jersy 1983, p.60.

(٩٥) هنري لامنس ،" الحياة في بيروت في عهد الصليبيين " ، المشرق ، العدد (١)، السنة (٣١)، عام ٩٩٣ م،ص ٧٢٥.

(٩٦) عن ذلك أنظر : الفصل الأول . هامش (١٠٦) .

William of Tyre, Vol. II p.395. (9Y)

Ibid, p. 292 (9A)

Ibid, p. 293 (99)

Runciman, Vol. III, p. 318, note (1)

(١٠١) كمال السامرائي ، المرجع السابق ،جـــ٢،ص٤٩ . أنظر أيضا : ابن أبي أصيبعة ،عيون الأنبياء في طبقات الأطباء ،تحقيق نزار رضا،ط. بيروت ب.ت،ص٥٨٧ .

William of Tyre, Vol, II, p. 355. (1.7)

(۱۰۳) عبد السلام التونجي ، المسئولية المدنية للطبيب ، ط. بيروت ١٩٦٧م،ص ، ٤ Woodings , p. 279:

William of Tyre , Vol, II, p.355 (۱۰٤) انظر أيضا :

محمود الحويري ، الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين ١٣،١٢م، ط. القاهرة ١٩٧٩م. ص ٢٣٠٠.

- (١٠٥) محمد كامل حسين ، " في الطب والأقربازين " ضمن كتاب أثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ، ط. القاهرة ١٩٨٧م، ص ٢٦٠ .
- Woodings , p.271 . ۱۲۰ س ، ۱۷۰ الاعتبار ، ص (۱۰٦)
 - (١٠٧) نفسه ، نفس الصفحة .
 - (۱۰۸) نفسه ، ص۱۷۷–۱۷۷.
 - (١٠٩) مونتجومري وات ، فضل الإسلام على الحضارة العربية ت. حسين أحمد أمين ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص ٩١ .
- (۱۱۰) فیلیب حتی ، تاریخ سوریا ولبنان وفلسطین ، جـــ۲،ت.الیازجی ، ط. بیروت ، ۱۱۰) فیلیب حتی ، ۲۵۸ .
 - (١١١) عبد الله الربيعي ، أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلال الحروب الصليبية . ط. الرياض ١٩٩٤، ص١١٥ .
 - (١١٢) محمد كامل حسين ، المرجع السابق ،ص ٢٦١.
 - (١١٣) الاعتبار، ص ١٧١ .
 - (١١٤) نفسه ، نفس الصفحة .

أنظر أيضا: حسان حلاق ، العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى (الأندلس – صقلية – بلاد الشام) ،ط. بيروت ١٩٨٦م،ص٢٣٨. (١١٥) مومنتجومري وات ، المرجع السابق .ص ٩١.

- (١١٦) السيد عبد العزيز سالم ، طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ، ط. الإسكندرية 1977 م، ص٢٣٣ .
- (١١٧) عمر عبد السلام تدمري ، تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ط.بيروت ١٩٨٤م، ص ٤٧٨ .
 - (١١٨) محمد كامل حسين ، المرجع السابق ، ص ٢٦١.

أيضا: أحمد طه ، الطب الإسلامي ،ط. القاهرة ١٩٧٧م،ص ٩١ ويلاحظ أن الباحث الأخير أنكر فكرة تأثير الصليبيين بطب المسلمين ثم عاد ليذكر بعد ذلك

أمر ترجمة "كتاب كامل الصناعة الطبية" لعلي بن العباس المجوسي، مما أوقعه في تناقض بين .

- (۱۱۹) أنتوني ويست ، الحروب الصليبية ،ت. شكري محمود نديم ، مراجعة محمود حسين ، ط. بغداد ۱۹۲۷م، ص۳۰.
- (١٢٠) ستيفن رنسيمان ، تاريخ الحروب الصليبية ، جـ٣،ت.السيد الباز العريني ، ط.بيروت ١٩٩٣م، ٨٢٢ .
 - (١٢١) قدري قلعجي ، صلاح الدين الأيوبي ، قصة الصراع بين الشرق والغرب خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر للميلاد ، ط. بيروت ١٩٧٩م ص ٦٢١ . (١٢٢) ابن أبي أصيبعة ، المصدر السابق ، ٣١٩ .

كارل بروكلمان ، المرجع السابق ، جـــ ، ، مس ٢١ ، هيكل نعمه الله والياس مليحة موسوعة علماء الطب . ط. بيروت ١٩٩١م . ص ، ٢١ .

Mackinney, p.177 (177)

(١٢٤) عنه أنظر :

ابن أبي أصيبعة ، المصدر السابق ،ص ، ٢٣ ، حاشية (١)

كارل بروكلمان ، المرجع السابق ، جـ ٤ص ٢٩١، كمال السامرئي ، المرجع السابق ، جـ ١،ص ٢٧٥، إدوارد براون ، الطب العربي ، ت.داود سليمان ، ط. بغداد ١٩٨٦مص ٥٦ - ص ٥٧ .

Sezgin, Geschichte des Arabischen Schrifttum, Band III, Leiden 1970, p. 320.

- (١٢٥) حاجي خليفة ، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، جـــ ، ط. استانيول ١٢٥) حاجي خليفة ، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، جـــ ، ط. استانيول
 - (١٢٦) سامي حمارنة ، " علوم الحياة " ضمن كتاب عبقرية الحضارة العربية منبع النهضة الأوربية ، ت. عبد الكريم محفوض ، ط. دمشق ١٩٨٢م، ص ٢٩٣٧ (١٢٧) جاك ريسلر ، المرجع السابق ، ٢٠٣ .

- (١٢٨) ابن العبري ، تاريخ مختصر الدول ، وضع حواشية الأب أنطون صالحاني اليسوعي ، طبيروت ١٩٨٣م، ١٩٨٥ ب.ت ص ١٥٦، الفاضل نجيب عمر الطب الإسلامي عبر القرون ، ط. الرياض ١٩٨٧م، ١٩٨٥م محمد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، ط. بغدداد ب.ت،ص٥٥، محمد حسين الزبيدي ، ملامح من النهضة العلمية في العراق في القرنين الرابع والخامس الهجريين ، ط.بغداد ١٩٨٠م ص ٩٨.
 - (١٢٩) حنيفة الخطيب ، الطب عند العرب، ط. بيروت ١٩٨٨م، ص٢٩.
- (١٣٠) عبد الحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تطوره ، ط. القاهرة ١٩٨٠ م،ص ١٠٠ .
 - (١٣١) ماهر عبد القادر محمد علي ، مقدمة في تاريخ الطب العربي ، ط. بيروت ٩٨٨ ام،ص٧٩ -ص٠٨ .
- De Koning وجي ويبرج ودي كونين P.Richter وجي ويبرج ودي كونين وطب الذين عملوا على نشر الأجزاء الخاصة بالأمراض الجلدية والتشريحية وطب الذين عملوا على نشر الأجزاء الخاصة بالأمراض الجلدية والتشريحية وطب العيون خلال المرحلة من ١٩٠٠ ١٩١٤م، عن ذلك أنظر : كارل بروكلمان ، العيون خلال المرجع السابق ، جـ٤، ص٢٩٣ . وبصفة عامة عن المؤلف والكتاب وأهميته أنظر Campbell, Arabian medicine and its influence on the middle ages , Vol. I , London 1976, p. 74-75, Schipperes , Die Assismilation des Arabischen medizin das Lateinischen mihelater , Wiesbaden 1966, pp.34-39 .
- El Rooby, "East meets West, A panorama of Arabian medicine in Lectures in the History of Arabian medicine, Riyadh 1988, p.10.

 (۱۳۲) تقديم فؤاد شركين لتصوير مخطوط كامل الصناعة الطبية من جسانب معهد العلوم العربية والإسلامية في فرانكفورت بألمانيا عام ۱۹۸۰م.
 - (١٣٥) زيفريد هونكه ، المرجع السابق، ص ٢٩٧.

- (١٣٦) محمد كامل حسين ، المرجع السابق، ص ٢٦٣، علي الغمر اوي ، الأصول المعجمية مع شواهد من كتاب الحشائش والسموم ، نقل اسطفان بن باسيل من كتاب ديوسقوريدس هيولي الطب ، دراسة المنهج التطبيقي اتساريخ الطب ، ط. القاهرة ٩٧٩ م، ص ١٢٧ .
- (۱۳۷) عمر فروخ ، تاریخ العلوم عند العرب ،ط. بیروت ۱۹۸۶م،ص ۲۸۱ ، حاشیة (۲) ، فیلیب حتی ، المرجع السابق ،جـــ۲،ص ۲۰۰.
 - (١٣٨) عبد الجليل حسن محمد المهدي ، الحركة الفكرية في ظل المسجد الأقصى ط.عمان ١٩٨٠م، من ٤١٥١م، والماهدي ، الحركة الفكرية في ظل المسجد الأقصى
- (١٣٩) علي عبد الله الدفاع ، المرجع السابق ص١٠٩، حسان حلاق، " الطب، ضمن كتاب تاريخ العلوم عند العرب، ط. بيروت ١٩٩٠م، ص١٦٩ .
- Haskins, Studies in the History of medieval Science (15.), Cambridge 1927,p.134.

Ibid, p.131
$$(151)$$

(١٤٣) أحمد فؤاد دياب ، المرجع السابق،ص ١٨٥

Daniel, The Arabs and medieval Europe, London (15A) 1979, p.268.

(١٤٩) كمال السامرائي ، المرجع السابق ، جــ١، ص٢٣٣ .

Haskins, p.136. (10.)

الفصل الرابع نقد بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في دراسة الحروب الصليبية

يتجه هذا الفصل إلى تناول بعض اتجاهات الباحثين الغربيين في مجال دراسة الحروب الصليبية بالرؤية النقدية ، من أجل إبراز عدد من توجهات أولئك الباحثين عندما اتجهوا إلى البحث في تلك المرحلة الحيوية والمؤثرة في تاريخ العلاقات بين الشرق الإسلامي والغرب الكاثوليكي خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين / القرنين السادس والسابع الهجريين على نحو خاص .

والواقع أن هناك عدة دوافع تدفع المرء لأن يتجه إلى دراسة ذلك الموضوع . ويمكن إجمالها كآلاتي :

أولا: إن مرحلة الحروب الصليبية تعد وبحق واحدة من أهم المراحل التاريخية الثرية التي مرت بها منطقة الشرق الأدني على مدى تاريخها، خاصة خلال ما يسمى بالقرون الوسطى ، ولذلك فمن الأهمية بمكان دراسة تلك المرحلة دراسة واعية من خلال "خصوصية "تاريخية لن يصفها سوى أبناء المنطقة من الباحثين المتخصصين في تاريخ تلك الحروب التي شنها الغرب الأوربي ضد المسلمين فيي أخريات القرن الحادي عشر الميلادي / الخامس الهجري . وهكذا فمن الخطأ البين أن نسمح للغرب بمؤرخيه وبكافة تصوراتهم الفكرية المتباينة ، التي ولدت في ظلال مراحل تاريخيــة استعمارية واستعلائية تجاهنا _ أن نسمح لهم بأن يكتبوا تاريخ تلك المرحلة ، ونقف كالمشاهدين دون أن يكون لنا تصور نقدي عام لتوجهاتهم ، إذ انه في الوضع الراهين الذي تقف الفجوة التكنولوجية والثورة المعلوماتية بيننا وبين الغرب لتتسع يوما بعد آخر ، من حقنا أن يكون لنا تصورنا تجاه مرحلة من مراحل تاريخنا ، الذي صنعناه لحياتنا ؛ لأن فهم ذلك التاريخ بصورة متعمقة ومتوازنة يفيدنا تماما في مواجهة الغرب المتفوق علينا ، وهكذا ، فلا نهضة لنا دون النظر إلى الماضي الذي هو أسلس حاضرنا ، من أجل أن تتوافر لدينا رؤية مستقبلية ما ، ولا نعيش مثل مستهلكي التاريخ يكتبه لنا الغرب ، ونرده نحن دون توافر رؤية نقدية شمولية عامة حيال ما يكتبه مؤرخوه. ثانيا: إن الكتابة في مجال تاريخ الحروب الصليبية تطورت في العالم العربي تطورا ملحوظا منذ ختام الحرب العالمية الثانية وحتى أخريات القرن العشرين المدي يوذن بالمغيب، ولذا فعلينا أن نتجه وجهة جديدة في المجال التأليفي لا يقف عند تناول "كم "الأحداث التاريخية، بل التعمق في رؤية الطرف الآخر لنا من خلال تجاربنا السابقة وفي تصوري المتواضع أن النمو المنطقي والفعلي لتطور الكتابة التاريخية العربية عن تلك المرحلة يحتم علينا التوجه صوب نقد دراسة تساريخ الحروب الصليبية لدى الباحثين الغربيين، من خلال منطلق عربي إسلامي وبروح موضوعية، مع تقديرنا الكامل للجهد الضخم الذي بذله أولئك الباحثين وأسلافهم في مجال الدراسة الذي بدونه ما توافر لدينا الأساس المعلوماتي لقيام ذلك الفرع من الدراسات التاريخية على الأرض العربية.

ثالثا: إن خطورة عدم تبني توجه نقدي عام نحو قطاعات من الباحثين الغربيين، أن تستشري أفكارهم، وأن يلقى رواجا لدى باحثينا من غير قصد ودون إدراك خطورة مثل تلك التوجهات الغربية على هويتنا ذاتها، وهكذا فإن الأمر ليس مجرد كتابات تاريخية والرد عليها، بل إن الأمر يتعدى ذلك نحو قضية الهوية ذاتها. التي من المفروض أن تعبر عنها كتاباتنا التاريخية عن تلك المرحلة بالذات من خلل روح الموضوعية بطبيعة الحال.

وهكذاءكان من الضرورة بمكان التوجه صوب نقد بعض اتجاهات البالمين الغربيين في دراسة تاريخ الحروب الصليبية ،غير أن الأمر ليس بالسهل اليسير ، لعدة اعتبارات ،منها على سبيل المثال لا الحصر ، اتساع وتعدد المؤلفات في ذلك المجال ويكفي أن نقرر أن المؤرخ الألماني هانز ماير في دراسته عن بيليوغرافية الحروب الصليبية عدد حوالي ٢٦٦٥عمل تأليفي حتى عام ١٩٦٥م عندما صدر عمله في مدينة هانوقر بشمال ألمانيا .

زد على ذلك ، هناك مدارس لدراسة تاريخ الحروب الصليبية منها المدرسة الفرنسية والإنجليزية ، والألمانية ، والأمريكية ولكل مدرسة مؤرخيها وإسهاماتهم

التأليفية في ذلك المجال ، ونحن هنا ليس بصدد دراسة أعلام كل مدرسة وتوجهاتها ، ولذا فإن عملي قائم على تقديم نماذج مختارة من توجهات الباحثين الغربيين حتى نكون بمثابة النموذج لمن يأتي من بعدي من الباحثين العرب – وهم أوفر علما من شخصي المتواضع – من أجل إيجاد تصورات نقدية أخرى تثري الدراسة ذاتها .

على أية حال ؛ أقدم للقارئ عددا من التصورات النقدية التي يمكن إجمالها كالآتى :

أولا من الملاحظ أن الباحثين الغربيين في مجال الحروب الصليبية كثيرا ما أقدموا على تناول دور المسلمين في مواجهة الصليبيين من خلال كم مسن الأحداث التاريخية المكررة والمعادة ، دون البحث في الأيديولوجية الدينية المحركة لرد الفعل الإسلامي حيال أولئك الغزاة ، ومن الممكن بطبيعة الحال إسستثناء جون لا مونست وللأسف الشديد جاءت رؤيتة للجهاد الإسلامي في عصر الحروب الصليبية متأخرة والأسف الشديد جاءت رؤيتة للجهاد الإسلامي في عصر الحروب الصليبية متأخرة تماما ، ويكفي أن نذكر أنه أورد أنه في ذلك العصر لم يكن هناك جهاد لدى المسلمين وأن الأمر لا يعدو أن يكون دوافع سياسية واقتصادية ، وتناول قادة حركة الجهاد الإسلامي منذ شرف الدين مودود حتى الأشرف خليل بن قلاوون واثبت مسن وجهة نظره بطبيعة الحال بول كافة توجهاتهم حيال الصليبيين أملتها تلك الدوافع السياسية والاقتصادية أو فكرة المجال الحيوي لتوسعات كياناتهم السياسية .

والواقع أننا لسنا في حاجة إلى التأكيد على القصور الشديد الذي تحتويه أفكلر ذلك المستشرق، إذ أن الجهاد الإسلامي شهد مرحلة من أثرى مراحل تاريخه خلل تلك الأحداث التي شهدت الصراع بين عالمي المسيحية والإسلام، وعلى الرغم من أهمية الدوافع السياسية والاقتصادية حينذاك إلا أن إغفال أثر دافع محوري ورئبسي مثل دافع الجهاد - الذي هو ذروة سنام الإسلام يعد قولبة للتاريخ و إفراغه من مدلولاته الحقيقية.

والأمر المؤكد ،أن فكرة الجهاد الإسلامي كان لها أثر بالغ على أحداث ذلك العصر ، ويكفي أن نذكر أن تلك الفكرة ذاتها كان من شأنها إسقاط دول تقاعست عن

جهاد الصليبيين، وقيام دول أخرى أثبت رجالها دورا بارزا في جهادهم ، ولعل القارئ يدرك معنى أن سقوط الدولة الفاطمية لم يكن يرجع إلى عوامل اقتصادية وسياسية فحسب بل كان يرجع أيضا إلى تقاعس الفاطميين عن جهاد الصليبيين بصورة فعلية ولذا توصف تلك الدولة بأنها دولة منتحرة، ولو أنها كانت تجاهد الصليبيين بجدارة وتوصلت إلى نتائج حاسمة في التعامل معهم لما استطاع صلاح الدين الأيوبي أن يقيم الدولة الأيوبية على أنقاض كيان الفاطميين الذي لم يجاهد الصليبين سوى بعض المعارك الحربية البرية والحربية التي لم تؤد إلى تغير فعلي لخريطة الكيانات السياسية في المنطقة .

ولا نغفل ، أن الجهاد الإسلامي في ذلك العصر وصلت إلينا العديد من المؤلفات بشأنه ،سواء في الشام أو مصر أو العراق ، وكان مجال التأليف في أمره دليلا وضاحا على أن ذلك العصر هو عصر الجهاد أو ما وجه القادة المسلمون مثل شرف الدين مودود ،وايلغازي ، واقسنقر ، و عماد الدين زنكي ، ونور الدين محمود وصلاح الدين الأيوبي ، وبيبرس ، والمنصور قلاوون والأشرف خليل إلا من خلل ذلك التوجه نحو الجهاد ، مع عدم إغفال أهمية الدوافع الأخرى السياسية والاقتصادية ، وكافة الدوافع تعاملت سويا في منظومة واحدة مشتركة تصب في ضرورة محاربة الصليبيين .

وواقع الأمر ، أن جون لامونت ومن إنجه وجهته من الباحثين الغربيين ، لـم يأت بجديد ، فمنذ متى وجدنا أولئك الباحثين يدركون بوعي خصوصية الإسلام ، وأهمية عنصر الجهاد في الفكر الإسلامي ؟ وحقيقة الأمر ، أنهم حاولوا هدم فكرة الجهاد منذ القرن الأول الهجري / السابع الميلادي وحتى القرن السابع السهجري / الثالث عشر الميلادي ، ورغبوا في القضاء على النماذج لفكرة الجهاد من أجل أن يكون الإسلام وأبنائه جثث هامدة لا ترد الغزاة في كل عصر ، وهكذا فليس الهدف دحض الفكرة في العصور الوسطى وعصر الصليبيات على نحو خاص ،بل أن الهدف

أعمق وأخطر وهو القضاء على الفكرة في الماضي وتشويهها من أجل ألا يكون لها وجود في المستقبل .

نخلص إلى القول أن المؤرخ الأمريكي جون لامونت لم يات بجديد ، وأن فكره ذاته لا يقف على قدميه في زاوية الجهاد الإسلامي أمام واقع أحداث تاريخ تلك المرحلة ، وذلك على الرغم من تقديري الكامل لمؤلفات ذلك المروخ البارز في مجالات أخرى من تاريخ الحروب الصليبية (٢) .

ثانيا: من الملاحظ لدى قطاع من الباحثين الغربيين أنهم عندما درسوا عصر الحروب الصليبية عملوا على إبراز دور الفرد في صنع تاريخ تلك المرحلة بصورة ملفتة للانتباه ، ويكفي أن نطالع مؤلفات لعمالقة أولئك المؤرخين مثل ما ألفه رينيه جروسيه للانتباه ، ويكفي أن نطالع مؤلفات لعمالقة أولئك المؤرخين مثل ما ألفه رينيه جروسيه جروسيه Rene Grousset (٤) وغيرهم نجد أنهم يركزون الضوء بصفة مستمرة على القيادات وإظهار الأمر على أنه مجرد صراعات سياسية بين قيادات إسلامية من ناحية ، وقيادات صليبية من ناحية أخرى ، والواقع أن خطورة مثل ذلك التوجه أنه أغفل البعد الشعبي لحركة الجهاد الإسلامي ، ومع إدر اكنا لأهمية الفرد في توجيه حركة التاريخ بإذن المولى عرز وجل إلا أن تغييب الدور الشعبي يفقد حركة الجهاد الإسلامي ،أبعادها الحقيقية وتصوير الشسعوب الإسلامية حينذاك على أنها كانت تجلس في موقف المتفرج أمر مغلوط ؛ إذ أن الواقع التاريخي عكس ذلك تماما .

ومن جهة أخرى فإن المصادر التاريخية المعاصرة واللحقة أوضحت إشارات جلية عكست أن حركة الجهاد الإسلامي في بواكيرها الأولى ضد الغزو الصليبي منذ عهد اتابك الموصل شرف الدين مودود الذي قام بدور ريادي في هذا الصدد، قامت من خلال ضغط شعبي قوي من جانب أهل حلب حاضرة شمال الشام المزدهرة، ويلاحظ أن الشعوب الإسلامية فيما بعد – في الشام ومصر والعراق وتونس قدمت أبناءها وهم القوة البشرية الأساسية واللازمة لتحقيق الانتصارات

العسكرية في عصر لم تكن تتحقق فيه مثل تلك الانتصارات من خلال تفوق تكنولوجي حربي كاسح كما في أيامنا الحالية .

وهكذا ، يمكن أن نخلص إلى نتيجة عملية في صورة أن الشعوب الإسلامية واجهت الغزوة الصليبية في أخريات القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي وعلى مدى القرنيين التاليين ، وإغفال البعد الشعبي لحركة الجهاد الإسلامي هو إفراغ المرحلة التاريخية من مدلولها الحقيقي وبتر التاريخ المسلمين ، وإذا كان التاريخ تصنعه الشعوب وينسبه المؤرخون للحكام . فإن ذلك وجدناه في صورة صادقة لدى قطاعات من الباحثين الغربيين الذين أرخوا لمرحلة الصليبيات وأغفلوا في أحيان عديدة الجانب الشعبي ؛ رغم دوره الحاسم في تطور أحداث الصراع خلل تلك المرحلة التاريخية الفعالة .

ثالثا: وجد اتجاه لدى بعض الباحثين الغربيين يركز على مقولة استمرار الحروب الصليبية مدة قرنين من الزمان (السادس والسابع الهجريين / الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين) ، مع ملاحظة أن الواقع التاريخي عكس ذلك تماما ، إذ أن الحركة الصليبية ظاهرة تاريخية مستمرة ولم ولن تكون قاصرة على ذلك النطاق الزمني المحدود ، ومن الممكن أن الفت نظر القارئ هنا إلى أن المؤرخ المصري الراحل عزيز سوريال عطية قد أثبت استمرارية الحروب الصليبية فيما بعد القرن الثالث عشر الميلادي / السابع الهجري ، وأعد دراسة شاملة عنوانها الحرب الصليبية في العصور الوسطى المتأخرة ، كذلك نجد العلامة / سعيد عاشور – صاحب أفضل وأمتع دراسة سياسية أكاديمية عن الحروب الصليبية قد أوضح استمراريتها حتى القسرن السادس عشر الميلادي / العاشر الهجري (٥) في صورة مركز الكشوف الجغرافية ، ومحاولة أوربا احتواء العالم الإسلامي من خلال حركة كشف طرق بحرية وتجارية جديدة تهدد القتصاديات ذلك العالم ، وتعمل على احتوائه تمهيدا الإخضاعه اسيادتها من جديد على المستوى السياسي وهو الأمر الذي حدث حقا على مستوى الواقع التاريخي .

ومن زاوية أخرى ؛ من الملاحظ أن الحروب الصليبية اتخذت أشكالا عديدة فإذا كان الصليبيون قد خرجوا من ديارهم في الغرب الأوربي في أخريات القرن الحادي عشر الميلادي /الخامس الهجري صوب الشرق مدججين بالسيوف والسهام والرماح ، إلا أن الصليبية المستمرة سلاحها الآن اقتصادي وغزو فكري ، وما إتفاقية تحرير التجارة المعروفة بالجات إلا مظهر صليبي بارز تهدف إلى جعل العالم الثالث ويمثل العالم الإسلامي قطاعا كبيرا منه – مجرد مصدر للمواد الخام وسوق لتصدير إنتاج العالم المتقدم ، ومن المعروف أن تطبيقها يبدأ عام ٥٠٠٠م وبديهي أن إنتاج ذلك العالم المتواضع المستوى تكنولوجيا لن يقف أمام إنتاج العالم المتقدم الذي تسيطر عليه الدوائر المسيحية البرجماتية . أما الغزو الفكري فيكفي أن نذكر شورة الاتصالات والأقمار الصناعية ومالها وما عليها والأخيرة أكثر .

نخلص من كل ذلك إلى حقيقة جلية وهي أن الصليبيات ظاهرة تاريخية مميزة لا تقتصر على مرحلة زمنية محددة ولعل ذلك سر مأساويتها ،وحيويتها في آن واحد رابعا: اتجه عدد من الباحثين الغربيين إلى تناول النزاعات السنية - الشيعية في بلاد الشام في عصر الصليبيات ، ونذكر من هؤلاء برنار لويس Bernard Lewis المتخصص في الدراسات الإسماعيلية ، وهو صاحب مقالة الإسماعيلية والحشاشين في مجموعة سيتون وبلدوين ، المجلد الأول ، طربنسلفانيا ١٩٥٥م (٦) ولعد كتاب متخصص عنوانه: الحشاشون الطائفة الراديكالية في الإسلام (٧)، وقد حاول ذلك المؤرخ جهده أن يظهر الإسماعيلية النزارية حينذاك على أنهم أبطال مدافعيسن ضد التسلط السني ، واعتبر حركتهم حينذاك بمثابة حركة راديكالية في الإسلام .

والواقع أن تصورات ذلك المؤرخ فيها قدر من المبالغة والأمر المؤكد تاريخيا الدور السيئ الذي لعبته عناصر منهم في صورة اغتيال قادة حركة الجهاد الإسلمي كذلك هناك من ارتمى في أحضان الصليبيين متحالفا من أجل مواجهة الوجود السني الذي حمل عبئ الجهاد على كاهله دون مبالغة أو قولية .

نقول ذلك ، مع عدم إغفال أنهم في مرحلة تاليه صاروا تابعين القبضة المملوكية ، وكانوا أداة طيعة وينفذون توجيهات السياسة المملوكية بصفة عامة ضمن المنظومة الإسلامية العامة .

وهكذا ، من الممكن ملاحظة أن توجهات برنارد لويسس ينبغي أن تسدرس بحيطة وحذر ، وليس كل ما أورده ذلك المؤرخ يطابق الواقع التاريخي و إضفاء طابع ثوري وبطولي على من اغتال شرف الدين مودود ، وحاول اغتيال صلح الدين الأيوبي مرتين أمر مغلوط ولا يقف على قدميه ، ويمثل اصطناعا لبطولة زائفة لم تولد أصلاكي تعيش . (٨)

خامسا: من الملاحظ أن من الباحثين الغربيين من عمل جاهدا على إبراز الجانب العسكري والسياسي في الصراع الإسلامي – الصليبي ولم يتجه صوب الزاوية الحضارية أو المواجهة بين حضارة الإسلام المتفوقة بمراحل ، وحضارة الغرب الأوربي المتواضعة المستوى ، وكان هم ذلك الفريق إبراز الانتصار العسكري الصليبي المبكر الذي سمح بغرس كياناتهم الدخيلة على الأرض العربية .

والواقع أن من الضرورة ملاحظة أن المواجهة الحضارية كانت من الأهمية والخطورة بحيث لا يمكن إغفالها من أجل فهم ذلك العصر بصراعاته وتكويناته ، وقد تمكن المسلمون بالفعل من التفوق حضاريا على الصليبيين في العديد من مجالات المعرفة الإنسانية ويمثل القرنان السادس والسابع الهجريين / الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين ما يمكن وصفه بعبقرية القرنين المذكورين من خلال غزارة المجال التأليفي (٩) والتفوق العلمي بصفة عامة . ويكفي أن نذكر أن المدارس إنتشرت في بقاع المسلمين حتى من قبل مقدم الصليبيين إلى المنطقة ، وكانت تلك المدارس هي جامعات في حقيقة الأمر ، ناهيك عن ترسخ التقاليد العلمية بها ، أما الصليبيون فإنهم أقاموا القلاع والحصون من أجل تثبيت أقدامهم في المنطقة ، وقدموا تجربة فاشلة الاستعمار المنطقة ونهب ثرواتها من خلال مشروع يعسكر المسيحية ويوجهها ضد الإسلام ، ولم يسهم الصليبيون إسهاما علميا في مناطق استقرارهم في بالد الشام

باستثناء ما سبقت دراسته من ترجمة كتاب علي بن العباس المجوسي كامل الصناعة الطبية على يد ستيقن الانطاكي Stephen of Antioch وهو أمر فصلته في الفصل الثالث من هذا الكتاب.

سادسا: اتجه عدد من الباحثين الغربيين في دراستهم لعصر الحروب الصليبية إلى تصوير تاريخ الصليبيين في بلاد الشام على أنه تاريخ بطولات حربية لهم ، ومن أمثلة ذلك تصوير المورخ ارنست باركر Ernest Barker لحصار الصليبيين لمدينة عكا خلال الحملة الصليبية الثالثة على أنه درب من البطولة ، وفيه قدر أن حصارها شهد صنوفا من البطولة من الجانبين الإسلامي والصليبي (١٠) فساوى بذلك بين الغزاة الصليبيين وأصحاب الأرض من المدافعين المسلمين ، وفي تصوري أن الصليبيين لم يكونوا يوما ما أبطالا ،بل كانوا غزاة سرقوا الأرض ونهوا مواردها على مدى قرنين من الزمان ، ورفضوا إمكانية التعايش مع المسلمين وظلل الطابع على مدى قرنين من الزمان ، ورفضوا إمكانية التعايش مع المسلمين وظلم الطابع الدموي ملازما للشخصية الصليبية على مدى تاريخ استعمارهم لبلاد الشام ويمكن تلخيص تاريخ وجودهم هناك في كلمتين " الدماء والمال " ولنسترك التشدق بالدين والشعارات الكاذبة التي حملوها وصورتها كتب الحوليات الصليبية الباكرة لأنه أمام

إنني أتساءل ، أين البطولة في احتلال الأرض بالقوة وحرمان أبنائسها مسن حقوقهم ؟ وأين البطولة في سرقة الشعوب ؟ إنه منطق معكوس ينطلق مسن تعصب للغرب لم يستطع باركر — على الرغم من توازنه عموما — الفكاك منه وفي المقابل أرى أن البطولة الحقيقية كانت من المسلمين الذين مثلوا حامية عكا ، وكسان عددهم الفين وخمسمائة من الأبطال الذين ظلوا يدافعون عن عكا عامين كاملين وسلط أسوا الظروف المعيشية والعسكرية مع ملاحظة أن الحملة الصليبية الثالثة استمرت ثسلات سنوات منها مدة العامين خلال حصار عكا. وقد أصاب باركر الحقيقة عندما شبه حصارها بأنه مثل حصار طرواده (١١) (قرية حصار لك التركية) تلك المدينة التسي

خدتها أشعار الشاعر اليوناني الكبير هوميروس Homerus في ملحمت الرائعة الإلياذة والأوديسا .

زد على ذلك ؛ أن المؤرخ كنج King في كتابه فرسان الاسبتارية في الأرض المقدسة (١٢) عمل على إظهارهم على أنهم أبطال أشداء دافعوا عن شرف الصليبيين الحربي ، والواقع أننا نرد بنفس المنطق انهم ما كانوا أبطالا حتى دفاعهم المستميت عن عكا عندما حاصرها الأشرف خليل بن قلاوون عام ١٩٠هـــ/١٢٩١م ومعهم الداوية Templars لم يكن ذلك إلا انهم لم يتصوروا أن يغادروا الأرض التي إحتلوها مدة قرنين بمثل هذه الصورة التي حلت بهم .

إنه "وهم البطولة " لا البطولة الذي يجعل أولئك المؤرخين يتصورون ذلك على رجال الحرب الصليبين الذين ما خلفوا ورائهم سوى الجماجم والدماء وتاريخ أسود لاستعمار فاشل للمنطقة ، أقول ذلك دونما شوفونية بل بموضوعية كاملة لأنهم لو كانوا قد تركوا اكثرمن ذلك لما تناسيته .

وفي نفس المجال ، نذكر ما ألفه المورخ الأمريكي ول ديور انت The Story of Civilisation في موسوعته الضخمة قصة الحضارة Durant فيما يتصل بالصليبية الثالثة ، حيث حركته الروح الصليبية أكثر مما حركته الروح المليبية أكثر مما حركت الدوح الموضوعية ، ويظهر ذلك بجلاء عندما تناول قتل صلاح الدين الأيوبي لنصو ٢٠٠٠ من فرسان الاسبتارية Hospitallers والداوية Templars في أعقاب معركة حطيب عام ٥٨٣هـ / ١١٨٧م، ثم تناوله لقتل الملك الإنجليزي ريتشارد الأول قلب الأسد عام ١١٨٧هـ المدافعين عن عكا في منطقة تل العياضية حيث فتك بهم جميعا في واحدة من أكبر المذابح الدموية التي أقامها الصليبيون للمسلمين باستثناء مذبحة القدس الشهيرة (١٥-٢٥) و١٩٠١م) .

ولتوضيح الأمر ؛ يجدر بنا أن نتعامل مع منهج النصوص المقارنة حتى تتضم الحقائق كاملة ، يقول ول ايورانت .. كان صلاح الدين متمسكا بدينه إلى أبعد حد ، وأجاز لنفسه (١٣) أن يقسو أشد القسوة على فرسان المعبد والمستشفى وفي

موضع آخر يقول "لم تظهر جيوش المسلمين شيئا من الرافة في فرسان المعبد او المستشفى (١٤) . بحامية عكا المسلمة سمح ريتشارد او النزعة الروائية الشعرية لنفسه أن يفعل مالا يتفق مع حياته النبيلة ، من ذلك أنه لما تباطأ زعماء عكا المحاصرة في تنفيذ شروط الاتفاق المعقود بينهم أمر ريتشارد أن تضرب رؤوس ، ٢٥٠ من الأسرى المسلمين أمام أسوار المدينة ، لينبه بذلك الأهلين إلى وجوب الإسراع في تنفيذ الشروط .

والواقع أن نظرة متأنية لتلك النصوص ندرك من خلالها أن ذلك المرورخ -على الرغم من شهرته الفائقة والدعاية الأمريكية التي صاحبت ظهور عمله الموسوعي ، وحاول أن يبرر له أخطاءه ، وهو يستعمل عبارات عنيفة عندما قتل صلاح الدين نحو ٣٠٠ من فرسان الإسبتارية والداوية الذين طالما فتكوا بالمسلمين ونقضوا عهودهم معهم ، والذين إشتركوا في هجوم أر ناط (رينالد دي شاتيون)على الحجاز ، وأراد تشويه صورة صلاح الدين الأيوبي من خلال هذه الحادثة ، التي أرى أنه كان محقا تماما في الإقدام عليها لأنه لو ترك أولئك الفرسان دون الفتك بهم لعادوا مرة أخرى لقتال المسلمين بضراوة أشد وقسوة أعنف ، وفي المقابل أراد ول ديور انت تبرير دمويته ريتشارد الأول التي لاتنكر ، واستخدم حجة واهية وهي أنه لكي ينبه الأهلين إلى ضرورة الإسراع في تنفيذ الشرط "قام بالقتل بذلك العدد الضخم من المسلمين ، وكشف بذلك عن أن العقلية الغربية تكيل بمكيالين ، فهي تحلل لنفسها أشياء ، تحرمها على الآخرين . ومن الغريب أنه لم يوجه للملك الإنجليزي أي اتــهام بالدموية على الرغم من تأصل ذلك فيه ويكفيه مذبحته اليهود عندما اعتلى عرش إنجلترا عام ١١٨٩م/٥٨٥هـ خلفا لأبيه هنري الثاني (١١٥٤-١١٨٩م/٩٥٥-٥٨٥هـ) وفي ذات المقام يحسن بنا الإشادة بالسلطان الأيوبي الذي دخل بيت المقدس دخولا سلميا أبيض ولم يرق فيها قطرة دماء واحدة على الرغم من أن الصليبيين أراقوا الدماء غزيرة فيها لمدة عشرة أيام كاملة عندما دخلوا المدينة المقدسة عام ٩٩٠ ١م/ ٩٩٤هـ . وذلك باعتراف مصادرهم التاريخية المعاصرة (١٦)، ويذكر له

أيضا أنه عندما مرض الملك الإنجليزي في يافا أرسل إليه ذلك السلطان الفاكهة والثلج وطبيبه الخاص لمعالجته ، ومن الأمور ذات الدلالة أن هناك أسطورة نسجت حول صلاح الدين الأيوبي استمرت منذ القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي وحتى العصر الحديث ووجدت لدى الغرب الأوربي ، بينما لم نسمع عن أساطير تنسج حول ذلك الملك الإنجليزي المعاصر له والمعادي له . على نحو أكد لنا أن ذلك القائد المسلم تمكن من غزو العقل الجمعي الأوربي في ذلك الحين .

و لا جدال في أن ول ديورانت قد شايع المؤرخين الغربيين الذين أعجبوا أشد الإعجاب بريتشارد الأول ، انظر قوله :" عوض ريتشارد عيوب جنوده بمقدرته الفدة على القيادة و خدمتة في الهندسة العسكرية وشجاعته الملهمة في الميدان ، وكان فك هذه المقارنة غير المنطقية التي وضع فيها سببها على ما يبدو ويرويه الانبهار ذاته الذي نجده في مصادر الصليبية الثالثة مثل ما ألفه أمبروار (١٧) Ambroise وجودفري أوف قينزوف (١٨) Geoffrey of Vinsauf) ، وكذلك مؤلف رحلة حج

وواقع الأمر أن من المؤرخين الغربيين من حرص على تعظيم شان ذلك الملك الإنجليزي خاصة من خلال إنتصاره في معركة أرسوف Rrsuf التي وقعت في عام ١٩١١م/٥٨هـ والتي انتصر فيها على الجيش الأيوبي بقيادة صلاح الدين وهذا هو تعليل عبارته القائلة "وكان في هذه الصفات كلها متفوقا على صلاح الدين " مصع ملاحظة أن معركة أرسوف أحيطت بهالة من الدعاية الصليبية والغربية بحيث تعمد البعض من الباحثين الغربيين صنع نجم بارز من ريتشارد الأول ، ونفس الأمر نجده في ما أورده المؤرخ البريطاني شارلز أومان Charles Oman الذي بالغ في قيمة تلك المعركة ، واعتبرها من المعارك الحاسمة – وهي لم تكن كذلك وأعددت للصليبين كافة المناطق الواقعة جنوب فلسطين كما توهم ، الأمر الذي لم يكن صحيحا وناقشته مفصلا في بحثي عن تلك المعركة المحدودة النتائج بموضوعية (٢٠)

سابعا: وقع عدد من الباحثين الغربيين في منزلق تصوير الحروب الصليبية من خلال الدافع الديني ، وهو أمر قديم ، فمنذ أخريات القرن الماضي نشر الكونت ريان Riant الدافع الديني ، وهو أمر قديم ، فمنذ أخريات القرن الماضي نشر الكونت ريان Arshives de L'Orient Latin ، أوضع فيها أن تلك الحروب قامت بصورة مباشرة أو غير مباشرة من خلال الرغبة في استرداد الأماكن المقدسة لدى المسيحيين في فلسطين ، متجنبا الدوافع الأخرى التي شكلت المنظومة الصليبية في صورة الدوافع السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها . وعلى الرغم من أن توجه ريان لم يعد يلق التأييد الكامل الآن من الباحثين الغربيين في عمومهم إلا أن بقاياه لا تزال قائمة ، على الأقل في صورة بعض الجوانب الجزئية .

ومن أمثلة الاتجاه المذكور ، إعتبار العديدين جودفري البويوني ومن أمثلة الاتجاه المذكور ، إعتبار العديدين جودفري البويوني كحم خلال (٢١) أول حاكم لمملكة بيت المقدس الصليبية والسذي حكم خلال المرحلة من (٢١،٠٠١م/٢٥٣هـ) . شخصية تقيه ورعه رفضت لقب المملك في مدينة بيت المقدس وبالتالي لم ينظروا إلى ذلك القبائد الصليبي السياسي الداهية ، نظرة موضوعية . وتأثروا في ذلك كله بتلك الأسطورة التبي راجبت حوله (٢٢)، ومن المعروف أن العصور الوسطى شهدت ميلاد العديد من الأساطير ، ومن أمثلتها أسطورة حرج شارلمان Carolus Magnus ، وأسطورة فردريك بارباروسا Sarbarossa (١١٥٠١م/١٥٠هـ) ، وقد انعكست بارباروسا ederich Barbarossa (١١٥٠١م/١٥٠هـ) ، وقد انعكست تلك الأساطير على رؤى وتصورات المؤرخين عندما عالجوا تلك المرحلة ، وفي تصوري المتواضع أن رفض جودفري البويوني للقب الملك Rex ، دل على حنكته السياسية ورغبته في ضم أكبر عدد ممكن من المؤيدين له من خلال تظاهره بمظهر الورع والتقوى في عصر كان العزف على البعد الديني بمثابة ضمان النجاح لأية أعمال سياسية معينة ، والمشروع الصليبي نفسه خير دليل وبرهان على صحة ذلك .

زد على ذلك ؛ هذاك تصوير البعض للملك الفرنسي لويس السابع Louis ودعلى ذلك ؛ هذاك تصوير البعض الملك الفرنسي لويس السابع VII (١١٣٠ - ١١٨٥ م/ ١٥٠ م) على أنه رجل تقيي وورع واشترك في

الحملة الصليبية الثانية من خلال تدينه ، وأصحاب ذلك التوجه يذكرون أنه خلال صراع ذلك الملك الفرنسي مع ثيبولد أوف شامبني Thibauld of Champany قلم بإحراق كنيسة قترى Vitry التي لجأ إليها عدد من اللاجئين في عام ١١٤٧ ام (٢٣) ، فأحرق نحو ألف من الرجال والنساء والأطفال ، وحيث أنه شعر بوخز الضمير فقد أراد القيام بعمل تكفيري فاشترك في الحملة الصليبية الثانية ضد المسلمين في أعقاب استيلائهم بقيادة عماد الدين زنكي على إمارة الرها Edessa الصليبية عام ١٤٤٤ م .

والواقع أن التعليل السابق لا يمكن أن يكون مقبو لا في عصر شهد الدوافسع المتعددة للحركة الصليبية ، وشهد نشاطا فرنسيا واضحا لفرنسة شرق البحر المتوسط Levant ، والتفسير الأخلاقي للسياسة الخارجية الفرنسية حينذاك يؤدي إلى تغيب القضية التاريخية ، والواقع أن لويس السابع حرص على الاشتراك في تلك الحملة مسن أجل كسب التأييد الشعبي في داخل فرنسا ودعم نفوذ أسرة آل كابيه ، ولكي يحظي بود البابوية ويتجنب أي حرمان كنسي Excommunication من جانبها ، شم لأن فرنسا منذ الوهلة الأولى لقيام المرحلة الشامية من الحروب الصليبية صارت حامية حمى الكيان الصليبي الاستيطاني في بلاد الشام ، وبصفة عامة يمكن القول أن اشتراك ذلك الملك جاء تعبيرا عن الحلف بين أسرة آل كابية والبابوية في مسالة الشرق للاتيني . L'Orient Latin .

زد على ذلك ؛ أن الباحثين الغربيين في مجال الصليبيات حريصون كل الحرص على وصف الملك الفرنسي لويس التاسع Louis Ix (١٢٢٦-١٢٢٨هـ على وصف الملك الفرنسي لويس التاسع Donald Attwater المرص على كتابه معجم القديسين Dictionary of Saints الصادر في لندن عام ١٩٧٧م قد خصص له حادثة مستقلة ، والواقع أن أولئك الباحثين تأثروا برؤية جان دي جوانقيل Dean الذي وقع في سحر الانبهار بسيدة ، وأوضح لمعاصريه انه كان

قديسا ، وخطورة تبني وجهة النظر الجوانقيلية ، أنها تغفـــل الزوايـــا الأخــرى فــي شخصية وسياسة ذلك الملك الفرنسي .

الواقع أن الملك الفرنسي لويس التاسع يعد وبحق من أدهى دهات السياسة الفرنسية في القرن الثالث عشر وهو صاحب حملتين صليبيتين على مصر وتونسس، فهو الوحيد من ملوك الغرب الأوربي الذين شاركوا في المشروع الصليبي الذي قاد حملتين صليبيتين، ولم يقتصر على حملة واحدة وفي كافة توسعاته الخارجية دفعتال الدوافع السياسية والاقتصادية، ومن المؤكد أن فتحه لجبهة جديدة للصراع الإسلامي الدوافع الشمال الأفريقي Afrique de nord دل على تمرسه بشئون الاستعمار الأوربي في عصره الوسيط.

وفي تقديري أن الهدف من الإلحاح على تلك الفكرة مسن جانب الباحثين الغربيين لا سيما الفرنسيين منهم ، رغبتهم في خلق نموذج ديني وحربي في آن واحد للبطولة الأوربية في العصر الوسيط ، من أجل استنفار الهمم في العصسر الحالي ، وهذا بدوره يكشف عن حقيقة هامة ، ألا وهي أن الاتجاه العلماني الغربي لا يفرض نفسه تماما على المعالجات التاريخية لدى الغرب الأوربي والأمريكي بدليل أنه عندما تحين الفرصة لطرح فكرة ذلك النموذج الديني والحربي في العصر الوسيط ينمو ذلك الاتجاه العلماني وتتكشف الجوانب البرجماتية لدى تلك العقلية في التعامل مع الظاهرة التاريخية ، وتوظيفها لخدمة أهدافها حتى من خلال البعد الديني .

وبعد؛ فتلك أهم الملاحظات النقدية التي أوردتها بشأن نقد بعصض توجهات الباحثين الغربيين في مجال تاريخ الحروب الصليبية .

الهوامسش

La Monte, The Crusade and Jihad, in The Islamic civilisation (1), ed. by Nabih Faris, New York 1960.

وعن الرد عليه انظر:

محمد مؤنس عوض ، القوى الدينية الإسلامية والمسيحية في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية ، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعة عين شمس عام ١٩٨٤م، الفصل الأول - الباب الأول .

(٢) عن مؤلفات جون لامونت بصفة عامة أنظر:

نجيب العقيقي ، المستشرقون ، جــ ٢ ، ط. القاهرة ١٩٨٠ ، ص١٩٧ - ص١٩٨٠ .

Historire des Croisades, Paris 1934 : انظر کتابه (۳)

History of The Crusades, London 1978. (٤) انظر كتابه:

- (٥) انظر كتابه : The Crusade in the Later Middle ages, London 1938 : وأيضا : كتاب : الحركة الصليبية ،جـــ ٢، ط. القاهرة ٩٦٦ ام،
- The Ismailites and The Assassins", in setton, A History of: انظر (٦) The Crusades, Vol. I, pennsylvania 1958.

The Assassias, Aradical seet in Islam. (V)

- (٨) افضل دراسة نقدية شاملة لفكر برناردلويس هي تلك التي أعدها الباحث مازن بن صلاح مطبقاني وعنوانها: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي دراسة تطبيقية على كتابات برناردلويس ،ط.الرياض ١٩٩٥م، وعن أفكار ذلك المستشرق بشأن الحشاشين أنظر ،ص١٩٣٠-١٩٩٠.
- (٩) للتدليل على ذلك نقدم مثالا واحدا في صورة ابن أبي اصيبعة ، عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، تحقيق نزار رضاء ، ط. بيروت ١٩٦٥م. حيث نجد العديد من الأطباء الذين ظهروا في عصر الحروب الصليبية على نحو خاص ، مع عدم إغفال قيمة السابقين في نفس المجال العلمي بطبيعة الحال .

- (١٠) الحروب الصليبية ، ت. السيد الباز العريني ، ط. بيروت ب-ت ، ص٨٧.
 - (١١) نفس المرجع والصفحة .

The Knights Hospitallers in The Holy Land, : انظر كتابه (۱۲) لطر كتابه (۱۲) لطر كتابه المام (۱۲)

- (١٣) قصة الحضارة ، م٤/جــ ، عصر الإيمان ت . محمد بدران ، ط. القاهرة ١٣) عصر ١٩٧٦م. ص ٤٤ .
 - (١٤) نفس المرجع، ص ٣٦.
 - (١٥) نفس المرجع، ص ٤١.
 - (١٦) عن تلك المذبحة أنظر:

Anonymous, The deeds of The Franks and other Pilgrims, Trans. by R. Hill, New York 1962, p.51.

Raymond d' Aghilliers, in peters, The First Crusade, pensy-Lavania 1971,p. 209.

(١٧) عن ذلك أنظر:

The Crusade of Richard, Trans. by Hubert, New York 1943.

- History of The Expedition of Richard Coeur de Lion, in (1A) Chronicles of The Crusades, London 1903.
- Chronicle of The Third Crusade, A Translation of I (19)
 Tinerarium peregrinorum et Gesta Regis Ricardi, by Helen
 J. Nicholso n, London 1997.
 - (۲۰) محمد مؤنس عوض ، في الصراع الإسلامي الصليبي معركة ارسوف العرام ۱۹۱ م/۸۹هـ، ط.القاهرة ۱۹۹۸م.
 - (٢١) عن جودفري البويوني أنظر:

Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusa -lem, Trans. by Rita Rian, Tennesse 1969, p. 72, p.80, p.85

(٢٢) أنظر عن ذلك :

قاسم عبده قاسم ، ماهية الحروب الصليبية ،ط. الكويت ١٩٩٠م، ص١٦٦ .

(٢٣) سعيد عاشور ، أوربا العصور الوسطى ، جــ١، ط. القاهرة ١٩٨٦م، ص٧٥٧. (٢٤) أنظر كتابه:

The Life of Saint Lewis, in Chronicles of The Crusades, Trans. by Shaw, London 1976.

الفصل الخامس واقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات - رؤية نقدية

يتناول هذا الفصل بالبحث ؛ واقع الكتابة التاريخية العربية المعاصرة عــن الصليبيات ، والإسهامات التي قام بها الباحثون العرب في هذا الفــرع مـن فــروع الدر اسات التاريخية ، ثم يسعى - جاهدا وبموضوعية - نحو نقد ذلك الواقــع مـن أجل طرح ما يمكن وصفه بإشكاليات الدراسة ذاتها كمــا تكشـف عنــه إســهامات المؤرخين العرب أنفسهم وواقعهم البحثي في الحقل المذكور .

وبداية من الممكن أن نعرض ملامح نشأة وتطور الكتابة التاريخية العربيسة المحديثة عن الحروب الصليبية ، وفي هذا المجال من الممكن أن نقرر أن النشاة ارتبطت بنهاية الحرب العالمية الثانية من خسلال وإسهام عدد من المؤرخين المصريين في إعداد دراسات تاريخية حديثة بعد أن درسوا في الغرب الأوربي ، وكذلك اشرفوا على باحثين آخرين ، وهكذا نجد أن هناك عدد من الرواد نذكر ملهم أ . د. محمد مصطفى زيادة ،أ... حسن حبشي ،أ.د. جوزيف نسيم بوسف ،أ.د. سعيد عبد الفتاح عاشور، ثم توالى الباحثون في مجال الحروب الصليبية خاصة من جانب جامعات القاهرة والإسكندرية وعين شمس والزقازيق وطنطا مع وجود عدد من المؤرخين الذين أشرفوا على أطروحات علمية ومن أمثلتهم أ .د. محمد حسين ربيع ، أ. د . محمود سعيد عمران ،أ. د . محمد مدسى الشيخ ، وأ.د. استحق عبيد ، وأ.د. اسامة زكي زيد ، وغيرهم .

ومن المهم أن نؤكد على الدور الريادي للمؤرخين المصريين الحديثين في دراسات تلك المرحلة التاريخية البالغة الأهمية في تساريخ العلاقسات بين الشسرق والغرب في القرون الوسطى ، ويكفي للتدليل على ذلك الدور الريادي وجود بساحثين في العالم العربي حاليا درسوا من خلال جامعات مصرية وبإشراف أساتذة من مصر ومن أمثلتهم أ. د. عادل زيتون (سوريا) أ. د. سر الختم عثمان (السودان) ، د. سعيد عبد الله البيشاوي (فلسطين) وأ. د. يوسف درويش غوانمسة (الأردن)،

أ. د. على العواجي (السعودية) ، أ. د. كمال بن مارس (الجزائر) (١) وغيرهم ممن يصعب حصرهم على نحو دقيق.

ومن الملاحظ إن من الباحثين العرب الذين تعلموا على أيدي مؤرخين مصريين في المجال المذكور ، واصلوا جهدهم من أجل تكوين كوادر بحتية من ابناء دولهم ومن أمثلة ذلك ما حدث في السعودية فقد اشروف الراحل أ.. على الغمراوي على المورخ / عبدالله الربيعي خلل إعداده أطروحة لنيل درجة الماجستير من كلية العلوم الاجتماعية التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الفكر الأوربي لعصر الحروب الصليبية ، وواصل ذلك المؤرخ النابه دراسته في فرنسا فحصل على درجة الدكتوراه من جامعة السربون في موضوع "العلاقات السلمية بين المسلمين والصليبيين ". وهو يشرف على رسائل علمية في ذلك التخصص ، كذلك أ.. على العواجي ، الذي حصل على درجة الماجستير بإشراف الراحل أ.. على الغمراوي في موضوع الجهاد الإسلامي في المغرب الأدنى في القرنين الرابع عشر والخامس عشر م ، وواصل دراسته للدكتوراه في موضوع دور نصارى الشام ومصر في عصر الحروب الصليبية بإشراف أحد المؤرخين نصارى الشام ومعنى ذلك أن هناك كوادر وطنية متخصصة في تاريخ الحروب الصليبية في السعوديين، ومعنى ذلك أن هناك كوادر وطنية متخصصة في تاريخ الحروب الصليبية في السعودية مثلها مثل غيرها من الدول العربية الأخرى .

ومن الإنصاف أن نقرر أن هناك من المؤرخين العرب من اتجه إلى الإشراف على أطروحات علمية في أعقاب عودتهم من بعثات علمية إلى الغرب الأوربي ، ومن أمثلتهم أ.. سهيل زكار الأستاذ بجامعة دمشق حيث حصل على الدكتوراه من جامعة لندن وعاد ليشرف على العديد من الباحثين السوريين ، ومن المعروف إسهامه البارز في تحقيق المصادر التاريخية العربية عن عصر الصليبيات مثل ما ألفه ابن القلانسي في صورة ذيل تاريخ دمشق الذي أصدره تحست عنوان تاريخ دمشق وكذلك موسوعة ابن العديم الحلبي تحت عنوان "بغية الطلب في تساريخ تاريخ دمشق وكذلك موسوعة ابن العديم الحلبي تحت عنوان "بغية الطلب في تساريخ

حلب" ،كذلك لا نغفل جهده في ترجمة عدد من مصادر الحروب الصليبية لا سيما تاريخ وليم الصوري .

أضف إلى ذلك ، أن هناك من الباحثين العرب من اتجه إلى الإسهم في حركة ترجمة مصادر تاريخ الصليبيات لا سيما مصادر الرحلة والتاريخ ، ونذكر في هذا المجال د. سعيد عبد الله البيشاوي الذي حصل علي الدكتوراة من جامعة الإسكندرية في "موضوع الممتلكات الكنسية في مملكة بيست المقدس الصليبية "، وعمل على إصدار عدد من الترجمات لما ألفه سايولف ، ودانيال الروسي ، ويوحلا قورزبورغ وبورشارد من دير جبل صهيون ، وكذلك يعقوب القيتري وتاريخه عن بيت المقدس ، والواقع أنه يذكرنا بجهد ريادي قام به العلامة أ.د حسن حبشي عندما أدرك منذ وقت مبكر – أهمية ترجمة مصادر تاريخ الحروب الصليبية فترجم لنا ما ألفه جوانثيل عن سيرة القديس لويس ، والمؤرخ المجهول للحملة الصليبية الأولى وكذلك ما ألفه رويرت كلاري وقلهاردوين عن الحملة الصليبية الرابعة . ويعكف شيخنا أ.د.حسن حبشي حاليا على ترجمة ثلاث مصادر بارزة في التاريخ البيزنطي والحروب الصليبية في صورة ما ألفته الأميرة البيزنطية أناكومتينا في صورة الكسياد وكذلك ما ألفه كل من كيتاقوس بونيكتاس خونياتس ، ومن الممكن القول أن د. سعيد البيشاوي امتداد حقيقي لجهد أستاذنا أ.د.حسن حبشي .

من زاوية أخرى ، هناك إسهامات عربية في مجال بيليوغرافيا الحروب الصليبية ، والدور الريادي هنا يذكر للأستاذ الدكتور / قسطنطين زريق في مقالته ما اسهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة في دراسة التاريخ العربي عن فترة الحروب الصليبية ،ثم واصل الأمر شخصي المتواضع فألفت مقالتي الصغيرة بعنوان " بيليوغرافيا الحروب الصليبية ، المراجع العربية والمعربة " ، شم تم تخصيص كتاب بعنوان فصول بيليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية ، وإذا كان أمر ترجمة المصادر الصليبية بدأها مصري الجنسية وهو الأستاذ الدكتور حسن حبشي وواصله فلسطيني الجنسية وهو الدكتور سيعيد البيشاوي ،فان أمر

البيلوغرافيا بدأها فلسطيني وهو أ.د. قسطنطين زريق وواصلها مصري في صــورة شخصي المتواضع ودل ذلك على أن الباحثين العرب كل منهم يكمل الآخر ، وهـــذا هو المعنى الجليل الذي أود التأكيد عليه هنا .

ومهما يكن من أمر ، فهناك على الساحة العربية العديد من الباحثين من جنسيات مختلفة من الذين تخصصوا في مجال تاريخ الحروب الصليبية ، ولا ريب في أن المجال المذكور قد حظي بقسط وافر من حركة النشر العربية في الثلاثين عاما الأخيرة على نحو خاص، مع ملاحظة أن هناك العديد من الأطروحات العلمية لدرجة الماجستير والدكتوراه قد تم نشرها لاسيما في القاهرة ، والإسكندرية ، ودمشق ، وعمان مؤخرا على نحو أنقذها من مصيرها التعيس والشقي على رفوف مكتبات الكليات كرسائل غير منشورة .

ونأتي الآن إلى زاوية مهمة في هذا الفصل ، وأعني بها إشكالية الدراسات التاريخية العربية الحالية في عصر الصليبيات ، وذلك من خال رؤية نقدية موضوعية لواقع البحث العربي عن تاريخ ذلك العصر ، ومن الممكن إجمال ذلك في النقاط المركزة التالية :

أولا: يعاني البحث التاريخي العربي عن الحروب الصليبية من ظاهرة التشرذم والتكرار، ولعل من أسباب ذلك ؛ عدم التنسيق بين الباحثين العرب، ولذلك وجدنا موضوعات بحتية مكررة يقوم بدراستها باحثون في دول عربية مختلفة دون أن يعلم أحد منهم ما يقوم به الباحث الآخر، حقيقة أن هناك اهتمام ظهر أخيرا بالجانب البيليوغرافي غير أن ذلك جاء متأخرا ومن خلال جهد فردي لا يستطيع أن يحصر كافة مؤلفات الباحثين العرب، كذلك لا يوجد لدينا قوائم كافية عن الموضوعات المسجلة كأطروحات الماجستير والدكتوراه عن الحروب الصليبية

وواقع الأمر أن غياب التنسيق العربي في هذا المجال أخر بالكتابة التاريخية ذاتها ، فقد صار ذريعة من الباحثين العرب يكررون ما درس ، في وقت خططـــت فيه دراسات الصليبيات خطوات واسعة وصلت إلى درجــة الهرولــة فــي الغــرب

الأوربي والولايات المتحدة الأمريكية وفي حالة كون دراسات الحروب الصليبية في العالم العربي يسير وفق خطة شاملة وبرنامج زمني محدود لتطورات تلك الدراسات بصورة أكبر بمراحل من الحال الذي وصلت إليه مقارنة بما حسدت في الغرب الأوربي والأمريكي .

ثانيا: لا يوجد لدى الباحثين العرب في مجال الصليبيات جمعية تربطهم معا وتؤدي إلى تواصلهم البحثي وقد أضر ذلك بهم ضررا كبيرا، وعلى حين وجدنا جمعية الحروب الصليبية والشرق اللاتينى:

Society for The Crusades and Latin East (Y)

في إنجلترا والتي تصدر نشرة سنوية على جانب عظيم من الأهمية . وفق مؤتمــرا سنويا عن الحروب الصليبية ، لم نجد مقابل ذلك لدى العرب الذين لا يتابع العديد من باحثيهم إصدارات الجمعية المذكورة ناهيك عن قلة التواجد العربي في عضويتها

ومن الملاحظ هذا أن العالم العربي يواجه مشكلة وجود جمعيات بحتية عربية عامة دون أن تتفرع إلى جمعيات أكثر تخصصا ، فهناك مثلا الجمعية التاريخية المصرية ، وهي شاملة لفروع الدراسات التاريخية الثلاثية (القديم الوسيط الحديث) دون أن تكون هناك جمعيات أكثر تخصصا تتناول فرعا تاريخيا في نطاق جغرافي ما ، على الرغم من الأهمية البالغة لمثل تلك الجمعيات في حالة وجودها .

ثالثا: يعاني البحث التاريخي العربي في الحروب الصليبية من مشكلة غياب المراكز البحتية المتخصصة ، ومن الأمور الملفتة للانتباه والتعجب في آن واحد – أن المنطقة العربية التي تعرضت للغنزوة الصليبية الشرسة على مدى قرنين كاملين (القرنين ٢،٧هـ/١٣،١م) لا يوجد بها أي مركز بحثي متخصص عن الحروب الصليبية وهو أمر يعكس مدى تخلف العرب عن الركب ، إذ ليس من المتصور عدم وجود ذلك المركز حتى في الدول التي تعرضت لتلك الأحداث مشل مصر وسوريا ولبنان والأردن والسعودية ، على الرغم من أهمية ظاهرة الحسروب

الصليبية في تاريخ تلك الدول على نحو خاص . وحقيقة الأمر غياب مثل ذلك المركز البحثي المتخصص قد أضر بدراسة تاريخ الحروب الصليبية في عالمنا العربي لأنه كان من شأنه مواجهة كافة أوجه النقص الخاصة بالتشرذم والتكرار وعدم ترابط الباحثين العرب في المجال المذكور في رابطة علمية تجمعهم .

رابعا: يعاني ذلك النطاق البحثي من مشكلة عدم وجود مدرسة عربية خاصة بالكتابة التاريخية عن تلك المرحلة لها تصوراتها الخاصة المميزة عسن توجهات باحث الغرب الأوربي والأمريكي ، بل هناك ما يمكن وصفه بنوع من التبعية لذلك الغرب الذي - في الغالب يأخذ زمام المبادرة وما علينا نحن إلا أن نتبعه . ولعل مسن الأمور المهمة أن أنبه القارئ العربي إلى أهمية التقديم الذي وصفه أستاذنا أ... قاسم عبده قاسم لكتابي المتواضع عن فصول بيليوغرافية في تساريخ الحروب الصليبية حيث أشار إلى ضرورة أن تكون هناك رؤية عربية إسلامية لتساريخ تلك الحروب (٣) ، والواقع أن ذلك لا يتأتى إلا من خلال تنظير شامل القضية من أجسل أن يكون لذا تصوراتنا لتلك المرحلة ، ولا نعتمد على الغرب ليصور هو لنا ذلك ، ويلاحظ التي سبق وان تعرضت لذلك الأمر خلال الفصل السابق من هذا الكتاب.

خامسا: يعاني أمر الكتابة التاريخية العربية عن الصليبيات من عدم وجود مجموعة خاصة بالمصادر العربية على الأقل – فمن الملاحظ أن الغرب الأوربي قد سبقنا بإصدار مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية المعروفة اختصارا بر R.H.C. ، أما نحن في العلم العربي فالمصادر التاريخية العربية متناثرة ومغرقة ولا توجد مجموعة موحدة خاصة بنشر تلك المصادر ، ولا يمكن – في الواقع – تصور نهضة تأليفية دون أن تكون هناك نهضة لنشر الأصول المصدرية وإعادة نشر ما صدر فعلا .

وواقع الأمر ، إن معالجة مظاهر تلك الإشكالية يتمثل في الإهتمام بالدراسات البيليوغرافية وإقامة مركز بحثي عربي متخصص في تاريخ الحروب الصليبية ، والاهتمام بأن تكون لنا رؤية عربية إسلامية خاصة بنا عندما نورخ لتاريخ تلك المرحلة الهامة من العلاقات بين الشرق والغرب في العصر الوسيط.

والحقيقة أنه بدون الإسراع بإيجاد حلول لتلك العقبات سيظل تقدمنا بطيئا في وقت تقدمت فيه دراسات الحروب الصليبية لدى الباحثين الإسرائيليين الذين يتابعون بدقة ما يصدر في الغرب الأوربي والأمريكي ، ويستفيدون من حصاد تجربة الصليبيات لاسيما في مجال الاستيطان - في دعم الاستيطان الصهيوني في الأرض العربية بفلسطين .

إن الأمل يحدونا في أن يكون العام المقبل ١٩٩٩م والذي يمر فيه ١٩٠٠عــام على دخول الصليبيين القدس ، يكون العام الذي يشهد فيه العالم العربي قيام مركـــز بحثي عربي في تاريخ الصليبيات وكذلك جمعية تاريخ الحــروب الصليبيــة لتضــم الباحثين المتخصصين في ذلك الحقل التاريخي من المحيط إلى الخليج .

ذلك عرض لواقع الكتابة التاريخية العربية الحديثة عن الصليبيات من خلال رؤية نقدية موضوعية .

الهوامـش:

(١) عن مؤلفات أولئك الباحثين أنظر:

محمد مؤنس أحمد عوض ، فصول ببليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبيـــةالقاهرة ٩٩٦م، ص٢٥٤ .

(٢) من الملاحظ أن الجمعية المذكورة تقوم بإصدار نشرة ببليوغرافية سنوية على جانب عظيم من الأهمية ،ومن المعروف أن من أعضائها أ.. اسحق عبيد كلية الأداب – جامعة عين شمس ، أ.. محمود سعيد عمران كلية الآداب – جامعة الإسكندرية ،أ.. محمد مرسي الشيخ ، كلية الآداب – جامعة الاسكندرية و غيرهم مما لا يتسع المجال هذا لإيراد أسمائهم على نحو مفصل

(٣) قاسم عبده قاسم ، تقديمه لكتاب فصول ببليو غرافية ،ص٨ .

الخاتمية

القت الفصول السابقة الضوء على عدة موضوعات مختلفة جمعها عصر تاريخي واحد زاخر بالأحداث في صورة عصر الحروب الصليبية ، ومن الممكن ملاحظة أهم النتائج التي تمخضت عنها تلك الفصول كالآتي :

اولا: اتجهت القوى الأوربية إلى دعم الوجود الصليبي خاصة خلال أعسوام عمره الباكرة، ووجدنا مشاركة فاعلة حتى من الدول الغير بحسر متوسطية، مثل النرويج التي شارك ملكها سيجورد بحملة خلال المرحلة مسن ١١٠٧-١١٠م/١٠٥٠ على نحو أثبت فكرة التنافس الدولي شرق البحر المتوسط لتحقيق العديد مسن المكاسب السياسية والاقتصادية، وهكذا أثبتت الأحداث التاريخيسة أن شسرق البحسر المتوسط في ذلك العصر كان أشبه شيء بمغناطيس جغرافي يجذب حركة التاريخ بقوة وبعنف حيذاك.

ثانيا: أثبت الفصل الخاص بوليم الصوري أهمية ذلك المورخ الفرنجي الصليبي الفذ في التأريخ لقلاع الغزاة التي كانت بمثابة الأوتاد التي ثتبت الجسد الصليبي في الأرض العربية ، وهكذا ، قدم لنا إشارات اكثر تفصيلا وأعمق من غيره من المؤرخين عن تلك العمائر الحربية على نحو ميز تاريخه وضمن له أفضل مكانة بين مؤرخي عصره .

ثالثا: أصبح من الأمور المقررة عدم أخذ فكرة التركيبة العسكرية الكاملة للوجود الصليبي بصورة كاملة ، لأن الصليبيين كان لهم اهتمامهم العلمي ولذا عملوا على ترجمة أحد مؤلفات المسلمين الطبية ، ومن الممكن القول بأن فكرة تخلف الصليبيين الطبي في كافة الفروع الطبية أمر غير وارد لأنهم تخلفوا في بعض الحالات وتقدموا في حالات أخرى.

رابعا: أثبت الفصل الرابع ضرورة التوجه بالدراسات النقدية لجهود البلحثين المخربيين في مجال الصليبيات لا أن نقف أمامهم موقف المتفرج الذي لا يشارك

بتصوراته ، وذلك مع تقديرنا الكامل لحجم الجهد الذي بذلوه في نشر النصوص المصدرية وحتى التأليف التاريخي ذاته .

خامسا: أكد الفصل الخامس على أن هناك ما يمكن وصفه بإشكالية دراسية الصليبيات في العالم العربي ، ولا يمكن تطوير تلك الدراسة دون إدراك حجم الإشكالية ووضع الحلول المناسبة لها ، والأمل معقود على شباب الباحثين أن يسعوا سعيا حثيثا لمواجهة تلك العقبات بإيجاد مراكز بحثية متخصصة وجمعية علمية تجعلهم من أجل تطوير تاريخ تلك المرحلة الفعالة في العلاقات الدولية بين الشرق والغرب من العصور الوسطى .

قائمة المصادر والمراجع أولا المصادر العربية والمعربة المخطوطة والمطبوعة

إبن أبي أصيبعة

(موفق الدين أبو العباس ت ٦٦٨هـــ/١٢٧٠م) عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، تحقيق نزار رضا، ط. بيروت ١٩٦٥م .

إبن الأثير

(عز الدين محمد ت . ١٣٣٠هـ / ١٣٣٢م) الكامل في التاريخ ،ط. بيروت ب-ت .

إبن تغرى بردى

(جمال الدين يوسف ت ٨٧٤هـ/٩٦٤ م) اللجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، جـ٥، ط. القاهرة ب-ت .

ابن جبیر

(محمد بن أحمد الكناني ت ٢٤١هــ/١٢١٧م) الرحلة ، ط. بيروت ١٩٦٤م. ابن خلدون

(عبد الرحمن بن خلدون ت ٨٠٨هـ/٥٠٥م) العبر وديوان المبتدأ والخبر، جــــ ماط. بيروت ب-ت، ط. بيروت ١٩٧١م.

إبن سعيد

(علي بن موسى ت ٢٧٦هـ/١٢٧٥م) المغرب في حلى المغرب ت. شوقي ضيف ط. القاهرة ١٩٥٣، كتاب الجغرافيا ، تحقيق إسماعيل العربي ط. بيروت ١٩٧٠م.

این شداد

(بهاء الدين ت ٦٣٢هـ/١٢٢٤م) النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية تحقيق جمال الدين الشيال ط. القاهرة ١٩٦٤م .

إبن العبرى

(غريغوريوس بن الفرج ت ١٨٥هـ/٢٥٦م) تاريخ مختصر الدول ،وضع حواشية الأب أنطوان صالحاني اليسوعي ، ط. بيروت ١٠٨٣م

إبن عذارى

(أبو عبد الله محمد) البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ، جـــ ، تحقيق كو لان وبروقنسال ، ط. بيروت ١٩٨٣ .

إبن القلانسي

(ابو یعلی حمزة ت ٥٥٥هــ/١١٦٠م) ذیل تاریخ دمشق، تحقیق أمیدروز، ط. بیروت ۱۹۰۸م -

إبن كثير

(الحافظ عماد الدين ت ٤٤٧هـ/١٣٧٣م) البداية والنهاية ، ط. بيروت ب-ت

أبو الفداء

(إسماعيل بن علي ت ٧٣٢هـ/ ١٣٣١م) ١- المختصر في أخبار البشر جــ ٢ ط. بيروت ب-ت ٢- تقويم البلدان ، تحقيق رينو وديسلان ، ط. باريس ١٨٤٠م.

أسامة بن منقذ

(مؤید الدولة أبو المظفر ت ٥٨٤هــ/١٨٨ ام) الاعتبار ، تحقیق فیلیب حتی ط. بیروت ١٩٨١م، تحقیق السامرائی ط. الریاض ١٩٨٧م. بنیامین التطیلی ، الرحلة، ت. عزرا حداد ، ط. بغداد ١٩٤٥م .

حاجى خليفة

(مصطفى كاتب شلبي ت ١١٦٧هـ / ١٦٥٧م) كشف الظنون عن أساس الكتب والفنون ، جـ ٢، ط. استانبول ١٩٤٣م .

الحريري

(أحمد بن علي تاريخ الوفاة غير معروف) الاعلام والتبيين في خروج الفرنج الملاعين على ديار المسلمين ، تحقيق مهدي رزق الله ط . الإسكندرية ١٩٨٤م . الذهبي

(الحافظ الذهبي ت ٤٨٨هـ /١٣٤٨م) العبر في خبر من غبر جـ ٢، ط. ١٩٨٥ .

السائح الهروي

(أبو الحسن علي بن أبي بكر ت ٢١١هـ/١٢١٥م) الإشارات إلى معرفة الزيارات تحقيق سورديل ط. دمشق ١٩٥٣م.

السمعاني الأنساب، ط. بيروت ب-ت

شيخ الربوة الدمشقي

(أبو طالب الأنصاري ت ٧٢٧هـ/١٣٢٦م) نخبة الدهر في عجائب البر والبحر، تحقيق مهرن ط. بهاسبرج ١٨٣٥م.

صالح بن علي

(الأمير صالح بن يحيى ت ٤٠٥هـ /٤٩٦م) تاريخ بيروت ، تحقيق لويس شيخو ط. بيروت ١٩٢٧م.

علي بن العباس المجوسي

(ت ٣٢٦هـ/٩٩٤م) كامل الصناعة الطبية مخطوط مصور من جانب معهد العلوم العربية والإسلامية بفرانكفورت .

الكتاب المقدس ط. القاهرة ب-ت

المقريزي

(تقي الدين أحمد بن علي _ ٥٤٨هـ/ ١٤٤١م) اتعاظ الحنفاء بأخبار الأثمة الفاطميين الخلفاء جـ٣ ، تحقيق محمد حلمي أحمد ط. القاهرة ١٩٧٣م.

ثانيا المصادر اللاتينية واليونانية والعبرية

- Albert d'Aix, Historia Hierosolymitana, in R.H.C., Hist. Occ., Tome. IV, Paris 1879.
- Ambroise, The Crusade of Richard, Trans. by Hubert, New York 1943,
- Anonymous, The deeds of the Franks and other Pilgrims, Trans. by R. Hill, New York 1962.
- Baldric of Dol, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materials, Philadel phia
- Benjamin of Tudela, in Wright, Early Travels in Palestine, London 1848.
- Burchard of Mont Sion, Description of the Holy Land, Trans. by Stewart, P.P.T.S., Vol. XII, London 1896.

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان : وصف الأرض المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١ ، عمان " دار الشروق " ١٩٩٥م .

- Chronicle of The Third Crusade a Translation of The I Tinerarium
- Peregrinorum et Gesta Regis Ricardi, by Helen J. Nichalson London 1997.
- Daniel, Pilgrimage of the Russian Abbot Danniel in The Holy Land, Trans. by Wilson, P.P.T.S., Vol. 1V, London 1895.

ترجمت هذه الرحلة إلى اللغة العربية بعنوان : رحلة الحاج الروسي دانيال الراهب في الديار القمدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي وداود أبو هدبة ، عمان ، ١٩٩٢م .

- Euphrosine, Pelerinage au Palestine de L' Abbesse Euphrosiue, Traduit par de Khitroux, R.O.L., T.III, Aunee 1895.
- Fetellus, Description of The Holy Land, Trans.by J.R. Macpherson, P.P.T.S., Vol V, London 1896.
- Fulcher of Chartres, A History of The Expedition to Jerusalem, Trans, by Rita Rian, Tennesse 1969.
- Geoffrey of Vinsauf, A history of The Epedition of Richard

- Coeuode Lion, in Chronicles of The Crusades, London 1903.
- Guilbert of Nogent, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materials, philadelphia.

- Jacques de Vitry, History of Jerusalem, Trans. by A. Stewart, P.P.T.S., Vol. X1, London 1896.

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان : تاريخ بيت المقدس ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط1، عمان " دار الشروق " ١٩٩٨م .

- Joannes phocas, A Briet Description of The Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896.
- Joan de Joinville, The Life of Saint Lewis, in Chronicles of The Crusades, Penguin Books, Trans. by Shaw, London 1976.
- John of Wurpburg, Description of The Holy Land, Trans. by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896.
- Ludalph Von Suchem, Description of The Holy Land, Trans.by A., Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1895.
- Marino Santo, Secrets For True Crusades to help Them to recover The Holy Land, Trans. by A. Stewart, P.P.T.S., Vol. V11, London 1896.
- Robert The Monk, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materiale, philadelphia.
- Raymond d' Aguiliers, in Peters, The First Crusade, The Chronicles of Fulcher of Chartres and other Source Materiale, philadelphia.
- Saewulf, Pilgrimage of Saewulf, Trans by Bishop of Clifton, P.P.T.S., Vol. 1V, London 1896

ترجم هذا الكتاب إلى اللغة العربية بعنوان رحلة الحاج سايولف لبيت المقدس

- والأراضي المقدسة ، ترجمة سعيد البيشاوي ، ط ١، عمان " دار الشروق " ١٩٩٧م .
- Theoderich, Description of The Holy Places, Trans, by Aubrey Stewart, P.P.T.S., Vol. V, London 1896
- The Saga of Sigurd, The Crusader (1107-1110), in Wright, Early Travels in Palestine, London 1848.

- William of Tyre, A History of The deeds done beyond the Sea Vol, I, New York 1943.

ثالثا: المراجع العربية والمعربة

آدم سمیث

(الجغرافيا التاريخية للأرض المقدسة) ط. بيروت ب-ت

إبراهيم خميس (د.٩

العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١١٩٢- العلاقات السياسية بين جماعة الفرسان الداوية والمسلمين من ١١٩٢- الم ١٩٨٠ م معلة الآداب - جامعة الإسكندرية عام ١٩٨٣م.

إبراهيم سعيد فهيم .

احمد الحفناوي (د.)

الصراع من أجل صيدا في العصر الوسيط ن المنهل ، السنة (٥٠) م(٤٦) صفر ٤٠٤١هـ/ نوفمبر ١٩٨٣م .

أحمد رمضان (د.)

١-شبه جزيرة سيناء في العصور الوسطى ، ط . القاهرة ١٩٧٧م .

٢-المجتمع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية ط. القلهرة ١٩٧٧م.

أحمد طه:

الطب الإسلامي ط. القاهرة ١٩٧٧م.

أحمد فؤاد باشا (د.)

التراث العلمي الحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم والنحضارة ط القاهرة: ١٩٨٣ م .

أحمد مختار العبادي (د.)

در اسات في تاريخ الغرب والأندلس ، ط. الإسكندرية .

إدوارد براون

الطب العربي ت . داود سليمان ط . بغداد ١٩٨٦م .

أرشيبالدلويس

القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ت . أحمد عيسي ط . القاهرة ١٩٦٠ .

إرنست باركر

الحروب الصليبية ت . السيد الباز العريني ط . بيروت ب-ت .

أسامة زكي زيد

صيدا ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ط. الإسكندرية ١٩٨١م. أمين معلوف

الحروب الصليبية كما رآها العرب ت. عفيف دمشقية ط. بيروت ١٩٨٩.

أنتوني بروج

تاريخ الحروب الصليبية ت . غسان سيانو ونبيل الجيرودي ط . القاهرة ٥٨٥ م .

أنتونى ويست

الحروب الصليبية ت. شكري ومحمود نديم مراجعة محمود حسين ط. بغداد ١٩٦٧ م.

بيرل سمايلي

المؤرخون في العصور الوسطى ت. قاسم عبده قاسم ط. القاهرة ١٩٨٤م جاك ريسلر

الحضارة العربية ت . خليل أحمد خليل ط . بيروت ١٩٩٣م .

جمال الدين الشيال (د.)

التاريخ الإسلامي وأثره في الفكر التاريخي في عصر النهضة ط - بيروت ب - ت .

جمعة الجندي (د.)

حياة الفرنج ونظمهم في الشام خلال القرن الثاني عشــــر والثـــالث عشــر ، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب – جامعة عين شمس عام ١٩٨٥م

جوزيف نسيم يوسف (د.)

العدوان الصليبي على مصر ، هزيمة لويس التاسع في المنصورة وفارسكور ط. بيروت ١٩٨١م.

معركة حطين خلفياتها ودلالاتها عالم الفكر ، م(٢٠) عدد إبريك – مايو – يونيوم ١٩٨٩م.

جوناثان رايلي سميث

الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية ت . محمد فتحي الشاعر ط القاهرة ١٩٩٤م .

حسان حلاق (د.)

العلاقات الحضارية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى (بلاد الأندلس - صقلية - بلاد الشام) ط. بيروت ١٩٨٦ م.

حسن عبد القادر

أسماء المواقع الجغرافية في الأردن وفلسطين ط. عمان ١٩٧٤م .

حسن عبد الوهاب (د.)

جماعة الفرسان التيوتون في الأرضي المقدسة حوالي ١١٩٠- ١١٩٠ م ١٢٩١م ١٢٩١م .

حسنين ربيع (د.)

البحر الأحمر في العصر الأيوبي ندوة البحر الأحمر في التاريخ والسياسة الدولية المعصرة إشراف أ ... أحمد عزت عبد الكريم . ط القاهرة .

حسين عطية (د.)

إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ط. الإسكندرية ١٩٨٩م.

حسين مؤنس (د.)

تاريخ الجغرافيا والجغرافيون في الأندلس ط. القاهرة ١٩٨٦م.

حكمت نجيب عبد الرحمن (د.)

در اسات في تاريخ العلوم عند العرب ط . بغداد ب - ت

دائرة المعارف الإسلامية

ت . خورشيد وآخرون ط . القاهرة ب .ت

ديقيد جاكسون

زبيدة عطا (د.)

الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية زمن الأيوبيين ط. القاهرة ١٩٩٤م. زيغريد هونكه

شمس العرب تسطع على الغرب ت . كمال الدسوقي وإبراهيم بيضون ط . بيروت ١٩٨١م .

ستيقن نسيمان

تاريخ الحروب الصليبية جـ٣، ت.السـيد الباز العريني، ط. بـيروت ١٩٩٣م.

سحر عبد العزيز سالم (د.)

تاريخ بطليوس الإسلامية وغرب الأندليس في العصر الإسلامي .ط. الإسكندرية ١٩٨٨ م.

سعيد البيشاوي (د.)

نابلس: الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية في عصر الحروب الصليبية ، ط ١، عمان ١٩٩١م.

سعد المومني

القلاع الإسلامية في الأردن الفترة الأيوبية والمملوكية ، ط.عمان ١٩٨٨م. سعيد أحمد برجاوي

الحروب الصليبية في المشرق ط. بيروت ١٩٨٤م .

سعيد عاشور (د.)

١- المدنية الإسلامية وأثرها في الحضارة الأوربية ط. القاهرة ٩٦٣ ام.

٢-الحركة الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٦م، ١٩٨٢م .

٣- حضارة ونظم أوربا في العصور الوسطى جـ١ ، ط. القاهرة ١٩٨٦.

٤-الطب الإسلامي في الجامعات الأوربية في فجر عصر النهضة ضمن
 كتاب بحوث في تاريخ الإسلام ط. القاهرة ١٩٨٧م .

سميل (سي)

الحروب الصليبية ت . سامي هاشم ط. بيروت ١٩٨٢م .

السيد الباز العريني (د.)

١-مؤرخو الحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٢ م.

٧- الشرق الأوسط والحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٦٤ م.

سيد فرج (د.)

" القدس عربية إسلامية " الدائرة ، العدد (٣) ، السنة (٨) يناير ١٩٨٤م . السيد عبد العزيز سالم (د.)

١- طرابلس الشام في التاريخ الإسلامي ط . الإسكندرية ١٩٦٦م .

٢- تاريخ مدينة صيدا في العصر الإسلامي ط . الإسكندرية ١٩٨٦ م.

السيد عبد العزيز سالم والعبادي (د.)

١- تاريخ البحرية الإسلامية في المغرب والأندلس ط. بيروت ١٩٦٩ م.

٧- تاريخ البحرية الإسلامية في مصر والشام ط. بيروت ١٩٨١م .

شفيق جاسر (د.)

القدس تحت الحكم الصليبي ودور صلاح الدين في تحريرها ط. عمان ١٩٨٩م .

شين ماك جلبن

" بعض الأوهام عن التكتيك الحربي في العصور الوسطى " مجلة الثقافة العالمية العدد (٦٥) يوليو ١٩٩٤م.

صلاح الدين محمد نوار (د.)

عادل زيتون (د.)

العلاقات السياسية والكنسية بين الشق البيزنطي والغرب اللاتيني في العصور الوسطى ط. دمشق ١٩٨٠م.

عباس العصيمي

الدولة البورية وعلاقتها بالصليبين (١٩٧-٥٩هـ/١٠٠١-١٥٤م) رسالة ماجستير غير منشورة كلية العلوم الاجتماعية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض عام ١٩٨٧م.

عبد الجليل حسن محمد المهدي (د.)

الحركة الفكرية في ظل المسجد الأقصىي ط. عمان ١٩٨٠م.

عبد الحليم منتصر (د.)

تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تطوره ط. القاهرة ١٩٨٠ م.

عبد الرحمن الحجى (د.)

التاريخ الأنداسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة (٩٢- ١٨٥هـ/١١٧-١٤٩٦م) ط. دمشق ١٩٨٧م.

عبد الرحمن زكي (د.)

القلاع في الحروب الصليبية المجلة التاريخية المصرية م(١٥) عام ٩٦٩م

عبد السلام التونجي

المستولية المدنية للطبيب ط . بيروت ١٩٦٧م .

عبد الغنى رمضان (د.)

" شرف الدين مودود " مجلة كلية الآداب - جامعة الرياض م(٤)، السنة (٤) عام ١٩٧٦-١٩٧٧م .

عبد القادر اليوسف (د.)

علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر ط. صيدا ١٩٦٩م .

عبد الله الربيعي (د.)

أثر الشرق الإسلامي في الفكر الأوربي خلال الحروب الصليبية ط. الرياض 199٤م.

عزيز سوريال عطية (د.)

الحروب الصليبية وأثرها على العلاقات بين الشرق والغرب ت .فيليب رفلة ط . القاهرة ب .ت

عصام سالم سيسالم (د.)

جزر الإسلام المنسية ، التاريخ الإسلامي لجزر البليار ط. بيروت ١٩٨٤م. عفاف صبرة (د.)

" الأمير مودود بن التونتكين " السدارة ، العدد (١٢) ، السنة (١٢) عام ١٩٨٦ .

علي السيد علي (د.)

القدس في العصر المملوكي، ط. القاهرة ١٩٨٦م.

علي عبد الحليم محمود (د.)

الغزو الصليبي والعالم الإسلامي ط. جدة ١٩٨٢ م.

علي الغمراوي (د.)

الأصول المعجمية مع شواهد من كتاب الحشاشين والسموم نقل اسطفان بــن باسيل من كتاب ديسقوريدس هيولي الطب دراسة المنهج التطبيق ــي لتــاريخ الطب ط. القاهرة ١٩٧٩م.

عمر عبد السلام تدمري (د.)

تاريخ طرابلس السياسي والحضاري عبر العصور ، عصر الصراع العربسي - البيزنطي والحروب الصليبية ط . بيروت ١٩٨٤م .

عمر فروخ (د.)

تاريخ العلوم عند العرب ط. بيروت ١٩٨٤م.

عمر كمال توفيق (د.)

"المؤرخ وليم الصوري " مجلة كلية الآداب - جامعة الإسكندرية م (٢١) عام ١٩٦٧ م.

الفاضل نجيب عمر (د.)

الطب الإسلامي عبر القرون ط. الرياض ١٩٨٧م .

فايد حماد عاشور (د.)

جهاد المسلمين في الحروب الصليبية ط. بيروت ١٩٨٥م.

فتحي عبد العزيز عبد الله (د.)

دور الكنيسة في مملكة بيت المقس اللاتينية حتى عام ١٨٧ ام، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الآداب - جامعة الزقازيق عام ١٩٨٨م.

فتحية النيراوي (د.)

العلقات السياسية الإسلامية وصراع القوى الدولية في العصور الوسطى ١٩٨٠م ط. القاهرة ١٩٨٢م .

فيليب حتى (د.)

قاسم عبده قاسم (د.)

١- ماهية الحروب الصليبية سلسلة عالم المعرفة ط. الكويت ١٩٩٠م.
 ٣-بعض مظاهر الحياة الاجتماعية في بلاد الشام عصر الحروب الصليبية مجلة عالم الفكر ، م (٢٢)، العدد (٢) أكتوبر ، نوفمبر ، ديسمبر ١٩٩٣م.

قدري قلعجي

صلاح الدين الأيوبي قصة الصراع بين الشرق والغرب خلال القرنين الثاني عشر والثالث عشر ط. بيروت .

كارل بروكلمان

تاريخ الأدب العربي جــ ، ت . السيد يعقوب بكر ورمضان عبد التواب ط . القاهرة ١٩٧٧م .

كريستوفر دوسون

تكوين أوربا، ت د. محمد مصطفى زيادة و د. سعيد عبد الفتاح عاشور ط. القاهرة ١٩٦٧م.

كمال الدسوقي (د.)

تاريخ ألمانياط. القاهرة ١٩٦٩م.

كمال السامرائي (د.)

مختصر تاريخ الطب العربي ط. بغداد ١٩٨٥م .

كولتون

عالم العصور الوسطى في النظم والحضارة ت ، جوزيف نسيم يوسف ط . الإسكندرية ١٩٩٢م

لويس الحاج

الجيش الفرنسي ط. بيروت ١٩٧٥م. مقدمة في تاريخ الطب العربي ط. بيروت ١٩٨٨م.

مازن صلاح مطبقانی (د.)

الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي .

ماهر عبد القادر محمد علي (د.)

در اسة تطبيقية على كتابات برنار داويس ط. الرياض ٩٩٥ امز

مجموعة من الباحثين

الحروب والحضارات ت . أحمد عبد الكريم ط . دمشق ١٩٨٤م .

محمد حسين الزبيدي

ملامح من النهضة العربية في العراق في القرنيس الرابع والخامس الهجريين ط. بغداد ١٩٨٠م.

محمد حسن المناوي (د.)

الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ط. القاهرة ١٩٧٠م ز

محمد فتحي الشاعر (د.)

أحوال المسلمين في مملكة بيت المقدس الصليبية ط. القاهرة ١٩٩٠م.

محمد كامل حسين (د.)

" في الطب والاقربازين " ضمن كتاب أثر العرب والإسلام في النهضة الأوربية ط. القاهرة ١٩٨٧م ز

محمد کرد علی

خطط الشام ط . دمشق ۱۹۸۳م.

محمد محمد الشيخ (د.)

الإمارات العربية في بلاد الشام في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ط. الإسكندرية ١٩٨٠م.

محمد مؤنس أحمد عوض (د.)

التنظيمات الدينية الإسلامية والمسيحية في بــــلاد الشــام عصــر الحـروب الصليبية رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب - جامعــة عيــن شــمس عام ١٩٨٤م.

" تاريخ الطب العربي ومكانته عبد اللطيف البغدادي (ت٦٢٦هـ/١٣٦١م) فيه " بحث مقدم لمؤتمر تاريخ العلوم عند العرب، الرقة عام ١٩٩١م . فصول بيليوغرافية في تاريخ الحروب الصليبية ط. القاهرة ١٩٩٦م .

محمود الجليلي (د.)

تأثير الطب العربي في الطب الأوربي في القرون الوسطى والنهضة الأوربية مجلة المجمع العلمي العراقي جــ(٣٢) ، م(٣٢) عام ١٩٨١م .

محمود الحاج قاسم (د.)

الطب عند العرب والمسلمين تاريخ وإسهامات ط. جدة ١٩٨٧م.

محمود الحويري (د.)

الأوضاع الحضارية في بلاد الشام في القرنين الثاني عشر والثالث عشر م ط. القاهرة ١٩٧٩م.

مرمرجي الدومنيكي

بلدانية فلسطين العربية ط. بيروت ١٩٨٧م.

مصطفي الكناني (د.)

العلاقات بين جنوة والفاطميين في الشــرق الأدنــــى(١٠٩٥-١٧١١م/٨٨٨- ٥٦٥هـــ) ط. الإسكندرية ١٩٨١م .

مصطفى عبد العزيز العسقلاني

عسقلان ودورها في الصراع الصليبي الإسلامي ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية الأداب - جامعة الإسكندرية عام ١٩٩٢م.

مولر

القلاع أيام الحروب الصليبية ت . محمد وليد الجلاد ط . دمشق ١٩٨٤م. مونتجومري وات

فضل الإسلام على الحضارة العربية ت . حسين أحمد أمين ط . القاهرة ١٩٨٦م .

ميخائيل زابوروف

الصليبيون في الشرق ت . الياس شاهين ط . موسكو ١٩٨٦م .

ميشيل الشامندي ومحمد صلاح الدين الكواكبي

موجز مبحث في السموم ط. دمشق ١٩٢٨م.

نبيلة مقامي (د.)

فرق الرهبان الفرسان في بلاد الشام في القرنين ١٣،١٢ م، رسالة ماجستير، كلية الآداب - جامعة القاهرة عام ١٩٧٤م.

نجيب العقيقي (د.)

المستشرقون جــ ٢ ، ط . القاهرة ١٩٨٠م .

هاري المزبارتز

تاريخ الكتابة التاريخية ت . محمد عبد الرحمن برج ط . القاهرة ١٩٨١م.

هنزي لامنس

" الحياة في بيروت في عهد الصليبيين " ، المشرق العدد الأول السنة (٣١) عام ١٩٣٣م .

هيكل نعمة الله والياس مليحة

موسوعة علماء الطب ط. بيروت ١٩٩١م.

ول ديورانت

قصة الحضارة جـ٤/م٤، جـ٢/م٤ ت. محمد بن ران ط. القاهرة

يوسف حنو

تاريخ الموارنة ط. بيروت ١٩٧٧م.

يوشع براور

عالم الصاليبيين ت . قاسم عبده قاسم ومحمد خليفه ط . القاهرة ١٩٨١م -

رابعا: المراجع الأجنبية

- Archer (T.) and kings ford (C.), The Crusades, The Story of The Latin Kingdom of Jerusalem, London 1896.
- Archer (T.)," On The Accession dates of The early Kingd of Jerusalem", E.H.R., Vol. IV, London 1889.
- Anderson, "Saga", in dictionary of The Middle Ages, New York 1989.
- A Tiya (A.S.), The Crusade in The Later Middle Ages, London 1938.
- Attwater (D.), The Penguin Dictionary of Saints, London 1978
- Bailey, Viking Age Sculpture in Northern England, London 1980.
- Baldwin (M.), The Latin States under Baldwin III and Amalric I 1143-1174", in Setton, A History of The Crusades, Vol.
- I, Pennsylvania 1955.

 "Mission to The east in The Thirteenth and Fourteenth centuries" in Setton, A History of The Crusades, Vol.
- IV, Philadelphia 1985.

 Barker (E.), The Crusades, London 1959.

 Benvenisti (M.), The Crusaders in The Holy Land,

Jerusalem 1970.

- Ben yahia, Constantine L' African de L'Ecole de Salern "C.T., Annee 3, T.IX, 1955.
- Boase (T.S.), Military Architecure in The Crusader States in Palestine and Syria ", in Setton, A History of The Crusades, Vol. IV, Madison 1977.
- Broake, A History of Europe From 911 to 1198, London 1938.
- Campbell, Arabian Medicine and its influence on The Middle Ages, Vol. I, London 1976.
- Chevalier, "The Beginnings of The School of Salerno", C.S., Vol V, 1941
 - "The Regimen Sanctatis", C.S., Vol V, 1941.
 - "Constantinus A Fricanus and The influence of The Arabs on Salerno", C.S., 1941

- Citarello, "The Rlations of Amalfi with The Arab Word before Crusades", Speculum, Vol. XLII, No. 2, April 1976.
- Conder (G.R.), The Rise of Medicine at Salerno in The Twelfth century ", A.M.H., Vol. III, January 1931.
- Craw Ford, "William of Tyre and The Maronites" Speculum, Vol. XXX, 1955.
- Daniel, The Arabs and Medieval Europe, London 1979.
- Davis, "William of Tyre", in Relations between East and West in The Middle Ages, ed Derk Baket.
- Delaville le Roulx, Cartulaire generale de L'Ordre des Hospitaliers de St. Jean de Jerusalem (1110-1130), T.I, Paris 1894.
- Duggan (A.) The Story of The Crusades (1097-1291), London 1936.
- Edbury (p.) William of Tyre, A Historian of The Crusades and The Kingdom of Jerusalem (1130-1184), B.E.A.A.U., 1988.
- EL Rooby, "East meets West, A Panorama of Arabian Medicine", in lectures in The History of Arabian Medicin, Riyadh 1988.
- Fedden (R.) Crusader Castles, Beirut 1957.
- Fink (H.) Maudud of Mosul ptecutsor of Saladin ", M.W., T.XLIII, 1953.
 - ,"The Foundation of The Latin States (1099-1118)", in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, Madison 1969
- Gabriel; (F.), Arab Historians of The Crusades, Trans. by Costello, London 1975.
- Jerset, A Historhy of The Norwegian people, New York 1927.
- Gramt (A.), Historie des Croisades, Paris 1934.
- Haskins, Studies in The History of Medieval Science, Cambridge 1927, The Renaissance of The Twelfeth century, Cambridge 1928.
- Hearnshaw, "Chivalry and its place in history", in Chivalry, A series of studies to ollustrate its civilieing in fluences ed. by Edgar prestige, London 1924.

- Heyd, Histoire de Commerce de Levant au Moyen Ages, Vol. I, Lei ig 1936.
- Huggens, Guillaume de Tyr etudiant, un Chaptre de Son Histoire retrouve, Lat oumus XX1, 1926
- Hume (E.E.) Medicl Work of The Knights Hospitallers of Saint John of Jerusalem, Baltimore 1940.
- Johns, Palestine of The Crusaders, Jerusalem 1946.
- Kedar (B.), Crusade and Mission, European approaches to The Muslims, princeton 1988.
- King, The Knights Hospitallers in The Holy Land, London 1931.
- Krey, "William of Tyre, The Making of An Historian in The Middle Ages", Speculum, Vol. XV1, 1941.
- Kristeller, The School of Salerno, its development and its contribution to The History of Learning, B.H.M., Vol. XVII 1975.
- Krueger, The I Talian Cities and The Arabs beore 1099, in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, pennsylvania 1958.
- Lamb (H.), The Some prablems in Crusading Historvogtaphy", Speculum, Vol. XV, 1940.
 ,"The Crusade and Jihad", in The Islamic civilesation ed by Nabih Faris, New York 1960.
- Le Strange (J.), Palestine under the muslem, Description of Syria and The Holy Land From 650 to 1500, Beirut 1965.
- Lewis (B.), "The Ismailites and The Assassins", in Setton, A History of The Crusades, Vol. I, Pennsylvania 1958.
- Machinney, Medical illustrations in Medieval Manuscripts, London 1969.
- Mawer, The Vikings, Cambridge 1930.
- Mayer (H.), Bibliographie ur, Geschichte der Kreuuges, Hannover 1965.
 - The Crusades, Trans. by John Gillingham, Oxford 1972.
- Michaud, Biblioheque des Croisades, T.I, Paris 1882.
- Milles (T.) "The Knights of Saint John and the Hospitals of The Latin West", Speculum, Vol. L III, No. 2,1973.

- Munro (D.), The Speech of pope Urban The second at Clermont ", A.H.R., Vol. II, 1905.
- Nicolson, The Growth of The latin States (1118-1144), in Setton ,A History of The Crusades, Vol. I, Madison 1965.
- Northup (L.), The Knights Templars in The Holy Land (1118-1187), M.A. Thesis University of California 1943.
- Oman (C.), A History of the art of War in The Middle ages, London 19
- Painter (S.), History of The Middle Ages (234-1500), New York
- Pernoud, The Crusades, Trans. by Enid Mclood, London 1962.
- Peters, Jerusalem, The Holy City, princeton 1958.
- Pirenne (H.), Mohammed and Charlemagne 1 London 1954.
- Praise, "Godfrey de Bouillon, Le Croisade exemplaire", L'Histoere, T.XL V11, Annee 1982.
- Prawer (J.), the Settlement of The Latins in Jerusalem ", Speculum, Vol. XXV11, Cambridge 1952 The Latin Kingdom of Jerusalem, The European Colonialation in The Middle aes", London 1973. ,Crusader Institutions, Oxford 1980.
- ,Social Classes in The Crusader States, The Minorities in Setton, A History of The Crusades, Vol. II, New Jersy 1983.
- Rohricht, chronologis Ver eichniss Literature Von 333 Bis 878 .Berlin 1809.
- Richard (j.), "Hospitals and Hopital Congregation in The Latin Kingdom during The First period of The Frankish Conquest", in Outremere Studies in The Crusading kingdom of Jerusalem, Jerusalem 1982. ,"La bataille de Hatin : Saladin defait L'Occident",
 - L'Histore, T.XLV11, Annee 1982.
- Ruciman (S.), A History of The Crusades, London 1978.
- Russell," The Population of The Crusader States", in Setton, A History of The Crusades, Vol.I, Madison 1989.
- Salibi (K.), The Maronites of Lebanon under The Frankish rule", R.E.A.T. 1V, Ann'ee 1957.

Savignac, "Auairah", R.B., T. X11, 1903.

Schipperes, Die Assismi Lation der Arabischen Medi in das Ltieinischen Mihelater, Weisbaden 1966.

Schlumberyer (G) Renauld de Chatillion, Paris 1893.

Se gin (F.), Geschichte des Araischen Schrift Tum, Bard III, Leiden 1970.

Smail (R.), The Crusaders in Syria and The Holy Land, London 1973.

The international Status of The Latin Kingdom of Jerusalem 1150-1192", in The Eastern Mediterranean Lands in The Period of The Crusades, ed. by P.M. Holy, London 1977.

Stephenson, Medieval History, New York 1943.

Stevenson (W.B.), The Crusaders in The East, Cambridge 1907. , The First Crusade ". C.M.H., Vol. 1V, Cambridge 1979.

Strayer (J) and Munro (D.), The Middle ages (395-1500), New York 1970.

The Oxford English Dictionary, Vol. 1X, Oxford 1973.

The Oxford reference ditionary, London 1462.

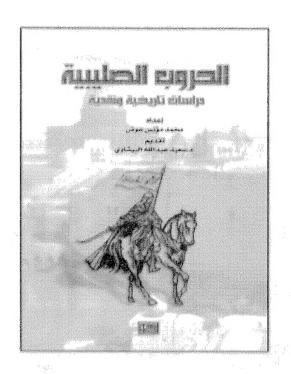
Woodings (A.), The Medical resources in Syria and Palestine (1096-1193), M.H., Vol. XV, No. 3, July 1971.

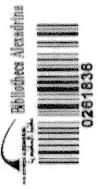
Wright (J.), The Geographical Lore in The Time of The Crusades, New York 1965.

Wright (W.), Early Travels in Palestine, London 1848.

تم بحمد الله تبارك وتعالى











To: www.al-mostafa.com